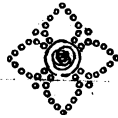


# DOCUMENTE BUCOVINENE

DE

TEODOR BALAN  
DOC. UNIV.



VOLUMUL II

1519—1662



CERNĂUȚI 1934

Institutul de Arte grafice și Editură „Glasul Bucovinei“

18428



# DOCUMENTE BUCOVINENE

DE

TEODOR BALAN

DOC. UNIV.



VOLUMUL II

1519—1662

CERNĂUȚI 1934

Institutul de Arte grafice și Editură „Glasul Bucovinei“

18428



## ÎN LOC DE PREFAȚĂ

*Consiliul județean din Cernăuți, apreciind valoarea istorică a documentelor ce urmează a se publica, a hotărât să-mi acorde și anul acesta un sprijin bănesc, înlesnind astfel apariția volumului de față.*

*Mulțumesc atât consiliului județean cât și d-lui prefect Gheorghe Vântu pentru mărinimosul gest ce l-au făcut.*

AUTORUL

---



Ștefănița Vodă întărește episcopiei de Rădăuși satul Rădăuși și Marele Coșman cu cătunele Havrilăuși, Hlivișcea, Davidăuși, Sadcov, Clivedinul, Bludna, Suhoverh, Ciaplinții și Valeva, satul Rohozna, o prisacă în hotarul târgului Cernăuși, și o prisacă în hotarul satului Vorovești, finutul Cărligăturii.

Въ имя штца и с[ы]на и с[в]ѣт[о]го д[с]ха, троица с[в]ѣт[а]а єдиношцаа и нераздѣлимаа.

Се азъ рабъ вл[а]д[и]кы моего І[с]с[е]у Х[ри]ста Іу Стефан Боевода в[о]жю м[и]л[ос]т[и]ю господарь земан м[и]лдавскон, знаменито чиним не сим нашим шеством вхс[в]м кто на н[ем] вхзрнть или его чтоучи оуслышит, вже вл[а]допривзволн г[оспо]д[с]т[во]мы нашим вл[а]г[ым] произволениемъ и чистым и свѣтлымъ срдцемъ и съ вѣсемъ нашею добромъ волею и шт Б[ог]а помощнъ и оучинили есмы къ зад[с]шнє ск[ѣ]топочникшх предковъ дѣдвѣ и родители нашихъ и за наше здравіе и сп[ас]еніе, како да оутврдимъ и оукрѣнимъ нашє с[в]ѣт[о]ю еп[и]ск[оп]шю шт Радовцѣхъ идеже ест храмъ иже къ с[в]ѣт[о]го ш[т]ца нашего архіерарха и чудотворца Николаа и где есть еп[и]ск[оп]ь мшлєбникъ нашъ кир Пахоміе и дали и потврднн есмы тои нашеи с[в]ѣт[о]и еп[и]ск[оп]шн шт Радовцѣхъ еп[и]ск[оп]и штннн даланє предквѣ дѣдвѣ нашихъ села на имя Радвкци и съ млинн и Великнн Коцманъ и съ оусими своими приселкы, що къ Коцманоу прислоухают на имя приселкшмъ Хакрилвкци и Ханвишча и Давидовци и Садкѣвъ и Кливдиньє и Блудна и Суухверхъ и Чапаници и Валева що есть часть еп[и]ск[оп]шн Радвккши и село Рогоузна и едноу пасика оу хотарь Чернокекого Тръга, где пчелы пана Грѣмаса староста, що г[оспо]д[с]т[во]мы къ зад[с]шнє и сп[ас]еніе м[а]т[р]и г[оспо]д[с]т[во]мамы Стани, дал тоє село Рагозна и таа пасика тоиж с[в]ѣт[о]и нашеи еп[и]ск[оп]шн шт Радовцѣхъ и пасикъ оу Крѣлангаторн оу хотарь село Боровещомъ близъ потока кохницамъ и съ садшмъ що есть оу тои пасици що кспиль таа пасика мшлєбникъ нашъ кир Пахоміе еп[и]ск[оп]ь радвккин шт Пѣтра Бартика и не привиле

коупежное що вн имал шт родителѣ г[оспо]дс[т]ва мы Богдана  
 Боеводи, тоє вѣсе вышенисанное, оу си вышенисанни сѣла и приселки  
 и село Рогозна да ест тои с[вѣ]т[и]и нашии еп[и]ск[о]пи шт Ра-  
довце идеже есть храм иже вѣ с[вѣ]т[и]и штца нашего архіерарха и  
 чудотворца Николаа и гдѣ есть еп[и]ск[о]п[и]ѣ молебникъ нашъ кир  
 Пахоміе шт нас оурикъ съ вѣсем приходом и съ вѣскми нх ста-  
 рими хотар[и]ми и съ оусим що [и]з вѣка вѣчног[о] къ ты сѣла  
 прислоухало и нхъ сѣ держало тако и въ привилахъ данныхъ оупи-  
 санно непорвшено и неподвижно на вѣкы; а хотарь пасици що ест  
 оу хотар Черновеского трѣга гдѣ были пчели Гроумаса староста да  
 ест починши шт дка бересте росохати до конецъ дороги на единъ  
 таворъ, шттолѣ оу единъ липъ росохат, шттолѣ горѣ до дорогоу,  
 та дорогою до само Прстѣ, то ест все хотарь тои пасици, а пакъ  
хотарь пасици що ест оу Крзлигатири оу хотара село Борокишом  
 близъ потвка кръницам исъ садомъ що есть оу тои пасици, да  
 ест починши шт единъ пасен що есть выше пасики, шттолѣ право  
 на кичнецъ става на единъ доубѣ, шттолѣ по вѣк[и] стороны потока  
 ставова до хрѣбли, та долоу тилже потвкым до павть царини,  
 шттолѣ около пасици до вышенисаннаго пасина, то есть все хотарь  
 вышереченным пасикам. Я на тв есть вѣра нашего г[осподет]ва  
 вышенисаннаго мы Стефана Боеводи и вѣра прѣвѣзлюбленнаго  
 брата г[осподет]ва мы Петра и вѣра бѣтарь нашихъ, вѣра пана  
 Исака, в. п. Петра дкврника, в. п. Шандра, в. п. Негрила, в. п.  
 Баска, в. п. Гринковича и п. Талава прѣкалабвше хотинскихъ,  
 в. п. Квѣте и п. Квндра прѣкалабвше немецкихъ, в. п. Петрика и  
 Тоадера прѣкалабвше нвсегоградскихъ, в. п. Лоука Ярвоуре портарѣ  
 соучавского, в. п. Храна спатарѣ, в. п. Бремля вистѣрника, в. п.  
 Квзма Шарпе постелника, в. п. Сакстана чашинка, в. п. Стрѣча  
 ствланика, в. п. Тома Къцѣлѣна кичмиса и вѣра оусихъ болѣрвѣ  
 нашихъ молдавскихъ, великихъ и малыхъ, а по нашем жикотѣ ктв  
 боудет г[ос]сп[о]д[а]рѣ нашѣи земли шт дѣтин нашихъ или шт на-  
 шего рвда или пакъ боудѣ кого Б[ог]ъ избереть г[ос]сп[о]д[а]рѣмъ  
 быти нашѣи Молдавской земли, тот бы непорвшилъ нашего даанія  
 и потврѣженія, али бы оутврѣдилъ и оукрѣпилъ тои с[вѣ]т[и]и  
 нашии еп[и]скоп[и] радвескии, а на бвлшее крѣпость и потврѣж-  
 деніе томѣ вѣсему вышенисанномуу велѣли есмы нашемуу вѣрномѣ  
 пану Тоторвшаному логвфетоу писати и печать нашѣ завѣсити к  
 семоу нашемуу листѣ.

Доумитрѣ Попович писал оу Хрѣловѣ вл[ѣ]то зки Мѣца  
 вктоврїа з.



Traducere.

Hârlău, 1519 Octombrie 7.

În numele tatălui și fiului și sf. duh, treimea sfântă și nedespărțită.

Iată eu robul stăpânului meu Isus Hristos *Io Ștefan VV.* din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovei, facem știre cu această scri=soare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu=se, precum s'a miluit domnia mea din a noastră milă și din curată și luminată inimă și din toată a noastră bună voie și cu ajutorul lui D=zeu și am făcut pentru sufletul sfântăpousașilor înaintași moșii și părinții noștri și pentru sănătatea și iertarea noastră, precum întărim sf. noastre episcopii de Rădăuși unde este hramul sf. părinte al nostru, arhierarhul și făcătorul de minuni Nicolai, și unde este episcop rugă=torul nostru kir Pahomie și am întărit acelei a noastre sf. epis=copii de Rădăuși ale ei drepte ocine danie dela înaintași moșii noștri satul anume *Rădăuși* și cu mori și *Marele Coțman* și cu toate ale sale sățișoare, cari ascultă de Coțman, sățișoarele anume *Havrilăuși* și *Hlivișcea* și *Davidăuși* și *Sadcău* și *Clivodinul* și *Bludna*, și *Suhoverh* și *Ciaplinți* și *Valeva*, care este partea episcopiei de Ră=dăuși și satul *Roguzna*, și o prisacă în hotarul târgului Cernăuși, unde sunt albinele starostelui *Grumas*, pe care domnia mea le=a dat pen=tru sufletul și iertarea mamei domniei mele *Stana*, am dat acel sat Rogozna și acea prisacă tot acelei a noastre sf. episcopii de Rădăuși și prisaca în Cărligătură în hotarul satului *Vorovești* lângă părâul fântânilor și cu pomete care sunt în acea prisacă, ce a cumpărat acea prisacă rugătorul nostru kir *Pahomie* episcop de Rădăuși dela *Petru Vartic* și din uric de cumpărătură pe care l=a avut dela părintele domniei mele Bogdan VV., tot ce a fost scris mai sus și toate mai sus scrise sate și sățișoare și satul Rogozna să fie sf. noastre epis=copii de Rădăuși unde este hramul sf. părinte al nostru, arhierarhul și făcătorul de minuni Nicolai și unde este episcop rugătorul nostru kir Pahomie dela noi uric cu tot venitul și cu toate vechile lor ho=tare și cu tot ce din veacul vecilor a ascultat de acele sate și s'a ținut de ele, precum scrie în uricele de danie, nerușit și neschimbat în veci, și hotarul prisăcii care este în hotarul târgului unde au fost albinele starostelui *Grumas* să fie începând dela doi mesteceni cu crengi răsfirate la capătul drumului la un paltin, de acolo la un tei cu crengi răsfirate, de acolo în sus la drum și drumul drept la Prut, acesta este întreg hotarul acelei prisăci, și iarăși hotarul prisăcii ce=i

în Cărligătură în hotarul satului Vorovești aproape de pârâul fântânilor și cu pomăt ce este în acea prisacă să fie începând dela un frasin care este mai sus de prisacă, de acolo drept la capătul heleșteului la un stejar, de acolo pe amândouă părțile pârâului heleșteului la stăvilar, și în jos cu acelaș pârâu până aproape de țarină, de acolo în jurul prisăcii la mai sus scrisul frasin, acesta este întreg hotarul mai sus scriselor prisăci. Și la aceasta este credința domniei noastre, mai sus scrisul noi Ștefan VV. și cr. preaiubitului nostru frate al domniei mele *Petru* și cr. boierilor noștri, cr. panului *Isac*, cr. p. *Petru* dvornic, cr. p. *Șandru*, cr. p. *Negrilă*, cr. p. *Vasco*, cr. p. *Grincovici* și p. *Talabă* părcălabi de Hotin, cr. p. *Coste* și p. *Condrea* părcălabi de Neamț, cr. p. *Petrica* și *Toader* părcălabi de Novograd, cr. p. *Luca Arbure* portar de Suceava, cr. p. *Hrana* spatar, cr. p. *Eremia* visternic, cr. p. *Cozma Șarpe* postelnic, cr. p. *Sacuian* ceașnic, și cr. p. *Sârcea* stolnic, cr. p. *Toma Cățelean* comis și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și mici, și după moartea noastră cine va fi domn țării noastre din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D=zeu să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu răstoarne a noastră danie și întărire, ci să întărească acelei sf. episcopii de Rădăuți, și pentru mai multă întărire a celor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru pan Totrușan logofăt să scrie și să lege pecetea noastră de această a noastră scrisoare.

Dumitru Popovici a scris în Hârlău, anul 7028, luna Octomvrie 7.

Din *Leatopis zaneatii arheograficescoi commissii* tom. IV, 1865-66. S. Petersburg 1868, pag. 12—15, nrl V.

Textul slavon se mai găsește publicat în Dan D.: *Cronica episcopiei de Rădăuți* pag. 154—155, iar traducerea românească tot aici pag. 233—235. Traducerea germană la F. A. Wickenhauser: *Geschichte des Bistums Radauz I*, pag. 135—137, cu data de Octomvrie 6.

Documente anterioare refer. la Coțman :

1. *1413 Iulie 6, Suceava* : Alexandru cel Bun dăruiește soacrei sale Anastasia satul Coțmanul Mare cu cătunele Suhoverhul, Hli-viscea, Davidăuți, cu toate locurile până sub satul Valeva, apoi spre Valeva până la pădurea zisă Dumbrava. După moartea Anastasiei Coțmanul cu safele amintite va trece la episcopia Rădăuți. (Costăchescu M. : I pag. 101—103 ml 35).

2. *1503 August 26, Suceava* : Ștefan cel Mare confirmă episcopiei de Rădăuți satul Rădăuți cu mori și Coțmanul Mare cu cătu-

nele Havrilăuți, Hlivișcea, Davidăuți, Sadcov, Clivodinu, Bludna, Suhoverh, Ciaplinți și Valeva (I. Bogdan II, pag. 224—226 nrl CX).

Scrierea de : Roguzna, Raguzna și Rogozna sunt inconsecvențe ale diacului. Corect este probabil Rogozna.

Documente anterioare refer. la satul Rădăuți :

1. 1479 August 30, Suceava : Ștefan cel Mare scutește pe locuitorii satului Rădăuți care sat este al mitropoliei Rădăuți, ca să nu fie supuși nici unui boier, nici unui staroste, nici șoltuz sau pârgari de Suceava, nici șoltuz sau pârgari de târgul Siret, nici dvornicilor acestor două târguri, nici globnicilor ținutului Suceava, aceștia să nu-i judece, să nu le ia gloabă nici pentru vină mare nici mică, nici pt. dușegubină, nici pt. răpire de față. Numai pt. certele și furtușagurile întâmplare în târg îi vor judeca dvornicii de târg. Numai episcopul de Rădăuți sau dvornicul lui îi va judeca. Asemenea nu vor judeca pe oamenii din Coțmani nici un boier, nici staroștii de Țeașin, nici globnicii, nici pererubșii, nu le vor lua gloabă nici pt. vină mare nici mică, nici pt. dușegubină nici răpire de față, ci îi vor judeca numai episcopii de Rădăuți sau dvornicii lor. Pererubșii să nu mâie pe oamenii de Coțmani nici la cetate, nici la mori, nici la curțile domnești împreună cu ceilalți țărani. Pt. prispasul din aceste două sate numai episcopul de Rădăuți sau dvornicii lui vor avea amestec (I. Bogdan : Doc. Ștefan cel Mare I, pag. 229—231, nrl CXXVI). Întărirea acestui privilegiu s'a dat la Suceava, 1481 August 23 (Ibidem I, pag. 256—257, nrl CXXLI).

2.

Suceava, 1520, August 21.

Ștefan Voevod întărește mănăstirii Putna următoarele sate situate în Bucovina : Jicovul de sus și jos, Voitin, Maneuți, Balosinești, Botășane, Vișani, Măcicătești, Frătăuși, Climăuși, Ternaucă, Balcăuți, Grecii lângă Sirete, piatra de ceară din târgul Sirete, morile de lângă acest târg, Camenca, Tomești, Cupca, toate din ținutul Sucevii ; Cozmin, Clicicăuși, Ostrița, Stroinșii și Urvicolesă, din ținutul Cernăuți.

Въ имя и с[ы]на и с[вѣ]т[о]го д[с]ха, тр[ои]ца с[вѣ]таа, еднoс[в]ѣтнoа и нераздѣлнoа.

Се азъ рабъ вл[а]д[и]кы моего, І[с]с[с]с[с]у Х[ри]ста Г[е]тефан Коевода в[о]жк[и]ю м[и]л[о]ст[и]ю г[о]сп[ода]рь земли Молдавскви, знаменитw чиним ис сим нашим листwм в[с]ѣм кто на нем оузритъ или его чтоучи слышитъ, вже вл[а]д[и]копроизволи г[о]сп[ода]р[с]тво м[и] нашим благым произволениемъ и с[вѣ]т[и]м и

чисти и сердце и съ въсеа нашеа доброа волеа и ѡт Б[ог]а помоща и оучинили есмы и въ зад[с]шіе с[вѣ]топочившихъ предковъ дѣдовъ и родителей нашихъ и за наше здравіе и сп[ас]сенеіе и потвърдили есмы и[с] симъ нашимъ привиліемъ оу си привиліи на всихъ що покѣпиль дѣдъ г[ос]п[одет]во мы Стефанъ Коеводи и далъ Поутенскому мнѣнастырѣ идеже есть храмъ оуспенію пр[ѣчи]стѣи вл[ад]ч[и]ци нашеи в[огороди]ци и гдѣ есть ігумень архимандритъ молебникъ нашъ киръ Якакіе що колико привили тотъ с[вѣ]тїи монастырь имаеть на всихъ его селахъ, а на имѣа селамъ село Бышнїи Жиквѣ, село Нижнїи Жиквѣ, село Континь, село Манекци, село Балосинечи, село Ботъшане, село Бикшане, село Мъчкатечи, село Фратѡвци, село Климѡвци, село Тернавка, вышнїи села вси сѣт на Гѡучавѣ, и пакъ село Балковци що подли Сиретского Тръга, и село Гречи на Сиретѣ подли Сиретского Тръга, и оу Черновской волости село Кѡзминь и село Кличкѡвци и село Гѡстрица на Прѣтѣ и село Шѡубей на Баши и на Крълигатѣрѣ село Синечи и село Гничань и на Прѣтѣ едноу вѣкатѣ земли ѡт хотара Бѡищева Мало ниже оусти Бѡищи и ѡтмокъ гѡлла, и село Балинтеци и черленое озеро и селище Манево на всти Фрѣмошици и на Фрѣмошицѣ село гдѣ былъ фалчинь ниже Яндрѡша и на Фрѣмоасѣ три села на имѣа Фарчани ниже Троіана и на Шѣки на всти Фрѣмоасѣ и оу крѣници Мачеш що на нижнїи конецъ черленого озера що вси тоти вышеписаниіи села и тое черленое озеро ѡт дѣда г[ос]п[одет]ва мы Стефана Коеводи покуплени и дани томоу вышеписанному с[вѣ]т[ом]ѣ пѣтенскому монастырѣ и пакъ на Сиретѣ село Каменка и село Томечи и село Коупка що тоти три села Юри покѡвникъ рекомїи Коупчица на своєи сѣм[є]рти въ зад[с]шіе сѣвѣ даль томоуж вышеписанномѣ с[вѣ]т[ом]ѣ пѣтенскому монастыроу и еше оу Черновской волости двѣ села на имѣа село Стрѡици и село Оурвиколеса що Симка поковникъ також на своєи сѣм[є]рти въ зад[с]шіе сѣвѣ даль томоуж поутенскомѣ монастырѣ, тое въсе вышеписанное оу си вышеписаниіи села съ оусимїи ихъ старими хотарми и съ оусимъ приходѡмъ и съ оусимъ що [и]звѣтка вѣчногѡ къ тымъ селамъ прислоухало и ихъ сѣ держало тако и въ привилїа коупежны и данныхъ оуписанно непорѣшено и неподвижно да есть вышеписанномѣ с[вѣ]т[ом]ѣ мнѣ-

настырь поутенскому на вѣкы, и еще потверждаемъ симже привиліемъ се друуги тогожъ вышеписанного монастыра привилии цоже вт дѣда г[осподст]ва мы Стефана Коеводи дано и записано на виноградвѣ цю на Хръловской гвѣрѣ на попина свѣль вт Окни, на циганѣ, на вранище цю вколо монастыра, на восковыи камени цю в Сиретьквн Тръгѣ, на млинѣвѣ цю оу Сиретѣ влизь Сиретскогже Тръга, на малое мыто цю на Гвчавѣ оу Жиковѣ. за глобахъ цю вт монастырскихъ селахъ, на пасикоу цю на Комарнѣ, на мажахъ по рабѣ безъ мыта, такжъ яко оу привилиахъ написано и данно непорѣшенно и неподвижно на вѣкы да есть томоу с[вѣ]т[ому] поутенскомѣ монастырь и такжъ и вт сели напредъ цю а чей (?) вт насъ боудетса придавати, или вт нѣкихъ иныхъ такжъ яко сѣ боудеть давати и записавати, вно и тоѣ непорѣшенно и неподвижно да есть томоу с[вѣ]т[омѣ] поутенскому монастырь, а на то есть вѣра нашего г[оспо]д[ст]ва вышеписанного мы Стефана Коеводи и вѣра прѣвѣзлюбленнаго брата г[оспо]д[ст]ва мы Петра и вѣра вѣтарь нашихъ, вѣра пана Исака, в. п. Петра двѣрника, в. п. Шандра, в. п. Негрила, в. п. Баска, в. п. Гринковича и п. Талава прѣкалабове хвтинскихъ, в. п. Костѣ и п. Квндра прѣкалабове немецкихъ, в. п. Петрика и п. Тоадѣра прѣкалабове новгородскихъ, в. п. Лоука Ярвоуре портарѣ соучавскаго, в. п. Храпа спатарѣ, в. п. Сремѣ вистѣрника, в. п. Козма Шарпе постелника, в. п. Сѣкоуана чашинка, в. п. Ст[р]ѣча стѣлника, в. п. Тома Кѣцелѣна кмиса, и вѣра оунихъ вѣлѣровъ нашихъ молдавскихъ великихъ и малыхъ, а по нашемъ животѣ ктѣ боудеть господарь нашей земли вт дѣтїи нашихъ или вт нашего рѣда, или пакъ боудъ кого Богъ извѣреть господаремъ быти нашей Молдавскви земли, тотъ бы непорѣшилъ нашего даанїа и потверждѣнїа, али бы оутвердиль и оукрѣпиль, а кто бы хотѣлъ порѣшити нашего даанїа, токовыи да есть проклять вт Г[оспо]д[ст]ва Б[ог]а сп[ас]а нашего І[сус]у Х[рист]а и вт прѣчистїа его м[ат]р[е] и вт с[вѣ]т[ыхъ] четырёхъ еу[анг]елистѣвѣ и вт с[вѣ]т[ыхъ] врѣхвнѣхъ ап[осто]лѣ Петра и Павла и прочинѣхъ и вт с[вѣ]т[ыхъ] тїи в[о]г[он]нѣсныхъ в[т]ѣцѣ никеискихъ, и вт вѣсѣхъ с[вѣ]т[ыхъ] иже вт вѣка Б[ог]оу згодившихъ, и да есть по довень Іудѣ прѣдателю и проклятомѣ Яри и оу частїе да имаеть съ онѣми Іудеѣ иже

възъпиша на Г[оспод]а сп[а]са нашего І[с]с[ус]у Х[рист]а гл[а-  
гол]ѣще, кръвь его на них и на чадѣхъ ихъ, еже есть и  
вадетъ въ вѣкы аминь, а на вѣлшее потвърждение въсемъ  
вышеписанномуу велѣли есмы нашему вѣрномому пануу Го-  
трѣшануу логофетуу писати и печать нашѣ завѣсити к сеому  
нашемуу листуу.

Доумитръ Попович писал оу Гоучавѣ вл[ѣ]та зки мсца  
Аугуоста ка.

Traducere.

Suceava, 1520, August 21.

În numele tatălui, fiului și sf. duh, treimea sfântă, una și ne-  
despărțită.

Iată eu robul stăpânului meu Isus Hristos Ștefan VV. din  
mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii, facem știre cu această scri-  
soare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cefindu-se,  
precum s'a milostivit domnia mea din a noastră milă și din inimă  
luminată și curată și din toată a noastră bună voie și cu ajutorul lui  
D=zeu și am făcut pentru sufletul sfântrăpousașilor înaintași, moșii și  
părinții noștri, și pentru sănătatea și iertarea noastră și am întărit cu  
acest al nostru uric toate uricile pe toate ce le=a cumpărat moșul  
domniei mele Ștefan VV. și a dat mânăstirii Putna, unde este hramul  
adormirii preacuratei stăpânei noastre născătoare de D=zeu și unde  
este egumen arhimandrit rugătorul nostru kir Acachie, care acele  
urice le are acea sf. mânăstire pe toate satele ei, sate zise anume,  
satul Jicovul de sus, satul Jicovul de jos, satul Voitin, satul Ma-  
neuși, satul Balosinești, satul Botășane, satul Vicșane, satul Măci-  
catești, satul Frătăuși, satul Climăuși, satul Ternauca, aceste mai sus  
scrise sate sunt toate la Suceava, și iarăși satul Balcăuși care-i lângă  
târgul Siretului și satul Greci pe Siret lângă târgul Siretului, și în  
ținutul Cernăușilor satul Cozmin și satul Clicicăuși și satul Ostrița  
pe Prut și satul Ștubei pe Bașău, și în [ținutul] Cărligătură satul  
Sinești și satul Onicicani și pe Prut o bucată de pământ din ho-  
tarul Boiștea mică mai jos de gura Boiștei și mlaștina gârliei și satul  
Balintești și iezorul Cerlenul și săliștea lui Manea la gura Frumosiții  
și la Frumosiță satul unde a fost Falcin mai jos de Andriiaș și la  
Frumoasa trei sate anume Farciani mai jos de troian și la Șcheai  
la gura Frumoasei și în Fântâna Maceș ce este la capătul de jos al  
iezerului Cerlenul, care toate mai sus scrise sate și acel iezor Cer-  
lenul au fost cumpărate de moșul domniei mele Ștefan VV. și date

acelei mai sus scrise sf. mănăstiri Putna și iarăși la Siret satul *Ca-*  
*menca* și satul *Tomești* și satul *Cupca* care acele trei sate le-a fost  
dat răpousatul *Iuri* zis *Cupcici* la moartea sa pentru sufletul său mai  
sus scrise sf. mănăstiri Putna, și încă în ținutul Cernăuților două  
sate anume satul *Stroinții* și satul *Urvicolesă* pe care răpousatul  
Simca le-a dat la fel la moartea sa pentru sufletul său aceleiaș mănă-  
năstiri Putna, toate acele scrise mai sus și toate mai sus scrise sate  
cu toate vechile lor hotare și cu tot venitul și cu tot ce din veci  
vecilor a ascultat de acele sate și s'a ținut de ele, să fie precum scrie  
în uricele de cumpăratură și de danie, sf. mănăstiri mai sus scrise  
Putna neclintit și neschimbat în veci, și mai întărim cu acelaș uric  
aceleiaș mai sus scrise mănăstiri celelalte urice care sunt date și scrise  
de moșul domniei mele Ștefan VV. pentru viile care sunt pe dealul  
Hărlăului, pentru sarea popească dela Ocna, pentru Țigani, pentru  
braniștea din jurul mănăstirii, pentru piatra de ceară din târgul Sirete,  
pentru morile pe Sirete aproape de târgul Siretului, pentru vama-  
mică ce-i pe Suceava la Jicov, pentru gloabele depe satele mănăstiri-  
rești, pentru prisaca ce-i la Comarna, pentru măsurile peștilor fără  
vamă, la fel după cum scrie și este dat în urice neclintit și neschimbat  
în veci să fie acelei mănăstiri *Putna* și așijdere și din satele cari de  
acuma înainte se vor vinde de noi sau din diferite alte lucruri așijdere  
după cum se va da și se va scrie, deci și aceste să fie acelei mănă-  
năstiri Putna neschimbat și nesmintit, și la aceasta este credința  
domniei noastre, mai sus scrisul noi Ștefan VV. și cr. preaiubitului  
frate al domniei mele *Petru* și cr. boierilor noștri, cr. panului *Isac*,  
cr. p. *Petru* dvornic, cr. p. *Șandru*, cr. p. *Negrilă*, cr. p. *Vasco*,  
cr. p. *Grincovici* și p. *Talabă* părcălabi de Hotin, cr. p. *Coste* și  
p. *Condrea* părcălabi de Neamț, cr. p. *Petrica* și p. *Toader* părcă-  
labi de Novograd, cr. p. *Luca Arbure* portar de Suceava, cr. p.  
*Hrană* spătar, cr. p. *Eremiea* visternic, cr. p. *Cozma Șarpe* pos-  
telnic, cr. p. *Săcuian* ceașnic, cr. p. *Stârcea* stolnic, cr. p. *Toma*  
*Cățelean* comis și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și  
mici, iar după moartea noastră cine va fi domn țării noastre din  
copiii noștri sau din neamul nostru, sau pe oricine va alege D=zeu  
să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu răstoarne a noastră  
danie și întărire, ci să o întărească, iar cine ar dori să răstoarne a  
noastră danie, unul ca acela să fie blăstămat de D=I D=zeu mântui-  
torul nostru Isus Hristos și de preacurata sa maică și de cei patru  
sf. evangheliști și de sf. mai înalți apostoli Petru și Pavel și ceilalți

și de cei 318 sfinți purtători de D=zeu părinți de Nichea și de toți sfinții cari din veac servesc lui D=zeu și să fie una cu Iuda trădătorul și cu blăstămatul Arie și parte să aibă cu ceilalți Iudei cari au strigat și țipat la D=zeu mântuitorul nostru Isus Hristos, sângele lui pe ei și pe copiii lor, după cum este și va fi în veci amin, și pentru mai mare înfărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru pan *Totrușan* logofăt să scrie și să lege pecetea noastră la această scrisoare a noastră.

*Dumitru Popovici* a scris în *Suceava*, anul 7028 luna August 21.

Din leatopis zaneatii arheograficescoi comissii tom. IV, S. Petersburg 1868, pag. 8—12 nrl. IV. Pecetea afârnată are urm. text: **Иѡ ГѢРѢАНЪ БОЖЕКОДА ГВСПОДАРЪ ЗЕМЛИ МОЛДАВСКОН.**

Documente anterioare priv. la satele situate în Bucovina:

1. 1384 *Mai 1, Hărlău*: Petru V. dăruiește bisericii sf. Ioan Botezătorul din Sirete zidită de maica sa Margareta să fie lăcaș fraților dominicani venitul cântarului din târgul Sirete (Costăchescu: Doc. mold. I, pag. 4—5, nrl. 2).

2. 1408, *Oct. 8, Suceava*: Vama Siretului, comercianții din Liov vor da la Sirete de fiecare cal 2 groși, pt. lucruri mărunte de grivnă câte 3 groși, pt. export jumătate cât dau la Suceava. La fel se stabilește și vama pt. pește, jderi și ceară (Costăchescu: O. c. II, pag. 630—637, nrl. 176).

Intărit la 1434 *Martie 18* (Ibidem II 667—673 nrl. 186) și 1456 *Iunie 29* (Ibidem II 788—795 nrl. 231).

3. 1421 *Dec. 13*: Alexandru cel Bun dăruiește fostei sale soții Rimgaila î. a. târgul Sirete cu vămile, datoriile, dările și toate veniturile (Ibidem I 141—144 nrl. 46).

4. 1427 *August 18, Suceava*: Alexandru cel Bun întărește lui Herman și fratelui său Iațcu satul lor la Voitin (Ibidem I 188—190 nrl. 61).

5. 1429 *Febr. 1, Suceava*: Jurj Fratovschi dăruiește fiului său Ivașcu jumătate de sat de Vicșineț. Alexandru cel Bun confirmă. (Ibidem I 242—243 nrl. 80).

6. 1429 *Mai 27, Suceava*: Alexandru cel Bun dăruiește lui Ivan Cupcici î. a. satul Cupca „unde este casa lui“ (Ibidem I, 261—2, nrl. 84).

7. 1430 *Febr. 21, Suceava*: Alexandru cel Bun întărește lui Voiniag și fratelui său Bera, fiii lui Coste din Târnouca, satul Târnouca (Ibidem I, 297, nrl. 92).

8. 1431 *Iunie 15, Suceava*: Alexandru cel Bun întărește boierului Cupcici î. a. satele Camena la Sirete ce i l-a dat fiica lui Miclouș și Tominții ce l-a cumpărat dela Mihail (Ibidem I, 317—19, nrl. 97).



9. 1433 *Noemvrie 9*: Ștefan V. întărește lui Danco, fiul lui Iurj Fratovschi, satul Frătăuți (Ibidem I, 366, nrl. 115).

10. 1433 *Noemvrie 9, Suceava*: Ștefan V. dăruște lui Danco, fiul lui Iurj Fratovschi, satul Mianăuți (Ibidem I, 367—8, nrl. 116).

11. 1434 *Febr. 10, Suceava*: Ștefan V. dăruște lui Groza și fratelui său Mihail satul Clicicoiufii (Ibidem I, pag. 380—1, nrl. 121).

12. 1436 *Mai 23, Suceava*: Ilie și Ștefan VV. dăruesc lui Stan Babici și fraților săi satul Jicovul de sus (Ibidem I, 441—444, nrl. 144).

13. 1437 *Febr. 24, Suceava*: Ilie și Ștefan VV. dăruesc fraților Șteful și Mândrea Jumătate satul Maneuți la Suceava, iar lui Șteful singur i. a. satul Batcăuți (= Bancăuți, Bancești). (Ibidem I, pag. 507—510, nrl. 157).

14. 1439 *Iulie 15, Suceava*: Ilie și Ștefan VV. întăresc mânăstirii Horodnic satul la Suceava anume Balasinouții (Ibidem I, 46—49, nrl. 15).

15. 1443 *Aug. 3, Suceava*: Ștefan V. întărește lui Stan din Jicov și fiului său Drăguș satul Jicovul de sus „unde iese Suceava din poiană” (Ibidem II, 177—179, nrl. 47).

16. 1444 *Aug. 1, Suceava*: Ștefan V. scutește satul Balasinouții al mân. Horodnic de: dan, iliș, podvoadă, deseafină, osluh, posadă, să nu lucreze la moară, nici la cetate, să nu care vin, să nu meargă la oaste, să nu dea jold, peste tot să n'aibă nici o slujbă față de stat (Ibidem II, 207—211, nrl. 56).

17. 1453 *Iulie 8, Suceava*: Alexandru VV. întărește satului Balasinouții al mân. Horodnic urm. scufiri: de dan, posadă, podvoadă, iliș, la mori să nu lucreze, nici la cetate, la strajă să nu meargă, să nu dea gorștină de porci, nici desetină de albine, nici vin să nu care, nici la oaste să nu meargă (Ibidem II, 491—493, nrl. 129).

18. 1455 *Oct. 1, Hotin*: Petru VV. dă în schimb pt. Hotin doamnei Maria târgul Sirete cu vama și morile (Ibidem II, 773—6, nrl. 228). Confirmat la 1456 *Iunie 29* (Ibidem II, 779—787, nrl. 230).

19. 1461 *Aug. 12, Suceava*: Satele Molnița, Stroinții și Urviceasa fusese ale lui Ion Muntean, dela ele trecură la fata sa Marușca căs. cu Husin. Ștefan cel Mare le întărește satele (Bogdan I.: Doc. Ștefan c. M. I, 47—49, nrl. 29).

20. 1464 *Sept. 12, Suceava*: Toader Prodan cumpără satul Grecii de lângă târgul Sirete cu 300 zloți tăt. dela mitropolitul Teoctist. D=1 confirmă (Ibidem I, 83—85, nrl. 52).

21. 1466 *Sept. 15, Suceava*: Ștefan c. Mare cumpără cu 200 zloți tăt. dela boierul Stan Babici și dela frații acestuia satul Jicovul de sus pe Suceava și-l dăruște mân. Putna (Ibidem I, pag. 111—112, nrl. 66).

22. 1468 *Oct. 2, Suceava*: Ștefan c. Mare cumpără dela Marena, soția lui Ivanco Braevici, fiica lui Iașco Branici, și dela fiii ei Ivașco și Iliăș, jumătate de sat Maneuți pe Suceava cu  $\frac{1}{2}$  moară pt. 130 zloți tăt. (Ibidem I, 132—133, nrl. 77).

23. 1471 Sept. 10, Suceava : Ștefan c. Mare dăruiește mân. Putna satul Balcăuți din jos de târgul Sirete, cumpărat dela Oană, fratele lui Alexa spătar, cu 120 zloți tăt. (Ibidem I, 159—161, nrl. 92).

24. 1472 Aprilie 25, Suceava : Ștefan c. Mare cumpără dela boierul Tăbuci din Cobâle și dela fratele acestuia Pojar, dela sora lor Nastasia și toți nepoții lor, satul Ostrița pe Prut cu 200 zloți tăt. și-l dăruiește mân. Putna (Ibidem I, 169—171, nrl. 98).

25. 1479 Mai 7, Suceava : Ștefan c. Mare cumpără satul Târnauca dela boierul Mîsea cu 150 zloți tăt. și-l dăruiește mân. Putna (Ibidem I, 225, nrl. 123).

26. 1479 Sept. 20, Suceava : Ștefan c. Mare face schimb dând satul Verescecianii pe Siret și primind dela mitrop. Sucevii satul Jicovul de jos cu mori și vamă (Ibidem I, 233—234, nrl. 127).

27. 1479 Sept. 20, Suceava : Ștefan c. Mare dăruiește mân. Putna Jicovul de jos pe Suceava, cu mori și vamă (Ibidem I, 235, nrl. 128).

28. 1487 Martie 7 : Șteful, fiul lui Hărman, și sora sa Marena, soția lui Mihail Rugașevici, dau mân. Putna satul Maneuți pe Suceava cu mori și primesc dela Putna satul Șirăuții, țin. Cernăuți, pe care Iuga îl cumpăraseră pt. 300 zloți tăt. dela Mihailă și Pițurcă, nepoții lui Dan Poiană, și-l dăruise mănăstirii Putna (Ibidem I, 300—1, nrl. 167).

29. 1488 Martie 15, Suceava : Ștefan c. Mare cumpără dela Șteful, fiul Anușcăi, fata lui Coste Tătărăș, pt. 200 zloți tăt. jumătate de sat Vicșani pe Suceava, iar cealaltă jumătate o cumpără dela Andriaș Hancovici și frații săi tot pt. 200 zloți tăt. (Ibidem I, 331, nrl. 183).

30. 1488 Aprilie 3 : Ștefan c. Mare dăruiește mân. Putna satul domnesc Cozminul, țin. Cernăuți, camăna de ceară dela târgul Sirete și 6 voștinari din acest târg, morile domnești din acest târg, o slăd-niță și mica vamă dela Suceava, care este la Jicov (Ibidem I, 333—4, nrl. 184).

31. 1488 Aprilie 6, Suceava : Mărina, fata lui Toader Prodan, soția lui Luca Iacobescul, și nepoata acesteia Mărina, fata lui Lazor Prodănescul, dau domnului satul Grecii de lângă târgul Sirete primind în schimb seliștea Gromobitnaia lângă Nistru. D-l îl dăruiește mân. Putna (Ibidem I, 346—350, nrl. 187).

32. 1489 Oct. 14, Suceava : Satul Frătăuți fusese al lui Iuri Fratovschi, a trecut la Mihul Starostici, apoi la fiul acestuia Fedco Starostici și în urmă la fiii acestuia Stanciu, Ivanco și Isaico Starostici. Aceștia îl dau domnului primind în schimb satul Toporăuții și Grigoreștii. D-l îl dăruiește mân. Putna împreună cu satele Cliz-măuți și Botășănița, mai sus de Frătăuți (Ibidem I, pag. 380—2, nrl. 200).

33. 1490 Martie 12, Suceava : Coste Murgoci și nepotul său de soră Gavril, fiul Negritei, vând satul pe Sirețel anume Tominții,

unde a fost Sorocoteaja Dragomir și Șandru, lui Iulie Șerbici pt. 100 zloți tătărești (Ibidem I, 399—401, nrl. 211).

34. 1490 Martie 15, Suceava : Ștefan c. Mare întărește mân. Putna satele : Jicovul de jos, Maneuții, Voitinul, Târnauca, Balcăuții, Grecii, Botășan, Cozmin, Clișcăuți, Ostrița, Climăuți, Frătăuți, Măcicătești, Vicșani, Balosineștii, Jicovul de sus (Ibidem I, 418—425, nrl. 215).

35. 1490 Martie 15, Suceava : Ștefan c. Mare supune conducerii mân. Putna bisericile i. a. Vișșani, Măcicătești, Climăuți, Balasinești, Frătăuți și Jicovul de sus (Ibidem I, 406—409, nrl. 214).

36. 1490 Martie 16, Suceava : Ștefan c. Mare dăruște mân. Putna satul Măcicătești cu mănăstirea satului și mori pe Suceava, cumpărat dela Stanciul, Ivanco și Isaico, fiii lui Fedco Starostici (Starostescul) cu 400 zloți tăt. Starița Efrosina dela mănăstirea Horodnic închină mănăstirea ei împreună cu satul Balasineștii mân. Putna. D-1 confirmă (Ibidem I, 425—428, nrl. 216).

37. 1490 Martie 16, Suceava : Ștefan c. Mare cumpără dela frații Petru, Andreico, Matei și Iuri și sora lor Mărina, copiii lui Dașco din Clișcăuți, nepoți lui Groza și Mihail, satul Clișcăuți la gura Derehluului pe Prut, ținutul Cernăuți, și-l dăruște mân. Putna. Întărește acesteimân. morile domnești din târgul Sirete, o sladniță, o moară și un pod umblător pe Sirete (Ibidem I, 428—429, nrl. 217).

38. 1490 Martie 16, Suceava : Ștefan c. Mare cumpără dela Bogdan din Voitin și frații săi, toți copiii lui Hărman, nepoții lui Iațco, cu 500 zloți tăt. satul Voitin, unde le-a fost casa părintească, și-l dăruște mân. Putna (Ibidem I, 430—1, nrl. 218).

39. 1503 Febr. 2, Suceava : Ștefan c. Mare întărește mân. Putna satele : Jicovul de sus și de jos, Voitinul, Maneuții, Balosineștii, Botășanii, Vicșani, Măcicătești, Frătăuți, Climăuți, Târnauca, Balcăuți și Grecii de lângă târgul Sirete, toate din ținutul Sucevii ; satele Cozminul, Clișcăuți și Ostrița din ținutul Cernăuților ; Camenca pe Siret, Tomești și Cupca, ținutul Sucevii ; Stroinții și Urvicelesca din ținutul Cernăuți. Celelalte sate dăruite nu se află în Bucovina (Ibidem II, pag. 214—219, nrl. 107).

Din satele bucovinene amintite, următoarele nu mai există : Maneuți, Balosinești, Vicșani, Măcicătești, Târnauca, Grecii lângă Sirete, Tomești, Botoșințe, și Clișcăuți.

*Maneuți* : Sat pe malul drept al Sucevei între Jicovul de jos, Voitinul, Horodnic de jos și Balosinești (August Nibio : Verschwundene Ortschaften in der Radautzer Ebene, Bukowiner Wochenpost, Rădăuți 1933, Ianuarie, anul II, nrl. 25, 26 și 28).

*Balosinești* : Sat pe malul drept al Sucevii, între Frătăuți și Maneuți (Ibidem nrl. 28, 5/2 1933).

*Vicșani* : lângă târgul Rădăuți, locul nu se poate stabili (Ibidem No. 32 din 5/3 1933).

*Măcicătești* : Sat între Satul Mare și Frătăuți la Est de târgul Rădăuți (Ibidem No. 32 din 5/3 1933).

*Târnauca*: la malul stâng al Sucevii, între Frătăuții-Noi și Volcineț (Ibidem No. 29 din 12/2 1933):

*Grecii lângă târgul Sirete*: face astăzi parte din satul Tereblecea la malul stâng al Siretului. Comisia austriacă constată la 1782 că Grecii formează un hotar cu satul Tereblecea (welch letzteres ein in Tereplece eingeschlossenes Praedium ist und nun mit dem Dorfe einen Hottar hat). Cum satul Grecii ajungea până la râul Sirete, satul Grecii trebuie identificat cu colonia germană din Tereblecea, ținutul Rădăuți (Arh. Stat. Cernăuți Liber Granicialium VI 1047 și VII 390).

*Tomeștii*: Despre Tomești ne dau relații hotarnicele satelor Petriceni (fost Camenca sau Camena) și Presăcăreni (fost Fărcenii) din anul 1783. Petricenii se hotăriau cu Hliboca, Fărcenii, Tomești și Târnauca; Fărcenii cu Hliboca, Petriceni, Tomești, Carapciu și Cuciurul-Mare. Locuitorii din Fărceni au tras în partea lor și casele dela Tomești, care case se cheamă: Casele Sucevenilor. Deci Tomeștii sunt identici cu Sucevenii de astăzi din jud. Storojineț.

*Botoșințe* sau *Botoșinița*: I. Bogdan (Doc. Ștef. c. Mare I, 424) a crezut că satul Botășane este identic cu Botoșănița. E problematic, întrucât în ținutul Sucevii este un sat cu numele Botoșani, astăzi Botușana. Prof. Nibio în „Bukowiner Wochenpost“ Rădăuți No. 31 din 26/2 1933 nu poate identifica satul. Recurgem astfel la hotarnica Botoșinților din 1672 Iunie 18, publicată în acest volum, după care satul stătuse pe Horaiț în Sud sau în Vest de Balcăuți. Dar acest sat pe Horaiț nu poate fi identic cu Botășănița situată la Nord de Frătăuți conform doc. din 1489 Oct. 14. Satul rămâne neidentificat.

*Clîșcăuți*: la gura Derehluului. Astăzi se găsește aici numai satul Ostrița. Deci Clîșcăuții au fost sau sat vecin cu Ostrița sau sat la gura Derehluului pe malul drept.

---

3.

Hârlău, 1531–1533, Aprilie 23.

**Gavril, fiul Anei și nepotul lui Iațco, vinde lui Ion Ciudinschi a treia parte de Horodnicul de jos, ținutul Sucevii, pentru suma de 240 zlofi. Domnul întărește.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Din mila lui Dumnezeu noi *Petru* VV. Domn Țării Moldovii.

Facem știre cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetîndu-se, precum a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldovenești sluga noastră *Gavril*, fiul *Anei*, nepotul lui *Iațco*, din bună voia sa, de nime silit nici asuprit și a vîndut după uricul, pe care moșul său *Iațco* l-a primit dela Ștefan.

VV., părintele domniei mele, a treia parte de sat *Horodnicul de jos*, cu pomăt mai jos de Osoe, rudei sale *Ion Ciudinschi* pentru 240 zloți tătărești și s'a sculat sluga noastră *Ion Ciudinschi* și a plătit toți mai sus scrișii bani 240 zloți tătărești lui *Gavril*, fiul *Anei*, nepotului *Iașco*, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldovenești. Văzând a lor de bună voie tocmală și plata deplină, am dat și noi slugii noastre lui *Ion Ciudinschi* acea mai sus scrisă a treia parte de sat de *Horodnicul de jos* cu pomăt mai jos de *Osoe* și am întărit, ca să-i fie dreaptă ocină și moșie cu toate veniturile lui, copiilor, nepoților, strănepoților, răstrănepoților lui și întregului neam al său, care se va alege mai aproape, nerușit nici odinioară în veci și hotarul acelei a treia parte de sat de *Horodnicul de jos* cu pomăt mai jos de *Osoe* să fie din întreg hotarul a treia parte și din celelalte părți după vechiul hotar, pe unde a umblat din veac. Și la aceasta este credința domniei noastre mai sus scrisul *Petru VV.* și credința preaiubitului nostru fiu *Bogdan* și cr. boierilor noștri, cr. panului *Huru* vornic, cr. p. *Negrilă* . . . cr. p. *Vlad* și p. *Toader* părcălabi de *Hotin*, cr. p. *Cârje* și p. *Danciul* părcălabi de *Neamț*, cr. p. *Zbiară* și p. *Ion* părcălabi [de *Novograd*, cr. p. *Mihul*] portar de *Suceava*, cr. p. *Dragșan* spatar, cr. p. *Glavan* visternic, cr. p. *Liciul* postelnic, cr. p. *Popăscul* ceașnic, cr. p. *Alboță* comis și credința tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și mici, iar după moartea noastră cine va fi domn țării noastre, din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe cine îl va alege Dumnezeu să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu răstoarne a noastră danie și întărire, ci să o întărească [pentru că a primit-o] pentru a lui credincioasă slujbă și a cumpărat-o pe ai săi dreptii bani și pentru mai mare credință și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit slugii noastre [*Toader*] logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră de această scrisoare a noastră.

A scris *Cârste Burlovici*, în *Hârlău* [lips.] luna *Aprilie* 23.

Din *Wickenhauser* : *Homor*, pag. 207—209 nrl. V, unde se află copia germană.

Vezi documentul din 1597 *Iulie* 12, când satele *Horodnicul de jos* și sus se dăruesc mănăstirii *Sucevița*.

Documente anterioare cu privire la satele *Horodnic de sus* și de jos și la mănăstirea de maici *Horodnic* :

1. *1439 Iulie 15, Suceava* : *Ilie* și *Ștefan VV.* întăresc mănăstirii dela *Horodnic*, unde este stareța *Antonida*, șatul la *Suceava* anume *Balasinouții* (*Costăchescu* : *Doc. mold. I*, pag. 46—48, nrl. 15).

2. 1444 August 1, Suceava: Ștefan V. scutește satul Balașinouții al mănăstirii Horodnic de: dan, iliș, podvoadă, deseatină, osluh, posadă, să nu lucreze la moară, nici la cetate, să nu care vin, să nu meargă la oaste, să nu dea jold, peste tot să n'aibă nici o slujbă față de stat (Costăchescu: O. c. I, pag. 207—211, nrl. 56).

3. 1453 Iulie 8, Suceava: Alexandru VV. scutește satul Balașinouții al mănăstirii Horodnic de: dan, posad, podvoadă, iliș, de lucrul la morile domnești, la cetate, de strajă, de gorștiină de porci, de deseatină de albine, vin să nu care, la oaste să nu meargă. N'au ce căufa la ei globnicii, pripașarii, osluharii, pererubții, în sfârșit nici un dregător domnesc (Ibidem I, 492—493, nrl. 129).

4. 1475 Aprilie 17, Roman: Ștefan c. Mare scutește satul lui Petru Vrană și alt sat (Balosinești) cari ascultă de mănăstirea Horodnic de: dan, posad, podvod, iliș, lucrul la cetate, de strajă, de lucrul la morile domnești, de serviciul militar, să fie ferite de globnici și pripașari (I. Bogdan: Doc. Ștefan c. Mare I, 199—202, nrl. 111).

Osoe este un deal (482 m) situat între Horodnic și Rădăuți.

4.

Hârlău, 1534.

Petru Rareș VV. dăruiește mănăstirii Moldavița braniștea din jurul ei. Se arată hotarele braniștei.

Мил[о]стїю в[о]жїю мы Петръ Коюода г[о]сп[о]д[а]ръ земли Молдавскон.

Знаменито чиним ис сим листом нашим въскъм кто на н[ем] къзрит или его чтоучи оуслышит, вже бл[а]гопронзволюх г[ос]п[о]д[е]ствмы нашим бл[а]гнм пронзволением за нашш д[с]шшш и здраки и рудители нашнх и пом[н]локах нашш молебш и монастыр Молдавицш, идеже ест храм бл[а]гоушени прѣ[ч]истѣи вл[а]дч[и]ци в[о]горо[д]ици съ хотар шкреть монастырѣ поченше вт зети поток Фрумосса горѣ потоком до шерьшиш и вт шерьшиш Фрумосса поврѣх великому дѣлш на шерьшиш Драгоша и на шерьшиш Чомарна и на шерьшиш Пстнишора поврѣх великому дѣлш до Бганнда и вт там шечиною до врѣх дѣлш Рачки и вт там въсе шечиною на Бѣлаш Хлѣву и на велики Бѣлаш и на Фащица и на Бѣжашнѣ и вт там долш шечиною вт къ Молдова на врѣх Фередеш и вт там долш на шечина свхомш и вт там поврѣх великому дѣлш на Мъгсра Бона и на шерьшиш Дѣл, и вт там долш потоком до зети Дѣл и Фрумосса идеж испрѣва почухшм, како да ест им вт нас зрик на тот хот[ар]шш непорочено николиже на вѣкы вѣчна, да бѣдет с[вѣ]томш монастырш съ въсем

доходом, а[на] то ест вѣра нашег[о] г[осподет]ва вышписаннаг[о]  
 мы Петра Боеводи и вѣра прѣквзлюбленаг[о] с[ы]на г[ос]п[о]д-  
 с[т]квмы Богдана и вѣра бояр наших, в. п. Хрѣс дворника, в.  
 п. Тотрушана, в. п. Екрипка, в. п. Влада и п. Тоадера пѣркьла-  
 бове хотинских, в. п. Данчюла и п. Личѣла пѣркалабове нѣмецкихъ,  
 в. п. Зепари и п. Крачѣна пѣркьлабове новоградскихъ, в. п. Минѣла  
 портарѣ сѣчавскаг[о], в. п. Драгшана спатарѣ, в. п. Главана вие-  
 тѣрника, в. п. Ялвота постѣлника, в. п. Попьскѣла чашника, в. п.  
 Колѣна столника, в. п. Драгсина комиса и вѣра вѣсѣхъ бояр нашихъ  
 молдавскихъ, великихъ и малыхъ, а по нашем животѣ кто боудет  
 г[о]сп[о]д[а]рь нашихъ землан молдавской ит дѣти нашихъ или ит  
 нашег[о] рода или есд ког[о] изберет Б[ог]ъ быти г[о]сп[о]д[а]рь  
 нашихъ землан тот что еи непорѣшил нашего даана, аи бы оутвердил  
 и оукрѣпил нашихъ с[вѣ]тѣи монастыри Молдавиц[а], а кто с[вѣ]  
 покѣнит порѣшити нашего даана, таковин да ест прокаѣт ит  
 Г[оспод]а Б[ог]а сътворшаг[о] и[н]бо и землѣ и ит пр[ѣ]ч[и]стаа  
 [матерь его] и ит вѣ с[вѣ]ты ап[о]ст[ол]ъ и ит Ти с[вѣ]ты  
 ит[е]ць иже въ Никии и ит вѣсѣхъ с[вѣ]ты иже ит вѣка Б[ог]ъ  
 оуго[д]ишнхъ амин, а на болше крѣпост и потверждеиение симъ  
 вишписанимъ вѣлали есми нашему вѣрномуу панѣ Тоадерѣ ло-  
 гофетому писати и печат нашѣ привѣсити къ семѣ листѣ нашемѣ.

Пис Гевргие ѿ Хрѣлов вл[ѣ]тѣ змѣ.

Traducere.

Hârlău, 1534.

Din mila lui D=zeu noi *Petru* VV. Domn Țării Moldovii.

Facem știre cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cefindu-se, precum domnia mea am binevoit cu a noastră mare milă pentru sufletul și sănătatea noastră și a părinților noștri și am miluit lăcașul nostru de rugăciune și mănăstirea *Moldavița*, unde este hramul bunei vestiri a preacuratei stăpâne noastre născătoare de D=zeu, cu hotarul în jurul mănăstirii începând dela gura pârâului *Frumosul*, pârâul în sus la obârșie și dela obârșia *Frumosului* la vârful *Dealului mare* la obârșia *Dragoșei* și la obârșia *Cioamârna* și la obârșia *Putnișorei* la vârful *Dealului mare* la *Oglinda* și de acolo cu *Obcina* la vârful dealului *Racica* și de acolo tot cu *Obcina* la *Sălaș Hleabu* și la *Sălașul Mare* și la *Fățeșel* și la *Veășășnea* și de acolo cu *Obcina* în jos, dela *Moldova* la vârful *Feredeului* și de acolo în jos la *Obcina uscată* și de acolo la vârful

Dealului mare la *Măgura Boil* și la obârșia *Deaei* și de acolo cu părâul în jos la gura *Deaei* și a *Frumosului* unde am început dintâi, ca să le fie lor dela noi uric pentru toate hotarele neclintit nici odinioară în vecii vecilor, ca să fie sf. mânăstiri cu tot venitul, și la aceasta este credința domniei noastre, mai sus scrisul noi *Petru VV.* și cr. preaiubitului fiu al domniei noastre *Bogdan*, și cr. boierilor noștri, cr. panului *Huru* dvornic, cr. p. *Totrușan*, cr. p. *Scripca*, cr. p. *Vlad* și p. *Toader* părcălabi de Hotin, cr. p. *Danciul* și p. *Liciul* părcălabi de Neamț, cr. p. *Zbiară* și p. *Craciun* părcălabi de Novo-grad, cr. p. *Mihul* portar de Suceava, cr. p. *Dragșan* spătar, cr. p. *Glavan* visternic, cr. p. *Albota* postelnic, cr. p. *Popăscul* ceașnic, cr. p. *Colun* stolnic, cr. p. *Dragsin* comis, și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și mici, iar după moartea noastră cine va fi domn țării noastre moldovenești din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D=zeu să fie domn țării noastre acela să nu răstoarne a noastră danie, ci să o întărească sf. noastre mânăstiri Moldovița, iar cine ar cuteza să răstoarne a noastră danie, unul ca acela să fie blăstămat de Domnul D=zeu făcătorul cerului și al pământului și de preacurata [maică sa] și de cei 12 sf. apostoli și de cei 318 sf. părinți dela Nichea și de toți sfinții cari din veac slujesc lui D=zeu amin, și pentru mai mare credință și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru pan *Toader* logofăt să scrie și să lege pecetea noastră de această a noastră scrisoare.

A scris *Gheorghie* în Hârlău anul 7042.

Din *Leatopis zaneatii arheograficescoi commissii* vol. IV, 1865—1866. St. Petersburg 1868, pag. 15—17, nrl. VI.

Copia germană cu traducerea germană și a numelor geografice în *Wickenhauser F. A.*: *Die Urkunden des Klosters Moldowiza*, pag. 79—81, nrl. 41/m.

Două copii germane, cu numele geografice păstrate în românește se află în Arhivele Statului Cernăuți, *Liber Foundationum V*, pag. 6—9 și pachetul *Moldovița*. Depe acest text am făcut traducerea românească și am publicat-o în a mea: *Noui documente câmpulungene*, Cernăuți 1929, pag. 12—13, nrl. 5. Nefiind redată corect numele geografice, am reprodus aici textul original.

După numele geografice menționate se poate stabili hotarul braniștei. Râul *Moldovița* curge în direcția N.-S. Mai jos de mânăstire se varsă în *Moldovița* două pâraie: din *Vest Dea*, din *Est Frumosul*. Aici începe hotarul braniștei. Dealul *Mare* este identic cu



Scorușetul (1220 m), de aici cu obârșia păraelor Dragoșă și Ciurmârna. Pârâul Putnișoara identic cu Putna Săcrieșu. Dealul Mare dela obârșia Putnișoarei este identic cu Dealul Roșului (1185 m). Mai la Nord se găsește muntele Oglinda. Dealul Racica probabil identic cu muntele zis „Discul“ (1194 m.) situat la Nord de Oglinda. Oglinda este la Nord de Dealul Roșului, se cheamă astăzi Poiana Oglinda. Veșașnea probabil identic cu Vesnarca (1259 m.) la izvoarele Argelului. Măgura Boil, astăzi Măgura Boul (1207 m.) la izvorul pârâului Dea. Fățețel (probabil Făgețel) nu se poate identifica. E probabil diminutivul dela Făget. La fel Sălaș Hleabu. Feredeul și Sălașul Mare sunt munți situați la Vest și NV. de apa Moldoviței.

5.

1551, Ianuarie 5.

**Tudura, Iurașco și Drăghici, copiii Marichii, strănepoții lui Vasco Dumitrahovici, se înțeleg cu rudele lor și împărțesc între ei satele Budilce, Sămoscov, Boianciuc, Doroșăuți și Teutri din ținutul Cernăuților.**

[Tradus în românește depe o copie germană].

Copie depe un ispisoc sârbesc a domnului Alecsandru, 5 Ianuarie 7059.

Noi *Alecsandru VV.* din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldovenești *Tudura* și frații ei sluga noastră credincioasă și vornic de poartă *Iurașco* și *Drăghici*, copiii *Marichii*, și ruda lor *Andrușco*, nepoții *Nastasiei*, așijdere ruda lor Gavril și frații săi Petru, Iuri, Frățian și surorile lor Mălina, Ileana, Gafta și Armanca, fiii Cârstei, nepoții Anei, și iarăși rudele lor Petrina și fratele ei Avram și surorile lor Marinca, Olina, Anușca și Gafa, copiii lui Fodor, nepoții lui Costinovici, toți strănepoții lui *Vasco Dumitrahovici* și din a lor bună voie au împărțit între ei dreptele lor ocini și moșii adecă *Budilce*, *Sămoscov* peste Prut, în ținutul Cernăuților, *Boianciuc*, *Doroșăuți* și *Teutri*, de cari și întăritură a luat strămoșul lor *Vasco Dumitrahovici* dela Petru Vodă și au venit în partea Tudurei și a fraților ei, lui *Drăghici* și slugii noastre lui *Iurașco*, și rudei lor, lui *Andrușco* din satele de *Budilce*, *Boianciuc* și *Teutri* tot a trie parte, partea de jos, iar din sat de *Doroșăuți* a patra parte de sat, partea de mijloc, iar rudei lor lui Gavril și fraților săi, lui Petru, Iuri și Frățian, și surorilor lor partea de *Budilce*, iar *Gafii* și *Armancăi*,

ficele Anei, li s'au venit a tria parte de Teutri și Boiânciuc, partea de mijloc, iar celorlalte rude ale lor, lui Grică și Avram și surorilor lor au venit a patra parte de Doroșăuți cu partea neamului, iar a tria parte de Budilce, partea de sus, a tria parte de Boianciuc și Doroșăuți au venit la Mărica, Olina, Ana și Gafa, fetele lui Fodor și văzând (?) a patra parte de Teutri partea de sus și văzând și noi a lor bună învoială de s'au primit fiecare, le-am întărit și noi ca să stăpânească fiecare în veci cu tot venitul.

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium I, pag. 91. Traducerea românească a fost publicată în a noastră Familia Onciul, pag. 5—6, nrl. 2. Întărirea din 1581 Ianuarie 5 cu text identic, tot aici, pag. 9—10. Un regist la N. Iorga : Studii și doc. VII, pag. 336, nrl. 1.

Budilce se cheamă astăzi Zadobriuca. Samoscov ar putea fi Samușinul zis și Șimușin, țin. Cernăuți.

Pentru mai buna înțelegere a celor comunicate aici, adăogăm documentul :

1594, *Aron Vodă* : Apar la divan Ionașco vâtav, fratele său Grozav vâtav, sora sa Frăguța, ficiorii Tudorii, nepoții Marincăi, și Isac monahul și semenția lor Onciul diac, fratele său Toader, sora sa Mariuța, ficiorii lui Iurașco, fost vornic de poartă, și semenția lor Dumitrașcu vâtav, Ionașco diac, ficiorii lui Drăghici păhărnicele, și primesc întăritură pentru satele Zastavna, Toutre, Doroșăuți, Boen=ciuc și Budilce, toate din ținutul Cernăuți ; Tureatca, Stancăuți, Niho=reni și Românești depe Horaeț, toate din ținutul Sucevii (copie românească din Arhivele Statului Cernăuți, Liber contractuum novorum IV, pag. 95). Stăncăuți identic cu Stănești, ținutul Sucevii.

Despre Onciul Iurașcovici vezi explicațiile în a noastră Familia Onciul, pag. XIII—XVI și la anexe spița lui Onciul Iurașcovici.

Satul Budilce este amintit la 1453 Iunie 20. Se vorbește atunci de satul Șirăuți situat la Nord de Budilce (Costăchescu : O. c. II, pag. 472).

---

6.

Iași, 1570, Ianuarie 21.

**Bogdan Vodă hotărește, ca Ionașco și nepotul său de soră Sava Lențovici să stăpânească a treia parte de Iurcăuți, partea de sus, ținut Cernăuți, ce au vândut-o Onciului pentru 233 zloți fătărești ; Ionașco întoarce banii.**

БІВГДАН БОГВОДА БОЖІЮ МІЛОСТІЮ ГОСПОДАР ЗЕМЛИ МОЛДАВСКОИ.  
ДАЛИ ЕСМИ СЛОУЗЪК НАШЕМС ІВНАШКО И СЕСТРИНИЧ СВОЮ ГАВН

Денцовича третью часть от село от Юрквечи, вишняка часть, що [Краско] был продал Гончарови за сѣмъ златъ татарскихъ тотойъ часть, а пакъ Іоаншко а онъ верноуа Гончарови тоти пинѣси прѣдъ нами, али [Грозѣ] всталъ емѣ изъ нихъ ѣ златъ и имаетъ емѣ дати ихъ на великую . . . , про тоже ни да сѣ не смншаетъ прѣдъ симъ листомъ нашимъ.

Писъ ѣ Іасъ вл[ѣ]то зои Генъ ка.

Гамъ господинь казалъ.

Беликинъ дог. счилъ.

Изъ Стрѣча писалъ.

### Traducere.

*Bogdan VV. din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.*

Am dat slugii noastre lui *Ionașco* și nepotului său de soră *Sava Lețovici* a treia parte de sat de Iurcăuți, partea de sus, pe care [*Crasco*] a vândut-o lui *Onciul* pentru 233 zlofi tăfărești, iar *Ionașco* a întors lui *Onciul* acei bani înaintea noastră, dar [*Grozea*] i-a rămas dator cu 60 zlofi și să aibă a-i da la mare . . . de aceea altul să nu se amestece înaintea acestei scrisori a noastre.

Scris în Iași, anul 7078 Ghen[ar] 21.

Singur domnul a zis.

Marele logofăt a zis, eu *Stârcea* am scris.

Din *Ghibănescu G* : Surete și izvoade II, pag. 263—4, nrl. 113.

Un regist în limba română la *Ghibănescu G* : Surete V, pag. 183, nrl. CXXIX, în care este scris numele : *Crăscu*. Alt regist la d-l Constantin *Onciul*, avocat, Cernăuți, în care numele vânzătorului este scris : *Crasco*. A fost publicat în a noastră *Familia Onciul*, pag. 6, nrl 3.

Am adoptat numele *Crasco*, adăogându-l în text.

*Onciul* amintit aici este *Onciul* cel Bătrân zis *Onciul Herța*.

Alte documente ref. la satul Iurcăuți :

1. 1570 Iunie : *Bogdan V*. întărește lui *Grozea*, cumnatul lui *Crascu Lețovici*, a treia parte de Iurcăuț, partea de sus, pe care *Crascu* o vânduse lui *Onciul* pt. 233 zlofi făt., iar *Grozea* a întors banii în Suceava. (*Ghibănescu* : Surete V, pag. 183, nrl. CXXIX).

2. 1599 Februarie 20 : *Ieremie Movilă VV*. întărește lui *Prodan* diacon și fratelui său *Grigori*, ficiorii lui *Ionașco Lețovici*, a 1/3 Iurcăuți, partea de sus, ce o cumpărase dela *Onciul Herța* drept 300 (= 233) zlofi făt. (*Ghibănescu V*, pag. 183—4, nrl. CXXIX și a noastră *Familia Onciul*, pag. 17, nrl. 11).

Documente anterioare priv. la satul Iurcăuți :

1. 1448 Febr. 23, Colomeia : Roman VV. întărește lui Didrih Buceaschi, starostele țării Podoliei și al Cameniței, satele Vasilău (Василѡвъ), satul lui Boris (Борисѡво село), Cuciurul (Кучурѡвъ), satul lui Leanțovici (Лѣнцѡвичѡво село), Iurcăuți (Юрковци) și Verbăuți (Вѣрѡвци). (Costăchescu : Doc. mold. II, pag. 305, No. 84).

7.

Suceava, 1582, Februarie 14.

Iancul VV. întărește descendenților celor trei strămoși anume Iațco, Dumca și Dușco satele Horodnicul de sus și de jos, ținutul Sucevii.

М[и]л[о]стїю в[о]жню Ив Іанкѡл коєкод г[о]сп[о]д[а]рѣ землн мѡлдавскѡн.

Знаменито чиним ис сил листом нашим всѡм кто на н[ем] взрїт или чточїи ег[о] оуслышит, вж придошѡ прѣд нами и прѣд сими нашими мѡлдавекими болѣри наши сѡгї Ивн Бакїч дїак и братїа ег[о] Трифан и Стефан и Стѣрѣк и сестри нх Басѣтка и Пѣраска и Фѣдора и Яннѡшка дѣти Елїни и племенїци нх Фрѣссїна дочка Шендрескѡла, сноўка Мѡши, и племенїковє нх Илїсада и сестри еї Настѡ и Янна и Янтїмїѡ и Мѣрїска двѡци Яннєсїн ѡнѡковє Тодосїн и тїж племенїковє нх Гаврїл и сестри ег[о] Мѣрїє дѣти Яннѡщїн и дрѡга Яннѡшка дочка Настаскї сєн ѡнѡковє и прѣѡннѡчати Іацкока и тїж племенїковє нх Фѡкша и сестри ег[о] Магда и Янгелїна и Мѣрїска и Барвара дѣти Парасїн ѡнѡковє Яннѡщїн прѣѡннѡчати Дѡмковї и тїж племенїковє нх Крѣчѡн и брат ег[о] Тоадєр и сестри нх Яннїчка и Басїлака дѣти Барварї и тїж племенїковє нх Костїн Мїєдак и братїє ег[о] Тїрон и Тоадєр дѣти Ивн Чѡдїнскї и тїж племенїковє нх Гѣтїна и сестри еї Мѣрїска и Настѣ дѣти Фѣдѡрї сєн ѡнѡковє Мѡрїнїн прѣѡннѡчатѡвє Дѡшка и Емїїѡн и сестра ег[о] Янгелїна дѣти Тоадєр Горанѡ тїж прѣѡннѡковє Дѡшка и жалокали нам сѡ великовє жалоѡѡ сѡ великовє мартѣрїє сѡ людї добрїи и старїи и сѡ ѡколнїи межїнаши и сѡ болѣри и коннїи избєрани ѡт двѡр г[о]спѡдст[в]ѡмнїи и мартѣрїєсїлїи прѣд нами рекѡчи аж прївїлїє за потѣрѣ-

ждење что имали дѣдове их Іацко и Дѣмка и Дѣшка шт стар-  
раг[о] Стефана Боеводи на селове Бишини Хородникѣ и Нижни  
Хородник, а тотѣ привиліе западали ѣ дом Кръчѣнов коли емѣ  
запалило дом и псказали и прѣд нами тотѣ привиліе западени,  
ино мы видѣвши их великое жалобѣ съ великое мартѣрю что нам  
мартѣрсили, а мы такождирѣ дадохом им и утвердихом тотѣ  
прѣдреченіе селове Бишини Хородник и Нижни Хородникѣ колко  
да ест имѣ и шт нас оурик и штнини и дѣднини съ вѣсемѣ до-  
ходомѣ им и дѣтим им и внѣчатом им и прѣвнѣчатом и пра-  
щоратом и вѣсемѣ родѣ их кто с[ѣ] им избѣрет наибл[и]жнии непо-  
рѣшенѣ николиже на кѣкы, а хотар тѣм вѣсе вышеписанным селове  
Бишини Хородник и Нижни Хородник поставомѣ хотар покѣда  
из вѣка шживали, а на то ест вѣра нашего г[о]сп[о]д[а] [ст]в[а] кыше-  
писаннаго Но Ианкѣла Боеводи и вѣра прѣкѣслюбленни с[ы]нов  
г[оспо]д[а] [ст]в[а]ми Ив Іаеѣандра Боевод и Богдана Боевод и вѣра  
вогар наших, вѣра пана Геургии логофета, в. п. Кондри Бѣчѣм двор-  
ника долиѣи земли, в. п. Юресѣла дворника горнѣи земли, в. п.  
Тоадѣра и п. Петри прѣкалабове хотинскии, в. п. Бенартѣ прѣкалаба  
немецкии, в. п. Илѣ и п. Жѣржа прѣкалабове романскии, в. п. Ни-  
кѣла портарѣ сѣчавскаго, в. п. Брѣта постѣаника, в. п. Филипа  
спѣтарѣ, в. п. Іовн Соломона вѣстѣрника, в. п. Гольи чашника,  
в. п. Радича столника, в. п. Іани комиса и в. вѣсѣх вогар наших  
молдакѣских, великих и малих, а по нашим животѣ кто бѣдет г[ос-  
по]д[а]рь шт дѣтти наших или шт нашего рода или бѣд кого  
Богѣ избѣрет г[ос]п[о]д[а]рем бытѣ нашии земли молдакѣтѣи тот  
бы им непорѣшил наше дааніе и потѣрѣженіе, анѣ аби им дал и  
скрѣпила занѣже есмѣ им дал и стѣрѣдил за що ест им правни  
штнини и дѣднини, а на болшии крѣпост и потѣрѣженіе тѣм  
вѣсѣм вышеписанным кѣлѣи есмѣ нашѣмѣ вѣрномѣ и почетенномѣ  
боларинѣ панѣ Дѣнѣ Стронч великомѣ логофетѣ писати и наша  
печат закѣзати к сѣмѣ истынномѣ листѣ нашѣмоу.

Писал Захариа Брѣлѣдѣнѣл ѣ Сѣчакѣ вл[ѣ]то зч Мѣца Фѣ-  
бравріѣ дѣ дни.

Suceava, 1582, Februarie 14.

Din mila lui D=zeu Io Iancul VV. Domn Țării Moldovii.

Facem știre cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu=se, precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenești sluga noastră *Ion Babici* diac și frații săi *Trifan* și *Ștefan* și *Sturza* și surorile lor *Vasutca* și *Părasca* și *Fădora* și *Anușca*, copiii *Elinii*, și rudele lor *Frăsina*, fiica lui *Șendrescul*, nepoata *Mușii*, și rudele lor *Ilisafca* și surorile ei *Nastea* și *Ana* și *Antimia* și *Măriuca*, fiicele *Anesiei*, nepoatele *Todosiei*, și iarăși rudele lor *Gavril* și sora lui *Măria*, copiii *Anușcăi*, și alta *Anușca*, fiica *Nastascăi*, toți nepoții și strănepoții lui *Iațco*, și iarăși rudele lor *Focșa* și surorile lui *Magda* și *Anghelina* și *Măriica* și *Varvara*, copiii *Parascăi*, nepoții *Anușcăi* și strănepoții lui *Dumca*, și iarăși rudele lor *Crăciun* și fratele lui *Toader* și surorile lui *Annicica* și *Vasilca*, copiii *Varvarei*, și iarăși rudele lor *Costin Miedav* și frații lui *Tiron* și *Toader*, copiii lui *Ion Ciudinschi*, și iarăși rudele lor *Gătina* și surorile ei *Măricica* și *Nastea*, copiii *Fădorei*, toți nepoții *Marinei*, strănepoții lui *Dușco*, și *Simion* și sora lui *Anghelina*, copiii lui *Toader Goraet*, tot strănepoții lui *Dușco* și ni s'au jăluit cu o mare jalbă și cu mare mărturie cu oameni buni și bătrâni și cu megiași de prin prejur, și cu boieri și cu ostași aleși dela curtea noastră și au mărturisit înaintea noastră zicând că uricile de întărire pe care l=au avut moșul lor *Iațco* și *Dumca* și *Dușca* dela bătrânul *Ștefan VV.* pe satele *Horodnic de sus* și *Horodnic de jos*, acele urice au ars în casa lui *Crăciun* când i=au aprins casa, și au arătat și înaintea noastră acele urice arse, iar noi văzând a lor mare jalbă cu mare mărturie ce ne=au mărturisit, iar noi așijdere le=am dat și am întărit acele mai sus zise sate *Horodnic de sus* și *Horodnic de jos* ca să le fie și dela noi uric și ocină și moșie cu tot venitul lor și copiilor lor și nepoților lor și strănepoților și împărăștiaților lor și tot neamului lor care li se va alege mai aproape ne=smintit nici odinioară în veci. Și hotarul tuturor celor mai sus scrise sate *Horodnic de sus* și *Horodnic de jos* punem hotar pe unde au umblat din veac și la aceasta este credința domniei noastre, mai zus scrisul *Io Iancul VV.* și credința preiubiților fii ai domniei mele *Io Alexandru VV.* și *Bogdan VV.*, și credința boierilor noștri, cr. p. *Condre Bucium* dvornic de țara de jos,

cr. p. *Iurescul*, dvornic de țara de sus, cr. p. *Toader* și p. *Petre* părcălăbi de Hofin, cr. p. *Benart* părcălăb de Neamț, cr. p. *Ilea* și p. *Jurj* părcălăbi de Roman, cr. p. *Nicula* portar de Suceava, cr. p. *Brut* postelnic, cr. p. *Filip* spatar, cr. p. *Ion Solomon* visternic, cr. p. *Golăi* ceașnic, cr. p. *Radici* stolnic, cr. p. *Iani* comis și credința tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, iar după moartea noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D=zeu să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu le răstoarne a noastră danie și întărire, ci să le dea și să întărească, pentru că le-am dat și întărit ca să le fie dreaptă ocină și moșie și pentru mai mare credință și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului și cinsfîtutului nostru boier du=lui *Lupul Stroici* mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată scrisoare a noastră.

A scris *Zaharia Bărlădeanu*, la *Suceava*, anul 7090, luna Februarie 14 zile.

Original, pergament, arhiva mân. Sucevița nrl. 506. Pecetea atârnată cu textul cercual șters.

Copia germană în Arhivele Statului Cernăuți, documentele Bortnic. Amintit la Dan D.: Mănăstirea Sucevița, pag. 122—123, nrl. 6 și la Eugen Kozak: Resultate, în Archiv für slavische Philologie Band XV, 1893, pag. 199, nrl. 7.

Documentul acesta a fost întărit la 1584 Martie 20 de Petru VV. (original pergament cu pecetea atârnată fără text cercual, în arhiva mân. Sucevița nrl. 506. Amintit la Eugen Kozak: Ibidem pag. 199, nrl. 10). Despre Horodnic vezi doc. din 1531—1533 Aprilie 23, și 1597 Iulie 12.

---

8.

Iași, 1584, Mai 28.

Gheorghie, episcopul de Rădăuși, dăruiește mănăstirii Sucevița  $\frac{1}{2}$  Overcăuși și Macareova Luca care se cheamă Lincova și  $\frac{1}{2}$  Stăniliești, iar Ion Solomon uricarul cu soția sa Mărica, nepoata lui Luca Arbure, muntele Gemănaul. Domnul confirmă.

† М[и]л[о]стію в[о]жню Іу Петръ Коевод г[ос]п[о]д[а]рь  
земли м[ол]давскон.

Знаменито чиним ис сим листом нашим въсѣм кто на нем възрнт или чтѣчи его оуслишит, вж придошкѣ прѣд

нами и прѣд всими нашими мѡлдавскими волѣри великими и малими наши слѣги Иѡн Милнч и брат его Никоарь Хлѣшко дѣти Мѣричини по их доброй волѣ никим непонѣдени ани присиловани и продали их правою ѡтнинѣ и дѣднинѣ ѡт их правих привилах что имали прѣдкове их ѡт старого Стефана Коеводи половина село ѡт Оверковци и ѡт Макареѡва Дѣка что сѣ тепер именует Линкова и съ малина Шѡши та продали ѡтцѣ и мол[еб]никѣ нашему кир Геворгіе епископѣ радовскомѣ за пет сѡт злат татарских и вѣставшесѣ ѡ[те]ць и м[о]л[е]бник наш кир Геворгіе епископѣ радовскии и заплатил ѣси исполна тих вишеписанних пинѣзи ф злат татарских въ рѣки слѣгам нашим Иѡн Милнч и братѣ его Никоарь дѣтим Мѣрики прѣд нами и прѣд нашими волѣри, ино ми видѣвше их доброволно токмеж и полною заплатѣ а ми такожде и ѡт нас дали и потвердили еси ѡтцѣ и м[о]л[е]бникѣ нашему кир Геворгіе епископѣ радовскомѣ тоѣ вишеписанное половина село ѡт Оверковци и Макареѡва Дѣка что сѣ тепер именует Линкова, како да ест с[вѣ]тнѣси съ вѣсем доходом и ѡтом тиж придошѣ прѣд нами и прѣд всими нашими мѡлдавскими волѣри великими и малими слѣги наши вѣрни Иѡн Голомен писар и съ кнѣ[г]инѣси Мѣрика дочка Марійци калѣгерици, внѣ[ка] Дѣки Арѣре бившомѣ гетман и тиж Удрѣ бивши вел катах и съ кнѣ[г]инѣси Шѣраска сирѣ Мика [дочка О]докн внѣка Дѣка Арѣре гетман по их доброй волѣ никим непонѣдени и ани присиловани дали и помиловали въ задѣши себе съ их правою ѡтнинѣ и дѣднинѣ нашей м[о]л[е]бн новосѣзданѣи [монастир] иж глетсѣ Ошчевица идеже ест храм с[вѣ]тѡе В[о]го явленіе г[оспод]а В[о]г[а] и сп[а]са нашего І[сус]а Х[рист]а, еж здаѣж ѡтець и м[о]л[е]бник наш кир Геворгіе епископѣ Радовскии, съ един гор ѣ планинѣ что съ именует [Цѣмьнѣл] . . . къ вѣскми своими потоками и истѡчниками и полѣнице елици сѣт прислѣшни къ гор [Цѣмьнѣл] . . . погдѣ держал Ар-



всрѣ бивши гетман вт их привиліе кѣпежно что имал [гурі] вт стараго Богдан Боеводи и сице потокмили междѣ себе да сѣ напишет Ивн Голомвн и съ кнѣгинѣси Мьрика и Глигоріе Удрѣк и съ кнѣ[гинѣ]си Пьраска сирѣ Мика ѣ помѣникъ въ с[вѣ]таа монастыр що именѣтсѣ Гѣчевица, како да ест с[вѣ]таи монастыр съ вьсем доходоу непоколѣбимо николиже на вѣки вѣчнии, дондеже станет с[вѣ]таа монастыр и потом такожде вьставшесѣ втец и м[о]л[ѣ]бник наш кир Гиургіе еп[и]ск[о]пъ радовскіи и дал въ похваль в[о]жта и въ зад[ѣ]ше себе и родителем своим и вратіам своим и сестрам своим его правии втнни и дѣднни двѣк половины за село, едно пол село вт того вишеписаннаго села Гверковци и Макареова Дѣка что сѣ тепер именѣт Динкова и пак дрсгаа половина село вт Гтьнилеци пол вишнаа вт къ Нистрѣ нашей м[о]лѣв новозьданѣи с[вѣ]тѣи монастыр иж глетсѣ Гѣчевица, едеж ест храм с[вѣ]тоу Бого явленіе г[оспо]да Б[ог]а и сп[ас]а нашего І[с]с[а] Х[рист]а еж създаеж втец и м[о]л[ѣ]бник наш кир Гиургіе еп[и]ск[о]пъ радовскіи, что тоти вишеписанни двѣк половины за село достаисѣ въ част с[вѣ]тѣи вкромѣ вт его вратіа и сестри тоу вьсе вишеписанное да ест нашей м[о]лѣв новозьданѣи с[вѣ]тѣи монастыр иж глетсѣ Гѣчевица еж сѣ създаа втец и м[о]л[ѣ]бник наш кир Гиургіе еп[и]ск[о]пъ радовскіи како да ест и вт нас с[вѣ]тѣи монастыри ѣрик и втнни съ вьсем доходоу непоколѣбимо еи николиже на вѣки вѣчнии, донде станет с[вѣ]таа монастыр, а хѣтар(!) тим вишеписаннимъ селам и половинам и томѣ вишеписанномъ гор ѣ планинѣ на имѣ Цельньда съ вьсѣми своими потоки и источники и селови на имѣ Гверковци и Макареова Дѣка что сѣ тепер именѣт Динкова и половина вишнои вт село вт Гтьнилеци част вт къ Нистрѣ да ест им хѣтари (!) вт къ ѣсихъ сторон по своимъ старими хѣтари (!) покѣда из вѣка вживали, а на то ест вѣра нашего г[оспо]д[ст]ва вишеписаннаго Ів Петръ

Боеводи и в. прѣвъзлюбленнаго с[ы]на г[оспо]д[ст]вами Влад  
 Боеводи и в. прѣвсв[ь]щнаго отца и м[о]л[е]бника нашего  
 кир Θεωφαν митрополит Сѣчавскіи и в. отца и м[о]л[е]б-  
 ника нашего кир Ягадон еп[н]ск[о]пъ Романскіи и в. бояр  
 наших, в. пана Бартика дворника долнѣи земли, в. п. Єремїи  
 дворника горнѣи земли, в. п. Андреа и п. Юрашка прѣка-  
 лаби хотинскихъ, в. п. Бѣчима, прѣкалабѣ Немецкаго, в. п.  
 Давид (lipsește) прѣкалаби Романскихъ, в. п. Балака портарѣ  
 Сѣчавскаго, в. п. Брѣт постелника. в. п. Іане вистѣрника,  
 в. п. Гивргїи чашника, в. п. Кскада столника, в. п. Єтан комиса  
 и в. въсѣхъ бояр нашихъ Молдавскихъ великихъ и малихъ, а по нашимъ  
 животѣ кто бѣдетъ г[ос]п[о]д[а]рь вт дѣтихъ нашихъ или вт на-  
 шего рода или пакъ бѣдъ кого Б[ог]ъ изберетъ г[ос]п[о]д[а]ремъ бити  
 нашей земли Молдавскїи тотъ би непоршнѣи с[вѣ]тѣи монастыр  
 нашего даанїе и потверждєніе, але аби даа нъ скрѣпила с[вѣ]тѣи  
 монастыр по что сѣтъ правїи отнїни и даанїе с[вѣ]тѣи монастыр,  
 а аще кто сѣ покѣситъ раздрати или скрѣшити нашего даанїе и  
 потверждєніе, такови да естъ проклѣтъ и триклѣтъ вт г[оспо]д[а]  
 Б[ог]а сѣтворшаго н[и]бо и земли и вт пр[ѣ]ч[и]стаа егѡ м[а]-  
 т[е]рь, вт архистратїга Михаїла и прочїихъ и вт чеснаго сла-  
 наго великаго пророка и прѣдїтеча крѣстїт[е]лѣ Іѡна и вт д  
 н[и]с[ан]гѣлїстїи и вт кї вѣрховнихъ ап[о]ст[о]лѣ и вт с[вѣ]тїихъ сла-  
 внихъ и вси прѣхвалнихъ и прѣво прѣстолнихъ апостоль Петра и  
 Павла и прочїихъ и вт архїерарха и чѣдотворца хвал Николаж и  
 вт прочїихъ ст[о]лѣ и вт с[вѣ]тѣи того и славаго великаго мѣченика  
 хвал Гивргїи и мирспочиваго Димїтріа и Іѡана Новаго и вт  
 тїи [вѣ]тѣцъ ижъ въ некии ижъ на съборъ православнаа вѣра стѣрѣ-  
 дївше и вт всѣхъ с[вѣ]тїихъ и вт Іѡана дажъ и до сегоднїи и да  
 имаєтъ ѡ частїи съ Іюда и съ триклѣтомъ Яриємъ и съ иннїими не-  
 вѣрнїими жидове ижъ възпиша на Х[рист]а, крѣвъ егѡ на нїхъ и на  
 чадѣмъ нїхъ ижъ естъ и бѣдетъ на вѣки вѣчнїи, а на бошаа крѣ-  
 постъ и потверждєніе тѣмъ сѣмъ вїшписаннїмъ велѣлїи есмїи нашємъ  
 вѣрномъ и почитенномъ велѣрїнъ панъ Єтрончъ великомъ логофѣтѣ  
 писати и наша печатъ приложити къ сѣмъ истинномъ листѡу нашємъ.

Писалъ Єремїа Бѣсѣнскїи, Іасъ лѣтъ зчє Млїи ки, въ днѣ въз-  
 несєніе.

Traducere.

Iași, 1584, Mai 28.

† Din mila lui D=zeu Io Petru VV. Domn Țării Moldovii.

Facem știre cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, slugile noastre *Ion Milici* și fratele lui *Nicoară Hlușco*, copiii *Măricinii*, de a lor bună voe de nime nesiliți nici asupriți și au vânduț a lor dreaptă ocină și moșie din ale lor drepte urice pe care le-au avut înaintașii lor dela bătrânul Ștefan VV. jumătate de sat de *Overcăuți* și de *Macareova Luca* care acuma se cheamă *Lincova* și cu moară pe *Șurșă* și au vândut părintelui și rugătorului nostru kir *Ghiorghie* episcop de Rădăuți pentru 500 zloți tătărești și s'a sculat părintele și rugătorul nostru kir *Ghiorghie* episcop de Rădăuți și a plătit deplin toți mai sus scrișii bani 500 zloți tătărești în mânilor slugilor noastre *Ion Milici* și fratelui lui *Nicoară*, copiii *Mărichii*, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, iar noi văzând a lor de bună voie tocmală și plata deplină și noi așijdere și dela noi am dat și am întărit părintelui și rugătorului nostru kir *Ghiorghie* episcop de Rădăuți acea mai sus scrisă jumătate de sat de *Overcăuți* și *Macareova Luca* care acuma se cheamă *Lincova*, ca să fie sfinției sale cu tot venitul și atunci tot a mai venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, slugile noastre credincioase *Ion Solomon* pisar și cu jupâneasa sa *Mărica*, fiica *Marișii călugărița*, nepoata lui *Luca Arbure*, fost hetman, și la fel *Udrea* fost mare vatah și cu jupâneasa sa *Părasca* sau *Mica*, fiica *Odochiei*, nepoata lui *Luca Arbure* hetman, și din a lor bună voe de nime nesiliți nici asupriți au dat și au miluit pentru sufletul lor din a lor dreaptă ocină și moșie al nostru lăcaș de rugăciune nou zidita mânăstire care se cheamă *Sucevița*, unde este hramul sfintei învieri a Domnului D=zeu și mântuitorului nostru *Isus Hristos*, pe care o face părintele și rugătorul nostru kir *Ghiorghie* episcop de Rădăuți, cu un munte în munți care se cheamă *Gemănăul* . . . cu toate pâraiele și izvoarele și poienițele sale câte sunt ascultătoare de muntele *Gemănăul* . . . până unde a stăpănit *Arbure* fost hetman din privilegiile lor de cumpărătură ce le-a avut . . . dela bătrânul *Bogdan VV.* și acestea toate le-au tocmit între ei ca să se treacă numele lui *Ion Solomon* și cu jupâneasa sa *Mărica* și al lui *Gligorie Udrea* și cu jupâneasa sa

Părasca sau Mica în pomelnicul sf. mânăstiri ce se cheamă Sucevița, ca să-i fie sf. mânăstiri cu tot venitul nerușit nici odinioară în vecii vecilor, cât timp va sta sf. mânăstire, și pe urmă așijdere s'a sculat părintele și rugătorul nostru kir Ghiorghie episcopul de Rădăuți și a dat pentru lauda lui Dumnezeu și pentru sufletul său și al părinților săi și al fraților săi și al surorilor sale ale lui drepte ocine și moșii două jumătăți de sat, una jumătate din acel mai sus scrisul sat Overcăuți și Macareova Luca care acuma se cheamă Lincova și iarăși altă jumătate de Stănilești, jumătatea de sus despre Nistru, lăcașului nostru de rugăciune nou ziditei sf. mânăstiri a lor ce se cheamă Sucevița, unde este hramul sf. învierii a Domnului Dumnezeu și mântuitorului nostru Isus Hristos, pe care a făcut-o părintele și rugătorul nostru kir Ghiorghie episcop de Rădăuți, care acele mai sus scrise două jumătăți de sat au rămas în partea sfinției sale în afară de părțile fraților și ale surorilor sale, toate acele mai sus scrise să fie lăcașului nostru de rugăciune nou ziditei sf. mânăstiri care se cheamă Sucevița, pe care a zidit-o părintele și rugătorul nostru kir Ghiorghie episcop de Rădăuți ca să fie și dela noi sf. mânăstiri uric și ocină cu tot hotarul nesmintit nici odinioară în vecii vecilor, cât timp va sta sf. mânăstire, și hotarul acelor mai sus scrise sate și jumătăți și acelui mai sus scris munte în munți anume Gemănăul cu toate ale sale păraie și izvoare și satele anume Overcăuți și Macareova Luca care acuma se cheamă Lincova și jumătatea de sus din sat de Stănilești partea despre Nistru ca să le fie hotar din toate părțile după ale lor vechi hotare, pe unde din veac au umblat, și la aceasta este credința domniei noastre mai sus scrisul Io Petru VV. și cr. preaiubitului fiu al domniei mele Vlad VV. și cr. preastinjitului părinte și rugătorul nostru kir *Theofan* mitropolit de Suceava, și cr. părintelui și rugătorului nostru kir *Agafon* episcop de Roman, și cr. boierilor noștri, cr. panului *Vartic* dvornicul țării de jos, cr. p. *Eremia* dvornicul țării de sus, cr. p. *Andrei* și p. *Iurașco* părcălabi de Hotin, cr. p. *Bucim* părcălab de Neamț, cr. p. *David* și [*lipsește*] părcălabi de Roman, cr. p. *Balica* portar de Suceava, cr. p. *Brut* postelnic, cr. p. *Iane* vistearnic, cr. p. *Ghiorghie* ceașnic, cr. p. *Cucora* stoinic, cr. p. *Stan* comis, și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, iar după moartea noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege Dumnezeu să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu răstoarne sf. mânăstiri a noastră danie și întărire, ci să-i dea și să-i întărească sf. mânăstiri fiind drepte

ocini și danii sf. mănăstiri, iar încă cine ar cuteza să rupă sau să răstoarne a noastră danie și întărire, unul ca acela să fie blăstămat și afurisit de Domnul Dumnezeu făcătorul cerului și al pământului și de preacurata lui maică, de arhistragul Mihail și de ceilalți și de curatul, slăvitul, marele proroc și premergător botezătorul Ion și de cei 4 evangheliști și de cei 12 mai înalți apostoli și de sfinții, slăviții și de tot prealăudații în fruntea mesei pușii apostoli Petru și Pavel și ceilalți și de arhierarul și făcătorul de minuni laudatul Nicolai și de celelalte scaune și de sfântul și slăvitul marele mucenic laudatul Ghiorghie și de în pace răposatul Dimitrie și de Ioan cel Nou și de cei 318 părinți, cari la Nichea și la sobor au întărit adevărata credință și de toți sfinții și de Adam și până și în ziua de astăzi și să aibă parte cu Iuda și cu blăstămatul Arie și cu alți necredincioși Jidovi cari au strigat la Hristos, sângele lui pe ei și pe copiii lor, care este și va fi în vecii vecilor, și pentru mai mare întărire a tuturor acelor scrise mai sus am poruncit credinciosului și cinstiului nostru boliarin pan *Stroici* mare logofăt să scrie și să pue pecetea noastră la această adevărată scrisoare a noastră.

A scris *Eremia Băseanul*, Iași, anul 7092 Mai 28 în ziua înălțării Domnului.

Original, pergament, pecetea atârnată de o sfoară de mătăasă de culoare galbenă-violetă-verde. Textul marginal defect. Arhiva mân. Sucevița nrl. 510.

Amintit la Eugen Kozak: *Resultate meiner Forschungen in Archiv für slavische Philologie*, Band XV 1893, pag. 199 cu data greșită de: Martie 28 și la Dan Dimitrie: *Mănăstirea Sucevița*, pag. 125, nrl. 13.

Documentul se întărește la 1585 Iunie 26 de Petru Vodă (fără muntele Giumulău) în Arhiva mân. Sucevița (original, pergament, pecetea atârnată de o sfoară de mătăasă roșie, scriere marginală defectă, nrl. 509).

Despre muntele Giumulău :

1. 1584 Mai 1, Iași : Petru VV., Ion Solomon pisar și jupâneasa sa Marica, fiica Mariței călugărița, nepoata lui Luca Arbure hatman, dăruesc sf. mănăstiri de Sucevița muntele Gemelou. Se dă hotarul acestui munte (T. Bălan : *Nouii documente câmpulungene*, pag. 14—15, nrl. 6. Dimitrie Dan (*Mân. Sucevița*, pag. 125, nrl. 11) a văzut originalul slavon (astăzi pierdut) la mănăstirea Sucevița, dar nu l-a copiat).

2. 1584 Mai 11, Iași : Petru VV. Udrea fost vătaf și jupâneasa sa Parasca sau Mica dăruesc mân. Sucevița muntele Gemelou

(T. Balan : Ibidem, pag. 15, nrl. 7 ; Textul german vezi la Wickenhauser : Moldauisch und Russisch Kimpolung, pag. 2).

3. 1600 *Ianuarie 8, Iași* : Ieremie Moghila întărește mân. Sucevița muntele Gemănăul (E. Kozak : Resultate, pag. 201, nrl. 19, și Dan D. : Mân. Sucevița, pag. 129, nrl. 24).

4. 1606 *Octomvrie 21, Iași* : Simeon Moghila VV. întărește mân. Sucevița muntele Giupalău cu toate poienile, să poată opri pe țărani să-l calce (T. Bălan : Ibidem, pag. 16, nrl. 8, amintit la E. Kozak : Ibidem, pag. 201, nrl. 21).

Alte întăriri din 1609 *Iunie 23* (Kozak, pag. 201, nrl. 23) ; 1610 *Septemvrie 8* (T. Balan, pag. 16, nrl. 9) ; 1615 *Noemvrie 13* (Kozak, pag. 202, nrl. 25) ; 1617 *Octomvrie 18* (T. Balan, pag. 17, nrl. 10 ; Kozak, pag. 202, nrl. 17) ; 1618 *Aprilie 17* (Kozak, pag. 202, nrl. 28) ; 1619 *Iulie 13* (Kozak, pag. 202, nrl. 30) ; 1630 *August 23* (Kozak, pag. 203, nrl. 33) ; 1633 *August 30* (T. Balan, pag. 20, nrl. 12) ; 1665 *Iulie 22* (T. Balan, pag. 20, nrl. 13 și Kozak, pag. 203, nrl. 36) ; 1707 *Ian. 10* (T. Balan, pag. 23, nrl. 16) ; 1734 *Ian. 15* (Ibidem, pag. 24, nrl. 17) ; 1735 *Ian. 28* (Ibidem, pag. 25, nrl. 18).

E. Kozak a utilizat la mănăstirea Sucevița documentele originale scrise în slavonește, dar nu le-a publicat decât în formă de scurte regeste. Aceste documente nu se mai află în arhiva acestei mănăstiri.

Muntele Giupalău se află în ocolul Câmpulungului moldovelesc. Vezi hotarnica lui din anul 1783 la Dan D. : Mănăstirea Sucevița, pag. 160—161. Despre satul Lincova vezi doc. din

1559 *Aprilie 3, Iași* : Alexandru VV., a venit Vasco și sora lui Anghelina, copii Neacșei, și nepoții lor de frate Ionașco și surorile lor Magda și Nastasca, copiii Manicăi, și nepoții lor de soră Pătrașco și surorile lui Todosia și Fădorca, copiii Nastei, nepoții Manicăi, și rudele lor Magdalena și sora ei Dușca, copiii Anei, la fel nepoții Manicăi, și ruda lor Mariica, fiica Nastascăi, și ruda ei Gafa, fiica Curuptei și rudele ei Gavril și fratele său Ionașco, copiii Dumei, și ruda lor Nicoară, fiul lui Vlaicol, toți nepoții Neacșei și vând moșia lor satele Overcăuți și Macareova Luca care acuma se cheamă Lincova cu mori la Șurșă, lui Moghila log. pt. 2000 zloți făt. Hotarul acestor sate este dela Nistru cu matca Șurșei în sus, peste Șurșă, la hotarul dela Hrușevo, și dela Chelminți, peste pologuri, peste două drumuri la teii din mlaștină pe malul Nistrului în jos. Fiii Domnului Bogdan, Petru și Ion, boierii Moțoc dvornic, Neagoe, Moghila și Petru Cărcovici părcălabi Hotin, Bodei și Veveriță părc. Roman, Ion și Cârste părc. Neamț, Vascan și Spancioc părc. Novograd, Duma portar Suceava, Andreica spăt., Liciul post., Ion vist., Coste comis, Holăi stolnic, Pasco comis.

A scris Dumătru Dumșea.

(Orig. pergament, pecete atârnată de o ață de mătăasă roșie, în arhiva mân. Sucevița, nrl. 502. Pecetea are urm. text marginal :

† Печать Іw Александръ Боекодъ господар земли молдавскон. Citat la Eugen Kozak : Resultate meiner Forschungen in Archiv für slavische Philologie Band XV, 1893, pag. 198, nrl. 5 și la Dan D. : Mănăstirea Sucevița, pag. 122, nrl. 4.

Lincova a fost într'un hotar cu Overcăuți și se cheamă astăzi Lencăuți. Se află în ținutul Hotinului. Despre Lencăuți vorbesc doc. din

1. 1670 *Ianuarie 21* : A apărut în fața lui Duca V. egumenul și arhimandritul Serapion cu tot soborul mân. Sucevița cerând hotarnici pt. satul lor Lencăuți, ținut Hotin. S'a trimis Cătin Jora părcălab de Hotin, care adunând megieșii și consultând doc. vechi a stabilit hotarul : Nistrul, valea Șurșei în sus, la movila despre Hrușoveni și Călmești, la o piatră, la un tei, dela care rămăseseră numai rădăcinile, la altă movilă, alte două movilițe, peste drumul mare, la o piatră, de aici la troianul Nistrului, Nistrul în jos, la alt troian. (Copie germană, proprietatea noastră).

2. 1784 *Dec. 18, Cernăuți* : Proegumenul de Sucevița mărturisește, că la 1771 generalul rus Rumianțov a restituit mân. Sucevița următoarele sate din raiaua Hotinului confiscate de Turci : Drepcăuți la Prut zis astăzi Jăbreni, Lencăuți la Nistru, cu satul, ce-i pe hotarul Lencăuților, anume Macareuca, 3 părți din satul Hrușovăț la Nistru, Stăniilești și jumătate de sat Rujenița pe Ciuhur, zis astăzi Bărlădeni. Turcii revenind au sechestrat aceste sate, luând și scrișoarea lui Rumianțov (propr. noastră).

9.

Iași, 1586, Februarie 26,

Petru Șchiopul VV. dăruiește mănăstirii Sucevița satul Mândrești pe Sirete, care fusese proprietatea lui Ghiorghie, episcop de Rădăuți, și satul Sucevița cu Novoselița zisă Movileanii, amândouă într'un hotar ; ultimele două sate fusese ascultătoare de ocolul Badeușilor.

† Бѣ имѣхъ вѣща и с[ы]на и с[вѣ]т[о]го д[с]ха, троице с[вѣ]т[а]а единосѣциаа и не[р]аздѣлимаа се азъ рабъ владики моеѣмъ г[ос]под[с]т[в]у Б[ог]у и сп[ас]с[ен]иѣмъ Ис[х]р[ист]а троицескии поклонникъ Иw Петръ Боекодъ в[о]ж[и]ю м[и]л[о]ст[е]ю г[ос]п[од]а д[с]ръ земли Молдавскон, вжъ бл[а]гоприволихъ г[ос]п[од]а ст[в]б[а]мы нашимъ бл[а]гимъ произволениемъ и св[ѣ]таномъ и ч[и]стимъ сръ[д]цемъ и вѣ[р]шею и [вѣ]тъ Б[ог]а помощ[и]ю и съ бл[а]гословениемъ троихъ ст[в]ль молдавскихъ вѣщамъ нашимъ, киръ Ѳеоданъ митрополитъ сѣчавскіи и Гивргіе еп[ис]копъ радковскіи и Ягадонъ еп[ис]копъ руманскіи и д[с]д[с]хъ и пом[и]л[о]вахъ г[ос]п[од]а ст[в]б[а]ми нашу м[о]л[е]б[н]ю новосель-

даннои с[вѣ]тѣи монастыр рекомѣ Гвченица въ похваль с[вѣ]тѣи троице едеже ест храм с[вѣ]т[о]гѡ въскрьсєнїе г[оспод]а Б[ог]а с[п]аса нашего Ис[с]а Х[рист]а съ едно село на имѣ Мьндрешин на Гирѣтѣ и съ млини на Гирета и съ благи что того села на имѣ Мьндрешин на Гирѣтѣ и съ млини с Гирѣтѣ и съ благи билъ права дѣднинъ шцѡ и м[о]лєвникъ нашємъ Гиургїе еп[ис]к[о]пъ радѡвскомъ шт подѣа с[вѣ]тн[ѣ]си Пьтрѡ Хвдич дворник и указал с[вѣ]тн[ѣ]си и приєвилє дѣдом его прѣд нам что имали шт старого Стефана Коєкѡд, але имали и инних болѣри приєвилѣ на того села и шт давно вишло било из рѣки нѡ и бил ходил шт рѣк до рѣк и елико краєтє тєгалнєтѣ за него никто не мог его избавити, але ксеє било комъ его г[ос]п[о]д[а]рїе давал, тѣм ради съвѣтѡвах г[оспо]д[ст]в[а]мь съ нашими болѣри и съ съвѣтѡм нашим и дадох того села и пом[и]л[о]вах вишереч[є]ннаа с[вѣ]таа монастыре рекомѣ Гвченица въ похваль с[вѣ]тѣи троице идеже ест храм въскрьсєнїе с[вѣ]т[о]гѡ г[оспод]а Б[ог]а и с[п]аса нашего Ис[с]а Х[рист]а что ест новосъзданна шт штѣць и м[о]л[є]вник наш Гиургїе еп[ис]к[о]пъ радѡвскїи въ зад[ѣ]шѡ и ш с[п]асєнїе шпоконним дрєвним г[оспо]д[ар]ем и въ зад[ѣ]шѡ и с[п]асєнїе шпоконним рѡдетєлим нашим и въ зад[ѣ]шѡ и с[п]асєнїе и здравїе г[ос]п[од]ст[в]ми и г[ос]п[од]жи г[оспо]д[ст]в[а]ми и б[о]годанних чади г[оспо]д[ст]в[а]ми и ш с[п]асєнїе и зад[ѣ]шѡ и прѣдним господ[ар]ем кто вѣдєт шт дѣтїи наших или шт нашего рода или кто вл[а]говѡли Б[ог]ѣ бити г[ос]п[од]а[р]ь по нашего живота и въ зад[ѣ]шѡ и с[п]асєнїе шпоконним дѣдом и прѣдѣдом кого бѣше того села и дадох его г[оспо]д[ст]в[а]ми едно радє того занєже имал штѣць и м[о]л[є]вник наш Гиургїе еп[ис]к[о]пъ шрик на того села дрѡгоє тиж за что мнозисє тѣгали за него и никто немог его избавити ни шт єдин г[ос]п[од]а[р]ь, дрѡго єже за что било шстало г[ос]п[од]а[р]скон и ходило шт рѣк до рѣк коли єсми его дали, а аще шєрѣщстѣ въ нѣкѡнм врѣмени нѣких приєвилах или нѣких исписѡчє шт иних г[ос]п[од]а[р]єх єже били шт прѣждє сєгѡ врѣмѣ или



нѣкихъ потвержденіе или исписоаче ѡт г[оспо]д[ст]в[а]ми на того  
 вишеписаннаго села на имѣ Мъндрещи на Гирѣтѣ и съ млини на  
 Гирѣтѣ и съ благи да не имають сѣ вѣровати николиже на  
 вѣки и ѡт том тиж бл[а]гопроизвоихъ г[ос]п[о]д[ст]в[а]ми и  
 дадохъ и пом[н]и[о]вахъ вишереченнаа с[вѣ]таа монастыр и съ  
 дрбгое село на имѣ Гвчевица и съ Новоселица что ест ѡ том-  
 же хотар что с[вѣ] зовет Мовилѣни и съ вѣсѣми хотари и  
бранищѣ и планини и источници и слатини елици прислѣхали  
 къ Бадевскомѣ дворѣ что тѣхъ вишеписанныхъ селахъ били нашихъ  
 правихъ г[ос]п[о]д[ст]в[а]ми прислѣшши къ школ ѡт Бадевици паки  
 въ зад[с]шѣ и ѡ сп[а]сение како више пишемъ, а пакъ м[о]л[е]б-  
 ници наши кто ѡбѣдетъ егѣмен и съ иними братіями ѡт више ре-  
 чена с[вѣ]таа монастыр да имають насъ вѣси написати іако више  
 пишемъ въ с[вѣ]тѣ великии и малии помѣнникъ и да имають поми-  
 нати насъ на вѣсѣкихъ литургіяхъ и да имають сътворити намъ па-  
 мѣтъ ѡт годъ до годъ Іонъ кѣ въ днѣ славнихъ и вѣсе прѣхвалнихъ  
 и прѣво прѣстолахъ ап[ос]т[о]лъ Петра и Павла дондеже ѡбѣдетъ  
 стати с[вѣ]таа монастыр, тое вѣсе вишеписанной како да естъ  
 с[вѣ]тѣ монастыр ѡт насъ зрик и ѡтнини съ вѣсемъ доходомъ не-  
 порѣшенно имъ николиже на вѣки вѣчнѣа, а хотаръ тѣмъ вишепи-  
 саннимъ селамъ на имѣ Мъндрещи на Гирѣтѣ и съ млини ѡ Ги-  
 рѣтѣ и съ благи и село Гвчевица и Новоселица ѡ томъ же хотаръ  
 на имѣ Мовилѣни и бранищѣ и планини и источници и слатини  
 что прислѣхали къ школ ѡт Бадевици да естъ ѡт всѣхъ стороны по  
 старомѣ хотарѣ покуда изъ вѣка ѡжикали, а на то естъ вѣра на-  
 шего г[ос]п[о]д[ст]в[а]ми вишеписаннаго ми Іо Петра Коеводъ и прѣ-  
 вѣзлюбленнихъ с[в]я[т]овъ г[оспо]д[ст]вами Владъ и Стефанъ Коеводи  
 и в. ѡт[ц]имъ нашимъ тріехъ ст[о]лы киръ Фавфанъ митрополитъ сѣ-  
 чавскіи и Ягадтонъ еп[и]ск[о]пъ романскіи и Гиургіе еп[и]ск[о]пъ  
 радовскіи и в. бояръ нашихъ, в. пана Бартика дворника долѣни  
 земан, в. п. Сремпа дворника горѣни земан, в. п. Бвчсма прѣка-  
 лаба хотинскіи, в. п. Андриенъ и п. Драгсина прѣкалабове немецкіи,  
 в. п. Мирона и п. Мска прѣкалабове романскихъ, в. п. Балака пор-

тарѣ съчакскии, в. п. Брѣт поѣстелника, в. п. Нь[гурі] . . . . . в. п. Іани вистарника, в. п. Гнворгіе чашника, в. п. Кокорѣ столника, в. п. Стан комиса и в. въсѣхъ бояр нашихъ молдавскиихъ великиихъ и малиихъ, а по нашимъ животѣмъ кто будетъ г[оспо]д[а]р[о] [вт дѣтихъ нашихъ или вт] нашего рода или пакъ кто бл[а]говолѣ Б[ог]ѣ бити г[ос]п[о]д[а]ремъ нашии земли молдавскѣи тотъ би имъ непорѣшилъ наше дааніе и пом[и]л[о]ваніе с[вѣ]т[ѣ]и монастырю, але аби далъ и зкрѣпилъ занеже ми есми дали и помиловали . . . [гурі] . . . . да будетъ намъ и въсѣмъ вишереченнимъ кѣчнаа памѣтъ, а кто с[вѣ]тъ поксѣитъ разорити или инако развратити сіе въсѣмъ вишеписанна токмежѣ и дааніе и пом[и]л[о]ваніе, а тотъ да будетъ проклѣтъ и триклѣтъ . . . [гурі] . . . . г[оспо]д[а] Б[ог]а сътворшаго н[и]бо и земляѣ, спаса нашего Ис[са] Х[рист]а и вт прѣч[и]стїа владчице наши в[огородн]ице и пр[и]снодѣ[в]и[ц]и Марїа и вт архистратига Мѣхана и Гавриила и прочиихъ и вт че[ст]наго и славнаго великаго порука прѣдѣтечѣ и крестителѣ Х[рист]ва Іванна и вт с[вѣ]т[ѣ]тихъ слабниихъ и въсе прѣхвалниихъ и прѣвпрѣстолиихъ ап[ос]т[о]ль Петра и Павла и прочиихъ и вт архіерарха и чѣдотворца Х[рист]ва Николае и вт пророка Іаза и Моисеа и вт трихъ ст[о]ль Есалие великаго, Григоріе б[о]гослова, Івана златастаго и Яданасіе и Кирила архіеп[и]скопи александрьскии и с[вѣ]т[ѣ]аго славнаго великаго м[с]ченика и побѣдоносца хвал Гнворгіа и миропочиваго Димитриа и Ивана новаго . . . . [sters] . . . . вдеьснаго втца нашего Пахомїа и Антонїа и прочи . . . [sters] . . . православнѣа кѣра . . . [гурі] . . . . и вт четири патриарси еи въ вѣки мира . . . . [гурі] . . . . а на вѣликии крѣпостъ и потвержденіе въсемъ вишеписанномъ велѣли есми . . . [гурі] . . . . писати и нашии печатъ завѣзити къ семъ листѣмъ нашимъ.

Писалъ Дмитръ оу Іасиу лѣта зчд мѣца Фѣв. кс дни.

Искал лог.

Traducere.

Iasi, 1586, Februarie 26.

† In numele tatălui și fiului și sf. duh, treimea sf. una și ne=despărțită, iată eu robul stăpânului meu Domnul D=zeu și mântuitorul

nostru Isus Hristos, închinătorul treimii *Io Petru VV.* din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovei, precum s'a milostivit domnia mea cu a noastră mare milă și din luminată și curată inimă și din tot sufletul nostru și cu ajutorul lui D=zeu și cu blagoslovirea celor trei scaune moldovenești părinții noștri kir *Theofan*, mitropolitul Sucevii, și *Ghiorghie*, episcopul de Rădăuți, și *Agathon*, episcop de Roman, și am dat și miluit domnia mea al nostru lăcaș de rugăciune nou zidită sf. mânăstire zisă *Sucevița* pentru lauda sf. treimi unde este hramul sf. învieri a Domnului D=zeu mântuitorului nostru Isus Hristos cu un sat anume *Măndreștii* pe Sirete și cu mori pe Sirete și cu mlaștini care acel sat anume *Măndreștii* pe Sirete și cu mori pe Sirete și cu mlaștini a fost dreaptă moșie părintelui și rugătorului nostru *Ghiorghie* episcop de Rădăuți dela strămoșul sfinției sale *Pătru Hudici* dvornic și a arătat sfinția sa și uricul moșilor săi înaintea noastră ce l=au avut dela bătrânul *Stefan VV.*, dar au avut și alți boieri urice pe acel sat dar demult au fost ieșit din mâinile lor și au îmblat din mână în mână și de câte ori s'au judecat pentru a=l fura nime n'a fost în stare să=l câștige, ci tot a fost așa cui l=au dat domnii, de aceea m'am sfătuit domnia mea cu boierii noștri și cu sfatul nostru și am dat acel sat și am miluit mai sus zisa sf. mânăstire zisă *Sucevița* pentru lauda sfintei treimi unde este hramul învierii sf. Domnului D=zeu și mântuitorului nostru Isus Hristos care este nou zidită de părintele și rugătorul nostru *Ghiorghie* episcop de Rădăuți pentru sufletul și mântuirea răpousașilor domni bătrâni și pentru sufletul și mântuirea răp. părinții noștri și pentru sufletul și mântuirea și sănătatea domniei mele și a doamnei domniei mele și a de D=zeu dăruțiilor copii ai domniei noastre și pentru mântuirea și sufletul viitorilor domni care va fi din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe care va binevoi D=zeu ca să fie domn după moartea noastră și pentru sufletul și mântuirea răp. moși și strămoși căroro aparținuse acel sat și l=a dat domnia mea întâi de aceea, fiindcă a avut părintele și rugătorul nostru *Ghiorghie* episcop uric pe acel sat, al doilea tot fiindcă mulți s'au judecat pentru el și nime n'a putut să=l câștige dela nici un domn, și încă al doilea fiindcă a rămas domnesc și a umblat din mână în mână când l=am dat, și încă dacă se vor găsi în oarecare vreme niște urice sau niște ispisoaace dela alți domni cari au fost înaintea acestui timp sau niște întăriri sau ispisoaace dela domnia mea pe acel mai sus scris sat anume *Măndreștii* pe Sirete și cu mori pe Sirete și cu mlaștini să nu li se creadă nici odinioară

în veci și iarăși milostivindu-se domnia mea am dat și am miluit mai sus zisa sf. mânăstire și cu alt sat anume *Sucevița* și cu *Novoselița*, care este în acelaș hotar, care se cheamă *Movileanii*, și cu toate hotarele și cu braniște și munți și izvoare și slatine, câte au ascultat de curtea de *Badeuț*, care acele mai sus scrise sate au fost ale noastre drepte domnești ascultătosre de ocolul *Badeușilor* iarăși pentru suflet și mântuire după cum scriem mai sus, și iarăși rugătorii noștri cine va fi egumen și cu alți frați din mai sus zisa sf. mânăstire să aibă a ne scrie pe toți după cum scriem mai sus în sf. marele și micul pomelnic și să aibă a ne pomeni în toate liturghiile și să aibă a ne face pomenire din an în an, în Iunie 29, în ziua slăviilor și de tot prea lăudașilor și primii preainscăunații apostoli *Petru* și *Pavel*, cât timp va sta sf. mânăstire, acele mai sus scrise ca să fie sf. mânăstiri dela noi uric și ocină cu tot venitul nerușit lor nici odinioară în vecii vecilor, iar hotarul acelor mai sus scrise sate anume *Măndrești* pe *Sirete* și cu mori pe *Sirete* și cu mlaștini și satul *Sucevița* și *Novoselița* în acelaș hotar anume *Movileanii* și braniștea și munții și izvoarele și slatinile cari au ascultat de ocolul *Badeușilor* să fie din toate părțile după vechiul hotar pe unde din veac au îmblat, și la aceasta este credința domniei noastre, mai sus scrisul noi *Io Petru VV.* și a preaiubișilor fii ai domniei mele *Vlad* și *Ștefan VV.* și cr. părinților noștri dela cele trei scaune kir *Theofan* mitropolit de *Suceava* și *Agafon* episcop de *Roman* și *Ghiorghie* episcop de *Rădăuși* și cr. boierilor noștri, cr. panului *Vartic* dvornicul de țara de jos, cr. p. *Eremiia* dvornicul țării de sus, cr. p. *Bucium* părcălab de *Hotin*, cr. p. *Andrei* și p. *Dragsin* părcălabi de *Neamț*, cr. p. *Miron* și p. *Luca* părcălabi de *Roman*, cr. p. *Balica* portar de *Suceava*, cr. p. *Brut* postelnic, cr. p. *Nă . . .* [rupt] . . cr. p. *Iani* vistiarnic, cr. p. *Ghiorghie* ceașnic, cr. p. *Cocorea* stolnic, cr. p. *Stan* comis, și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești mari și mici, iar după moartea noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru sau oricine va binevoi D=zeu ca să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu-i strice a noastră danie și miluire sf. mânăstiri, ci să-i dea și să-i întărească, fiindcă i=am dat și i=am miluit . . . ca să ne fie nouă și tuturor mai sus scrișilor veșnică pomenire, iar cine ar cuteza să strice sau să schimbe altfel această toată mai sus scrisă tocmală și daanie și miluire, acela să fie afurisit și blăstămat . . . de Domnul D=zeu făcătorul cerului și al pământului, de mântuitorul nostru *Isus Hristos* și de preacurata stăpâna noastră

născătoare de D=zeu și pururea fecioară Maria și de arhistragul Mihail și Gavril și ceilalți și de curatul și slăvitul marele proroc premergătorul și botezătorul lui Hristos Ioan și de sfinții slăviții și de tot prealăudații și primii preainscăunații apostoli Petru și Pavel și ceilalți și de arhierarhul și făcătorul de minuni al lui Hristos Nicolae și de prorocul Ilie și Moise și de cele trei scaune Vasilie cel Mare, Grigorie cuvântătorul lui D=zeu, Ioan Gură de aur și Athanasie și Chirila arhiepiscopi de Alexandria și de sfântul slăvitul marele mucenic și purtătorul de victorii lăudatul Ghiorghie și de în pace răpou-satul Dimitrie și de Ioan cel Nou . . . și de părintele nostru Pahomie ce șade de a dreapta Domnului și Antonie și ceilalți . . . adevărata credință . . . și de cei patru patriarhi cari din veac pace . . . și pentru mai mare credință și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit . . . să scrie și să lege a noastră pecete la această scrisoare a noastră.

A scris *Dumitru* în Iași anul 7094 luna Februarie 26 zile.

Logofăt iscal.

Original, pergament, pecetea atârnată cu urm. text marginal : „† Милостю Божію Іу Петръ Ковкода господар земан молдавскон“ . Arhiva mân. Sucevița nrl. 508.

Amintit la Kozak Eugen : Resultate meiner Forschungen în Archiv für slavische Philologie Band XV, 1893, pag. 200, nrl. 13 și Dan Dimitrie : Mănăstirea Sucevița, pag. 126, nrl. 15. Mândreștii pe Siret au fost în ținutul Botoșani (Dan : Ibidem, pag. 110, nrl. 9).

Documente anterioare :

1. 1492 Martie 17, *Suceava* : Urmașii lui Ion Jumătate fac împărțală cu satele Mândrești pe Sirete, unde au fost Balinții, Șerbanoușii pe Sirete, Jumătățenii pe Jijia, unde a fost dvoriștea lui Căliman (Costăchescu : Doc. moldovenesti dela Ștefan cel Mare, pag. 161—162, nrl. 45. Originalul se află la mănăstirea Sucevița nrl. 501, de pe care ne-am luat o copie. Costăchescu a utilizat o copie).

2. 1582 Aug. 6, *Iași* : Petru Vodă întărește mănăstirii Sucevița satul Mândrești, care fusese al lui Petru Hudici și acum e stăpânit de membrii familiei Movilă (Ghibănescu Gh. : Surete și izvoade XIX, 175—179, nrl. 127).

---

Siret, 1591 Decemvrie 25.

**Ilinca, fata lui Gligorie, nepoata lui Iuraşco, vinde lui Dumitraşco Mihul şi soţiei acestuia Antimia trei jirebii din satul Tureatca, ținutul Sucevii.**

Eu *Ilinca*, fata lui *Gligorie*, nepoata lui *Iuraşcu*, scriu şi mărtoriseascu însimi prea minea cu aest zăpis al meu, cum am vândut eu trei gereabii dean sat den *Tureatca* dela stâlpul den mijloc lui *Dumitraşco Mihului* şi jupănesii lui *Antemiei* şi am luat doi boi şi două vaci şi s'au biciluit aceale vite dearept patruzeci de taleri şi mi-au dat 20 dea taleri bani gata, ca să-i fie lui *Dumitraşco* şi *Antemiei* jupăneasii lui acea ocină în veaci. Deaci au fost omini boni întraceastă tocmală a noastră *Lamba* părcălabul şi *Grijea* bătrânul şi *Costin* şoltuzul şi popa *Tumşa* şi popa *Foca* şi alți o[a]meni bătrâni şi fineri. De aceasta mărtorasim cu ale noastre sufletea şi prea mai mare credință am pus pecetea a oraşului şi ale noastre, ca să se crează.

U *Sireat*, vel 7100 D[ecemvrie] 25.

*Lupul* din Iaşi.

Din Uricariul XXII, pag. 63—64; reprodus în a noastră: Familia Onciul, pag. 16, nrl. 9.

Alte documente cu privire la satele Tureatca, Stăneşti şi Niho-  
reni, ținutul Sucevii:

1. 1602 *Iunie 11, Iaşi*: Eremie Moghila VV. întăreşte lui Vlaico vatah şi nepotului său Văsiian, fiul lui Iuraşco, şi rudei lor Dumitraşco, fiul lui Drăghici, şi rudei lor Onciul Iuraşcovici, şi rudei lor Miron, fiul Condrii, toţi nepoţii şi strănepoţii lui Gavrilcea şi ai Fădorii, ocinile lor  $\frac{1}{3}$  Tureatca, partea de mijloc, cu loc de moară,  $\frac{1}{3}$  parte Stancăuţi, partea de sus,  $\frac{1}{3}$  parte de Nahoreani, partea de sus; Stroici mare logofăt. (Uricariul XVIII, pag. 429—431, text slavon şi trad. românească; trad. rom. reprodusă în a noastră: Familia Onciul, pag. 17—18, nrl. 12).

2. 1628 *Mai 20, Botoşani*: Salomia, fata Măgdălinii, nepoata lui Stănilă, împreună cu fiica ei Antemia dăruesc  $\frac{1}{3}$  Tureatca, ținutul Sucevii, şi iarăşi  $\frac{1}{2}$  din a  $\frac{1}{3}$  Tureatca, aceasta din urmă cum-  
părată dela Gligorie din Şeleşul de sus şi Marena din Şeleşul de jos; şi 2 locuri de casă din Tureatca cumpărate dela Nicoară din Botoşani; apoi partea lui Ştefan şi a fratelui său Costin, fiii Tomei. A treia parte din Năhorean[i], care-i în acelaş hotar cu Tureatca; aceste părţi de moşie le dăruesc Antemiei, fata lui Gavrilăş Mateiaş mare vornic. Martori: Dumitraşco Ştefan mare log., Nicoară hatman şi părc. Suc., Lupul fost mare vornic, Grama mare stolnic, Lupul mare vist., Gheorghie vist., Rotompan vornic, Onciul Iuraş-

covici mare vatah de Dorohoi, Tăutul fost log., Rugină fost pitar, Isac Stârcea, Ștefan de Braești. A scris Borleanul uricar. (Uricarul XVIII, pag. 423—427, text slavon cu trad. rom. Traducerea germană la Arh. Stat. Cernăuți, Liber Granicialium IX, pag. 226—228).

3. 1628 Aug. 11, Iași: Identic cu 1628 Mai 20. (Uricarul XVIII, pag. 419—422, text slavon cu trad. rom. Trad. rom. reprodusă în a noastră: Familia Onciul, pag. 32—33, pag. 25 cu data greșită de 1629).

4. 1641 Mai 25, Iași: Stratulat Dobrenchi, Dumitraș Dobrenchi, Toader Dohatco și alte rude, toți nepoții și strănepoții lui Dumitrașco Tureatca se jăluiesc împotriva Antimiei, văduva lui Dumitrașco Tureatca, zicând că Antimia neavând copii cu soțul ei, moșiile acestuia sunt ale lor. Antimia arată diata lui Dumitrașco, în care îi lasă toate moșiile. Antimia câștigă și plătește ferie 24 zloți. Moșiile lui Dumitrașco sunt:  $\frac{1}{6}$  Sănăuți,  $\frac{1}{6}$  Bălăceni,  $\frac{1}{3}$  Vlădeni,  $\frac{1}{6}$  și  $\frac{1}{3}$  Culiceni, toate țin. Sucevii,  $\frac{1}{6}$  Besericani țin. Iași, întreg satul Moscova cu 2 mori,  $\frac{1}{2}$  Levcăuți, amândouă ținutul Soroca,  $\frac{1}{2}$  Vasileu, țin. Cernăuți, 2 jirebii la Nihoreni, alte 2 la Tureatca, și cinci pogoane vie la Cotnar (Arh. Stat. Cernăuți, Liber Granicialium IX, 205—208 și Uricarul XXIII, pag. 159—164, nrl. 57).

5. 1643 Martie 17, Iași: Teta Stroiasca pusese zălog o țință de aur cu pietre scumpe a lui Lupu Stroescu la Antemia, soția lui Dumitrașco de Tureatca. Lupul Stroescul întoarce banii, dar țința nu i s'a dat, fiind furată de tâlhari. I se dau în schimb 2 jirebii din Tureatca din partea de mijloc, cumpărate dela Costin din Valova, ținutul Cernăuți, fiul Tomei. Ținta era în preț de 40 galbeni buni. De față Ilie portar de Suceava, Irimie Murguleț, Ștefan Murguleț, Costea de Lucavăț, Dumitrașco de Călinești, Gheorghe de Carapciu, Isac de Sinehău, Coste de Călinești, Toader Gherman de Ilișești, Donciul Nacul, fetele Dociiului, Cârstea Dracea de Sinăuți, Goian din Jadova (Uricarul XXII, pag. 68—70).

6. 1646 Iunie 11: Vasile Lupu întărește Antimiei, văduva lui Dumitrașco Tureatca, fiica Salomie, nepoata Măgdălinei, strănepoata lui Stănilă cel Bătrân i. a.  $\frac{1}{3}$  Tureatca,  $\frac{1}{3}$  Stănești,  $\frac{1}{3}$  Nihoreni,  $\frac{1}{3}$  Culiceni, 15 jirebii în Tureatca (Arh. Stat. Cernăuți, Liber Granic. IX, 208; traducerea rom. în a noastră: Familia Onciul, pag. 41—42, nrl. 35).

7. 1646 Iulie 6, Suceava: Gavrilcea Polschi și Helcea din Năhoriani, nepoții și strănepoții lui Ion Nahornei, Pintelei Tâmpa, Solomon țarcovnicul din Botoșani, Pascal fost șoltuz de Suceava, ginerii Mancii și ai lui Hilip, și alte rude ale lor pârăsc pe Onciul Iurașcovici fost părcălab și pe Gheorgie din Carapciu și frații săi Vasilie și Isac, fiii lui Miron de Carapciu, și pe Vlăicești și pe alții zicând Gavrilcea, cum umblase satul Tureatca, Năhoreani și Stănești în patru moși, dar Onciul Iurașcovici și Antimia Tureatcaia au zis că au ținut acele trei sate din moși tot în trei părți. De-l judecă să.

ție acele 3 sate : Tureatca, Năhoreani și Stănești în 3 părți Onciul, Antimia și Gociul. Pun ferăe 24 taleri în visteariul domniei mele. Gavrilcea și Helcea au rămas din toată legea. (Uricarul XXII, pag. 70—73. Reprodusă în a noastră : Familia Onciul, pag. 42—44, nrl. 36).

8. 1651 *Aprilie 3* : Antimia, văduva lui Dumitrașco Tureatca, vrând să deosebească părțile ei de moșie din Tureatca, Nihoreni și Stănești, țin. Suceava, de cele ale răzeșilor, se trimit la fața locului Ștefan Murguleț și Nicoriță Brahă cari deosebesc  $\frac{1}{3}$  Tureatca, 7 jirebii de aici, 8 jirebii din Nihoreni și  $\frac{2}{3}$  din Stănești (Arh. Stat. Cernăuți, Liber Granic. IX, 221—225).

9. 1652 *Iulie 29* : Antemia, jupâneasa lui Dumitrașcu Mihul zis și Tureatca, dăruiește lui Andriaș Talpă, nepotul bărbatului ei, două jirebii din Năhoreani, ținut Suceava ; de față între alții Vasile Lehacinschi, Ștefan Rugină, Golea aprodul, Strătulat Volcinschi (Uricarul XXII, pag. 74—75).

10. 1666 *Febr. 24, Iași* : Duca V. scrie lui Durașco fost stăroste, Arsenie din Lucovița, Pântilie Barbovschi din Becești, că Petrea, nepotul Gocileșăi din Mogoșești, și Ion ginerele Gocileasăi se jăluiesc pe Vasile Mănuntescul din Năhoreani, zicând că tatăl Petrei a vândut lui Dumitrașco Tureatca o parte de ocină. Dar banii s'au întors și ocina a fost luată. Deci Mănuntescul o ține fără dreptate. Să cerceteze. (Uricarul XXII, pag. 76—77).

11. 1675 *Mai 22, Câmpulung* : Stratulat (Volcinschi ?), feciorul Nastasiei din Carapciu, țin. Sucevii, vinde o jirebie din Tureatca, partea mamei Nastasiei, lui Lupul Stroescul fost vornic de poartă pt. 10 lei bani gata. De față Darie vornicul de Câmpulung, Ivan căpitanul, vornicul de Câmpulung, Gherman fost vornic și alții (Uricarul XXII, pag. 78—79).

12. 1710 *Iunie 24* : Se declară, că  $\frac{1}{3}$  de Tureatca, țin. Sucevii, partea de mijloc, a venit lui Vasile Tăutul și soției sale Safta, fata lui Isac Mironescul din Carapciu (Uricarul XXII, pag. 79—80).

13. 1739 *Iunie 27* : Grigorie Ghica V. dă carte lui Istrate Tăutul să stăpânească  $\frac{1}{3}$  Tureatca, din partea de mijloc, ținutul Sucevii (Uricarul XXII, pag. 80).

14. 1749 *Iulie 1* : Se stabilește, că Ioniță Strâșca stăpânește câte a  $\frac{1}{3}$  parte din Nihoreni, Stănești și Tureatca, fiind nepotul lui Onciul Iurașcovici (a noastră Familia Onciul, pag. 80, nrl. 71. Înțaritura dela 1775 *Iunie 25*, tot aici, pag. 101—102, nrl. 87).

15. 1754 *Septembrie 22* : Matei Ghica V., se jăluiește Vasile Tăutul din Vilaueca, ținutul Cernăuți, pe Lupul Balș biv vel ban, pt. a  $\frac{1}{3}$  partea Tureatca țin. Suceava, partea de mijloc. Lupul Balș dela un timp încoace stăpânește și această parte a lor. Se va cerceta (Uricarul XXII, pag. 81—82. Textul german în Arh. Stat. Cernăuți, Liber Granic. IX, 228—230).

16. 1754 *Noembrie 10* : Vasile, ficiorul lui Istrate Tăutului din



Vilavcea, zălojește lui Lupu Balș biv vel ban  $\frac{1}{3}$  Tureatca pt. 20 lei până într'un an de zile. La nesocotirea vadelei moșia va rămâne lui Balș (Uricarul XXII, pag. 82—83). La 1757 Dec. 14 Vasile Tăutul vinde această parte lui Lupul Balș pt. 60 lei, astfel tot satul Tureatca este al lui Balș (Uricarul XXII, pag. 83—85).

17. 1757 Dec. 14: Vasilie, fiul lui Istratie Tăutul, cu frații săi Ioan și Gheorghe, vând lui Lupul Balș vornic de țara de jos  $\frac{1}{3}$  Tureatca, partea de mijloc, pt. 60 lei (Arh. Stat. Cernăuți, Liber Granic. IX, 230—231)

18. 1768 Februarie 1: Gligoraș Stroescu vinde lui Lupul Balș 3 jirebii din Tureatca pt. 40 lei, moștenite dela moșul său Lupul Stroescul (Arh. Stat. Cernăuți, Liber Granic. IX, 232—233).

Impărțeli din trecut în satul Tureatca și Nihoreni vezi Uricarul XXII, pag. 93—99, 109—111, 117—125. Declarația lui Dumitrașcu Mihul din 1633 Februarie 18 cu privire la moșiile sale, vezi Uricarul XXII, pag. 117—118.

Pentru cunoașterea mai bună a locului unde se află satele Stănești și Nihoreni adăogăm hotarnica lor din 1767 Decembrie 13. (Uricarul XXII, pag. 85—92).

Se aleg părțile lui Lupul Balș vornic de cele ale răzeșilor din aceste două sate. Se amintesc vechile zapise ale acestor sate împreună cu un scurt conținut al lor, s'a făcut odgon de 30 stânjeni domnești și s'a măsurat hotarul Nihorenilor, care începe din capul Turecii dela movila săpată, alătura cu moșiile Culiceni și Mogoșești, iar hotarul Stăneștilor începe din capul moșiei Sinăuți, alătura cu Tureatca pe la trei movile, până la movila săpată, de aici în sus cu Nihoreni în bahnă, de aici în sus până la hotarul moșiei Provorochia.

După răpirea Bucovinei Stăneștii au rămas în Bucovina, iar Nihoreni și Tureatca în Moldova.

1592, Ianuarie 19.

**Marica Șaptelici dăruiește fiicei sale Anghelina și soțului acesteia Dumitru Corlatescul satul Vascouți, ținutul Sucevii.**

† Eu *Mariica Șaptelici* fac știre tuturor și dinaintea duhovnicului meu popa *Florea*, fiind eu în viață, precum am dat ginerelui meu *Dumitru Corlatescul* și fiicei mele *Anghelina* satul Vascouți cu tot venitul de nime silită nici nevoită, ca să o pomenească în viața ei și după moarte, iar alții nime să n'aibă a-i învălui după moartea mea, iar cine îi va învălui să fie blăstămat de cei 318 sfinți părinți dela Nichea și au fost față la aceasta oameni buni: pan *Ionașco Dragoșescul* vameș de Suceava, și *Gherasim* vatah și popa *Foca*

din târgul Sireat și *Cozma*, fiul lui Laur, și alți mulți oameni buni la această tocmală și pentru mai mare tărie eu popa Florea duhovnic și pan Ionașco vameș de Suceava am pus ale noastre peceți la această scrisoare.

† In anul 7100, luna Ianuarie 19.

Din Arhiva istorică a României III, pag. 199, nrl. 3, unde se află textul slavon însoțit de traducerea românească. Vezi și Sbornicul din Sofia IX, pag. 380.

Documente anterioare cu privire la satul Vascouși lângă târgul Sirete :

1. 1437 Febr. 24, Suceava : Ilie și Ștefan VV. dăruesc i. a. lui Șteful Jumătate satele Vascouși pe Sirete, Mușineș, Dragoșani și Batcouși. (Costăchescu : O. c. I, pag. 507—509, nrl. 157).

Pe când primele două sate sunt cunoscute (Mușeniș = Mușenița), satele Dragoșani și Batcouși au nevoie de explicații. *Dragoșani* este satul Drăgușenii, care în primele timpuri făcuse parte din hotarul târgului Sirete, fu mai târziu separat și a devenit sat deosebit. El se hotărăște cu târgul Sirete, satele Vascouși și Bancești. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Drăgușeni).

Satul *Batcouși* nu poate fi decât Bancouți, astăzi Bancești, în hotar cu Drăgușeni. *Batcouși* = *Balcouși* trebuie respins. (Costăchescu : O. c. I, 510). Cu stabilirea *Batcouși* = *Bancești* ia sfârșit o confuzie, care a neliniștit spiritele istoricilor noștri.

Despre Drăgușeni vezi vol. I, pag. 187 și 247.

---

12.

Iași, 1592, Septemvrie 14.

Dumitru aprod, fiul lui Vascan Moghila părcălab de Hofin, vinde fără știrea rudelor sale unui călugăr dela mân. Voroneș satul Verbia pe Jijia. Gheorghie Moghila, episcopul de Rădăuși, întoarce banii cheltuiși mânăstirii Voroneș, ia în seamă satul Verbia și-l dăruiește mânăstirii Sucevița.

Бѣ имѣкь вѣтца и с[ы]на и с[вѣ]т[о]го д[с]ха амин.

Гѣ аз раб вл[а]д[и]ки моего І[с]уса Х[рист]а поклоник с[вѣ]т[и]и тр[ои]ци Іо Петръ Коевода в[о]жнѣю м[и]л[о]стѣю г[ос]п[од]а в[с]ей земли м[ол]давскон, вж приндошкь рѣд нами и рѣд сцимы нашими м[ол]давскими болѣри великими и малими в[т]ѣць и м[о]л[е]бник наш кир Гиворте еп[и]с-

к[о]пъ радовскіи и м[а]т[ер]и их Мжрика кнѣгинѣ и братіа с[вѣ]тнѣси Тоадер и Єремѣа дворник и Єимиѡн апрод и сестри их Шкѣвка кнѣгинѣ Балики гетмана и Грѣка дѣти Іѡан Могили логофета великаго и жаловалисѣ нам великим жалованіем на братанича своего Дѡмитра апрода с[ы]на Баскана Могили прѣкалаба хотинскаго, понеже им продал без их знаніе едно село именем Єербита на Жежи и съ стави и съ млини на Жежию и съ Іазер що оу волост хрѣловской едноу калѡгерѡ именем Авраміе ѡт Воронецакаго монастырѣ що тоє вишеписанное село вѣше им дѣднина нераздѣлена оусим и бил ємѡ продал тоє село ѡ мѡнтѣнскои земли, егда вѣше там извѣгли ѡба и бил ємоу продал за малое цѣно ѡ исписок свои бил поставил два десѣт тисѣщ ас[при], а потом тот више именованнии калѡгер Авраміе бил вставил тоє вишереченное село именем Єербита на Жежи съ стави и съ млини ѡ Жежи и съ Іазер мѡнастирю, и потом калѡгери ѡт воронецакаго монастырѣ зчинили били себе Зрик ѡт г[оспо]д[ст]вами и поставили били оу оурик тридесѣт и пет тисѣщ ас[при], ино г[оспо]д[ст]вами и съ ѡ[т]ѣць и м[о]л[е]вник наш кир Феѡфан митрополит сѣчавскіи и Агадон еп[и]ск[о]пъ романскіи и съ зсими нашими мѡлдавскими волѣри вѣпросихом ѡт волѣр г[оспо]д[ст]в[а]ми и ѡт воини старии ѡт двор г[оспо]д[ст]вами и ѡт вѣсѣх еже ѡ том дѣлѣз нашѣ и такои ѡни рекоша іако тако вист понеже без их знаніе и без их воли тоє село ѡ чуждой земли продано вист и искахом и ѡвѣрѣтохом съ вѣс закон г[оспо]д[ст]вами и д[с]х[о]вним и мирских, како да имаєт вишписании ѡ[т]ѣць и м[о]л[е]вникъ наш кир Геѡргіе еп[и]ск[о]пъ радовскіи и съ братіами своими съ Тоадер и съ Єремѣа дворник и Єимиѡн апрод и сестри их Шкѣвка и Грѣка тих вѣсих вишеписанних пинѣзи елико оу Зрик єст написан вратити тоє тридесѣт тисѣщ аспер калѡгером ѡт воронецакаго монастырѣ и вѣсталсѣ ѡ[т]ѣць и м[о]л[е]вник наш кир Геѡргіе

еп[и]ск[о]пъ радовскій испос (?) рѣцѣ ихъ братія и сестры своихъ и братихъ самъ тихъ вишеписанныхъ пинѣзи тридесѣтъ и петъ тисѣщъ ас[при] 8 рѣки м[о]л[ѣ]вникомъ нами калѣгеромъ въ воронѣцкаго монастырѣ въ своихъ тихъ и питомихъ пинѣзи иже стежалъ съ правдою с[вѣ]тлоу прѣдъ нами и прѣдъ всѣми вишеписанными ѡтци и болѣри, але братія с[вѣ]тнѣси и сестри не хотѣли братити а ни дати ничта понеже казали аж не далъ тотъ вишеписанный калѣгеръ Авраміе толико елико написалъ ѡнъ 8 записъ еже ималъ въ братаничѣ ихъ Дмитръ апрода с[ы]на Баскана прѣкалаба, ани тижъ толико елико вили поставили калѣгери оу зрик, на ѡставили на брата своего киръ Гіюргіе еп[и]ск[о]пъ радовскій да искѣпитъ и части ихъ да вѣдѣтъ с[вѣ]тнѣси и исписочѣ що ималъ тотъ вишереченный Авраміе калѣгеръ въ братанича ихъ Дмитра апрода с[ы]на Баскана Могилы прѣкалаба и такои зрик . . . , [rupf] . . . , . . . вѣше себе сѣтворили м[о]л[ѣ]вници наши калѣгери въ Коронѣцъ еще дали ихъ 8 рѣки ѡтцѣ и м[о]л[ѣ]вникѣ нашему киръ Гіюргіе еп[и]ск[о]пъ радовскаго . . . . [rupf] . . . . еп[и]ск[о]пъ радовскій прѣдъ нами и прѣдъ всеми именовани ѡтци и болѣри нашими и далъ тое вишеписанное и вишѣвленное село Кервита и съ . . . . [rupf] . . . . Б[ог]а и сп[ас]а нашего І[сус]а Х[рист]а . . . . [sters, îndoitură și rupf] . . . . дати реченомѣ Гѣчевица еже естъ храмъ г[оспо]д[а] Б[ог]а саваѡда, како да естъ емѣ па . . . . [rupf] . . . . дааніе и желаніе къ с[вѣ]тнѣ . . . . [îndoitură] . . . . такождѣ дадохомъ и ствердихомъ вишеписанное село имени Кер[вита] . . . . [rupf] . . . . вишеписанному монастырю еже естъ храмъ . . . . [îndoitură] . . . . спаса нашег[о] І[сус]а Х[рист]а да естъ емѣ въ насъ зрикъ съ всемъ доходомъ непорѣшено николіже на вѣки вѣчнѣи, а хѣтар (!) томѣ вишеписанномѣ село да естъ въ всѣхъ сторонъ по старомѣ хотарю похѣда изъ вѣка ѡживали, а на то естъ вѣра г[оспо]д[ст]вами вишеписаннаго Іѡ Петра Коеводи и в. прѣвѣзлюбленаго с[ы]на г[оспо]д[ст]вами Владъ Коеводи и в. прѣвѣвѣщ-

наго ѡтца нашего кир Феофан митрополит сѣчавскіи и кир  
 . . . . . еп[и]ск[о]па романскаго и в. волѣр наших, в. пана  
 Бартика дворника долнѣи земли, в. п. Єремѣя Мовила ве-  
 ликаго дворника вишнѣи земли, в. п. Гаврила и п. Гаври-  
 лашѣ прѣкалави хутинеских, в. п. Крстѣ и п. Гольи прѣка-  
 лави немецких. в. п. Никѡла и п. Тома прѣкалави роман-  
 ских, в. п. Балика портарѣ сѣчавскаго, в. п. Брѡт постѣл-  
 ника, в. п. Єтан спѣтар, в. п. Іанѣ вистѣрника, в. п. Гиѡргіе  
 чашника, в. п. Кѡсѡра столника, в. п. Єтан комиса и в. вѣсѣх  
 бояр наших молдавских великих и малих, а по нашим животѣ  
 кого Б[ог]ъ избѣрет быти г[оспо]д[а]рем нашей земли молдавской  
 ѡт дѣтин наших или ѡт племени нашего или пакъ бѣд кого Б[ог]ъ  
 избѣрет г[оспо]д[а]рем бити, а тот да не порѡшна наше дааніе  
 и токмеж, але да стѣрѣди и скрѣпи, занеже ими дадохом  
 томѡ вишеписанномѡ монастырѣ, а аще кто сѣ покѡсит расипати  
 наша дааніе и токмеж, таковин да ест прокаѣт и трикаѣт ѡт  
 г[оспо]д[а] Б[ог]а и сп[а]са нашего І[сус]а Х[рист]а иж сътѣрѣшаго  
 и[н]ѡ и землѣ и ѡт пр[ѣ]ч[ис]т[и]а владч[и]це нашей в[огороди]це  
 пр[и]сно д[ѣ]вѣи Маріи и ѡт чеснаго и славнаго про[ро]ка и кр-  
 [титѣ]лѣ и пр[ѣ]д[и]т[ѣ]чѣ хѡла Іѡанна и ѡт архистрага Мнѡха  
 и Гаврила и прочи и ѡт д[ѣ]л[ан]г[е]листи и ѡт кі врх[о]вних и  
 прѣвопр[ѣ]ст[о]лних ап[осто]лѣ Петра и Павла и прочи и ѡт иже  
 въ с[вѣ]тих ѡтца нашего архирарха и чудотѣрца хѡла Николаи,  
 ѡт трѣх ст[о]лѣ великих Василіе великаго и Григоріе в[ог]слова  
 и Іѡана златѡстаго и прочи ст[о]лѣ и ѡт с[вѣ]тих славних и  
 всѣи хѡлних и повѣдоносних великом[с]ченник хѡл[а] Гиѡргіе  
 и мирспочиваго Димитри и Єѡана новаго и прочи и ѡт при-  
 подобѣи м[а]т[ѣ]ри нашей Параски и . . . ]indoitură . . . . . вели-  
 комѡ логофѣтѡ писати и нашѣ печат привезати к сѣмѡ истинномѡ  
 листѡ нашемѡу.

Писал Єремѣя Бѣкнѡла, Іасѡх мѣца Септемвриѣ ді вл[ѣ]то зра.

Traducere.

Iași, 1592, Septembrie 14.

În numele tatălui și fiului și sf. duh amin.

Iată eu robul stapânului meu Isus Hristos, închinătorul sf.

treimi, Io *Petru* VV. din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii, precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, părintele și rugătorul nostru kir *Ghiorghe* episcop de Rădăuți și mama lui *Mărica* jupâneasa și frații sfinției sale *Toader* și *Eremia* dvornic și *Simion* aprod și surorile lor *Șcheauca*, jupâneasa lui *Balica* hetman, și *Greaca*, copiii lui Ioan *Moghila* logofătul cel mare, și ni s'au jăluit cu mare jaloabă împotriva nepotului lor de frate *Dumitru* aprod, fiul lui Vascan *Moghila* părălab de Hofin, fiindcă a vândut dela ei fără știrea lor un sat anume *Verbiia* pe Jejia și cu heleștee și cu mori pe Jejia și cu iazer, ce-i în ținutul Hărlăului, unui călugăr anume *Avramie* dela mânăstirea Voronețului, care mai sus scris sat le-a fost lor tuturora moșie neîmpărțită și a vândut acel sat în Țara Muntenească, când amândoi fugise încolo, și i l-a vândut pentru un preț mic, în ispisocul său a pus 20.000 aspri, și pe urmă acel mai sus scris călugăr *Avramie* a pus acel mai sus zis sat anume *Verbiia* pe Jejia cu heleștee și cu mori pe Jejia și cu iazer în seama mânăstirii, și pe urmă călugării de mânăstirea *Voroneț* și-au făcut uric dela domnia mea și au pus în uric 35.000 aspri, iar domnia mea și cu părintele și rugătorul nostru Kir *Theofan* mitropolit de Suceava, și *Agathon* episcop de Roman și cu toți boierii noștri moldovenești am chemat pe boierii domniei mele și ostași bătrâni dela curtea domniei mele și toți cari au fost în slujba noastră și ei așa au răspuns precum așa a fost fiind fără știrea lor și fără voința lor a fost vândut acel sat în țară străină și căutând am hotărît după toată legea domniei mele, și bisericească și mireană, ca mai sus scrisul părinte și rugător al nostru kir *Gheorghe* episcop de Rădăuți și cu frații săi cu *Toader* și cu *Eremia* dvornic și *Simion* aprod și surorile lor *Șcheauca* și *Greaca* să aibă a întoarce acei toți mai sus scrișii bani, câți sunt scriși în uric acei 30.000 aspri călugărilor de mânăstirea Voronețului și s'a sculat părintele și rugătorul nostru Kir *Gheorghe* episcop de Rădăuți și chemând pe frații și surorile sale și a întors singur acei mai sus scrișii bani 35.000 aspri în mâinile rugătorilor noștri călugărilor de mânăstirea Voronețului din ai săi adevărați bani și stând cu sf. dreptate înaintea noastră și înaintea tuturor mai sus scrișilor părinți și boieri, dară frații sfinției sale și surorile n'au vrut să întoarcă nici să dea nimic fiindcă au zis precum n'a dat acel mai sus scris călugăr *Avramie* atâta cât a scris el în zăpis ce l-a avut dela nepotul lor de frate al lor *Dumitru* aprod, fiul lui Vascan părălab, la fel nici atâta cât au pus călugării

în mână, ci au stătut pe fratele lor kir Ghiorghie episcop de Rădăuți să cumpere și părțile lor să fie ale sfinției sale și ispisoacele ce le-a avut acel mai sus zisul Avramie călugăr dela nepotul de frate al lor Dumitru aprod, fiul lui Vascan Moghila părcălab, și la fel și uricul . . . ce și l-au făcut rugătorii noștri călugării de Voroneț, încă l-au dat în mânilor părintelui și rugătorului nostru kir Gheorghie episcop de Rădăuți . . . . . [și s'a sculat kir Gheorghie] episcopul de Rădăuți înaintea noastră și înaintea tuturor amintițiilor părinți și boieri ai noștri și a dat acel mai sus scrisul și răscumpăratul șat Verbiia și cu . . . . . D=zeu și mântuitorului nostru Isus Hristos . . . . . să se dea zisei mânăstiri Sucevița unde este hramul Domnului D=zeu Savaoft, ca să fie lui pa . . . . danie și miluire cu sfinții . . . . . așjidere am dat și am întărit mai sus scrisul șat anume Verbiia . . . mai sus scrisei mânăstiri unde este hramul . . . . mântuitorului nostru Isus Hristos ca să-i fie și dela noi uric cu tot venitul nerușit nici odinioară în vecii vecilor, iar hotarul acelui mai sus scrisului șat să fie din toate părțile după vechiul hotar pe unde din veac a umblat, și la aceasta este credința domniei mele mai sus scrisul Io Petru VV. și cr. preaiubitului fiu al domniei mele Vlad VV. și cr. preasfințitului părinte al nostru kir *Theofan* mitropolit de Suceava, și kir . . . episcop de Roman și cr. boierilor noștri, cr. panului *Vartic* dvornicul țării de jos, cr. p. *Eremia* Movilă mare dvornic al țării de sus, cr. p. *Gavril* și p. *Gavrilaš* părcălabi de Hotin, cr. p. *Cârstea* și p. *Golea* părcălabi de Neamț, cr. p. *Nicula* și p. *Toma* părcălabi de Roman, cr. p. *Balica* portar de Suceava, cr. p. *Brut* postelnic, cr. p. *Stan* spătar, cr. p. *Iane* visternic, cr. p. *Ghiorghie* ceașnic, cr. p. *Cucora* stolnic, cr. p. *Stan* comis, și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și mici, iar după moartea noastră pe cine îl va alege D=zeu să fie domn țării noastre moldovenești din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege D=zeu să fie domn, acela să nu răstoarne a noastră danie și tocmală, ci să o întărească, fiindcă și noi am dat acelei mai sus scrise mânăstiri, iar dacă cine ar cuteza să strice a noastră danie și tocmală, unul ca acela să fie blăstămat de domnul D=zeu și mântuitorul nostru Isus Hristos, făcătorul cerului și al pământului și de prea sfânta stăpâna noastră născătoare de D=zeu și pururea fecioară Maria și de curatul și slăvitul proroc și botezătorul și premergătorul laudatul Ioan și de arhistragul Mihail și Gavriil și ceilalți și de cei patru evangeliști și de cei 12 mai înalți și primii înscăunați apostoli Petru și Pavel și cei

lalți și de sfinți, de părintele nostru arhierarh și făcătorul de minuni lăudatul Nicolai, de cele trei mari scaune Vasile cel Mare și Grigorie cuvântătorul lui Dumnezeu și Ioan Gură de aur și celelalte scaune și de sfinții, lăudații și de tot slăviții și purtătorii de victorii marele mucenic lăudatul Ghiorghe și în pace răpăusatul Dimitrie și de Ioan cel Nou și ceilalți și de prea lăudata maica noastră Parasca și . . . marelui logofăt să scrie și să lege pecetea noastră de această adevărată scrisoare a noastră.

A scris *Eremia Băseanu*, în Iași, luna Septemvrie 14, anul 7101.

Original, pergament, Documentul defect în mai multe locuri. Pecetea atârnată de o sfoară de mătăasă de culoare violetă-galbenă. Tiparul depe pecete defect. Arhiva mănăstirii Sucevița, nr. 505.

Despre Verbia vezi Ghibănescu G.: Surete și izvoade XII, 15.

13.

Pe la 1594, Februarie 24.

Cârstea, fiul lui Tălășman, vinde lui Costin vatag a opta parte de Bahrinești, ținutul Sucevii, pentru suma de 120 zlofi.

† Ож придошкѣ прѣд нами, прѣд Корлатескѣ великин ватагѣ отъ Съчавы и прѣд Драга вѣит[а] и прѣд его столецѣ вѣ прѣгар Кръстѣ с[ы]нь Тльвшманов и продал свою [от-нин] Бахриницѣ отъ половина села четвертаа частъ вышнаа частъ се [панѣ] Костинѣ ватагѣ отъ Бахриницѣ за рк зл[от] и сею [отнинѣ] про[дал] Кръстѣ ис вратями своими Исанко и сестра его Настасѣ и . . . . . Григоріе с[ы]нь Финчѣлов, дѣтти . . . . . при томъ [били] люди добри: Кръчѣ ватагѣ и Дръ[ган] ватагѣ отъ Сторожиницѣ и Юраш[ко] отъ Карапчиѣ и на болшю [крѣ]постъ и потвърждениѣ Корлатескѣ и вѣитъ приложили [есмы] свои печати къ семѣ записѣ.

Бл[ѣ]тѣ з[а] в мѣца фѣвр. кд.

Шоп Бѣздѣган.

Traducere.

Pe la 1594, Februarie 24.

† Iată a venit înaintea noastră, înaintea lui *Corlatescul* mare vatag de Suceava și în. lui *Dragu* vuit și în. scaunului său de 12



pârgari *Cârstea*, fiul lui *Tălășman*, și a vândut a sa ocină *Bahrinești*, din jumătate de sat a patra parte, partea de sus, panului *Costin* vatag de *Bahrinești* pentru 120 zloți și această ocină a vândut *Cârstea* cu frații săi *Isaico* și sora lui *Nastasiea* și . . . . *Grigorie*, fiul lui *Onciul*, copiii . . . . au fost la aceasta oameni buni: *Crăciun* vatag și *Dră[gan]* vatag de *Storojineț* și *Iurașco* de *Carapciu* și pentru mai mare putere și întărire *Corlătescul* și vuitul am pus pecețile noastre la acest zapis.

Anul, 7 . . . 2, luna Februarie 24.

*Popa Buzdugan*.

Copie slavonă defectă, Arhivele Statului Cernăuți, pachetul *Bahrinești*. Data completă, probabil 7102=1594.

Vuitul este identic cu șoltuzul. E vorba probabil de șoltuzul de târgul *Sirete* cu cei 12 pârgari ai săi.

Satul *Bahrinești* nu este identic cu *Borhinești*, după cum a crezut *I. Bogdan* și după el *Costăchescu* (II, 584).

---

14.

Suceava, 1597, Iulie 12.

**Eremie Moghila VV. cumpără cu suma de 2000 zloți satele Horodnicul de sus și de jos, ținutul Suceava, și le dăruiește mănăstirii Sucevița.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

În numele tatălui, fiului și sf. duh, treimea una și nedespărțită, amin, eu sluga lui D=zeu Isus Hristos, închinătorul treimii, noi *Ieremie* Moghila VV. din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii facem știre cu această a noastră scrisoare tuturor cari o vor vedea sau vor auzi cetindu=se, precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, mari și mici, credincioasele noastre slugi *Ion Babici* diac, care se chiamă acuma *Iosif*, și frații săi *Trifan* și *Ștefan* și *Stursa* și surorile lor *Vasutca* și *Parasca* și *Fădora* și *Anușca*, copiii *Ilerăi*, și ruda lor *Frăsina*, fiica lui *Șendrescul*, nepoata *Mușii*, și rudele lor *Ilisafca* și surorile ei *Nastia* și *Ana* și *Antimia* și *Măriuca*, fiicele *Anesiei*, nepoatele *Todosiei*, și iarăși rudele lor *Gavril* și sora lui *Măria*, copiii *Anușcăi*, și alta *Anușca*, fiica *Nastascăi*, toți nepoții și strănepoții lui *Ia[co]*, și iarăși rudele lor *Focșa* și surorile lui *Magda* și *Anghelina* și *Măriuca* și *Varvara*, copiii *Parascăi*, și *Agafia*, fiica *Nastei*, toți nepoții *Anușcăi* și strănepoții lui *Dumca*, și iarăși rudele

lor Crăciun și fratele lui Toader Tălmaci, și surorile lui Annicica și Vasilca, copiii Varvarii, așisdere rudele lor Magdalena și sora ei Marica, fiicele lui Costin Miedav, și frații lui Tiron și Toader, copiii lui Ion Ciudinschi, și iarăși rudele lui Gătina și surorile ei Măriica și Nastia, fiicele Fădorii, toți nepoții Marinei, strănepoții lui Dușca, și rudele lor Simeon și sora lui Anghelina, copiii lui Goraet, și Iacob care a cumpărat partea Anghelinei, tot strănepoții lui Dușca, și din bună voia lor, de nime siliți nici asupriți au vândut a lor dreaptă ocină și moșie după dreptele lor privileghii, mărturii și drese dela Iancul VV. și Petru VV. care privileghii zisese că sunt întăriturile uricelor ce le-au primit moșii și strămoșii lor Iațco, Dumca și Dușca dela Ștefan Vodă cel Bătrân, care urice fiind în casa lui Crăciun au ars, și au arătat și bucățile arse dela acele urice, pentru două sate anume Horodnic de sus și Horodnic de jos cu heleștee și mori pe părâul Horodnic și Pozin și cu poieni și curățituri (lazuri) pe acel hotar, ținutul Sucevii, acestea le-au vândut domniei noastre pentru 2000 zloți roșii (cerveni zloti) și a dat domnia mea acești 2000 zloți bani gata în mâinile mai sus numiților în fața întregului nostru sfat și a tuturor boierilor domniei noastre, mari și mici, și au dat domniei noastre toate uricele și dresese ce le-au avut la mână dela Iancul VV. și Petru VV. și dacă s'ar mai găsi niscaiva urice și drese, să nu se creadă, iar domnia noastră s'a miluit și din inimă curată și luminată, din tot sufletul și cu ajutorul lui D=zeu și cu voia celor trei arhieriei din Moldova anume sf. sa Moghila Gheorghe mitropolit de Suceava, Agafton episcop de Roman și Amfilofie episcop de Rădăuți am miluit și am dat acele mai sus zise sate Horodnic de sus și Horodnic de jos cu heleștee și cu mori pe părâul Horodnic și pe părâul Pozin cu poieni și cu lazuri nou ziditei mânăstiri Sucevița, unde este hramul învierii mântuitorului nostru Isus Hristos, pentru gloria lui D=zeu, făcătorul cerului și al pământului, pentru sufletul moșilor și părinților domniei noastre, și pentru sufletul domniei noastre și pentru sănătatea doamnei Elisaveta și a preaiubiților și de D=zeu dăruțiilor copiii ai domniei noastre anume Constantin VV. și a celor trei fiice ale domniei noastre Ierina, Maria și Catarina, și să fie sf. mânăstiri dela noi uric și ocină nerușit în vecii vecilor cu toate veniturile și hotarul acelor sate anume Horodnic de sus și Horodnic de jos cu heleștee și mori pe părâul Horodnic și pe părâul Pozin cu poienile și lazurile din hotarul lor să fie din toate părțile după vechiul hotar, după cum a umblat din veac și pentru aceasta este credința

domniei noastre mai sus zise Noi Ieremie Moghilă și credința fiului domniei noastre Constantin Moghila VV, și credința sf. sale și fratelui Gheorghe Moghila mitropolitul Sucevii și credința lui [A]gafon episcop de Roman, cr. lui Amfilofie episcop de Rădăuți și cr. boierilor noștri, cr. lui Ureche dvornic de țara de jos, cr. fratelui domniei noastre Simeon Moghila hatman și pârčălab de Suceava, cr. lui Gligorce dvornic de țara de sus, cr. lui Gheorghie pârčălab de Hotin, cr. lui Dumitru Chirița și Mogâlde pârčălabi de Neamț, cr. lui Toader Tâlmaci și Gheorghie pârčălabi de Novograd, cr. lui Drăgan postelnic, cr. lui Busioc spatâr, cr. lui Simeon Stroici visternic, cr. lui Bărnovschi ceășnic, cr. lui Gligorie stolnic, cr. lui Caraiman comis și credința tuturor boierilor moldovenești, mari și mici; iar după moartea noastră cine va fi domn țării noastre, din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe cine-l va alege D=zeu să fie domn țării noastre moldovenești, unul ca acela să nu strice sau să răstoarne a noastră cumpărătură, danie și miluire dată sf. mânăstiri, ci să dea și să întărească, iar cine ar cuteza să răstoarne sau să schimbe a noastră dreaptă ocină, danie și miluire, ce am dat sf. noastre mânăstiri, unul ca acela să fie blăstămat de domnul D=zeu, de maica precurată născătoare de D=zeu, de arhanghelii Mihail și Gavriil și de toți sfinții, de antemergătorul lui Hristos și profetul Ioan botezătorul, de cei 12 apostoli și de părintele nostru arhistrat și făcătorul de minuni Nicolai, de toți patriarhii în viață, de cei 4 evangheliști și de toți sfinții cari dela Adam până acuma sunt, de cei 318 sf. părinți de Nichea, cari au luminat adevărata credință în sinod, de cei trei sf. părinți de Moldova, unul ca acela să nu fie ertat, ci să aibă parte cu Iuda și cu Aria blăstămatul și cu toți ceilalți cari au strigat la D=zeu Domnul, sângele lui asupra lor și copiilor lor, cum a fost și va fi, și pentru mai mare credință și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului și cinstitului nostru *Stroici* mare logofăt să scrie și să atârne pecetea pe această adevărată scrisoare a noastră.

A scris Dumitru în Suceava, anul 7105, luna Iulie 12, după nașterea lui Hristos 1597.

Noi *Ieremie Moghila*.

*Stroici*, mare logofăt iscal.

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Horodnic și Liber Fundationum III pag. 139—146, unde se află copia germană. Textul german la Wickenhauser: Homor pag. 209—212, amintit la Dan D.: Mânăstirea Sucevița pag. 128 nrl 22.

Despre Horodnic vezi doc. din 1582 Februarie 14 și 1531—1533 Aprilie 23.

## Ieremie Movilă VV. întărește mănăstirii Ițcani privilegiile pe care le avuse din trecut.

Suret dela *Irimie* Movilă VV. let 7106 Septemvrie 19.

În numele tatălui și al fiului și al sfântului duh, treimea sfântă de o ființă și nedespărțită, amin.

Iată eu robul stăpânului mieu, d=lui D=zeului și mântuitorului nostru Isus Hristos, închinător al treimii Io *Eremie Moghila* VV. cu mila lui D=zeu Domn țării Moldovii, facem știre cu această carte a noastră tuturor cari o vor vedea sau vor auzi cefindu-se, precum domnia mea bine am voit cu a noastră bună voință și cu inimă luminată și curată din tot sufletul și cugetul nostru și cu ajutorul lui D=zeu și cu binecuvântarea celor trei ierarhi ai Moldovei, părinții noștri Kir *Gheorghe Moghila* arhiepiscop a toată țara Moldovei și mitropolit de Suceava și Kir *Agafon* episcopul Romanului și Kir *Amfilofie* episcopul Rădăușilor și cu tot sfatul domniei mele am râvnit domnilor ce au fost înaintea noastră, cari au dat și au miluit, așa și domnia mea am dat în cinstea și mărirea d=lui D=zeului nostru, făcătorul cerului și al pământului, și pentru mântuirea sufletească a răp. celor mai denaintea noastră moșilor și părinților noștri și pentru sănătatea noastră și a doamnei domniei mele și a toată casa noastră și am dat și am miluit și am întărit locașul de rugăciune mănăstirea noastră *Iațcov*, ce este lângă Suceava, unde este hramul adormirii preasfintei și curatei și bine cuvântatei stăpânei noastre născătoare de D=zeu și pururea fecioară Maria cu tot locul și toți oamenii ce sânt așezați în satul de lângă mănăstirea Iațcov în hotarul mănăstirii, până unde a dat și a întărit bătrânul Stefan VV., unde le va plăcea și pe cari vor chema ei în acel sat, oameni din țări străine sau din țara noastră, Leși și Ruși sau Sârbi sau Greci sau de ori ce feliu de limbă, iar acei oameni toți câți vor fi în acest sat al mănăstirii să fie slobozi a ara și a sămâna săcară și a cosi fân în țarina târgului *Sucevii* ca și oamenii târgoveți; așjdere acei oameni să aibă dela noi mare slobozenie, orice fel de meșter ar fi sau cojocari sau ciobotari sau curelari sau ori ce fel de meșteri vor fi, să n'aibă a da acei oameni mănăstirești nici dare, nici iliș, nici podvoade, nici să lucreze la morile noastre, nici la cetate și nici desefina dela albinele lor să nu aibă a da, nici din vinul din viile lor, și nici un fel de lucru sau

dabilă să n'aibă a da nici odinioară în veci. Așijdere acei oameni ai mânăstirii să fie slobozi și volnici fără nici o zăbavă a umbla cu oale, cu sare și cu pește, cu marfă vie sau moartă, sau ori cu ce se vor putea hrăni vânzând și cumpărând prin târguri și pela sate și prin toată țara noastră, iar vamă nicăiri să naibă a da, așijdere nici un boier, nici ureadnic, nici vornicii de Suceava, nici șoltuzii, nici părgarii, nici un suflet să n'aibă nici o treabă cu acei oameni nici cu copiii lor, nici gloabă să nu ia dela ei, nici pentru vină mare nici pentru mică; iară cui se va părea cu strâmbul la acei oameni, acela să se judece cu dânșii înaintea starișii sau înaintea domniei mele, iară alt judecător să n'aibă asupra lor, ci acel sat cu tot venitul să fie sub ascultarea mânăstirii Iațcov de mai sus scrise și toate acele de mai sus scrise să fie ale sf. mânăstiri uric și cu tot venitul nerușiiți nici odinioară în veci. Iar hotarul acelu loc și sat de lângă Suceava să fie după vechiul hotar pe unde a umblat din veac; pentru aceasta este credința domniei noastre noi Io *Erimie Moghila* VV, și cr. preaiubitului fiu al domniei mele Io *Constantin* VV. și cr. boierilor noștri, cr. panului *Ureche* vornic de țara de jos, cr. p. *Gligorcea* vornic de țara de sus, cr. p. *Gheorghie* părcălabul de Hotin, cr. p. *Mogâldea* și p. *Dumitru* părcălabi de Neamț, cr. p. *Toader* și *Gheorghii*, părcălabi de Cetatea Nouă. cr. p. *Simion* hatman și părcălab Sucevii cr. p. *Drăgan* postelnic, ct. p. *Simion* visternic, cr. p. *Bosioc* spătar, cr. p. *Preda* păharnic, cr. p. *Gligorie* stolnic, cr. p. *Bogza* logofăt și cr. p. *Caraiman* comis, și cr. tuturor boierilor noștri mari și mici, iară după moartea noastră, cine va fi domn țării acesteia din fiii noștri sau din neamul nostru sau pe cine va alege D=zeu să fi domn țării noastre moldovenești, acela să nu strice a noastră danie și miluire acelei sf. mânăstiri, ci să dea și să întărească, iară cine ar vrea să strice, acela să fie blăstămat de dl. D=zeu și mântuitorul nostru Isus Hristos și de foți sfinții; iară pentru mai mare credință și întărire a tot ce este scris mai sus, am poruncit cinstiului și credinciosului boierului nostru d=lui *Stroici* vel logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această adevărată carte a noastră.

Suceava, anul 7106 Septemvrie 19.

Eremie VV.

Din Uricarul XX pag. 108—112. Traducere românească făcută de Melhisedec. Altă traducere românească cu multe greșeli la T. V. Stefanelli; Documente din vechiul ocol al Câmpulungului moldovenesc pag. 434—436. Aceasta a fost reprodușă la Erast

Hostiuc : Istoricul fostei mânăstiri de maici din Ițcani pag. 13—16.

Am adoptat scrierea : Iațcov pentru Iațcu propusă de Melhisedec, fiindcă în doc. din 1616 Aug. 24 și 1632 Mai 9, pe care le re-producem, se zice consecvent Iațcov.

Documente anterioare :

1. 1453 Februarie 23, Suceava : Alecsandru VV. permite mânăstirii Iațcov de lângă Suceava, unde este starița Fevronia, să-și așeze un sat în jurul mânăstirii cu oameni din țară și din țări străine. Așteți oameni să nu dea : niți dan, nici posad, nici iliș, să nu lucreze la morile domnești, nici la cetățe, să nu dea desetină dela albine, nici din vii, să fie liberi să umble prin țară cu orice fel de marfă. Costăchescu II pag. 461—465 nr1 124).

Despre mânăstirea Ițcani vezi doc. din 1616 Aug. 24.

---

16.

Pela 1600.

Se face schimb de moșii : fostul părcălab Iurașco dă a patra parte de sat de Călinești pe Horaeț, ținutul Sucevii, și primește dela Dumitru uricar jumătate de sat Frătești, ținutul Neamț, și suma de 120 taleri de argint.

Cu mila lui Dumnezeu noi Io Eremiia Moghila VV. gospodar zemli moldavscoi.

Facem știre cu această a noastră scrisoare tuturor cari o vor vedea sau vor auzi cetindu-se, precum a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri [sluga noastră Iuraș]co părcălab, fiul Todosiei, jupâneasa lui Pătrașco părcălab, [nepotul A] nușcăi, strănepotul lui Grigorie, din a lui bună voie de nime silit nici asuprit și a schimbat [a sa dreaptă o]cină și moșie din privilegiile de întărire ce au avut moșii și părinții săi dela Alexandru VV. a patra parte de sat de Călinești (Кхлинецки), [partea de sus și cu loc de moară pe] Horaeț în ținutul Sucevii și a dat-o schimb slugii noastre lui Dumitru uricar, și iarăși sluga noastră Dumitru uricar a dat schimb pentru schimb slugii noastre lui Iurașco [fost părcălab], fiul Todosiei, jupâneasa lui Pătrașco părcălab, jumătate de sat de Frătești în ținutul Neamț și încă i-a mai dat sluga noastră Dumitru uricar 120 taleri de argint, și cea a doua jumătate de sat de Frătești care a pus și zălog cumnatul său Zosim Cărligov, care îi este moșie acel sat Frătești dela jupâneasa sa To..., fiica lui Toader Dragsin și din privilegiile de danie ce le-au avut moșii și părinții lor dela Alecsandru VV. iar

noi văzând a lor de bună voie tocmală și schimb am dat și am întărit la fel și dela noi slugii noastre lui Dumitru uricar acea mai sus zisă a patra parte de sat de Călinești, partea de sus și cu loc de moară pe Horaeț, [ca să-i fie] și dela noi uric și ocină cu tot venitul lui și copiilor lui și nepoșilor lui și strănepoșilor lui și împreăștiaților și întreg neamului lui cine se va alege mai aproape nerușiit [nici ordinioară în veci]. Și hotarul acelei a patra parte de sat, este din întreg hotarul a patra parte și din alte părți pe vechiul hotar pe unde au umblat din veac. Și la aceasta este credința [domniei] noastre Io *Iremiia Moghila* VV. și a preiubitului fiu al domniei noastre *Constantin* V. și cr. boierilor noștri, cr. panului *Simion* ghetman și părcălab de Suceava, cr. p. *Ureache* dvornic de țara de jos, cr. p. *Grigorcea* dvornic de țara de sus, cr. p. *Gheorghii* părcălab de Hötin, cr. p. *Mogâlde* și p. *Chirița* părcălabi de Neamț, cr. p. *Toader* și cr. p. *Gheorghii* părcălabi de Novograd, cr. p. *Drăgan* postelnic, cr. p. *Simion* visternic, cr. p. *Bărnovschii* ceașnic, cr. p. [*Bosioc*] spătar, cr. p. *Gligorie* stolnic, cr. p. *Caraiman* comis și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești [mari și mici; iar după] moartea noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru... [rupt]...

Din Uricarul XVIII pad. 236—240, unde se găsește textul slavon și traducerea românească.

---

17.

1602, Iunie 11.

**Ieremie Movilă VV. întărește lui Onciul Iurașcovici și frașilor acestuia, Toader și Marița, moșia Cucurul mic, finutul Cernăuți.**

[Tradus în românește depe o copie germană].

Noi *Ieremie Movilă* VV, cu mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii.

Dăm și întărim cu acest zapis al nostru la mâna slugii noastre *Onciul Iurașcovici* și fratelui său *Toader* și a surorii sale *Marița*, copiii lui *Iurașco*, biv. vel vornic, pentru moșiile lor, baștină și cum-părătură, după cum arată ispisocul domnesc dela *Aron Vodă*, anume fânațele zise pustii și deasupra lor un heleșteu pustiu care este la valea adâncă, și *Busurcova* cu toate malurile dela *Cucur* până la movila sprâncenată sau brovesa, iar dela movilă tot pe drum până la calea găunoasă, care fânațe le-a fost cumpărat părintele lor *Iurașco*

și maica lor Tudora dela Ilie, fostul vameș de Cuciur, pentru 400 zloți tătărești, ca să fie și dela noi uric și nime să nu se amestece. Domnul singur a poruncit.

7110 Iuni 11.

*Nicolai* vel logofăt. *Ion Pătrașcu* a scris.

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium IV pag. 459, unde se găsește copia germană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră: Familia Onciul pag. 18 nr1 13. Despre Cuciurul Mic vezi vol. I. pag. 187.

---

18.

Hârlău, 1603 Septemvrie 17.

**Se face împărțeală de moșii: Isac Mateșescul cu frații și nepoții săi se învoesc cu moșiile Coșoteani ținutul Hârlău, Purcelești, ținutul Sucevii, Țiberih, ținutul Orheiului și a patra parte de Ravacăuși, ținutul Cernăuți. Această din urmă parte de moșie cade în seama lui Dumitru, fiul Aniței.**

Eremia Moghila VV. din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovei.

Precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri moldovenești mari și mici slugile noastre *Isac Mateșescul* cu frații săi *Ionașco* și *Toader* și surorile lor *Nastasia* și *Anfimiea* și *Sofroniea*, fiii *Ilisaftei*, nepoții lui *Măteiaș* fost logofăt și iarăși nepoții. lor *Dumitru*, fiul *Aniții*, și alt *Dumitru*, fiul lui *Pătrașco*, și și-au împărțit între olaltă ale lor drepte ocine și moșii și vii satul *Coșoteanii* pe *Orișcov* și cu hăleștee și cu mori ce sunt în ținutul Hârlău și jumătate de sat de *Purcelești* pe *Sireat* și cu mori pe părâul satului ce-i în ținutul Sucevii, și de sat *Țiberih* și cu hăleștee ce-i în ținutul *Orheiului* și a patra parte de sat *Ravacăuși* pe *Prut* și cu bălțile de pește care-i în ținutul *Cernăuți* și trei fălci de vie în ținutul *Botoșeani*, însă în partea lui *Isac*, și a fratelui său *Ionașco* și *Toader* a venit din satul *Coșoteani* pe *Orișcov* și cu hăleșteu și cu mori pe părâul *Orișcov* și jumătate de sat *Țiberih*, partea de jos este a lui *Isac*, cea de mijloc a lui *Ionașco*, partea de sus a lui *Toader*, și iarăși în partea *Nastasiei* și *Anfimiei* și *Sofroniei* a rămas jumătate sat de *Purcelești* pe *Sireat* și cu mori pe părâul satului și jumătate sat de *Țiberih* cu hăleștee pe *Culea*, și în partea lui *Dumitru*, fiul *Aniței*, a rămas a patra parte de sat de *Ravacăuși* pe *Prut* și



cu bălțile de pește și iarăși în partea celui alt Dumitru, fiul lui Pătrașco, i-a rămas trei fâlcii de vie (ce sânt în târgul Botășeani), iar noi văzând a lor de bună voie tocmeală între ei și împărțală, iar noi așijdere și dela noi am dat și am întărit tuturor acelor scriși mai sus, acele mai sus zise sate și părți de ocină și vii, ca să le fie și dela noi uric și ocini și întărire cu tot venitul și altul să nu se amestece.

Scriș în dealul *Hârlăului*, anul 7112 Sep[temrie] 17.

Domnul a zis. *Nebojato*.

Ghibănescu: Surete și izvoade XXI, pag. 140—142, unde se află textul slavon și traducerea românească. Alt document ref. la Ravacăuți, ținutul Cernăuți:

1552 Aprilie 1: Stefan Rareș întărește lui Ghianghea pâr. i. a. a. patra parte de sat Ravacăuți, pe care a cumpărat-o pt. 200 zloți tăt. dela Alexa Rjavenschi, fiul lui Coste, nepotul de frate al lui Toader Orăș, nepotul de fiu al Marușcăi, fiica Pancovei (Iorga N.: Studii și doc. VII, pag. 74).

I. Bogdan în Doc. Stefan c. Mare II. 1499 Sept. 18 identifică Ravacăuți cu Rovcăuții pe Prut din Basarabia și pune docum. din 1552 Aprilie 1 în legătură cu acest sat, (II pag. 139 nr. 75). Noi îl punem în legătură cu satul din Bucovina Ravacăuți.

19.

Suceava, 1605, Noemvrie 23.

Se face schimb de moșii: Teodor Moghila dă  $\frac{1}{2}$  Hrușovăț,  $\frac{1}{8}$  Hrușovăț și  $\frac{1}{4}$  Tuleatin ținutul Hotinului și primește dela fratele său Eremie Moghila VV.  $\frac{1}{2}$  Durnești, partea de jos, ținutul Sucevii. Eremie Moghila dăruiește moșiile primite mănăstirii Sucevița. Mănăstirea Sucevița la rândul ei face schimb dând satul Noscova ținutul Soroca și primind dela Toader Moghila satul Năhoreani, ținutul Hotinului.

† М[и]л[о]стнѡ в[о]жнѡ Ми Ив Еремѡ Могѡла Божвѡ г[ос]п[о]д[а]рѡ земли мѡлдавскѡи.

Знаменито чиним не сим листом нашим бѡсам кто на немъ взрѡит или чтѡчи его слышит, вж тот истинни наш кѡрни и почитенни болѡрин пан Тоадер Могѡла и брат г[ос]п[о]д[а]рѡ стѡлами принде прѡд нами и прѡдошени нашими мѡлдавскими болѡри великими и малими и бл[а]гопроизвола скѡи бл[а]гим произволением и потокима и измѡна съ г[ос]п[о]д[а]рѡ стѡлами и дал г[ос]п[о]д[а]рѡ

[по]д[ст]вами измѣни его правою штни и дѣднн шт его правнх привилнх что имали дѣдове его шт старого Етефана Боеводи половина села шт Хршшвѣц что ест ѣм дѣднн и шт таа дрѣгаа половина села шт Хршшовѣц и шт Тѣлѣтин четвер-  
таа часть ѣже ѣсть ѣм кнх спленіе шт Германь шт исписоаче к-  
пежни шт г[оспо]д[ст]вами, а г[оспо]д[ст]вами паки дадох ѣм  
измѣни за измѣни половина села шт Дѣрнеци нижняа часть ѣ  
волоет сѣчавѣан и съ мѣсто за млинн ѣ рѣцѣ Ѣсчавѣ и ѣ село  
что таа половина село шт Дѣрнеци кѣпнх ѣи г[оспо]д[ст]в[а]ми  
шт с[ы]нове Ялбот шт Петрѣ и шт Іоаншко и шт сестри нх Тета  
и Гофронн и Шьрикѣца за шест свт талери срѣвѣрннх и ис прив-  
илн что вни имали шт . . . [lipsește] . . . Боеводи и г[оспо]д-  
ст]вами въ том дадох и пом[н]л[о]вах съ таа половина села шт  
Хршшвѣц и четвертаа часть шт той дрѣгаа половина шт  
Хршшвѣц и шт Тѣлѣтин что ѣ волоет хотинском пакиж  
новосъзданнаа нашѣ м[о]лѣа с[вѣ]таа монастир шт Ѣсчѣвица  
ѣдеж ѣст храм славное въскрѣсеніе г[оспо]д[а] Б[ог]а и спаса нашего  
Ис[са] Х[рист]а въ славнн похвалѣ г[оспо]д[а] Б[ог]а и шт том  
такожде ре въставшеся наш вѣрнн и почтеннн болѣрнн пан Тоа-  
дер Могила брат г[оспо]д[ст]в[а]ми и пакиже потокмн и измѣ-  
нѣа съ м[о]л[ѣ]вници наши калѣгери шт наша новосъзданна мона-  
стир вишѣреченнаа шт Ѣсчѣвиць и дал измѣни с[вѣ]тан мона-  
стир его правою штни и дѣднн ис привилнх что имал рѣд-  
дѣд его Цѣрѣцѣ шт старого Етефана Боеводи ѣдно село на имѣ  
Ньхорѣкнн на Нистрѣ и съ млинн на потоцѣ Шѣршѣ ѣ волоет  
хотинском, а пак м[о]л[ѣ]вници наши дали ѣм измѣни за из-  
млинн село Носкова [loc liber, pare ștersătură] оу волоет сороцком  
шт исписоаче за дааніе и поткрѣждѣніе что имали шт Іанкѣла Бое-  
води и шт г[оспо]д[ст]вами что того села на имѣ Носкова било  
правое дааніе с[вѣ]тѣи монастир шт слѣга наш Яврам Бабич дпак  
с[ы]нѣ Магдалиннн и панѣ . . . [lipsește] . . . занѣж било досталося  
того села въ его часть кромѣ шт къ иннх братнх и сестри его, а  
м[о]л[ѣ]вници наши да имают его написати и дѣдове и рѣднѣтели  
его въ с[вѣ]тнн великин и малнн поманнн и сѣтворити нм памѣт

wt год до год и въ том тагал Глигоріе столник прѣд нами на-  
слѣга наш Яврам Бабич рекъчи аж половина того села Носкова била  
поставлена закладъ съ кѣмнат его Дѣмитръ Чюдескин раде єдин  
кон г[оспо]днѣ за єдна тисѣщ ас[при], ино Яврам Бабич поставил  
исписок wt Іанкѣа Боеводи како вратил емѣ того кон и справилъ  
и поставил соби фѣрью вѣ злат, а Глигоріе столник зостал wt  
всєго закона и да не имают боуаше тагати николиж на вѣки,  
того раде измѣнѣли понеже тахъ села вишеписаннихъ на имѣ Нь-  
хорѣкин и Хрѣшовъцѣ сѣт ближнии wt иннихъ сєлове монастыри  
wt Ѣвчекиць, ино ми видѣвши ихъ доброволнои токмежѣ и из-  
мѣниѣ, а г[оспо]д[ст]вами такожде ре и wt нас дали и потврѣ-  
дили єси с[вѣ]тѣи монастыр wt Ѣвчекиць м[о]лби нашии тѣхъ  
вишеписаннихъ села на имѣ Ньхорѣкин и половина села wt Хрѣш-  
въцѣ и четвьртаа част wt тои половини wt Хрѣшовъцѣ и wt Тѣ-  
лѣтин, како да єст с[вѣ]тѣи монастыр и wt нас ѣрик съ всѣмъ  
доходомъ непорѣшени николиже на вѣки, а хотаръ тамъ вишепи-  
санныи сєламъ да єст wt ѣсихъ стороны по старини хотари, покѣда  
из вѣка ѡжикали, а на то єст вѣра нашего г[оспо]д[ст]ва више-  
писанного ми Иѡ Ѣремїа Шугила Боеводи и прѣвѣзлюбленнихъ  
и в[ла]годарованнихъ чади г[оспо]д[ст]в[а]ми Иѡ Костантин и  
Алєксандръ Боеводи и Богданъ Боеводи и вѣра богар нашихъ, в. пана-  
Ѣрѣке дворника долѣки земли, в. п. Крети дворника горѣки  
земли, в. п. Гиѡргіе прѣкалаба хотинскаго, в. п. Гиѡргіе и Іѡ-  
нашко прѣкалаби нємецкии, в. п. Родна и п. . . . [lipsește] . . . .  
прѣкалаби новоградскихъ, в. п. Ѣрьш гетмана и прѣкалаба євчавє-  
каго, в. п. Брѣновскии постєлника, в. п. Кѣкверїць спѣтарѣ, в. п.  
Єимѣи Стронч вєстїарника, в. п. Кѣрѣман чашника, в. п. Гли-  
горіе столника, в. п. Корѡнтар комиса и в. всѣхъ богар нашихъ  
молдавскихъ великихъ и малихъ, а по нашимъ животѣмъ кто бѣдетъ  
г[ос]п[о]д[а]рь wt дѣтинъ нашии или wt нашего рода, или пакъ кого-  
б[ог]ъ изверетъ г[ос]п[о]д[а]ремъ бити нашии земли молдавскѣи,  
тотъ би не порѣшилъ нашєг[о] дѣланіе и м[и]л[о]ваніе с[вѣ]тѣи мо-  
настыр, алє би далъ и ѣкрѣпилъ, а кто єкъ покѣситъ разорити или

ИНАКО ВРАТИТИ СЯ НАШЕ ВИШЕПИСАННОИ ТОКМЕЖС, А ТОТ ДА НЕ БЪ-  
ДЕТ ПРОЦЕН УТ Г[оспод]а Б[ог]а и УТ ПРАЧ[и]СТИА ЕГО М[а]Т[е]р[я]  
и УТ ВЪСѢХ С[вѣ]ТНѢХ и ДА ИМАЕТ ДАТИ УТВѢТ ПРѢД СТРАШНИМ  
САДНИЦЕ Х[рист]ВѢМ, АМИН, А НА БЛАЖИИ КРАПОСТ и ПОТВЕРЖДЕНИЕ  
ВЪСЕМЪ ВИШЕПИСАННОМЪ ВѢКЛИ ЕСМИ НАШЕМЪ КАРНОМЪ и ПОЧИТЕНОМЪ  
БОЛѢРИНС ПАИС СТРОИЧЪ ВЕЛИКОМЪ ЛОГОФЕТЪ ПИСАТИ и НАШЪ ПЕЧАТ  
ЗАКѢЗАТИ КЪ СЕМЪ ИСТИННОМЪ ЛИСТЪ НАШЕМЪ.

Писал ДСМИТРС, в ССЧ[акѣ] ЛѢТА ЗРАД МЕЦА НОЕВ. КЪ ДНИ.

### Traducere.

Suceava, 1605, Noemvrie 23.

† Din mila lui D=zeu noi Io *Eremia Moghila* VV. Domn  
Țării Moldovei, facem știre cu această scrisoare a noastră tuturor  
cari o vor vedea sau vor auzi cefindu=se, precum a venit înaintea  
noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenești mari și  
mici credinciosul și cinstitul nostru boliarin pan *Toader Moghila*  
și frate al domniei noastre și a binevoit din a sa bunăvoință și a  
întocmit și a făcut schimb cu domnia mea și a dat domniei mele  
schimb a lui dreaptă ocină și moșie din ale sale drepte privilegii  
pe care le=au avut moșii săi dela *Stefan Vodă* cel Bătrân jumătate  
de sat de *Hrușovățu* ce=i este moșie, și din cealaltă jumătate de sat  
de *Hrușovățu* și din *Tuleatin* a patra parte care=i este cumpărătură  
dela *Gherman* din ispisoacele de cumpărătură dela domnia noastră,  
și domnia noastră la fel i=am dat schimb pentru schimb jumătate de  
sat de *Durnești*, partea de jos în ținutul *Sucevii* și cu loc de moară  
în apa *Sucevii* și în sat, care acea jumătate de sat de *Durnești* am  
cumpărat=o domnia noastră dela fiii lui *Albotă*, dela *Petrea* și dela  
*Ionașco* și dela surorile lor *Teta* și *Sofronia* și *Măricuța*, pentru 600  
taleri de argint și din privilegiul ce ei l=au avut dela . . . *Voevod*  
și domnia noastră apoi a dat și a miluit cu acea jumătate de sat de  
*Hrușovățu* și cu a patra parte din cealaltă jumătate de *Hrușovățu* și  
din *Tuleatin* ce=i în ținutul *Hotinului* al nostru nou zidit lăcaș de  
rugăciune și sfânta mânăstire de *Sucevița* unde este hramul învierii  
domnului D=zeu și mântuitorului nostru *Isus Hristos* spre slăvita  
laudă a domnului D=zeu și pe urmă la fel s'a ridicat al nostru cre-  
dincios și cinstit boliarin panul *Toader Moghila*, fratele domniei  
noastre și așijdere s'a tocmit și a făcut schimb cu rugătorii noștri  
călugării din a noastră nou zidită mânăstire mai sus zisă de *Sucevița*

și a dat schimb sfintei mânăstiri a lui dreaptă ocină și moșie din privilegiile ce le-a avut strămoșul său Giurgea dela Stefan Vodă cel Bătrân un sat anume *Năhoreanii* la Nistru și cu mori pe părâul *Șurșa* în ținutul Hofinului, iar rugătorii noștri i-au dat schimb pentru schimb satul *Noscova* în ținutul Sorociei din ispisoacele de danie și întărire ce le-au avut dela Iancul VV și dela domnia noastră, care acel sat anume *Noscova* a fost danie sf. mânăstiri dela sluga noastră *Avram Babici* diac, fiul *Magdalinii* și al lui . . . , fiindcă acel sat rămase în partea lui, afară de cele ale altor frați și surori ale sale, iar rugătorii noștri să aibă a-l scrie pe el și pe moșii și părinții săi în sfântul pomelnic, cel mare și cel mic, și să le facă pomenire din an în an, și pe urmă a tras *Gligorie stolnic* înaintea noastră pe sluga noastră *Avram Babici* zicând că jumătate din acel sat *Noscova* fusese pusă zălog la cumnatul său *Dumitru Ciudenschi* pentru un cal domnesc de o mie de aspri, iar *Avram Babici* a pus ispisocul dela Iancul VV., precum i-a întors acel cal și s'a îndreptat punându-și ferăe 12 zloți și *Gligorie stolnic* a rămas din toată legea și ca să nu se mai fragă (la judecată) nici odinioară în veci, de aceea au schimbat, fiind acele sate mai sus scrise anume *Năhoreani* și *Hrușovățu* mai aproape de celelalte sate ale mânăstirii de *Sucevița*, iar noi văzând a lor de bună voie tocmală și schimb și domnia mea așijdere și dela noi am dat și am întărit sf. mânăstiri de *Sucevița*, lăcașul nostru de rugăciune, acele mai sus scrise sate anume *Năhoreanii* și jumătate de sat de *Hrușovățu* și a patra parte din acea jumătate de *Hrușovățu* și din *Tuleatin*, ca să fie sf. mânăstiri și dela noi uric cu tot venitul nerușiiți nici odinioară în veci, iar hotarul acelor sate mai sus scrise să fie din toate părțile după vechile hotare, pe unde au umblat din veac și la aceasta este credința domniei noastre, mai sus scrisul noi *Io Eremie Moghila* VV. și a preaiubiților și din milă dăruitorilor fii ai domniei mele *Io Costantin* și *Alexandru* VV. și *Bogdan* VV. și credința boierilor noștri, cr. panului *Ureache* dvornicul țării de jos, cr. p. *Cârste* dvornicul țării de sus, cr. p. *Ghiorghie* părcălab de Hofin, cr. p. alt *Ghiorghie* și *Ionașco* părcălabi de Neamț, cr. p. *Rodna* și. p. . . . părcălabi de Novograd, cr. p. *Orăș* hatman și părcălab de Suceava, cr. p. *Bărnovschi* postelnic, cr. p. *Veaveriță* spătar, *Simion Stroici* visternic, cr. p. *Cărăiman* ceașnic, cr. p. *Gligorie* stolnic, cr. p. *Vorontar* comis și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și mici, iar după moartea noastră, cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru și pe oricine va alege

D=zeu să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu răstoarne dania și mila noastră făcută sf. mânăstiri, ci să dea și să întărească, iar cine va cuteza să strice sau să întoarcă alffel această a noastră mai sus scrisă tocmeală, acela să nu fie ertat de domnul D=zeu și de preacurata maică sa și de toți sfinții și să aibă a răspunde înaintea strașnicului județ al lui Hristos amin, și pentru mai mare tărie și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului și cinstitului nostru boliarin panului *Stroici* mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această cinstită carte a noastră.

A scris *Dumitru*, în *Suceava*, anul 7114 luna Noemvrie 23 zile.

Original, pergament, arhiva mânăstirii Sucevița nrl 580.

Pecetea atârnată cu o sfoară de mătășă roșie cu următorul text :  
† М[и]л[ос]т[и]ю в[о]ж[и]ю Іу ГРЕМІА МОГИЛА БОБЕСДА Г[ос]п[од]а РѢ  
ЗЕМЛИ МОЛДАВСКОИ.

Doc. menționat în Dan D. : Mânăstirea Sucevița pag. 130 nrl 26.

Kozak Eugen : Resultate meiner Forschungen im Kloster Sociaviča, Archiv für slavische Philologie Band XV 1893 pag. 201 nrl 20 menționează acest document scriind : nă Horeanii în loc de Năhoreanii.

Alte documente în legătură cu mânăstirea Burdujeni și satul Durnești :

1. *Înainte de 1604* : Ieremie Moghila. Theodor Moghila, frațele nostru, fiul lui Ioan Moghila mare log. cu soția sa Greaca, nepoata Ulușcăi, nepoata Marușcăi și a lui Scripca brăniștearul au dat mânăstirii Pantocrator un sat [lipsește] țin. Soroca cumpărat de moșul său Scripca cu uric dela Petru Vodă, satul Mustina, țin. Soroca, satul Lipnic, țin. Soroca, care fusese al lui Iurașco ceașnic, dăruit lui Toader Bacotca cliucinic, trecut la nepotul acestuia și cumpărat de fratele ultimului Franțian Hrincovici.

<sup>1/2</sup> Crainicovțe, jumătatea de sus, cumpărată de Ion Moghila dela Stefan Tomlucico, fiul Marușcăi.

<sup>1/2</sup> Crainicovțe, jum. de sus, schimbat de Ion Moghila cu Nădăbaico mare dvornic, dând acestuia <sup>1/2</sup> sat Tălăbești, țin. Covelui.

<sup>1/2</sup> Zavidouți, jumătatea de sus, care jumătate se cheamă Durnești, pe Suceava, cu moară. Jumătatea de jos a cumpărat-o Ieremie Movilă schimbând-o cu [<sup>1/2</sup> Hrușovăț] și <sup>1/4</sup> Tuleatin.

Tot atunci a apărut Drăguța, fiica lui Ionașco, și a dat mânăstirii Pantocrator satul Glădceni, ținutul Orhei.

(Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Durnești).

2. *1604, Martie 20* : Teodor Moghilovici post. zidind mânăș

tirea Fteodorova (Teodoreni, Pantocrator, Burdujeni) o înzestrează cu urm. sate : Başău, țin. Dorohoi, cu 2 mori pe Başău și 2 heleșteu, satul Severcăuți cu heleșteu, satul Crăiniceani pe Prut cu heleșteu și moară, Năhoreni, țin. Hotin, cu două mori,  $\frac{1}{2}$  Hrușovăț, țin. Hotin, satul Lipnic, țin. Soroca, satul Mostina, satul Gavrilceni, satul Glădceni, țin. Orhei, Hrenăuți, țin. Iași, Frăseni, săliște Oligșeni lângă Frăseni,  $\frac{1}{2}$  sat Durnești, țin. Suceava, cu heleșteu, 7 fălci vie la Cotnar pe dealul Ciombric, 5 sălașe de țișani.

(Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Durnești).

3. 1613, 26, Iași : Stefan Tomșa. Apar Teta și surorile lor Sofronia, Marica și nepoții lor Petrea și Ionașco, fiii lui Gheorghe Albotă, toți nepoții lui Albotă biv vel vornic, și se jeluiesc împotriva lui Isac Balica fost hatman, care le-a luat  $\frac{1}{2}$  Vlădeni,  $\frac{1}{3}$  Corlăteani pe Jijia, țin. Dorohoi, și le-a dat pentru  $\frac{1}{2}$  jumătate Vlădeni jumătate de Rugășești pe Siret, țin. Sucevii, și acea  $\frac{1}{2}$  Rugășești Balica o luase în tărie dela Dochia Drăcioae și dele fiii lui Mateiaș ; iar pentru  $\frac{1}{3}$  Corlăteani le-a dat satul Durnești. Acest sat Durnești le-a luat apoi Toader Moghila în vremea lui Erimie Moghila și le-a svârilit suma de 450 taleri, dând satul acesta mân. sale Pantocrator de lângă Suceava. Domnul le întoarce toate satele amintite mai sus, iar pentru Durnești ei plătesc călugărilor mănăstirii Pantocrator suma de 450 taleri (Ghibănescu : Surete, XX, 208—209. nrl. 182).

Satul Durnești a dispărut, iar la 1786 comisia de delimitare austriacă a constatat, că satul Durnești zis mai nainte Zavidovțe, se cheamă Hadicfalva. E colonia de Ciangăi aduși din Moldova, creiată de Austria (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Durnești).

La satul Durnești se menționează „Drumul Iancului“. El mai este menționat la următoarele sate : Vascăuți, Bahrinești, Mușenița, Cerepcăuți, Crăinicești, Balcăuți, Rudești, Pârlișeni, Ivancicăuț, Verpole, St. Onufri, I se zice și „Drumul Iancului Vodă“. În hotarnica satului Cerepcăuți din 1745 el se cheamă și Horaițul „Die StraÙe de Fürsten Iancul, die anjetzo heiÙet Horaezul“. (Arh. Stat. Cernăuți pachetul Slatina) ; În hotarnica satului Verpole din 1783 se zice „Drumul mare care duce dela Suceava la Cernăuți, zis și drumul Iancului Vodă“ (Hauptstraße, welche von Suczawa gegen Czernowitz führt drumul Iancului Vodă genannt“). (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Verpole). De fapt drumul Iancului nu se întâlnește decât pe porțiunea Sirete—Durnești—Cerepcăuți. Să fie vorba de drumul unui Iancu Vodă (Ioan Albrecht, Iancul Sasul ?).

Documente anterioare ref. la satul Durnești :

1. 1490, Martie 15, Suceava : Stefan c. Mare supune biserica din satul lui Iuga cel Prost (оу дѣршого Юги) ținutul Sucevii episcopiei de Rădăuți (I. Bogdan, Doc. Stefan c. Mare, I, pag. 407).

Suceava, 1605 Decembrie 2,

Dumitra, soția lui Costin, cu fiii ei vând lui Oraș Tălășmanul  
pârți din Bahrinești, ținutul Sucevii.

† Иво Єреміє Могила Боевода в[о]жїєю м[и]л[о]стію  
г[ос]п[ода]рѣ земли молдавской, ож придошѣ прѣд нами и  
прѣд ѡсими нашими молдавскими волѣри великими и ма-  
лыми Дмитра, кнѣгинѣ Костинѡ, и с[и]нове еи Костин и  
Микѡл и Глигоріє и сестри их Настѣ и Софронїа и Анге-  
лина и Минта дѣща Нѣстасїи, вѡска Крѣже хомельника по  
их доброю воли никим непонѡждени ани присиловани и про-  
дали их правою ѡтнинѡ и дѣднинѡ колико изверет их част  
за дѣднинѡ ѡт ѡнѡк их ѡт Крестѣ син Тельшман и також  
и дрѡгаа четвѣртаа част из того пол села что ест им из-  
мѣннѡ съ брат еи . . . . . та Рошка ради част племеникѡ  
их . . . . . и с[и]ном его Іорашко и Гаврил и Бланкол и  
Фѣдор и Михѡл и сестрим их Ангелина и Дрѣ . . . . . га  
раді что ест им кѡпежно ѡт них ѡт тогож половина села  
и съ част их ѡт мѣста за став и за млин . . . . . на  
потоцѣ села Бахринеци . . . . . , продали нашѣмѡ вѣрномѡ  
и почтеномѡ . . . . . [Єрьш] Тельшманѡ и . . . . .  
але кѡпи . . . . . Марїика теи [вишреченнаа] част что ест  
прѣ . . . . . половина того села Бахринеци съ мѣста за  
став и за млини на потоцѣ села нижна част ѡ волост сѡ-  
чавскомѡ и заплатил вѡсѣм испльна, тѣм ради како да ест  
нашѣмѡ почтеномѡ волѣринѡ панѡ Єрьш Тельшманѡ и кнѣ-  
гини его Марїица и ѡт нас ѡрик съ вѡсем доходом.

Пис[ан] оу Євч[авѣ] [в]лѣт зрді дек. в.

Г[осподи]нь рече.

Єтронч логоф. искал. Дѡмитрѡ.



Traducere.

Suceava, 1605 Decembrie 2.

† Io *Ieremie Moghila* VV. din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenesți, a mari și a mici, *Dumitra* jupâneasa lui *Costin*, și fiii ei *Costin* și *Micul* și *Gligorie* și surorile lor *Nastea* și *Sofroniia* și *Anghelina* și *Minta*, fata *Nastasii*, nepoata lui *Cârje* homelnic, din bună voia lor de nime siliți nici asupriți și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie, cât li se va alege partea lor de moșie dela unchiul lor dela *Cârstea*, fiul lui *Tălășman*, și iarăși alta a patra parte din acea jumătate de sat ce le este schimb cu fratele ei . . . . ga *Roșca* pentru partea lor de *Crăești* și așijdere cât se va alege partea rudei lor . . . și fiilor săi *Iurașco* și *Gavril* și *Vlaicol* și *Fădor* și *Mihăil* și surorilor lor *Anghelina* și *Dră* . . . ga, pentru că le este cumpărătură dela ei din aceeaș jumătate de sat și cu partea lor din locul de heleșteu și de moară . . . pe pârăul satului *Bahrinești* . . . au vândut credinciosului și cinstitului . . . [Orăș] *Tălășmanul* și . . . dar a cumpărat . . . . . Mariica acea [mai sus zisă] parte, ce este . . . . . jumătate din acel sat *Bahrinești* cu loc de heleșteu și de moară pe pârăul satului, partea de jos, în ținutul *Sucevii*, și a plătit totul deplin, de aceea ca să-i fie cinstitului nostru boiarin panului *Orăș Tălășman* și jupânesii sale *Marița* și dela noi uric cu tot venitul.

Scris în *Suceava*, anul 7114, Decembrie 2.

Domnul a zis.

*Stroici* logofăt iscal, *Dumitru*.

Copie defectă, Arhivele Statului *Cernăuși*, pachetul *Bahrinești*.  
Vezi despre *Bahrinești*, Doc. 1594, Februarie 24 și volumul I, pag. 140 și 175. *Orăș Tălășman* este identic *Orăș hatman*.

---

21.

Suceava, 1610, Martie 16.

*Necoară*, fiul lui *Gavril*, vinde lui *Vasilie Șeptelici* pentru 160 taleri, partea sa și a surorii sale *Naramza*, în total  $\frac{1}{8}$  parte de *Vascăuși*, ținutul *Sucevii*.

† Iată noi *Gheanghea* mare spătar și *Nechita Popșa*, *Ionașco Tăbărță* dvornic de *Suceava* și *Gheorghie Bașotă* și *Lupul* fost

cupar și *Necula* hotnog și popa *Onciul* din târgul Suceava și *Zota* negustor și *Albaș* și *Trandafir* și alți mulți lăcuiitori din târgul Sucevii mărturisim cu această scrisoare a noastră, precum a venit înaintea noastră *Necoară*, fiul lui *Gavril*, nepotul *Marichii*, strănepotul lui *Șeptelici*, de nime silit, nici asuprit, ci din a sa bună voie și a vândut a sa dreaptă ocină și moșie, toată partea sa câtă i se va alege și partea surorii sale *Naramza*, așijdere toate părțile ei, care părți li se cuvin din acel sat *Vascăuți*, din a patra parte jumătate ce-i în ținutul Sucevii din privilegiul ce l-a avut dela [lipsește] *Voevod* și a vândut înaintea noastră rudei sale lui *Vasilie Șeptelici* pentru 160 taleri și a dat deplin acești bani în mâinile mai sus scrisului *Necoară* dinaintea noastră, însă să se știe că partea surorii sale *Naramza* a vândut-o fiindcă a pomenit-o și i-a făcut pomenire după moartea ei purtând grija ei după cum se cade, iar când a vândut el acea mai sus scrisă parte, a întrebat întâiu pe frații săi pe cari îi are, dacă vreau sau nu să cumpere, iar ei n'au vrut, de aceea a vândut-o mai sus scrisului *Vasilie Șeptelici*, drept care să aibă a-și face depe acest zăpis și uric dela domnia mea, și pentru mai mare credință am pus și pecețile noastre la această scrisoare și eu *Costantin* uricar am scris, de aceea ca să se știe, că a vândut cu tot venitul și cu loc de moară în *Sireat* și cu parte de heleșteu, care este mai jos de heleșteul *Drăgănesii*, partea ce le vine.

Scris în *Suceava*, Martie 16.

Din Arhiva istorică a României, III, pag. 205—206, unde se află textul slavon însoțit de traducerea românească.

Întărirea domnească :

1. 1610, *Iulie 12, Iași* : *Constantin Moghila* întărește lui *Vasilie Șeptelici* fost ureadnic de Suceava și soției acestuia *Tofana*  $\frac{1}{8}$  parte de *Vascăuți* ținutul Sucevii, cumpărată dela *Nicoară* și sora sa *Naramza*, strănepoții bătrânului *Șeptelici*. (Arhiva istorică a României, III, pag. 207—208 nrl. 9).

2. 1617, *Januarie 16, Iași* : *Radul V.* întărește lui *Vasilie Șeptelici* fost mare vâtag și soții sale *Tofana*  $\frac{1}{8}$  parte *Vascăuți*, ținutul Sucevii, cu vad de moară în *Siret* și o parte de heleșteu, cumpărată dela *Nicoară* și sora sa *Naramza*, copiii lui *Gavril*. Tot atunci vând *Marica* și sora ei *Grozava*, tot fetele lui *Gavril*, partea lor de *Vascăuți* lui *Vasilie Șeptelici* și soției sale *Tofana* pt. 160 taleri. Domnul confirmă (Arhiva istorică, III, pag. 211, nrl. 11).

3. Fără dată : *Simion Țara* mare vâtag al ținutului Suceava, *Miron de Carapciu*, *Ghiorghie* de acolo, *Pătrașco* de *Românești*, *Ghiorghie* de *Românești*, *Toader Dohatco*, *Nicoară* *Brahă*, *Coste* de *Călinești* și popa *Toma* de *Sireat* mărturisesc că au fost la șatul

Vascăuși, ținutul Sucevii, pt. partea de moșie ce a cumpărat-o Vasilie Șeptelici, fost hatman dela Greaca, anume  $\frac{1}{4}$  de sat. Au fost strânși „oameni buni megiași de pren pregiur“ și a fost găsit un vecin anume Danciul, și altul Cozma, cari fugise „hrănindu-să pren țară“ (Arhiva istorică a României, tom. I, partea I, pag. 88, nrl. 113 și tot aici, III, pag. 220, nrl. 19).

---

22.

Sirete, 1610, Iulie 11.

**Ștefan, șoltuzul târgului Sirete, mărturisește că Ileana a vândut unchiului ei Pinteia părțile ei de moșie din satele Igești și Pătrăuți pe Sirete.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Eu Ștefan șoltuz împreună cu cei 12 pângari și cu oameni buni din târg din Siret mărturisim cu acest zapis al nostru, precum de nime siliți nici asupriți au venit înaintea noastră Pinteia cu jupăneasa sa Dumitra și cu nepoata Ileana și Ileana a vândut partea ei din sat de Igești pentru 15 taleri, iar partea din Pătrăuți cu 5 taleri, nime din rudele Ileanii și din nepoți să nu se amestece, și la această tocmală au fost față oameni buni, anume popa Toma, popa Foca, Anton, Fedor, ginerii Marghitei, și alți oameni buni și văzând a lor de bună voie învoială am dat pecetea târgului și așijdere au dat pe-cețile lor marturii mai sus pomeniți.

11 Iulie 7118.

S'a scris în târgul Sirete de Daniil diac.

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium, IV, pag. 243, unde se află copia germană.

Despre satul Igești, vezi vol. I. pag. 230—231.

---

23.

1610, Septemvrie 24.

**Maricuța, fiica lui Gavril, soția lui Zaharia pitar din Dersca, vinde fratelui ei Vasilie partea ei din satul Vascăuși, ținutul Sucevii, pentru suma de 100 taleri.**

† Iată eu Maricuța, fiica lui Gavril, nepoata lui Șeptelici de Vascăuși, din ținutul Sucevii, jupăneasa lui Zaharia pitar de Dersca,

mărturisesc singură pe mine cu acest zapis al meu de nime silită nici asuprită, precum am vândut a mea dreaptă ocină și moșie, câtă se va alege partea mea acolo în satul *Vascăuși* și am vândut-o fratelui meu *Vasilie*, tot nepotul lui *Șaptelici*, și deci fratele meu *Vasilie* s'a sculat și mi-a plătit deplin 100 taleri și i-am vândut cu tot venitul cât se va alege acolo cu fănațe și cu vaduri de moară, și deci ne-am întâmplat și noi *Isac* uread[nic] de *Sireat* și șoltuzul din târg cu 12 pângari și alți oameni buni din târg, popa *Tomșea* și popa *Foca*, și popa *Cornaci* din *Derzca* și *Toder* șetrar și *Ghiorghie Bașota* și *Ponici Dumitru* și *Anton* din târg, *Dumitrașco* din *Tureatca* și *Ionașco Vătaguș* și *Olbei Armean* și *Haceris Armean* și *Gricica* și *Agopșea Armean* și *Dragan Teotul (?)* și *Bilăi* din *Boțășan* și *Gavrilcea* ureadnic din *Dorohoi* și *Petrea Pahulcea Gazda*, deci noi toți mai sus scrișii oameni văzând a lor bună tocmală între ei am pus pecețile noastre la acest zapis al lor.

În anul 7119, luna Sep[temvrie] 24.

*Gheorghe Bașota.*

Din Arhiva istorică a României, III, pag. 209, nrl. 10, unde se găsește textul slavon însoțit de traducerea românească.

---

24.

1610, Octomvrie 9.

**Crăciun cu femeia sa *Zoița*, fata lui *Fădorașco* din *Costești*, vinde starostelui *Onciul* a  $\frac{1}{6}$  parte din *Căbești*, ținutul *Cernăuți*.**

Adecă eu *Crăciun* împreună cu fămeaia mea *Zoița*, fata lui *Fădorașco* din *Costești* din ținutul *Hq̃tinului*, iată am venit de a noastră bună voe de nimenea siliți nici asupriți și am vândut a noastră dreaptă ocină și moșie, ce o avem de la maica noastră *Gafiia*, în satul *Căbeștii*, den ju[mă]tate de satu a treia parte de sat, din vatra satului, din câmpu, din pădure și din tot locul ori cât să va aleage, și am vândut această a treia parte din jumătate de sat dumisale *Onciului* staroste drept optuzeci de taleri, la care s'au întâmplat și *Dumitrașco*, ginerele lui *Dobrenschii* din *Lucavețu*, și *Condrea* vameșul și *Dobraș* șoltuzul din târgul *Cernăuții* și mulți oameni buni și au fost și *Lupul* ce au fost slugă dumisale *Vasilie Zoi* și *Ivanco* diiac; pentru aceea să aibă dumnealui *Onciul* aș face osăbit uric de pe acest ispisoc al nostru, pre care *Condrea* și

Dumitrașcu [și] șoltuzul și alții ș'au pus pecețile pre această mărturie și scrisoarea noastră, ca să s[ă] știe.

7119 Oc[tomvrie] 9.

Din *Gazeta mazelilor și răzeșilor bucovineni* 1910, Anul I, pag. 155—156. Se găsește și la *Uricarul XIX*, pag. 7—8, cu multe greșeli în text. La document este adăugată următoarea frază: S'au fălmăcit de pe sârbie [în] moldovenește de Procopiie dascalul g[ospo]d i uricariu în cursul anilor leat 7277/1769 Iulie 18 în târgul Cernăuți.

Onciul staroste este Onciul Iurașcovici.

---

25.

1613, Ianuarie 11.

**Stefan Tomșa VV. întărește mănăstirii Putna satul Crasna, ținutul Sucevii, dăruit ei de Filoftei, episcopul de Huși.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi *Stefan VV.* din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii.

A venit înaintea noastră rugătorul nostru și călugărul *Agafton* cu întreg soborul mănăstirii *Putna* și ne-a arătat un zapis ce-l aveau în mână dela sfânt răpousatul *Filoftei*, ce a fost episcop de Huși, pentru satul anume *Crasna* ținutul Sucevii, care sat l-a fost cumpărat cu dreptii săi bani și l-a dăruit lăcașului nostru de rugăciune mănăstirii *Putna* pentru sufletul său și al părinților săi, de aceea s'a miluit domnia mea și a dat și a întărit sfintei mănăstiri *Putna* această danie, unde este hramul adormirii prea sfintei și preacuratei stăpânei noastre născătoare de D=zeu și pururea fecioară *Maria* anume satul *Crasna* ținutul Sucevii și am dat și dela domnia mea sf. mănăstiri de *Putna* cu toate veniturile nesmintit în veci, și nime să nu se amestece înaintea acestei scrisori a domniei noastre. Domnul singur a poruncit.

Anul 7121 Ianuarie 11, după nașterea lui Hristos 1613.

. . . . Mare logofăt.

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul *Putna*, unde se află copia germană.

Documente anterioare priv. la satul *Crasna*, ținutul Sucevii :

1. 1431 Iunie 15, Suceava : *Alexandru VV.* întărește boierului *Cupcici* vornicul i. a. satul *Crasna* pe care acesta l-a cumpărat dela *Șandru* (*Costăchescu* : O. c. I, pag. 317—318 nrl. 97).

**Petrea Scaraoțchi, starostele de Cernăuți, hotărăște satul Iurcăuți între descendenții lui Lența : Crasco, Marica și Lența.**

*Petrea Scaraoțchi* staroste de Cernăuți mărturisește cu cartea sa, precum au venit înaintea lui *Prodan* și cu fratele său *Grigorie*, ficiorii lui *Ionașcu* din Iurcăuți, cu cartea domnului *Stefan Vodă* ca să le hotărăscă și să stâlpească satul *Iurcăuți* de cătră giupâneasa răposatului *Dumitru Lența* carii au fost 3 frați : răposatul *Crasco* și sora sa *Marica*, maica răposatului *Ionașco*, și al treilea *Lența* și după poronca cărții gospod cu *Bobran* vel vătah și cu *Bahrin* vătah și *Ioan* vătah și cu *Dumitrașco* vătah și cu *Maș* diacul, slugă domnească, ci cu *Romanu* aprod și cu popa *Bogorodițe* și cu popa *Lațco* și cu popa *Pavăl* ot Boianciuc și cu oamenii buni împregiurași din *Verbovăț* și din *Boianciuc* și din satul Iurcăuții, au socotit și li-au împărțit acest sat Iurcăuții în 3 părți : O parte lui *Prodan* și frăține=său lui *Grigorie*, care parte li-au fost lor moșie și ocină de pe moașa lor *Marica* și de pé tatăl lor *Ionașco*, altă parte a lui *Crasco*, ce=au fost răscumpărătură tatului lor *Ionașco* dela *Onciul* cel Bătrân după ispisoacele de sus zise dela *Bogdan V.* și dela *Eremia V.* și iarăși a treia parte *Lența* și copiilor ei celor făcuți cu *Dumitru Lența* ; și au pus 3 stâlpi dela cotul cel din sus până la cotul cel din gios pe lungul satului, iar aceea a treia parte ce s'au venit *Lența* și copiilor ei iaste cotul acel pe aproape de curte cu foți vecinii lor, iar acelea 2 părți iarăși cu vecinii pe dialungul părării sunt a lui *Prodan* și a lui *Grigorie*, iar în câmp au să să învoiască singuri între sine cu pământuri și cu fânațe, având să ia *Prodan* 2 părți, iar *Lența* a triia parte ; iar pentru 2 heleștece ce sânt, heleșteul cel din sus iaste al *Lența* și a copiilor ei, iar heleșteul cel din gios iaste să=l sloboaze *Lența* și să=l vâneze de pește, iar apoi *Prodan* să aibă lui=și a și=l ezi și a și=l tocmi, și după aceasta *Prodan* și cu frate său au să=și învoiască și să=și înțarească lor=uși ispisoc dela domnul de sus numit *Stefan VV.*

7123 Ghenar 18.

Regest din colecția d=lui *Constantin Onciul*, avocat Cernăuți. A fost publicat în a noastră *Familia Onciul*, pag. 20, nrl. 16. Alt regest cu lipsuri și greșeli în text la *Ghibănescu* : *Surete și izvoade V.*, pag. 184, nrl. 5.

Alte documente ref. la satul Iurcăuți.

1. 1613, Martie 31 : Stefan V. către Scariotschi și Gavrilaş, starostii de Cernăuți, să zică Lențoaiei din Iurcăuți să dea pace lui Prodan aprodul și să le facă tocmala. (Ghibănescu : Surete V, pag. 184 nrl. 4).

Despre Iurcăuți vezi doc. din 1570, Ian. 21 și vol. I, pag. 167—168 nrl. 77.

Iași, 1616 August 24.

**Radu VV. întărește locuitorilor așezați pe moșia mănăstiri Ițcani privilegiile ce le-au avut dela domnii mai vechi.**

[Traducere în românește depe o copie germană].

Noi *Radul VV* Domnul Țării Moldovii.

S'a milostivit domnia mea din bună voia și cu toată inima cu chibzuința și cu ajutorul lui Dumnezeu, urmând pilda înaintașilor noștri de a da și a întări, și a dat domnia mea pentru lauda făcătorului cerului și al pământului, pentru sufletul moșilor și părinților noștri și al domniei noastre, pentru mântuirea sufletului nostru și pentru sănătatea noastră și a copiilor noștri sf. mănăstiri *Iațcov* ce-i mai jos de Suceava unde este hramul adormirii Maicii Domnului oamenii cari s'au așezat în jurul mănăstirii *Iațcov* și pe locul ei, întărind dania înaintașilor noștri și ne-a arătat sf. mănăstire uricele dela prea bunul și bătrânul Alexandru VV. dela Ștefan VV. cel Bătrân și dela Ieremie Moghila VV. scriind precum mănăstirea să fie volnică a așeza după voia ei din țări străine sau din țara noastră, fie Leși, Ruși, Sârbi, Greci sau de orice alt neam și oamenii mănăstirii, câți ar fi, să fie slobozi să are, să samene și să facă fân în țarina Sucevii la fel cu ceilalți târgoveți, și acești oameni, fie ei meșteșugari ori cojocari, ori cizmari, ori curelari sau din ori care alt meșteșug, să fie slobozi de orice dare la meșteșugul lor, să n'aibă a lucra la morile domnești, sau a munci la cetate, să nu plătească dijmă depe viile lor, vor da însă vinăriciul depe vinul făcut pe viile lor, să nu lucreze, nici să dea ajutor la nemic, acum și în vecii vecilor și vor fi slobozi a cutreera cu marfa lor prin țară, fie cu vite, pește sau cu alte treburi, să vândă și să cumpere, prin târguri, sate și în toată țara noastră și să nu plătească vamă și să n'aibă treabă cu ei nici un boier, nici ureadnic, nici vornicul de Suceava, nici vornic sau vataman sau altul, nici cu copiii acestora, nici nu sunt volnici a lua gloaba nici pentru vină

mare nici mică, iar dacă s'ar întâmpla ca cineva să aibă o ceartă cu acești oameni, unul ca acela să-i părăscă la stareță sau la domnia mea, și să n'aibă alt judecător. Toate mai sus amintite venituri să fie ale mânăstirii de Iațcov și să fie ale ei, după cum s'a scris mai sus; așijdere să dea cei doi arendași ai camenei, de cea mare și de cea mică, împreună cu făclierul, făcliile necesare sf. biserici, și am dat și din partea noastră și am miluit sf. mânăstire în veci cu această a noastră scrisoare. Domnul a poruncit.

Scris în Iași, 7124. August 24.

Ghenghe mare logofăt a semnat.

*Constantin.*

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium IV pag.197—200 unde se găsește copia germană. O traducere românească scurtată la Erast Hosfiuc: Istoricul fostei mânăstiri de maici din Ițcani pag. 17—18.

Mânăstirea Ițcani a stăpânit a patra parte de sat Vârtop din ținutul Sucevii.

Iată documentul:

1. 1667 *Ianuarie 22, Iași*: Se face schimb de moșii, Toader și Ion Pisoschi, nepoții lui Pătrașco log., dau  $\frac{1}{4}$  parte din satul Dimideani, ținutul Hofinului, și primesc dela marele spătar Toderășco Iordachi  $\frac{1}{4}$  parte din satul Vârtop, ținutul Sucevii, cumpărată dela călugărișele de Ițcani. Acestea o primiseră danie dela Grecoae.

(L. T. Boga: Documente basarabene XVI, Chișinău 1933 pag. 11—12 nrl XII). Intărirea acestui schimb cu data din 1667 Ian. 30, Iași, vezi tot aici pag. 12—13 nrl XIII.

1616 Septemvrie 12.

### Câteva regeste privitor la satele Uidești, Bosanci și Ungurași, ținutul Sucevii, proprietatea mitropoliei Sucevii.

1. 1616 *Septemvrie 12*: Radu VV. dăruiește lui Dumitrașco portar de Suceava satul *Uidești*, ținutul Sucevii (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Sf. Ioan, între doc. aduse din Liov; vezi „Candela”, Cernăuți 1884, Index Zolkieviensis pag. 689 și 754).

2. 1619 *Martie 22, Suceava*: Dumitrașco portar de Suceava vinde lui Ghenghea mare logof. satul *Uidești* (Ibidem și Candela pag. 690).

3. 1619 *Iunie 14*: Gaspar VV. întărește lui Ghenghea log. satul *Uidești* (Ibidem și Candela pag. 691—2).



4. 1621 *Martie 22, Iași*: Alexandru Iliș VV. întărește schimbul : Mitropolia Sucevii dă satul Stârceni, țin. Sucevii, și primește dela Ionașco Ghenghea satul *Uidești*, cumpărat dela Dumitrașco portar (Ibidem, Candela pag. 691).

5. 1621 *Iunie 10*: Alexandru Iliș VV. dăruiește lui Barnovschi, pârcălab de Hofin, două sate : *Bosancii* și *Uidești* (Ibidem ; Candela pag. 549).

6. 1624 *Martie 24*: Radul VV. întărește hatmanului Miron Barnovschi, satele *Bosanci* și *Uidești* (Ibidem ; Candela pag. 548).

7. 1626 *Februarie 11*: Miron Barnovschi VV. dăruiește mitropoliei Sucevii satele *Bosancii* și *Ungurașii* (Ibidem ; Candela pag. 749).

Întărirea acestei danii din 1627 *Aprilie 10*, 1634 *Ian. 17*, 1654 *Dec. 9* (Ibidem ; Candela pag. 549 și 757, la Candela: *Aprilie 11*).

Se pare să fie greșală la doc. nrl. 5 și 6. Satul *Uidești* a fost proprietatea mitropoliei în urma schimbului făcut cu Ionașco Ghenghea ; Miron pare a nu fi stăpânit decât *Bosancii* și *Ungurașii*, pe care le-a dăruit mitropoliei Sucevii.

De satul *Uidești* s'a ținut și satul *Zaboloteni* :

1. 1623 *Noemvrie 6*: Radul VV. dăruiește mitrop. Sucevii două sate la ținutul Sucevii anume : *Zaboloteni* și *Păscari* (Arh. Stat. Cernăuți, ibidem). Întărirea din 1624 *Martie 26* (Tot aici).

Satul *Bosanci*, existând și astăzi, n'are nevoie de explicații. Necunoscut a fost faptul, că satul *Zaboloteni* se cuprinde în hotarul *Uideștilor*. Comisia de delimitare austriacă, făcând la 1784 controlul proprietarilor moșiilor din Bucovina, a constatat, că satul *Zaboloteni* existase între săliștea *Uideștilor*, satul *Rus* (*Plavalar*), *Chilișeni* și apa Sucevii. *Uidești* se alcătuiseră pe vremuri din trei săliști : Săliștea *Uideștilor*, Săliștioara și Săliștea *Zaboloteniilor*. La 1768 fiind conflict între mitropolia Sucevii și frații *Silion* împreună cu *Ilinca Balșoia* pentru împresurarea din partea acestora a hotarului *Uideștilor*, se trimisese la fața locului pentru cercetare G. Carp polcovnic și Carp *Picioara*, cari găsiseră că săliștea *Zaboloteni* pe apa Sucevii este proprietatea mitropoliei. Atunci *Uidești* se constituia din trei săliști : Săliștea *Uidești* sub pădure, Săliștioara mai jos sub pădure, și *Zaboloteni* mai sus la apa Sucevii (Arh. Stat. Cernăuți, ibidem).

Satul *Păscari* nu s'a putut identifica.

În ținutul Sucevii au existat două sate cu numele *Uidești*. La al doilea sat *Uidești* se referă următoarele documente :

1. 1676 *Ianuarie 12, Iași*: Simion egumen, Teodosie proegumen:

și tot soborul mân. Râșca vând  $\frac{1}{2}$  Uidești jupânesii lui Enachi Șarhorodeanul de Suceava pt. 100 lei, dar nedând decât 40 lei, Nacul stolnicul, stăpânul celeilalte jumătăți de Uidești, restituind această sumă, rămâne să mai dea și restul de 60 lei, pt. a putea deveni stăpânul întregii moșii Uidești. (Ghibănescu: Surete V pag.159—160 nrl C XIV).

2. 1676 Martie 29, Iași: Mân. Râșca vinde lui Dumitrașco mare pah., fiul lui Nacu stolnicul,  $\frac{1}{2}$  Uidești, partea ce fusese zălogită Enachioaiei Șarhorodeniții. Au fost de față: Nacul stolnic, Tudosie Dubău vist. Savin căpit. A scris Miron Stărcea fost pârc. (Ibidem pag. 160—1 nrl CXV).

Despre Ungurași vezi documentul 1654 Martie 23.

Documente anterioare despre Bosance și Ungurași.

1. 1432 Aug. 14, Suceava: Ilie VV. dăruiește boierului Isaia i. a. satele Tișeuți la Suceava și jumătate de Bosancea (Costăchescu O. c. I 344 nrl 108).

2. 1468 Sept. 24, Suceava: Ștefan c. Mare întărește boierului Șteful Cernatescul i. a. satele Rușcior, jumătate Răoseani și Huețeani zis și Ungurași, toate țin. Sucevii (I. Bogdan: Doc. Ștef. c. Mare I 129—131 nrl 76).

Despre Uidești vezi doc. din 1654 Martie 23.

---

29.

Iași, 1617 Martie 1.

**Radul VV. întărește lui Onofrei Vrănceanul  $\frac{1}{3}$  Hearța și  $\frac{1}{2}$  Lehăceani, amândouă ținutul Cernăuți, primite dela mătușa Todosia, fata lui Onciul cel Bătrân și nepoata lui Arbure.**

† Io Radul VV. din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Am dat și am întărit slugii noastre Onofrei Vrănceanul fost postelnic a lui dreaptă ocină și moșie și danie din ispisoc de danie ce l-a avut dela Ieremia VV, a treia parte din satul Hearța și cu loc de heleșteu și de moară și cu fânațe, partea de jos, ce-i în ținutul Cernăuți și jumătate de sat de Lehăceani (Лехъчкни) partea de jos la Prut și cu loc de moară pe pârâul Răchitnei în acel ținut, care acea a treia parte de Hearța este danie mai sus scrisului Onofrei Vrănceanul dela mătușa sa Todosia, fata lui Onciul cel bătrân, nepoata lui Arbure, și cea jumătate de sat de Lehăceani a fost dat-o tot ea nepotului ei de soră Grigorie Vrănceanul cămăraș din ispisoc de împărțală ce l-a avut dela Eremie VV, iar mai târziu după moartea

lui Gligorie Vrănceanul Todosiea a luat acea jumătate de sat Lehăceani, de care toți copiii lui Onciul au căzut la o asupreală, trăgându-i la judecată Iastrevschi, Leah din țara leșască, fiindu-i dator Onciul cel bătrân cu 600 taleri și a venit acea plată la fiii săi; iar Todosiea, fiica lui Onciul, n'a avut cu ce să plătească partea ei, ci a plătit pentru ea fratele ei Miron ap[rod] de Sinehău, iar pe urmă a vrut să o execute pentru acei bani, și nepotul ei de soră, mai sus-scrisul Onofrei Vrăncean s'a sculat și a dat unchiului său lui Miron 70 taleri de argint pe seama mătușei sale Todosiea, după cum are și ispisoc dela oameni buni din ținutul Cernăușilor, și a dat ea acea jumătate de sat Lehăceani tot nepotului ei de soră Onofrei, după cum dăduse și fratelui ei Gligorie Vrăncean, de aceea ca să-i fie lui și dela noi acea a treia parte de jos de sat Herța cu moară și cu fânațe și acea jumătate de sat Lehăceani, partea de jos, și cu mori-mai sus zisului Onofrei Vrănceanul uric și ocină și întărire cu tot venitul și altul să nu se amestece.

Scriș în Iași, anul 7125 Marte 1.

Domnul a spus.

Vel logofăt a făcut.

Ghianghea logofăt și am iscălit.

Nebojatco.

Arhiva istorică a României III. pag. 212—213 nrl 12, unde se află textul slavon însoțit de traducerea românească.

Alt document:

*Fără dată*: Lența fost staroste de Cernăuți mărturisește, că Miron aprod de Sinehău a dat pt. sora sa Todosia lui Iastrevschi partea din datoria părintelui lor Onciul cel Bătrân. Cota Todosiei cu dobândă a fost de 69 zloși și 5 potronici. Onufrei Vrănceanul restituie lui Miron banii cheltuiți și este înfiat de Todosia, care îi dă  $\frac{1}{2}$  Lehăcenii pe Prut și  $\frac{1}{3}$  Herța. (Arhiva istorică a României III pag. 203 nrl 6, text slavon și trad. rom).

Doc. anterioare priv. la satul Herța:

1. 1437 Dec. 20, Suceava: Ilie și Ștefan întăresc lui Mihail de Dorohoi î. a. satul Ghearța la Prut (Costăchescu, O. c. I 541—3, nrl 166).

Cotnar, 1618 Octomvrie 10.

**Ceașnicul Furtună și logofătul Arsenie mărturisesc, că Miron Lența și ginerele său Pătrașco Boldescul au dat jupănesei Vrâncencasa 2 fălci de vie din dealul lui Vodă pentru banii ce-i datoră Lența bătrânul.**

Eto az *Mihail Furtuna* vel ceașnic i *Arsenie* logofăt.

Adecă au venit nainte noastră *Miron*, feciorul *Lenței*, și *Pătrașco Boldescul*, ginereale lor (!), și au mărturisit cumu au fostu dator *Lențe* bătrânul o sută de taler[i] bătuș[i] giupănesei *Vrâncenesăi* și i-au fostu făcut zapis pe sine prea ace datorie. După aceia s'au tocmit cu giupăne[a]sa *Lențoe* denainte lui *Mustață* și a *Onciului*, staroști de Cernăuți, și a șoltuzului și a pârgarilor de trăg de *Cernăuș[i]*, cum au pus zălog 2 fălci de vie den de[a]lul lui *Vodă*, ce sântu pe lângă viile logofătului *Ghenghei*, ca să plăte[a]scă acei bani ce-s mai sus scriș[i] până la culesul viilor. Iar de nu vor plăti banii, să fie viilea pietorea. Inț'aceia ei ș-au cules viia și o au dat în mâna giupăneseai *Vrânceneseai*; dece noi văzântu (!) zapis făcut și de bună voe a lor tocmală, noi încă le=[a]m făcut această carte a no[a]stră de mărturie și de credință, ca să țină ace vie în veci. Aceasta să se știe.

Pis u *Cotnar* v[ă]l[ea]t 7127 Octomvrie 10.

*Furtuna* paharnic, az *Arsenie Barbovschie* logofăt.

Din Ioan Bianu : Documente românești, pag. 42, nrl. 48. Vezi și Arhiva istorică III, pag. 214.

Alt document :

1621 *Februarie 4, Cuciur* : *Gavrilaș*, staroste de Cernăuți, mărturisește, că a venit *Magda Vrânceneasa*, văduva lui *Onciul Vrânceanul*, și a dat fiului ei *Coste* niște vii din dealul lui *Vodă*, primite dela *Leanța* bătrânul pentru 100 taleri bătuși „și le-au dat den nainte noastră, când am fost eu în *Cuciur* scriitor țanufului“. De față *Ihnatco de Valeva*, *Gruban* din *Bărști* (?), *Ionașco Cracalia* din *Rohozna*, *Isar Grama* din *Călinești* (I. Bianu : Doc. român., pag. 58, nrl. 66, Vezi și Arhiva istorică III, pag. 215).

*Miron* a fost fiul lui *Dimitrie Lența* și al *Antimiei* (vezi vol. I, pag. 168). *Magda*, fiica lui *Onciul Herțea*, a fost căsătorită cu *Onciul Vrânceanul*. Astfel ea fost mătușa logofătului *Gavrilaș Mateiaș* (vezi a noastră : Familia *Onciul*, la anexe, ramura lui *Onciul Vrânceanul*).

Iași, 1620, Mai 4.

**Gaspar VV. întărește lui Gavrilaş staroste, fiul lui Mateiaș diac din Șerăuți, satul Stăuceni, ținutul Cernăuți, reclamat de Onofrei, fiul lui Onciul Vranceanul.**

Suret depe uricul dela *Gaspar VV.* de satul Stăucenii, ci sunt la ținutul Cernăuțului din anii 7128 Mai 4.

Noi *Gaspar VV.* cu mila lui D[umnezeu] Domn pământului Moldovii, precum au venit înaintea noastră și înaintea moldoveneștilor noștri boeri *Simion Pelipovschi* și cumnatul său *Onofrei Vranceanul*, feciorul *Onciului*, și *Drăgan Barbovschi* și cumnatul său *Ioan din Becești* și au părât pe sluga noastră *Gavrilaş staroste* pentru un sat anume *Stăucenii* cu oare care scrisori de moșii ce au avut ei și au zis, precum sint a lor Stăucenii de baștină, iar sluga noastră *Gavrilaş* ne-au arătat ispisoc de danie ce au avut tatăl său *Matieaşul* dela *Petru VV.* pre acei Stăuceni ce au fost domnești, iar alți vechi Stăuceni ce s'au numit *Slobozia* moșului lor din preveleghiile ce au avut, însă acei sint într'un hotar cu *Cadobăștea* și ne-au arătat un ispisoc dela *Petru VV.* cel Bătrân, precum s'au părât unchiul său *Onciul Vranceanul* cu orândatorii din toată țara și aceea zice, precum au făcut slobozie pe locu domnescu, iar el ne-au arătat acele privileghii de mai sus scrisă ce le-au avut unchiul său *Onciul Vranceanul* și au rămas pre acei neguștoriu cu aceale preveleghii și s'au aflat, precum Stăucenii cei vechi sint în hotarul *Cadobeștii*, iar acei Stăucenii ce au fost domnești sint danie tatălui său lui *Matieaşu diac* din *Șerăuți*, iar aceia n'au avut nici o treabă cu dânșii. Drept aceea au rămas acei de mai sus scriș[i] *Simion Pilipovschi*, ginerile lui *Drăman*, și cumnatul său *Onofrei Vranceanul* și *Drăgan Barbovschi* și cumnatul său *Ioan din Becești* din toată legea noastră; iar sluga noastră *Gavrilaş*, feciorul lui *Matieaşul*, s'au îndreptat și s'au pus lui și feruea 12 zloși, drept aceea ca să-i fie lui și dela noi dreaptă moșie și înțărîtură și uric cu tot venitul și ca să nu aibă ei a să mai trage și a să mai părâ nici odinioară în veci preste această scrisoare a noastră.

Singur Domnul a poroncit.

S'au scris în *Eaş*, vleat 7128, luna Mai 4.

S'au talmăcit de *Aftanasie* eclisiarhul *Putnii* în anii 1782  
Aprilie 13.

*Gheorghe* vel logofăt au iscălit.

Copie românească, arhiva mânăstirii Putna, nrl. 127. A fost publicată în Arhiva genealogică, Anul II, pag. 39—40 și în a noastră Familia Onciul, pag. 24—25, nrl. 20.

Soția lui Gavrilaş Matiaș a fost Sârbca, fata lui Dumitru Barnovschi postelnic (Arhiva genealogică II, pag. 38).

Despre Gavrilaş Matiaș explicații vezi Arhiva genealogică II, pag. 35 și expunerile, mai mult literare decât istorice, la Simeon Reli: Amintiri dintr'un castel la Nistru, București, Cartea Românească, capitolul II, pag. 9—48.

---

32.

Iași, 1622 Mai 31.

**Ștefan Tomșa VV. întărește lui Dumitrașco Șeptelici părțile de moșie din Zaharești și Vascăuți, amândouă din ținutul Sucevii, care i-au fost zălojite de fratele său Vasile Șeptelici hatmanul pentru niște epe cu mânzi.**

† Io Ștefan Tomșa Voevoda bojiuu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Adecă au venit înaintea dumniei mele sluga noastră Dumitrașco Șeptelici și au arătat cartea și zapis pentru zăce iape cu mânzi ce-au dat frăține=său lui Vasile Șeptelici ce-au fost hatman și așijdere scrie într'acel zapis, cum au dat zăce iape cu mânzi ce-au fost a cucoanelor a Gligorcei, cându au fost în prinsoare în zile[le] lui Alecsandru Voevod. Deci pentru ceale zăce iape ce-au dat Dumitrașco Șeptelici ș-au pus zălog a patra parte de sat de Zaharești, iar pentru ceale zăce iape cu mânzi a celor cucoane ș-au pus zălog a patra parte de sat de Vascăuți, însă cutul den gios ce-i cumpărătura delă Greaca și delă Anton. Deci ca să aibă ei a ținea aceale părți de sat până cându li să va face plata cât mai sus scriem, ca să nu aibă nime a să amesteca acoalea înaintea cărție dumnii mele.

U Ias, văleat 7130, Mai 31.

Gospodin reci.

Ghianghea vel logofăt uci, iscal. Lupul.

Din Ioan Bianu: Documente românești tom. I, fasc. 1—2, pag. 72, nrl. 81.

Pentru confiscarea bucatelor lui Dumitrașcu Șeptelici ne servește urm. doc. :

1621 Mai 14, Iași: Alex. Iliăș scrie lui Iane mare vatag de

Suceava pentru „slugile ce au înblat de au luat bucatele lui Dumitrașcu Șeptelici, c'am înțeles cum sânt la tine în prinsoare“. Să facă ca să întoarcă tot ce au luat „până la un cap de apă, nemic nici de ciobote să nu oprească, și deaci pre dânșii să-i tremiți la domniia mea“ (I. Bianu : Docum. rom., tom. I, fasc. 1—2, pag. 61, nrl. 69).

Documente anterioare ref. la Zaharești :

1. 1429, Iunie 3, Suceava : Alexandru cel Bun întărește i. a. lui Lazăr, Stanciul și Costea, fiii lui Ivan vornicul, satele lor : la Tulova, unde este curtea lor, Stroinți la obârșia Șumuzului și Zaharinții la obârșia Șumuzului și Litanovți, și la obârșia Solonețului unde a fost Tatomir și Pârtea și seliștea lui Dobrin la Homor, unde este mânăstirea lor. (Costăchescu, O. c. I, pag. 269—272, nrl. 86).

Tolova, Stroești, Zaharești, Liteni și Pârtești se află în județul Sucevii ; numele Dobrin s'a menținut numai pentru muntele delângă mânăstirea Homorului.

---

33.

Iași, 1623, Martie 20.

**Ștefan Tomșa VV. întărește lui Onciul Iurașcovici și surorii sale Mărica <sup>1</sup>/<sub>6</sub> parte de Românești, ținutul Sucevii, pe care o au dela părintele lor Iurașco.**

[Tradus în românește depe o copie germană].

Noi Ștefan Tomșa VV. din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Am dat această scrisoare a domniei mele slugii noastre lui Onciul Iurașcovici fost staroste și surorii sale Mărica, fiica răpousatului Iurașcovici părcălab, ca să fie puternici cu această scrisoare a noastră a stăpâni și a ține a lor dreaptă ocină și moșie din sat de Românești pe Horaet, ținutul Sucevii, din a treia parte jumătate, partea de jos, cătră miază-zi, împotriva lui Zaharia Tăutul și Popul diacul și împotriva megieșilor, câți vor fi în partea aceea, căci ei au arătat domniei noastre ale lor drepte urice dela răpousații domni, dela Aron Vodă, Eremie Moghilă VV. și dela fiul său Constantin VV. precum le-a fost împărțită și deosebită partea mai sus amintită și precum a jurat Onciul Iurașcovici cu 12 oameni buni, ce-au fost oșteni și slugi domnești, și a dovedit și plătit visteriei 12 zlofi ferie. Iar Zaharia Tăutul cu Popul diacul au fost dați rămași după legea țării. Văzând și domnia mea aceste urice dela răpousații domni, am dat și noi slugii noastre lui Onciul Iurașcovici și surorii sale Mărica

acea mai sus aminfiță parte de Romănești pe Horaeț, ținutul Sucevii, din a treia parte jumătate, partea de jos, despre megieșii de miază-zi, ca să-i fie și dela noi dreaptă ocină și moșie cu toate veniturile nerușiit în veci, și nime altul să nu se amestece. Domnul singur a poruncit.

Scris, în Iași, let 7131 Martie 20.

*Ghianghe*, marele logofăt, a cetit.

*Borălean*.

Din Wickenhauser : Geschichte der Klöster Homor, St. Onufri pag. 109 nrl. XV, unde se găsește copia germană. Traducerea românească publicată în a noastră : Familia Onciul pag. 25—26 nrl. 21.

Documente anterioare :

1. 1490 Martie 15, *Suceava* : Ștefan cel Mare supune episcopiei de Rădăuți biserica din Roman, ținutul Sucevii. (I. Bogdan : Doc. Ștefan c. Mare I 407 nrl. 214).

---

34.

*Suceava*, 1624, Octomvrie 2.

**Dumitrașco, fiul lui Evloghie, vinde lui Crăstian Rotumpan logofăt o parte de sat din Nemerniceni, ținutul Sucevii, pentru sumă de 10 taleri de argint.**

Noi *Radul VV.* cu mila lui D-zeu Domn Țării Moldovii.

Precum au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri boieri *Dumitrașco* sin *Evloghie*, nepot . . . de a lui bună voie de nime silit nici asuprit și au vândut a sa dreaptă ocină și moșie, a patra parte din bătrânul . . . hăleșteu ce iaste pre Șumuz pe lângă vatra satului *Nemerniceni* de cătră apus, aceia au vândut boierului nostru credincios Crăstiiian trefii logofăt drept 10 taleri de argint și i-au plătit deplin înaintea noastră. Deci domnia mea dacă am văzut a lor de bună voe tocmală și deplină plată și dela domnia mea am dat boierului nostru credincios mai sus scrisului *Crăstiiian Rotumpan* logofăt pre ace a tria partea din hăleșteul mai sus numit, drept aceia ca să-i fie lui și dela noi diriaptă ocină și cumpărătură cu tot venitul și altul să nu să amestece.

S'au scris în *Suceava*, la anii 7133 Octomvrie 2.

Domnul au zis.

*Radul Dinga*.

Copie, din Ghibănescu : Surete și izvoade XXIV pag. 116—117 nrl. 104.

Alte documente :

1. 1604 April 30, *Suceava* : Toader vinde fratelui său Evloghie



partea sa de moșie din Nemerzeni(!) (Ghibănescu : Surete XXII 118—9 nrl. 127).

2. 1639—1640, *Suceava* : Pe un loc din hotarul satului Nemerniceni s'a făcut o moarte de om. Nemerniceni s'au lepădat de acel loc, iar satul vecin Securiceni plătind acea moarte de om a luat acel loc și l-a vândut lui Ilie și Gheorghijă Șeptilici drept 20 galbeni bani buni, se dă hotarul locului. Au fost de față Oniul (?) șoltuzul cu 12 pângari din Suceavă, Toader Băiceanul, Istrate Zbera, Toader și Gligorașco Lucoci, Savin, Nechifor vătămanul de Bosance, Constantin din R[ă]juseni, Nistor vătămanul din Rus, Țigan vătămanul din Tătăraș, Gheorghii vătăman din Ipotești, Ștefan din Bunești. (Revista „Ioan Neculce“ fascicola III, 1923 pag. 110—111 nrl. LXXXV).

---

35.

Suceava, 1624, Noemvrie 14.

**Radul V. întărește lui Onciul Iurașcovici satul Șendricenii și părțile sale de moșie din Zastavna, Toltri, Piedecăuși, Bobești și Căbești**

Io *Radul VV.* cu mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Adică a venit înaintea noastră și înaintea tuturor moldovenestilor boiari, a mari și [a] mici, sluga noastră *Onciul Iurașcovici* cu un zapis de mărturie dela *Maria*, cneaghina răposatului *Vasile Orăș* biv vel vornic, făcut cu mare blestem denaintea lui *Iurașco Dracea*, și dela *Ignat Ciogolea* părcălab și dela *Dumitrașco Mihul* și dela *Gavril Tăutul* și dela *Grigore Robceanul* și dela *Tudor* și dela *Hacico* șoltuzul și dela 12 pângari și dela mulți oameni buni și militari (= oșteni), înainte scriindu, cum dânsa de nimene silită nici învăluită, ci de a sa bună voe tocmitu=sa cu ginerele ei *Onciul Iurașcovici*, cum după moartea fiicei sale Anghelina, soțul a lui nostru [ginere] mai sus scris, să aibă el singur a=și stăpâni tot satul Șendriceani, cu loc de moară și cu tot venitul ce=i pe *Buhaicea*, în ținutul Hărlăului, care a fost ascultător de ocolul Dorohoiului, care i=a fost fiind de slujbenie jupânului ei *Vasile Orăș* dela Constantin Moghilă VV., după aceia în zilele lui Ștefan Tomșei VV. l=a fost alipitu=l=a iarăși cătră Dorohoi. Deci sluga noastră mai suscrisă *Onciul Iurașcovici* slujit=a domniei mele și țării noastre a Moldaviei cu dreptate și cu credință și cu multă strămtorare în Țarigrad. Derept aceaia domnia mea încă m'am milostivitu=m'am și dat=am înșine lui acel sat cu tot venitul... și iarăși i=am dat lui toate ocinile și mo=

șiile și cumpărăturile ce a cumpărat ea împreună cu fiica ei Anghelina și a patra parte de sat Zastavna cu hăleșteu și moară și iarăși și alt heleșteu din *Toltri* și cu loc de moară, ce-i în ținutul Cernăuțului, și a patra parte din satul *Piedecăuți*, partea din jos care-i la Prut, și jumătate din satul *Bobești*, partea din jos, cu loc de moară ; și iarăși a șase parte din satul Căbești... drept aceia domnia mea cum am văzut acel zapis dela atâta oameni buni și militari înainte făcut cu atât blestem de cătră însăși Maria, cneaghina răposatului Vasile Orăș, cum nime dintre nepoșii și din seminenia jupânului ei să nu cuteze a se amesteca și nici să se ocolisească cândva ; pentru aceea și domnia mea dat-am și am întărit înșine slugii noastre mai sus scrise Onciului Iurașcovici, cum să-i fie lui și dela noi drepte ocine și moșii, danie și întărire și din vatră de sat și din câmp și din tot venitul nerușăit nici odănoară în veacii vecilor și altul să nu se amestece. Insuși domnul a poruncit.

In *Suceava*, la anul 7133 Noemvrie 14.

*Dumitrașco Ștefan* vel logofăt.

† *Toma*.

Din *Ghibănescu Gh.*: Surete și izvoade XIV pag. 11. In locurile punctate am omis câteva fraze fără importanță pentru noi. A fost reprodusă în a noastră : Familia Onciul pag. 26—27 nrl. 22.

La 1638 Onciul Iurașcovici, pierde a  $\frac{1}{3}$  Toutre și un heleșteu din Zastavna, care se întăresc lui Iurașco Drace și fratelui acestuia Nalivaico din Boianciuc. (Arhivele Stat. Cernăuți, Liber Contractuum novorum IV pag. 91, reprodus în a noastră : Familia Onciul pag. 35—36 nrl. 29).

---

36.

*Suceava*, 1625, Ianuarie 12.

**Se face schimb de moșii : Eremie Murguleț dă mănăstirii Solca, satul Solca și primește în schimb satul Mihalciul, ținutul Cernăuți, Domnul confirmă.**

† Io *Radul VV.* cu mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenești părintele și rugătorii nostru Kir *Evlogie* episcop de Rădăuși și rugătorii noștri egumenul și întreg soborul dela sf. mănăstire *Solca* de a lor bună voie de nime siliți nici asupriți și au făcut schimb cu sluga noastră *Eremia Murguleț* și cu frații săi și au dat sfintei mănăstiri *Solca* a lor dreaptă ocină și moșie satul anume *Solca*,

iar părintele și rugătorul nostru Evloghie episcop și întreg soborul de mânăstirea Solca au dat schimb pentru schimb satul anume *Mihalciul* din ținutul Cernăușilor, care acel sat a fost danie dela Ștefan Tomșea VV. sfintei mânăstiri Solca; deci noi văzând a lor de bună voie tocmală și schimb, la fel noi și dela noi am dat și am întărit mai sus scrisei slugi a noastre Eremie Murguleț și frașilor săi acel mai sus zis sat Mihalciul, ca să le fie ior și dela noi dreaptă ocină și schimb și înfărire nerușiit nici odinioară în veci, și altul să nu se amestece.

Domnul a poruncit.

Scris în *Suceava*, anul 7133 Ianuarie 12.

*Dumitrașco Ștefan* vel logofăt.

*Borleanul*

Din Arhiva istorică a României III pag. 218 nrl 17, unde se găsește textul slavon însoțit de traducerea românească. Vezi cearta ivită pentru satul Mihalciul la doc. 1636 August 16.

Documente anterioare priv. la Mihalcea;

1. 1490 *Martie 15, Suceava*: Ștefan cel Mare supune biserica dela Mihalcea (Mihalcea, Mihalciu) episcopiei Rădăuși (I. Bogdan; Doc. Ștefan c. Mare I pag. 407 și 420 nrl 214 și 215).

Alte sate ale mânăstirii Solca:

1618 *April 15, Iași*: Radul VV întărește mân. Solca dania făcută de Ștefan Tomșea VV. anume satele Fărăoani, ținut. Bacău cumpărat dela strănepoșii lui Eremia cămărașu, satul Căjveanii. (Кѣж-кѣнии), ținut. Suceava, pe părăul Cajva[na] unde se varsă în Soloneț cumpărat cu 1000 ughi, zloți roșii, dela Vasilie Șeapfelici și soția acestuia Tofana, fiica Mariicăi Solomonoaia visterniceasa și dela fiii ei Ionașco, Vasilie, Lupul, Gheorghe și Grozava, satul Ustia, ținut. Orhei, pe malul Nistrului unde se varsă Răutul în Nistru, care fusese drept domnesc ascultător de ocolul Orheiului, satul Solca care-i pe drumul călugăresc, ținutul Sucevii, care sat l-a fost cumpărat Ștefan Vodă dela mânăstirea Sucevița, 2 fâlci (Хвалаче) de vie la Cotnar în dealul Țombric drept 300 ughi, zloți roșii, și i-a mai dat 700 ughi, văzând-o sărăciță în urma prădăciunii Leșilor, și o cupă de argint, și i-a întors satul Stănileşti țin. Hotin, pe care sat l-a fost dat vlădica Gheorghie lui Udrea cel Orb drept schimb pt. satul Solca, pe care sat l-a pierdut Toader Murguleț, ginerele lui Udrea, în viclenie. Și i-a mai dat mân. Solca satele Ciorsaci și Broșteani din țin. Sucevii la marele Șomuz cu heleștee și mori la Șomuz, care aceste sate fusese ascultătoare de ocolul Sucevii. Și i-a mai dat satele Lămășanii și Stupca ținut. Suceava, care la fel fusese drept domnești ascultătoare de ocolul Sucevii. Și i-a mai dat satul Iubanești țin. Dorohoi cu heleștee, și cu loc de moară, care fusese ascultătoare de ocolul Dorohoiului, care fusese răpitate de Isac Balica hatman, dar pierdute de el când sosi cu sabie și cu o mulțime de Leși asupra aestei fărăi

și asupra lui Ștefan VV, îi întărește satul Mănăstireanii și Costești pe Sirete cu mori pe Sirete, care sate au fost ascultătoare de ocolul Botoșani, satul Podoleanii, ținut. Falciu, care sat fusese drept domnesc și satul Badeuții, ținutul Sucevii cu cele patru sate ale sale Drăgăneștii, Crăinicești, Vancicăuții și Părlișanii care sate fusese drepte domnești ascultătoare de ocolul Badeuți, fiind de treaba domnească, și întărește Țiganii mănăstirii, urmează lista boierilor martori, Ionașco Gheanghea mare logofăt, Dumitru pisar.

(Uricarul XVIII pag. 285—302 Nrl 60 text slavon și trad. român. Regest în limba germană la Wickenhauser: Solka pag. 81 nrl 12).

1622 Iunie 18, Iași: Apar Ștefan din Cleja și Ion Fântăneanul, fiul Anei și rudele lui Sofronia și surorile ei Pietra, fiicele Lupei, toți nepoții lui Buzat fost stolnic și vând mân. Solca satul Mihăileștii, ținut Bacău, din lunca cea mare de sus, la Sirete cu bălți de pește și loc de moară în Topliță pt. 200 taleri de argint (Uricarul XVIII pag. 318—321 nrl 63). Întărirea acestui doc. din 1622 Iuni 18, Uricarul XVIII pag. 321—324 nrl 64 și din 1622 Aug. 5, Ibidem pag. 325—330 nrl 65, din 1622 Sept. 5, Ibidem pag. 330—337 nrl 66, și Uricarul XX 180—181, fără dată, XXI 191—193. Regest în limba germană la Wickenhauser: Solka pag. 81 nrl 15.

1623 . . . . . Din cauza răboaielor și a neliniștei în țară s'au pustiit satele Solca și Fărăoanii, Ștefan Tomșa VV, le cumpără cu banii săi și le dăruiește mân. Solca zidită din temelie de dânsul. Aceste două seliști pustii au fost făcute din nou sate și au fost scutite de dan, de muncă, iliș, 50 aspri, sulgiu pt. oi și vaci, ughi pt. case, gorștină de oi și porci, desetină de albine.

(Uricarul XVIII pag. 348—358 nrl 68).

1623 Martie 5, Iași: Ștefan Tomșa, fiul lui Ștefan Tomșa VV. dăruiește mănăstirii Solca satul Solca, ținut. Suceava, satul Fărăoanii ținut. Bacău, care sate sunt drepte cumpărături ale domniei. Aceste sate se scutesc de: dan, să nu facă nici o muncă, să nu dea iliș, nici 50 aspri, nici sulgiu pe vaci sau oi, nici ughi pt. casă, nici gorștină pt. oi sau porci, nici desetină pt. albine, și de toate dabilele ce sunt pe alți săraci.

(Uricarul XVIII 337—346 nrl. 67).

1623 Iunie 25, Iași: Miron Bărnovschi hatman și părcălab de Suceava dăruiește mân. Solca un sățișor în țin. Dorohoi anume Mleunăuți cu case, moară, bălți de pește și jumătate de sat Plopeni, țin. Dorohoi, cu vad de moară în Jijia și pe Iubăneasa un loc de moară în heleșteu, satul Uricanii pe Bahlui cu case, cu moară în Bahlui și cu prisacă, ținutul Cărligăturii, și satul Căcăcenii pe Cracău, ținutul Neamț, cu moară pe Cracău, case și prisacă (Uricarul XXIII pag. 74—78); Întărirea acestei danii din 1623 Iunie 28, Ibidem pag. 79—85 nrl 29). Copie germană la Wickenhauser: Solka pag. 85 nrl 22.

1627 Aprilie 10: Miron Bărnovschi Moghila întărește mănăstirii Solca un iazer zis Luciul și cu Gârla cea mare lângă târgul Fălcu

și cu toate gârlele cari sunt pe Prut, ținutul Fălciului, dania lui Ștefan Tomșa VV.

(Ghibănescu Gh: Surete XXIV 201—202 nrl 176. Despre Luciul vezi Wickenhauser: Solka pag. 101 nrl 43 și pag. 103 nrl 47).

1637 Oct. 20 Iași: Vasile Lupu VV. întărește mănăstirii Solca satul Fărăoani țin. Bacău (Uricarul XX 185—186), despre Fărăoani vezi aici și pag. 221 și 225 (aici despre origina satului) și Uricarul XXIII 141—143 nrl 54, și Uricarul XXI pag. 156—190, 209—217, 221—230.

1762 Noemvrie 4: Grigori Ioan Calimah scutește mănăstirii Solca, egumen Venedict, 150 oi de goștină, 150 stupi de desetină, 150 vedre de vin de vădrărit. Patru liuzi, oameni străini, vor fi fără bir la visterie. Mănăstirea va lua 2 ocă unt de lemn și o litră tămâe pe toată luna din vama cea mare domnească, pe tot anul pe tot timpul domniei sale.

(Original, hârtie, arhiva mitrop. Cernăuți fasc. 31 lit. C.).

1764 Iulie 25: Grigori Alexandru Ghica scutește mănăstirii Solca, egumen Venedict, în toată vremea domniei sale 200 oi de goștină, 20 stupi de desetină, 200 vedre de vin de vădrărit. Mănăstirea va lua 2 ocă unt de lemn și o litră tămâie pe toată luna din vama cea mare domnească pe tot anul în toată vremea domniei sale. (Original, hârtie, arhiva mitropoliei Cernăuți fasc. 31, lit. B.).

Despre mân. Solca vezi și revista „Ioan Neculce“ vol. VIII pag. 61—62.

Iași, 1626, Mai 10.

Miron Barnovschi VV. scie lui Simionel, diac de Soloneț, să stingă conflictul ivit între satele Bălăceani și Ilișești, ținutul Suceava, pentru o bucată de pământ.

† Io Miron Bărnovschi Moghila VV. b[o]jiiu m[i]l[o]stiiu g[o]s-p[o]d[a]ru zemli moldavscoi.

Pișem g[o]sp[o]d[st]v[o]mi slugam nașim *Simionel* diiac ot Soloneț, dămu-ți șiire că dumnii mele s'au jeluit sluga noastră *Dobrenca* diiac den Bălăceani pre sat pre *Ilișești*, că iaste o țiioară (?) despre *Ilișești* a *Bălăceanilor* de să împreunează într'un loc; și s'au scolat satul *Ilișeștii* și au oprit doao pământuri arate dentr'acel rându de pământuri, zicând că nu iaste den partea Bălăceanilor, c[e iaste] de hotariul *Ilișeștilor* aceale doo pământuri; pentr'aceia, deacă vei vedea cartea dumnii mele, iară tu să mergi acoloa la Bălăceani și cu megiiși și cu oameni și bătrâni și să socoțiți cu sufletele voastre cum

vești socofi mai cu dreptul : de să vor afla că sint den partea Ilișeștilor, iară ei să aibă a=ș lua a zeacia estimpu, deacie să să lasă Bălăceanii de aceale doo pământuri, iară de să vor afla den partea Bălăceanilor, iară Ilișești să nu mai aibă a pără această pără pread sim listom g[o]sp[o]d[st]v[a]mi, inac ne bădet. † Sam g[o]sp[o]d[i]nu veleal.

P[i]s u Ias, v[ă]l[ea]t 7134 Mai 10.

Dumitrașco Ștefan vel logofăt,

† Dumitru.

Din Ioan Bianu : Documente românești partea I, tom. I fascic. 1—2, pag. 122—123, nrl 139. Despre Bălăceani vezi documentul din 1629 August 2.

Suceava, 1626, Iunie 2.

Miron Barnovschi VV întărește mânăstirii Moldovița  
muntele Suhard.

† Ив Мирон Бръновскии Могила Коевод в[о]жню м[и]-  
л[о]стию г[о]сп[о]д[а]рь земли м[о]лд[а]вскои.

Дал и поновна есми сем лист[ом] г[о]сп[о]д[ст]в[а]ми м[о]-  
л[е]вн[и]ком нашим калѣгером вт с[вѣ]таа монастир Мол-  
довица, на то они да сѣт мощни и силни съ сим листом  
г[о]сп[о]д[ст]в[а]ми дръжати ѡ прѣд источник що с[вѣ]т срет  
вт планинѡ вт Гѡхардѡ вт хотар монастирскои вт вѣр-  
шна Рѡсьен даж догде спадает ѡ вода Бистрица и вт толѣ  
доло Бистрица догде спадает Днака ѡ Бистрицѣ и вт толѣ  
Бистрица доло догде спадает источник стѣденое крѣницѡ и  
вт толѣ источник горѣ до крѣницѡ и вт толѣ чрез дѣл  
ѡ Кошна, како имает листове и вт инших прѣдних г[о]с-  
п[о]д[а]рых, протож никто да не смѣют дръжати или ѡд-  
прит прѣд сим листом г[о]сп[о]д[ст]в[а]ми.

† Сам г[о]сп[о]динь велѣл.

Ѣ Гѡчав[ѣ] зрдл Ion B.

Мирон Бръновскии Коевод.

† Шефан.

Traducere.

Suceava, 1626, Iunie 2.

† Io *Miron Bărnovschi Moghila VV* din mila lui Dumnezeu Domnului Țării Moldovii.

Am dat și am întărit cu această scrisoare a domniei mele rugătorilor noștri călugărilor de sf. mănăstire *Moldovița*, ca să fie tari și puternici cu această scrisoare a domniei mele a stăpâni întâiu izvorul care se rupe din plaiul din *Suhard* din hotarul mănăstiresc dela obârșia *Rusăei* până unde cade în apa *Bistriții*, și de acolo *Bistrița* în jos până unde cade *Diiaca* în *Bistrița* și de acolo *Bistrița* în jos până unde cade izvorul fântânii reci și de acolo izvorul în sus la fântână și de acolo peste deal la *Coșna* după cum au cărți și dela alți domni înaintași, de aceea nime să nu aibă a stăpâni sau a opri înaintea acestei scrisori a domniei mele.

† Singur domnul a poruncit.

În *Suceava*, 7134 Iun[ie] 2.

*Miron Bărnovschi VV.*

† *Stefan.*

Original, hârtie, pecete mică rotundă de ceară roșie. Arhivele Statului Cernăuți, pachetul *Moldovița*. A fost publicat cu unele greșeli de S. Reli în *Codrul Cosminului Anul II—III, 1925/26, pag. 441.*

Pentru muntele *Suhard* a fost timp îndelungat conflict între mănăstirea *Moldovița* și *Bistrițenii*, cari au ocupat muntele. Vezi doc. din 1642 Martie 30.

---

39.

Iași, 1628, Aprilie 5.

*Miron Barnovschi VV.* întărește lui *Gavrilaș*, vornic de țare de sus, următoarele cumpărături :

1. Satul *Iujineț* dela descendenții lui *Ion Rohozna*, diac.
2. *Budilce* sau *Zadubriuca* dela *Ionașco Ghiianghi*, mare vornic al țării de jos.
3. *Lipnic* sau *Pohrileuții* dela *Onofrei Vranceanul*.

Милостно божию мы Ио Мирон Бръновскін Могила Боевод господарь земли младавскон, знаменито чиним не сям листом въскм кто на нем възрит или чтоучи его оусланиит вже придошѣ прѣд господствами и прѣд всьами болѣри нашими молдавскими

великими и малими Голомон а брат его Мѣтѣаш и сестра их Ба-  
ѣнака и Интеміа и Минта с[ы]нове Илѣни вноуци Іѡн Роҳозни  
дѣак и тижє Бѣрвара кнѣгинѣ Ихнатко по их доброй воли неким  
непоноуждени ани присиловани и продали свою кравою штинноу и  
дѣддиноу шт неписок за викоупленіе что имал дѣд их Іѡн Ро-  
ҳозна дѣак шт старого Ялѣандра Боевода и шт оурик за потерьж-  
деніе шт Іанкоула Боевода село на имѣ Іоженецоула повнише Стѣс-  
чѣни съ мѣсто за стаки и съ все приход, але тоа част что про-  
дала Бѣрвара кнѣгинѣ Ихнатко било коупежно ен съ панѣ ѣм Их-  
натко шт Кѣзакоула пакиже сынѣ Илѣни вноук Іѡн Роҳозни дѣак,  
тоа продали нашемоу вѣриномуу и почтенномуу болѣриноу паноу  
Гаврилаш великомуу дворникѣ вишнѣн земли ради двѣ стаа и  
два десѣт талѣр сребрних и шт том тижє приндет прѣд нами и  
прѣд нашими болѣри наш вѣрни и почтенни болѣрин панѣ Іѡ-  
нашко Ппанѣ велики дворник долнѣн земли по его доброй воли  
неким непоноужден ани присилован и продал свою правою шт-  
ниноу и викоупленіе шт нарѣденіе за викоупленіе что имал шт . . .  
. . . . . Боевода село на имѣ Боудилчѣ что сѣ имѣноует Зодоу-  
броука съ стаки и съ все приход что оу волост черньоуцскомоу  
что тоє село било ємоу коупежно шт Іѡнашко Стронч сынѣ  
Стронч логофет, тоа продали тижє болѣриноу господствоми виш-  
писанномуу паноу Гаврилаш великомуу дворникѣ ради єдна сто  
оуги жолтих и шт том тижє приндет прѣд нами и прѣд нашими  
болѣри Онофрен Брнчаноула постѣлник пакиже по его доброй воли  
неким непоноужден ани присилован и продал свою правою шт-  
ниноу и викоупленіе шт нарѣденіе за викоупленіе что имал шт . . .  
. . . . . Боевода селищѣ на имѣ Липник что зовет Похрильоуци  
что оу волост черньоуцскомоу что тоа селище било ємоу викоуп-  
леніе шт Пѣскылина кнѣгинѣ покоинаго Стронча логофета и шт  
сына им Іѡнашко Стронч, а Стрончеви логофет пакиже било ємоу  
коупежно шт сѣродници его Дрѣган Барбовскин и брат его Іѡашко  
и сестри их Ілѣна и Яноушка сынове Єремін Барбовскин кѣмьраш  
вноуци Онофрею Барбовскин гетман, тоа продал тижє болѣриноу



господствами вишеписанноу пану Гаврилаш великомуу дворник ради три ста оугерскихъ жолтихъ и вѣстал сѣ наш болѣрин Гаврилаш великин дворник и заплатилъ вси тин вишеписани пинѣзи въ рѣкахъ тилъ въсѣмъ вишереченнимъ люди и въ рѣка болѣриноу господствами вишеписанноу Ионашко Гианги великомуу дворникъ вт прѣд нами и вт прѣд всѣми нашими болѣри, ино господствами тако оувидѣхомъ ихъ доброволноу токмеж и пьбноу платоу а ми такоже дадохомъ и потрѣдихомъ вишеписанноу болѣриноу господствами пану Гаврилаш великомуу дворникъ тихъ прѣдреченнихъ селове на имѣ Юженцоуа пѣвише Стѣоучан съ мѣсто за стави что оу волостъ черньоуцескомуу и село Боудичѣ что сѣ именуѣтъ Задоуѣроука съ стави и селищѣ Липникъ что сѣ зоветъ Похрилюѣцинъ что оу волостъ черньоуцескомуу, како да соутъ емоу и вт господствами правинъ втнини и викоупленіе и потерьженіе и оурикъ имъ и дѣтѣмъ и оноучатомъ и прѣвноучатомъ и прѣщюрѣтомъ и въсеомуу родоу его что сѣ емоу избереѣтъ наближити непороушенно имъ николиже на вѣки вѣчнини, а хотари тилъ прѣдреченнимъ селове тако да естъ имъ вт оусихъ сторонихъ по своемуу старомуу хотарѣ покоуда изъ вѣка шживали, а на то естъ вѣра нашего господства вишеписаннаго мы Ю Миронъ Буѣновскіи Могіла Боевода и вѣра боярь нашихъ в. п. Ионашко Гиангѣ великаго дворника долѣни земли, в. п. Никодѣръ гетмана и прѣкѣлаба соучавскаго, в. п. Гѣургица Жорѣ прѣкѣлаба хотинскіи, в. п. Гѣургіе прѣкѣлаба немецкіи, в. п. Блѣндѣ прѣкѣлаба романскіи, в. п. Костинъ постѣлника, в. п. Гавинъ Прѣжескоуа спѣтарѣ, в. п. Костантинъ Катакозиноу чашиника, в. п. Грама столника, в. п. Лоупоуа вистѣрника, в. п. Михана Фоуртоуна комиса и вѣра въсѣхъ болѣрихъ нашихъ молдавскихъ великихъ и малихъ, а по нашимъ животѣ и господстванѣ кто боудетъ господарь вт дѣтихъ нашихъ или вт нашего рода или бѣдъ кого Богъ избереѣтъ господарь бити нашии земли молдавсконъ тотъ би емоу непороушилъ нашего дааніе и потерьженіе и оустроеніе, ино ави емоу дали в оукрѣпили за что соутъ емоу правинъ втнини и викоупленіе на своихъ правинъ и

питоминѹ пинѣзи, а на бошою крѣпост и потвърждѣнїе томоу  
всемоу вишеписанномуу велики есми нашему вѣрномуу и поч-  
тенномуу болѣринѣ паноу Доумитрашко Шефан великомуу логофет  
писати и нашоу печат завѣзати къ семоу истинномуу листоу  
нашемуу.

Писал Стратилат Борлакноуа оу Іасѹх, в лѣто зраз мѣ-  
стаца априлїе 6 дне.

Іѹ Мирон Коевода.

### Т r a d u c e r e.

Iasi, 1628, Aprilie 5.

Io Miron Barnovschi din mila lui Dumnezeu Domn Țării  
Moldovei.

Facem șire cu acest zapis al nostru tuturor cari il vor vedea  
sau vor auzi cefindu-se precum au venit înaintea domniei mele și  
înaintea tuturor boierilor noștri moldovenesți, a mari și a mici, *Solomon*  
și fratele său *Matiaș* și surorile lor *Vasilca și Antemiia* și *Minta*, fiii  
*Ileanii*, nepoții lui *Ion Rohozna* diac, și așșderea au vinit *Varvara*,  
giupăneasa lui *Ihnatco*, și din a lor bună voie de nimine siliți nici  
asupriți au vândut a lor dreaptă ocină și moșie depe ispisocul de  
cumpărătură pe care l-a avut moșul lor *Ion Rohozna* diac dela  
bătrânul *Alexandru V. V.* și depe uricul de întăritură dela *Iancu*  
*V. V.* satul anume *Iujeneful* mai sus de *Stăuciani* cu locul dincolo  
de hăleşteu cu tot venitul, însă partea pe care a vândut-o *Vărvara*,  
giupăneasa lui *Ihnatco*, i-a fost cumpărătură împreună cu soțul ei  
*Ihnatco* dela *Căzacu*, tot fiul *Ileanii*, nepotul lui *Ion Rohozna* diac,  
și au vândut slugii noastre credincioase boliarinului pan *Gavrilaș*  
*mare vornic de țara de sus* pentru 220 taleri de argint. Așșdere a  
venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri boliarinul nostru  
credincios pan *Ionașco Ghiianghi* marele vornic al țării de jos și din  
a lui bună voie de nimine silit nici asuprit a vândut a sa dreaptă  
ocină și cumpărătură și din uric de cumpărătură pe care l'a avut  
dela . . . *VV.* satul anume *Budilcia* care se chiamă *Zadubrouca* cu  
hăleşteu și cu tot venitul în ținutul *Cernăușilor* care sat i-a fost cum-  
părătură dela *Ionașco Stroici*, fiul lui *Stroici logofăt*, și au vândut  
acest sat așșdere boliarinului mai sus numit al Domniei noastre pa-  
nului *Gavrilaș mare vornic* pentru 100 ughi galbeni. Și a mai venit  
înaintea noastră și înaintea boierilor noștri *Onofrei Vrânceanul* postelnic

și tot din a lui bună voe de nimine silit nici asuprit a vândut a sa dreaptă ocină și cumpărătura din uric de cumpărătura pe care l-a avut dela . . . VV. săliștea anume *Lipnic* care se cheamă *Pohrilăuți* în ținutul Cernăuților care săliște i-a fost cumpărătura dela *Păscălina*, giupăneasa răpăusatului *Stroici* logofăt, și dela fiul lor *Ionașco Stroici* și lui *Stroici* logofăt așidere i-a fost cumpărătura dela rudele sale *Drăgan Barbovschi* și fratele lui *Ivașco* și dela surorile lor *Iliana* și *Anușca*, fii lui *Ieremie Barbovschi* cămăraș, nepoții lui *Onofrei Barbovschi* hatman, și a vândut tot boliarinului *Domniei* mele mai sus amintitului pan *Gavrilaș* mare vornic pentru 300 ughi galbeni și s'a ridicat boliarinul nostru *Gavrilaș* mare vornic și a plătit toți banii mai sus scriși în mâinile tuturor oamenilor mai sus scriși și în mâna boliarinului *Domniei* noastre mai sus scrisului *Ionașco Ghiia[n]ghe* mare vornic înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri și văzând *Domnia* mea a lor tocmală de bună voe și plata deplină am dat și am întărit și noi mai sus scrisului boliarin al *Domniei* noastre panului *Gavrilaș* marele vornic acele sus numite sate anume *Iujenețul* mai sus de *Stăucian* cu loc dincolo de hăleșteu în ținutul Cernăuților și satul *Budilcia* care se cheamă *Zadubroucà* cu hăleșteu și siliștea *Lipnic* care se chiamă *Pohrileuții* în ținutul Cernăuților ca să-i fie și dela *Domnia* mea drepte ocini și cumpărături și întăritură și uric lui, și fiilor și nepoților și strănepoților și răstrănepoților și întregului neam al lui care se va alege mai aproape, neclăit nici odinioară în veci de veci. Și hotarele acelor mai sus scrise sate să-i fie lui în toate părțile după ale lor vechi hotare unde au umblat de veacuri și pentru aceasta este credința *Domniei* noastre mai sus scrisului *Miron Barnovschi Moghila* VV., credința boierilor noștri pan *Ionașco Ghianghea* mare vornic al țării de jos, *Nicoară* hatman și părcălab de Suceava, p. *Gheorghijă Jorea* părcălab de Hotin, p. *Gheorghie* părcălab de Neamț, p. *Bleandea* părcălab de Roman, p. *Costin* postelnic, p. *Savin Prăjescul* spătar, p. *Constantin Cantacuzino* ciașnic p. *Gramă* stolnic p. *Lupul* vistiarnic, p. *Mihail Furtună* comis și credința tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, și după moartea și domnia noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe cine va alege *Dumnezeu* *Domn* țării noastre moldovenești acela să nu-i strice dania și întăritura noastră ci să-i dea și să-i întărească ca să-i fie dreaptă ocină și cumpărătura pentru ai săi drepti bani. Și pentru mai mare credință și întăritură a acelor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru boier panului *Dumitra[ș]co*

Ștefan mare logofăt să scrie și să lege pecetea noastră la acest al nostru zapis.

A scris Stratilat Bor[ă]lianul în Iași, anul 7136 luna Aprilie 7 zile.  
Io Miron Voevod.

Copie slavonă foarte defectuoasă. Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Iujineț. Copia fusese făcută depe original de răp. Wickenhauser. A fost reprodusă în forma ȳgăsită în a noastră : Familia Onciul pag. 28—32 și însoțită de traducerea românească. În ediția de față am îndreptat pe cât s'a putut greșelile din textul slavon.

Documente anterioare ref. la satul Budilce :

1. 1453 Iunie 20, Suceava : Alexandru VV. întărește lui Mihail logofătul și fraților săi Duma și Tador î. a. satele Gavrilăuți și mai sus de Budilce anume jumătate Șirouți, ce l-a cumpărat dela Șendrica (Costăchescu O. c. II 471—3, nrl. 128).

---

40.

Băbiceani, 1629, August 2.

**Se certifică, că Miron din Bălăceani, fiinutul Sucevii, a vândut partea sa de ocină lui Strătulat Dobrenchie.**

† Adecă eu *Andronic* diiac ot Budești și *Lupul* ot tam și *Simion* păhărnice ot Băbiceani și *Petrigana* ot tam și popa *Pătrașco* ot tam mărturisim, cum au vinit înaintea noastră *Miron* s[i]nu Cârștinii, nepotul Candachiei ot Bălăceani, ot volost Sociavii, ș-au vândut a sa dereaptă ocină șe(!) moșie, toată partea lui câtă se ya alege ot sat ot *Bălăceani*, aceaia au vândut lui *Strătulat Dobrenchie* ot Bălăceani derepto 30 de talere bani . . . ne șe i-au plătet (!) deplen (!) denaintea noastră frizăci de taler[i] întru mâna lui Miron și pre mai mare credență(!) ne-am pus și pecețile.

Pis ot selo *Băbiceani*, v[ă]let 7137, msșa Avgost 2.

*Popa Pătrașco, Petrigana, Simion, Andronic* iscal.

† Tiron s[i]nu *Simion* pisah.

Din Ioan Bianu : Documente românești, partea I, tom. I, fasc. 1—2, pag. 163—164 nrl. 179. Altă parte de moșie din Bălăceani vândută lui Strătulat Dobrenchi (zis și Dobrenschii) vezi vol. I pag. 228 nrl. 126. Alte documente :

1. 1624/25 fără lună și loc : Lupul Neaghici și soșia sa Candachia, fata Crăstinei, nepoata Candachiei de Bălăceani, fata Petrei părcălabului, și cuconii lor Cond[r]ea, Constantin, Todosiia, Aftemiia, Nacul și Nechifor vând partea lor de Bălăceani lui Strătulat Do-

brețchi de Bălăceani drept 80 taleri bani gata. (I. Bianu : Documente românești I pag. 112 nrl. 126).

2. 1641 Mai 21, Iași: Se părăsc în fața domniei Dumitrașco Dobrenchi și Strătulat și [Toader Dohatco] și Mălăiaș și Gorcea cu jupâneasa Antimia văduva lui Dumitrașco (Mihul sau Tureatca) pt.  $\frac{1}{6}$  parte de Bălăceani zicând, că acest sat fusese al unchiului lor Dumitrașco (Mihul sau Tureatca), iar Antimia a vândut această parte. Antimia a arătat zapis dela soțul ei, după care toate acesteia au rămas în seama ei. Li s'a dat soroc în 2. săpt. Antimia a mai așteptat peste soroc 3 săpt., dar reclamanții n'au venit. Antimia rămâne stăpână și plătește ferăe în visteria domniei (Uricarul XXII pag. 64—65 și XXIII pag. 158—9 nrl. 56).

Antimia primește la 1641 Mai 25 întăritură domnească pe toate moșiile soțului ei anume:  $\frac{1}{6}$  Sănăuși, partea de sus, ținutul Sucevii,  $\frac{1}{6}$  Bălăceani, partea de sus, ținutul Sucevii,  $\frac{1}{3}$  Vlădeni, partea de sus, ținutul Sucevii,  $\frac{1}{6}$  Culiceni, ținutul Sucevii,  $\frac{1}{6}$  Bise-recani, partea de sus, ținutul Iași,  $\frac{1}{3}$  Culiceni, satul Moscova, ținutul Soroca,  $\frac{1}{2}$  Levcăuși, ținutul Soroca,  $\frac{1}{2}$  Vasileu, ținutul Cernăuși, 2 jirebii în Nihoreni, ținutul Suceava, 5 jirebii în Tureatca, ținutul Suceava, 5 fălci de vie la Cotnar. Antimia plătește herie 24 taleri de argint (Uricarul XXIII pag. 159—164 nrl. 57 și Arh. Stat. Cernăuși, Liber Granicialium IX 205—208).

Satul Moscova ținutul Sorocii trebuie să fie identic cu Noscova, acelaș ținut, despre care este vorba în documentul din 1605 Noemvrie 23.

Despre Antimia Tureatca vezi doc. din 1591 Dec. 25. La 1716 Mai 22 Toader Calmășul vinde moșia Bălăceani, pe care o cum-părăse dela Toader Dobrenchi și dela Gahița, fata Cârstei, nepoata lui Dobrenchi (Iorga N. : Docum. familiei Callimachi I pag. 433 nota I).

---

41.

Hărlău, 1630, Octomvrie 26.

### Moise Moghila VV. întărește mănăstirii Voroneț braniștea din munții Câmpulungului.

Vă imia o[i]ța i s[ă]na i s[vea]t[o]go d[u]ha, tro[i]ța s[vea]taa edinosăștnaa i nerazdelima[a].

Se az rabu vlad[i]căi moego I[sts]u H[ri]s[t]u, Io *Moiseiu Moghila* VV. b[o]jiiu m[i]l[o]stiiu g[o]sp[o]d[a]r zemli moldavscoi, că am vrut domnia mea de bună voia domnii mele și cu curată și luminată inemă(!) și cu tot al nostru suflet și cu agiutoriu[l] de la m[i]l[o]stivul d[u]mnezeu, scriem și mărturisim cu a noastră scrisoare, cum am miluit și am întărit a noastră sv[ă]ntă mănăstire ce să chiiamă *Voronețul*, unde iaste hramul marelui m[u]c[e]nic, ce cela

iaste purtătoriu de biruire a lui Hs. Gheorghii cu a lor dereaptă  
braniște ce au avut ei dare și miluire de la alți răpăușați bătrâni  
domni ; începătura hotarului aceștiia sv[i]nte mănăstir[i] iaste din [Mol-  
dova] în *Toplița Răiace*, de acolo în dreptu la *A[s]cuțita*, de acolo  
loveaște la *Măgura Sărată*, de la Măgura Sărată în *Măgura Caprei*,  
de la Măgura Caprei la *Diicelel*, de la Diicele la *Pietrile Arse*, de  
la Pietrile Arse în *Prislopul Toderescului*, de acii Izvorul Chirilului  
[în]gios până în Bistriță, pe Bistrița în gios până în gura *Izvorului  
Rău*, pre Izvorul Rău în sus până în obârșii, de acii Opcina toată  
până în *Vărvul Șarului*, din Vărvul Șarului Opcina până în *Ialoviță*,  
din Ialoviță Opcina până în *Dealul Pinului*, din Dealul Pinului în  
gios până în *Neagra*, pre Neagra în gios până *Bistriță*, pre Bistriță  
în gios până în gura *Căfălușei*, *Cotrăgașul* în sus până în *Plaiul  
Colbului*, din Plaiul Colbului până în *Opcina Rea*, de în Opcina  
Rea până între *Ostrișoara*, dintre Ostrișoare până în *Dealul Măceșului*,  
Dealul Măceșului până în *Vadul Negrileasei*, din Vadul Negrileasei  
până în *Vadul [Ciu]mărnei*, din Ciumărna Opcina până în *Clădita*,  
din Clădita Opcina până în Clădita, din Clădita Opcina până în  
*Șuvărăta cea Mare*, din Șuvărăta cea Mare pre după *[Răt]undul*  
până în gura *Bălcoei*, ca ei să fie tari și puternici cu cart[e]a domnii  
meale a ținea și a opri a sa direaptă braniște, nimeni să nu cuteze  
înainte cărții domnii meale a intra în braniștea sv[i]ntei mănăstiri,  
[nici] a cosi, nici a vâna fiară, nici a prinde peaște, nici a paște  
dobitoc, fie ce dobitoc. Var[a], unde vor găsi călugării în braniștea  
sv[i]ntei mănăstiri *Câmpulungeani* și *Vămeani* sau fie cine vor fi  
cosindu sau îmblân[d] după fiară sau pre vale [du]pă peaște, ca să  
aibă a le lua lor tot ce vor găsi la dânșii. Așisdere de să vor găsi  
oi sau fie ce dobitoc vărându sau tomnându în hotarul sv[i]ntei mănă-  
stiri ce iaste mai sus scris, ca să aibă a le lua lor câte 12 berbeci,  
cum iaste obicina, neme să nu cuteaze a ținea sau a opri înain[tea]  
cartii(!) domnii meale. Iar după viața noastră cene(!) va fi domnu din  
feciorii noștri sau din rodul nostru sau fie [pe] cine va alege  
domn[e]zău să fie domnu ai noastră țara Moldovei(!), acela ca să nu  
strice a sv[i]ntei mănăstiri a noastră miluire și întărire. Iară cine va  
strica a noastră focmală, acela ca să fie trecleat și procleat de domnul  
dumn[e]zeu cela ce au făcut ceriul și pământul și de la pr[e]c[i]staa  
[bogu] m[a]teru și de 12 ap[o]st[o]li și de 4 ev[an]gh[e]liști și de 318  
o[te]ști ce au fost în sv[â]ntaa cetate în vă Necheiu și să aibă pără  
de la marele m[u]c[e]nic s[vea]tăi Gheorghie întru z[i]ua de giudețu

și ca să aibă parte cu Jud[a] și procleatul Aria întru veacii nesăvrășiți și muncă. In da s[ă] ne umișaeț.

V[ă]l[eaț] 7139 ms[ta] Oc[tomvrie] 26, u Hăr[lău].

Io Moisi Moghila VV.

Copie depe original, din Ioan Bianu: Documente românești partea I, tom I, fasc. 1—2 pag. 176—178 nrl. 193

Acest document a fost publicat în traducere germană la 1888 de F. A. Wickenhauser în a sa: Geschichte der Klöster Woronetz und Putna pag. 112—113 nrl 9. Wickhs. a comis greșala să traducă în nemțește și numele geografice. După el hotarul braniștei se sta bilește astfel: „Das Gemärke (= hotarul) dieser Waldstätte (= braniște) ist anfangend von der kalten Toplitz (= Toplița rece), von da gerade zum Scharfenberg (= Așcuțița), von da zur salzigen Mogura (= Măgura sărată), von dieser zur Ziegenmogura (= Măgura Caprei), weiter zum Diacel (= Diicelul), von da zum gebrannten Felsen (= Pietrele Arse), von diesem zur Marksäule des Toderesk (= Prislopul Toderescului), von hier zu Kirils Bründel (= Izvorul Chirilului), sodann hinab zur Bistritz, auf der Bistritz abwärts bis zur Mündung der argen Sowora (= Gura Izvorului Rău), an dieser hinauf zum Ursprunge (= Obârșii), von da immer auf den Berggrat (= Opcina) bis auf die Höhe Scharu (= Vărvul Șarului), weiter dem Berggrat (= Opcina) zur Ialowitza, dann auf den Berggrat (= Opcina) fort zum Berg der Fichte (= Dealul Pinului, greșit fiindcă pinul se cheamă = Kiefer; Fichte=molid), von diesem hinab zur Niagra sodann abwärts an die Bistritz dann der Bistritz abwärts nach zur Mündung Kasalusch (= Gura Cățălușei), darnach auf den Katragasch (= Cotrăgașul) aufwärts zum Gebürge Kolbu (= Plaiul Colbului), von diesem zum bösen Grat (= Opcina rea), dann zur Ostrischoare, zum Berg Metschisch (= Dealul Măceșului), dann diesem Berg nach zum Berg Schwarzwalde (= Vadul Negruleasei) von der Furt an der Schwarzwalde (= Vadul Negruleasei) zur Furt an der Marna (= Vadul Ciurmărnei), und der Marna Opcina (= Ciurmărna Opcina) nach zur Klädita (Kladka, Steg) (= Clädita) sodann auf dem Berggrat (= Opcina) zum großen Schilficht (= Șuvărăța cea mare) und von hier zu einem Berg (= Răfundul) zum Ursprung Balkoa (= Gura Bălcoei).

Găsind în Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Voroneț, o traducere germană cu numele geografice neschimbate, am făcut depe acest text o traducere românească și am publicat-o în 1929 în a mea: „Noui documente câmpulungene pag. 18—19 nrl 11. Dar și acest text este defectuos. Afară de lipsuri în text s'au scris greșit următoarele nume geografice: Fântâna Chirului pentru Izvorul Chirilului, Gura Sovorului rău pentru gura Izvorului rău, Dealul Șarului pt. Vărvul Șarului, Muntele Pinului pt. Dealul Pinului, Munții Colbului pt. Plaiul Colbului, Muntele Măcieșului pt. Dealul Măceșului, Muntele Negruleasa pt. Vadul Negruleasei, Vadul Negrulesi pt. Vadul

Negrileasei, Vadul Umerni pt. Vadul Ciumărnei, Marna Opcina pt. Ciumărna Opcina, Șuverata Mare pt. Șuvărăta cea mare.

Este vorba de braniștea Rarăului, județul Câmpulung. Un vârful al Rarăului s'a chemat și se cheamă Toderescul.

Alte danii făcute mân. Voroneț în munții Câmpulungului :

1. 1488 August 17, Suceava: Ștefan c. Mare cumpără dela Șandru Gardu și dela ruda lui Șușman și unchiul lor Ivan și surorile acestuia Magda, Mara, Neaga, copiii lui Coste Măzărăscul, pt. 160 zloți atât. satul Știlbicanii. Hoțarul lui este. dela Toplița Rece la Suha Mare, Suha Mare dela gură până la obârșie cu toate poienile și toți muncerii cu toate izvoarele anume Rărăoanea, Ostra și Negri-leasa cu toate izvoarele, poienile și fânațele (I. Bogdan: O. c. I pag. 350—352, nrl 188).

2. 1490 Noemvrie 26, Suceava: Gherondie egumenul de mân. Homor cedează lui Ștefan cel Mare seliștea zisă Poiana la gura Homorului și acesta o dăruiește mân. Voroneț (I. Bogdan: O. c. I. 436—7 nrl 223).

Lovindu-se braniștele, s'a ivit conflict între mănăstirile Moldovița și Voroneț la 1756 Iunie 16. Moldovița stăpânește satul Vama, iar Voronețul safele Știlbicanii și București (=Capul codrului). S'a controlat hoțarul după un ispisoc al mănăstirii Voroneț dela Moisie Vodă, care nu poate fi altul decât documentul nostru. S'a mers „Dela gura Suhei Mari în sus pe șesul Moldovei până la un părau ce vine dela deal trecând drumul și dând în apa Moldovei, care s'a adeverit că nu-i Toplița, de aici tot șesul Moldovei până la un laz fără apă zicând că e Toplița, dar s'a cunoscut că nu e Toplița și au mers în sus până la Vadul Molidvului la un picior de munte zicând că este Ascuțita. Călugării de Moldovița au zis că nu este Ascuțita, nici Toplița reace, ci Toplița reace este la gura Suhii Mari“. Călugării de Moldovița împreună cu 20 oameni bătrâni luând asupra lor blăstămul „Au arătat Toplița reace drept la gura Suhii Mari, lângă gura Văii săci, de aici pe Opcina drept la Ascuțita, care opcină se cheamă Dealul Frasănelui până în Ascuțita“. S'a mai constatat că „Fântâna sărată unde se cheamă Măgura sărată lângă Ascuțita și Sărata cu Ascuțita easte tot un munte, din fântâna sărată la opcina peste Ascuțita și se coboară pe dialul Frasănelui tot opcina până dă în Valea sacă, cu păraul văii săci pe lângă Toplița reace în jos până în apa Moldovei“. Valea sacă să rămâie la Moldovița, iar pentru muntele Toderescul carele este din sus lângă Rarău s'a hotărât ca Moldovița să fie muntele Toderescul, iar Voronețul Prislopul Toderescului.

(Original, hârtie, arhiva mitropoliei Cernăuți fasc. 60 lit. F.).

După aceste informații se poate constata hoțarul braniștei Voronețului. El începe la Gura Suhii lângă localitatea de astăzi Frasin, în sus cu Păraul văii seci la vârful Ascuțitei (1024 m.) care formează un munte cu Măgura Sărată, Măgura Caprii identică cu Arșița caprii



(1125 m), de aici în Sud la Diecel (identic cu opcina Boului 937 m), în Sud la Pietrile arse, în Sud la Prislopul Toderescului (astăzi Toderescul 1490 m, la S. E. de muntele Rarău), Chirilul este pârâul care izvorește la Toderescul (= Rarău) și se varsă în Bistrița. Izvorul rău este probabil identic cu pârâul Bârnarul, care se varsă în Bistrița la malul drept, deci am trecut astfel Bistrița, vârvul Șarului este identic cu Șarul Dornei, Ialovița și Dealul pinului nu se pot identifica, dar trebuie să fie doi munți situați între Șarul Dornei și pârâul Neagra. Cățelușa este identică cu pârâul Cotârğaș, Plaiul Colbului este Vârful Groii (1296) situat la Nord de localitatea Cotârğaș, Opcina rea se cheamă astăzi „Butca rău“ (= Bâtca rea) situată la Nord de Cotârğaș între munții Hrebin (1361 m) și Baiășescul (1307 m), „Între Ostrișoare“ este muntele Ostrii (1384 m) Dealul Măceșului este Măcieșul situat la Vest de pârâul Negrilesii, de aici drumul merge peste Butca Iepeii (1064 m) la Vadul Negrilesii. Muntele Ciumărna este situat la Est de Vadul Negrilesii, Clădita opcina este muntele Clădita la Nord de muntele Ciumărna, Clădita este muntele Clădita Mare (1077 m) la Nord de Clădita, muntele Șuvărăta se află la N.E. de Clădita mare, se cheamă astăzi Piciorul Șuvăritei (1013 m), Rătundul este muntele Rotunda la Est de Șuvărăta, Bălcoaia astăzi pârâul Bălcoaiei, vine din masivul Bălcoaia și se varsă în Moldova la S.V. de satul Brăești.

Pe braniștea Voronețului se găsesc astăzi satele: Frasin, Cruce, Holda, Cotârğaș, Ostra, Stulpicani, Gemine, Slatioara, Capul câmpului, Valesaca, Bucșoia și Dorotea—Plotonița.

Despre muntele Toderescul vezi doc. 1683 Ianuarie 9.

Alte sate ale mănăstirii Voroneț:

1. 1545 Dec. Iași: Petru Rareș dă mân. Voroneț, egumen Iosif, satul Balințe, ținut. Dorohoi. (Wickenhauser; Woronetz 106—108 nrl 4). Întăriri din 1562 Aug. 17 (Ghibănescu: Surete XXIV 178 nrl 151) și 1576 (Uricarul V 210—211).

2. 1585 Dec. 14, Iași: Petru Vodă întărește mân. Voroneț satu Suhlințe țin. Soroca, (Wickenhauser: Woronetz 110—111 nrl 7).

3. 1599 Dec. 17, Suceava: Ieremie Moghila VV. Gligorce vornicul țării de sus dăruiește mân. Voroneț trei sate: Tristreni, Ter-nauca și Hnilovoda, mai sus de Răut, ținut. Soroca. (Wickenhauser: Woronetz 111—112 nrl 8).

42.

Cernăuți, 1631, Ianuarie 10.

**Vasile Cracalie vinde lui Ionașco Brânzanu și soției acestuia Saffa partea sa de Rohozna, ținutul Cernăuți, moștenită dela părintele său Gligorie.**

[Tradus în românește depe o copie germană].

Eu jos iscălitul *Vasile Cracalie* mărturisesc cu acest zăpis al meu, precum de nime silit<sup>u</sup> nici asupra am vândut partea mea de *Rohozna*, ce o am dela părintele meu *Gligorie*, și partea aleasă a surorii mele *Dumitra* cu patru vecini lui *Ionașcu Brânzanu* și jupănesii sale *Saffa*, iar surorii mele așjdere i-au venit patru vecini și la această tocmală au fost față *Isac de Sinehău* și fratele său *Ionașco*, *Orheianul*, *Pintilie Barbovschi*, *Lehacinschi*, șoltuzul *Isac* cu 12 pâr-gari și alți mulți oameni buni și noi toți mărturisisim precum *Vasile* n'a vândut partea surorii sale, aceasta mărturisisim și pentru mai mare credință și întărire am pus pecețile noastre.

*Cernăuți*. 10 Ianuarie 7139.

*Vasile Cracalia*.

*Lehacinschi*, *Ionașcu Mironescu* de *Sinehău*, *Dumitru Lehacinschi*, *Orheianu*, *Isac de Sinehău*.

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Rohozna și Liber Granicia-lium VII pag. 183—4, unde se găsește copia germană. Traducerea rom. a fost publicată în a noastră : Familia Onciul pag. 33—34 nrl 26.

---

43.

Iași, 1632, Mai 9.

**Alexandru Iliăș VV. întărește mănăstirii Ițcani un loc de moară pe pârăul Dragomirești, mai jos de satul Rușcior, care loc fusese ascultător de târgul Sucevii.**

[Tradus în românește depe o copie germană].

Noi *Alexandru Iliăș VV.* din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii.

Facem știre, precum domnia mea s'a milostivit din inimă curată și luminată, din sufletul nostru și cu ajutorul lui D=zeu și cu bine-cuvântarea celor patru părinți ai Moldovei, anume sf. sa *Aftanasie* arhiepiscopul și mitropolitul Sucevii, sf. sa *Dionisie* episcop de Roman, sf. sa . . . [lipsește] episcopul de Rădăuți, sf. sa *Mitrofan* episcop

de Huși, așijderea cu învoirea sfatului nostru și a tuturor cinstiților boieri ai noștri, mari și mici, și am dat și am întărit rugătorilor noștri călugărilor de sf. mânăstire de *Iațcov* de lângă târgul Sucevii, unde este ȋhramul adormirii Maicei Domnului ocina lor și dania ce o are mânăstirea după uricele lui Ieremia Moghila VV. și ispisoacele de întăritură dela fiul acestuia Constantin Moghila, dela Ștefan Tomșa VV., pentru un loc de moară pe pârâul *Dragomirești* mai jos de *Rușcior*, ținutul Sucevii, care loc a fost domnesc ascultător de târgul Sucevii, dar zidind Doamna *Safta* pe locul acela o moară pentru sf. mânăstire pe timpul lui Barnovschi VV, atunci *Atanasie Crimca* fiind mitropolit în țaria lui a dărâmat-o împotriva legii țării și a obiceiului. De aceea am dat domnia mea acel loc de moară sf. mânăstiri și l-am întărit văzând dreptele întocmiri ale înaintașilor noștri, a domnilor amintiți mai sus, De aceea am dat și am întărit dela domnia noastră acel loc sf. mânăstiri ca o dreaptă ocină și moșie și să-și facă rugătorii noștri călugării mai sus zisei sf. mânăstiri o moară, ca să le fie cu toate veniturile nerușiit în veci; și altul să nu se amestece. Domnul singur a poruncit.

Iași, anul 7140 Mai 9.

Noi *Alexandru Iliș* VV.

*Cârstea Damian.*

Arhivele Statului Cernăuți, Liber granicialium IV 194—196, unde se găsește copia germană. Un regist la Iorga N.: Studii și doc. V pag. 398. O traducere românească pe a locuri scurtată la Erast Hostiuc: Istorical fostei mânăstiri de maici din Ițcani pag. 19—20.

Suceava, 1637, Iunie 6.

**Tofana, jupâneasa lui Șeptelici, cu fiii ei Iliș și Gheorghiiță vând lui Ștefan Murguleț <sup>1</sup>/<sub>4</sub> parte de Vascăuți, ținutul Sucevii, cu 12 jirebii în ȋarină, pentru 180 ughi.**

† Io *Vasilie* VV. bojiu milostiu gospodar zemli moldavscoi.

Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, *Tofana* jupâneasa lui *Șeptelici*, fost hetman, și cu fiii ei *Iliș* și *Gheorghiiță* de a lor bună voie, de nime siliți nici asupriți și au vândut a lor dreaptă ocină și cumpărătură, a patra parte de sat *Vascăuți* pe Sireat în ținutul Sucevii cu 12 jireabii în ȋarină și cu loc de moară pe apa Sireatului și cu jumătate de heleșteu, care este mai jos de heleșteul Drăgăneasei și cu vecinii vechi,

cari au fost de moșie, și cu tot venitul, și au vândut slugii noastre lui Ștefan Murguleț pentru 180 ughi și s'a sculat Ștefan Murguleț și a plătit acei mai sus scrișii bani deplin 180 ughi în mânilor jupânesii Tofana Șeptelicioae și fiilor ei Iliăș și Gheorghită înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, iar noi văzând a lor de bună voie tocmală și plată deplină, iar noi și dela noi așjidere am dat și am întărit slugii noastre Ștefan Murguleț acea mai sus scrisă a patra parte de sat de Vascăuți cu 12 jireabii în țarină și cu vad de moară pe apa Sireatului și cu jumătate de heleșteu și cu vecini și cu tot venitul, ca să-i fie lui dreaptă ocină și cumpărătură și uric și întăritură cu tot venitul, care acea a patra parte de ocină a fost dreaptă cumpărătură a lui Șeptelici hatman dela Greaca și fiii ei Nicoar[ă] și dela Marica și dela Grozava și dela Naramza, copiii lui Gavril, nepoții Maricăi, strănepoții bătrânului Șeptelici, și altul să nu se amestece.

În Suceava, anul 7145 Iunie 6.

† Domnul singur a poruncit.

Gavrilaș mare logofăt, Dumitru.

Din Arhiva istorică a României III pag. 221—222 nrl 20.

În baza știrilor furnisate de acest document și de cel din 1610 Martie 16 și a anexelor sale se poate construi următoarea spiță :

Șeptelici bătrânul

Marica

Gavril

(soția Greaca).

---

Nicoară

Marica

Grozava

Naramza

Despre satul Vascăuți în legătură cu familia Murguleț ne dă relații urm. doc.:

*Fără dată:* Ursul Murguleț zălojește o parte de ocină din Vascăuți paharnicului Hăbășescul pt. 34 ughi. Frații săi Neculai și Dumitrașcu o răscumpără dela Hăbășescul. În urmă Ursul aduce banii și plătește lui Neculai. Urmează ca și Dumitrașcu să consimtă la această răscumpărare (Arhiva istorică a Rom. III pag. 246 nrl 42).

Iași, 1638, Ianuarie 30.

**Ionașco Tăutul, fiul lui Zaharie, se ceartă cu Tăutul fost mare logofăt pentru  $\frac{1}{4}$  parte de sat Ispas, ținutul Cernăuți, și pentru poiana Tisovarovna. Logofătul Tăutul a [fost dat rămas și Ionașco a rămas proprietar.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Suret de pe un ispisoc sârbesc din 30 Ianuarie 1746.

Noi *Vasilie VV* din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii.

Iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, mari și mici, sluga noastră *Ionașco Tăutul* și s'au părît de față cu *Tăutul* fost mare logofăt pentru a patra parte de sat de *Ispas*, ținutul Cernăuți, și pentru o poiană zisă *Tisovarovna* și ne-a arătat un zapis cu blăstăm iscălit de părintele său *Zaharie* scriind, precum din bună voia lui la moartea sa a dat fiului său *Ionașco Tăutul* a patra parte de sat de *Ispas*, partea de sus, și poiana *Tisovarovna* cu toate veniturile, așijdere i-a dat și câțiva vecini anume pe *Vasilcea Puh Fedor*, fiul lui *Roman*, *Stat*, *Matei*, *Dumitru Haliciu* cu fiii săi, *Bilizu* cu fiii săi, *Iachim* cu fiii săi, *Vlașin* cu fiii săi, *Crăciun* cu fiii săi, *Șandru* cu fiii săi, *Marco* tot cu fiii săi, *Ilco* și fratele său *Ignat* cu fiii săi, *Ioan Savin* cu fiii săi, *Floare*, fiul lui *Ioan Corosta*, *Gherasim*, *Dănilă*, *Ilaș*, *Sosachi*, *Iuzco*, *Vasilco*, *Viezca*, *Vlașin*, *Uhrin* și pe *Seman*, fratele lui *Derbici* cu fiii lor, și jirebii și lazuri. De aceea am judecat după obiceiul țării și a rămas *Tăutul* fost mare logofăt după toată legea, iar *Ionașco Tăutul* s'a îndreptat plătind și ferie în visteria noastră, de aceea să stăpânească acea a patra parte de *Ispas* împreună cu poiana *Tisovarovna* și cu vecini, fiindcă i-a dat părintele său *Zaharie* la moartea sa cu un blăstăm și să fie în pace de acuma înainte și nimeni să nu se amestece în veci.

Domnul singur a poruncit.

În Iași, a scris diacul *Deschiader* (?).

Arhivele Stăutului Cernăuți, Liber Granicialium IV pag. 149—151, unde se găsește copia germană.

Poiana *Tisovarovna* neidentificabilă, întrucât numele a dispărut

46.

1638, Februarie 25.

**Stolnicul Grama, Nicolae Drăguș și Ionașco, fiul Cuparului, împărțesc între ei moșiile Bainețe, ținutul Sucevii, Revacăuți și Orășeni, amândouă ținutul Cernăuți, rămase dela moșul lor hatmanul Orăș.**

[Tradus în românește depe o copie germană].

Adecă eu *Gramă* stolnic, *Nicolae Drăguș* și *Ionașco* fiul *Cuparului*, nepoții lui *Orăș* hatmanul, mărturisim cu acest zăpis al nostru precum noi din a noastră bună voie ne-am învoit cu moșiile care ne-au rămas neîmpărțite dela moșul nostru mai sus amintit *Orăș* hatman, anume pentru moșia *Bainețe*, din ținutul Sucevii, jumătate de sat de *Orășeni*, și jumătate de sat de *Revacăuți*, din ținutul Cernăuților, și a venit jumătate de sat de *Orășeni* și jumătate de sat de *Revacăuți* lui *Gramă* stolnic și lui *Ionașco*, fiul *Cuparului*, însă vecinii din *Orășeni* se țin de partea lui *Gramă* și nu de a lui *Ionașco*, fiind că i-a adus din țara leșască, însă satul *Bainețe* a rămas al lui *Nicolae*.

Aceasta mărturisim, ca să se știe și am întărit cu pecetea noastră.  
25 Februarie 7146.

*Gramă* stolnic, eu *Nicolae Drăguș*, *Ionașco*, fiul *Cuparului*.

Arhivele Statului Cernăuți, Pachetul *Bainețe* și Liber Granițialium I pag. 29, unde se găsește copia germană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră: Familia *Onciul* pag. 35 nrl 28

---

47.

Iași, 1639, Aprilie 12.

**Ion Prăjescul ceașnic, fiul lui Ștefan Prăjescul, nepotul lui Petru Vartic, vinde lui Isac de Sinehău trei părți din satul Molnița și ținutul Cernăuți. Nicoară Dupniță îi vinde restul satului,  $\frac{1}{4}$  parte, iar Orheianul îi vinde a  $\frac{1}{6}$  parte de Mogoșești.**

Cu mila lui Dumnezeu noi Io *Vasilie* VV. Domn Țării Moldovii.

Facem știre cu această carte a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, sluga noastră *Ion Prăjescul* fost ceașnic, fiul lui *Ștefan Prăjescul* fost dvornic și al *Anesiei*, nepotul lui *Petru Vartic*, de bună voia lui de nime silit

nici asuprit și a vândut a sa dreaptă ocină și moșie din diresele ce le-a avut moșul său Petru Vartic de cumpărătură dela . . . Voevod, trei părți din satul *Molnița*, ținutul Cernăuți, acele le-a vândut slugii noastre lui *Isac*, fiul lui *Miron* de Sinehău, și cneaghinei sale *Antimia* pentru 80 ughi galbeni și a plătit deplin acei mai sus scriși bani 80 ughi galbeni în mânilor lui Ion Prăjescul fost ceașnic dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri, iar diresele ce le-a avut pe acele părți au rămas să le dea în mânilor slugii noastre lui *Isac*, iar dacă nu va da acele direse și s'ar afla după niscaiva vreme să nu se creadă, ci să fie ale lui *Isac* și ale cneaghinei sale *Antimia* cu toate veniturile.

Și iarăși a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri *Nicoară* cu femeia sa *Micuța*, fata *Micuței*, nepoata popii *Toma* de Călinești, rudă cu *Isac*, de a lor bună voie de nime siliți nici asupriți și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie din acelaș sat *Molnița* ceea ce a rămas în partea *Micuței*, femeia lui *Dupniță*, când și-au fost împărțit între sine moșiile cu alți frați ai ei, a patra parte ce se va alege, aceea au vândut-o slugii noastre lui *Isac* și cneaghinei sale *Antimia* pentru 77 lei bătuți dinaintea noastră și dinaintea boierilor noștri.

Și iarăși au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri *Orheianul* cu cneaghina lui *Odochiia*, fata lui *Gheorghie*, iară din a lor bună voie, de nime siliți nici asupriți și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie din jumătate de sat *Mogoșești*, partea de jos, a treia parte, partea de mijloc, aceea au vândut-o iarăși slugii noastre lui *Isac* și cneaghinei sale *Antimia* pentru 70 lei bătuți și s'a sculat sluga noastră *Isac* și cu cneaghina lui *Antimia* și au plătit deplin acei bani toți scriși mai sus în mânilor acelor rude ale sale mai sus amintite înaintea noastră și înaintea boierilor noștri.

Deci noi văzând a lor de bună voie tocmală și plata deplină, noi așijderea am dat și am întărit lor aceste părți de ocină din satul *Molnița* trei părți: partea lui Ion Prăjescul și altă parte din acelaș sat *Molnița*, a patra parte, partea *Micuței*, femeia lui *Nicoară Dupniță*, și din jumătate de sat de *Mogoșești* din partea de jos a treia parte, partea de mijloc, ca să le fie lor și dela noi dreaptă ocină și cumpărătură lor și copiilor lor și nepoșilor lor și strănepoșilor și răsstrănepoșilor lor și la tot neamul lor cine se va alege mai aproape nerușiiți nici odinioară în vecii vecilor. Iar hotarul acelor sus scrise părți de ocină din satul *Molnița* și din *Mogoșești* să le fie lor hotar din

toate părțile pe vechiul hotar pe unde din veac a umblat. Iar la aceasta este credința domniei noastre mai sus scrise noi Io *Vasilie VV.* și credința prea iubitului fiu al domniei noastre *Ioan VV.* și cr. boierilor noștri, cr. panului *Dumitrașco Ciolpan* mare vornic de țara de jos, cr. p. *Toader Petriceaico* mare vornic de țara de sus, cr. p. *Gavril ghetman* și pârcălab de Suceava, cr. p. *Pătrașco Ciogolea* și *Costantin Stârcea* pârcălabi de Hotin, cr. p. *Dumitru* și p . . . [loc gol] . . . pârcălabi de Neamț, cr. p. *Iordachi* pârcălab de Roman, cr. p. *Gligorie Ureache* spătar, cr. p. *Apostol Catargiul* postelnic, cr. p. *Gheorghie ceașnic*, cr. p. *Necula Catargiul* visternic, cr. p. *Toma* stolnic cr. p. *Mihail Furtuna* comis și cr. tuturor boierilor noștri, mari și mici, iar după moartea și domnia noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru sau oricine se va alege a fi domn țării noastre moldovenești [unul ca acele să nu] răstoarne întărirea și așezarea noastră, ci să-i dea și să-i întărească fiindu-le drepte cumpărături pe ai lor dreptii bani. Și pentru mai mare întărire și putere a tuturor celor scrise mai sus am poruncit cinstitului nostru boier du-sale *Gavriil Măteiaș* mare logofăt să scrie și să lege pecetea noastră la această a noastră scrisoare cinstită.

Scris în Iași, la anul 7147 luna April 12 zile.

*Dumitrașco.*

Din G. Ghibănescu : Surete și izvoade III. 147—152, unde se găsește publicat textul slavon însoțit de traducerea românească. Isac de Sinehău zis și Isac Mironescu este fiul lui Miron Onciul și nepotul lui Onciul Herța.

Alte documente priv. la Isac de Sinehău :

1. 1629 Sept. 1: Isac de Sinehău cu nevasta sa Antimia, fata lui Berchet (Iorga N.: Studii și doc. V pag 533 nrl 9.).

2. 1633 Sept. 2 Iași, Moisie Moghila VV: Orheianul cu femeia sa Udochiia vinde  $\frac{1}{3}$  parte din jumătate de sat Mogoșești, partea de jos, lui Isac pe Sinehău pt. 70 lei bătuși. (Iorga N.: Studii și doc. XXII pag, 206—207 nrl III).

3. 1634 Ian. 20: Isac de Sinehău se plânge pentru săliștea Comăneștilor. (Iorga N.: Studii și doc. V pag. 533 nrl 11).

4. 1675 Iunie 4: Nacul, fiul lui Isac de Sinehău, și soția sa Elena cumpără părți din Mogoșești (Iorga N.: Studii și doc. XXII pag. 235—7 nrl X).

5. 1723 Sept. 1: Vasile Volcinschi și soțul său Cătrina, fata Nacului de Sinehău, vând  $\frac{1}{3}$  Mogoșești lui Iordachi Cantacuzino biv vel med. (Iorga N.: Studii și doc. XXII pag. 240—1 nrl XIV).



Despre Miron de Sinehău, sau Miron Onciul vezi Arhiva genealogică II pag. 268 și a noastră Familia Onciul, anexe, spița lui Onciul Herța și pag. XI.

Doc. anterioare priv. la satul Molnița:

1. 1461 August 12, Suceava: Ștefan c. Mare confirmă lui Husin și soției sale Marușca stăpânirea asupra satelor Molnița, Stroinții și Urvicolesa, pe care ei le aveau dela Ion Munteanu, tatăl Maruștii. (I. Bogdan O. c. I. pag. 47—49 nrl 29).

48.

Iași, 1639, Aprilie 20.

Vasile Lupu, Domnul Moldovei, conferă episcopiei de Rădăuți 30 oameni, pe cari îi scutește de toate dările fașă de domnie.

Бѣ имѣѡтца и с[ы]на и с[вѣ]т[о]го д[с]ха, се аз рабъ и поклоник с[вѣ]тѣи единосащнѣи и животворащои и нераздѣлимѣи троици, еже поклонѣюся и слѣжа и работаа д[с]х[ом] м[о]им, православны и г[ос]п[о]д[а]рь Иѡвѡ Басиліе Евевѡдъ в[ѡ]жю м[и]л[о]стїю г[ос]п[о]д[а]рь земли м[о]лдавскви, ѡж г[ос]п[о]д[ст]вами вл[а]гопрѡизволихъ нашеи вл[а]гым произволением и свѣтлим и ч[и]стымъ срдцем и ѡт Б[ог]а помоща послѣдсащии добрымъ дѣломъ иншимъ с[вѣ]т[ом] почившымъ г[ос]п[о]д[ар]емъ прѣжде насъ бывшихъ ѡт люб[о]ве еже имѣли къ Б[ог]у и къ с[вѣ]тымъ его црквамъ и монастырамъ еже ихъ пом[и]ловаша рад[і] сп[ас]енїа д[с]шамъ ихъ и вѣчн[о]мъ имъ памѣт[ом], тѣмъ и г[ос]п[о]д[ст]вами съ в[о]жїемъ вл[а]говолениемъ и съ в[лагос]л[о]вениемъ м[о]лебникомъ нашимъ архїереемъ в[о]жїимъ и свѣтл[ом] нашимъ м[о]лдавскихъ киръ Барлаамъ арх[і]еп[и]ск[оп]ь и митрополитъ сѣчавски и киръ Митрофанъ еп[и]ск[оп]ь романски и киръ Анастасїи еп[и]ск[оп]ь радѣшцкомъ и киръ Геворгіе еп[и]ск[оп]ь х[р]шески и съ хотѣнїемъ въсѣмъ свѣт[ом] г[ос]п[о]д[ст]в[ам]и в[о]лѣромъ нашимъ м[о]лдавскихъ великими и малими, г[ос]п[о]д[ст]вами дадохо[м] и пом[и]ловахомъ наше мольб[ом] с[вѣ]т[ом] еп[и]ск[оп]їе радѣшцкомъ едеже естъ храмъ с[вѣ]т[о]го архїерарха и чюдотворца х[р]ист[ова] Никѡлаи съ тридесатъ люди ѡтъ село радѣшцкомъ тако да не:

Имают нам давати дан, ни велика ни мала, ни злоти за  
домове, ни талер, ни леи, ни ворци, ане илиш да не имают  
платити, ни сѣлжѣ за крави, ане за вещи да не имают да-  
вати, ане едно работѣ да не имают работати г[оспо]д[ст]-  
в[а]ми съ инихъ св[о]гыхъ нашихъ, нѣтъ к[о]мѣ, да имают они  
сѣлжити и работати с[вѣ]тѣм ип[и]ск[о]пи и слѣхати за  
свѣтѣхъ что да ест наѡкѣ им шт[е]ць еп[и]ск[о]пъ кто бѣдет  
до тоа с[вѣ]таа еп[и]ск[о]пи, понеже видѣвши г[о]сп[о]д[ст]-  
вами тоа с[вѣ]таа еп[и]ск[о]пи прѣста за люди и разбиванна  
шт развоинници и неможишѣ трѣпѣти без люди и уста-  
вихом г[оспо]д[ст]в[а]ми тихъ тридѣсат люди ѡкроми за сѣлги  
и за возници и за инихъ сѣлжѣвници что мет имати еп[и]ск[о]пъ,  
тѣм ради ни велици вѣтаже шт того волостъ сѣчавскомѣ да не  
имают по трѣбѣ съ тихъ люди, ни глобници ни дѣшюгѣвнари  
да не имают по трѣбѣ съ нихъ, бнѣ кѣмьнари да не имают вало-  
вати на тихъ люди за камѣнь ане за една ангирга да не  
имают валовати на нихъ, нѣтъ к[о]мѣ, да имают давати едн  
раз въ един г[о]д когда бѣдет дан ц[а]рскаа такоже мет давати  
. . . . [indoitură, indescifrabil] . . . . люди земскии а инѡ  
никтѡ, тѣм ради тихъ вишеписанныхъ тридѣсат люди шт село  
Радѣвци како да сѣт шт г[оспод]ств[а]ми с[вѣ]тѣ еп[и]с-  
к[о]пи непорѣшени николиже на вѣки вѣчнии, а на то ест  
вѣра нашег[о] г[ос]п[о]д[ст]вами вишеписаннаг[о] мы Иѡ Ка-  
силіе Коевод и вѣра възлюбленнаг[о] с[ы]на г[оспо]д[ст]в[а]ми  
Иѡан Коевод и в. бояр нашихъ, в. пана Дѣмитрашко Шол-  
дана великаг[о] двѡрника долнѣи земли, в. п. Тоадѣр Петри-  
чанко великаг[о] двѡрника вишнѣи земли, в. п. Гаврил гет-  
мана и прѣкляба сѣчавскаг[о], в. п. Пѣтрашко Чоголѣ и Кос-  
тантина Гѣтрчѣ прѣкляби хотинскии, в. п. Дѣмитрош и . . .  
[lipsește] . . . прѣкляби немецкии, в. п. Йордакии прѣкляба  
романскои, в. п. Глигоріе Зрѣккѣ спѣтарѣ, в. п. Апостол Ка-  
тарѣѣл постѣльника, в. п. Гѣоргіе чашника, в. п. Некѣла Ка-  
тарѣѣл вистѣрника, в. п. Тома столника, в. п. Миѡаил Фѣр-  
тѣна комиса и вѣра въсѣхъ болѣри нашихъ великими и малими,

а по нашим животѣ и г[ос]п[о]д[ств]о[ваніе] кто бѣдет г[ос]п[о]д[а]рь вт дѣтих наших или вт нашего рода или пакъ бѣд когь Б[о]гъ избере г[ос]п[о]д[а]рь бити нами земли њ молдавскон тот би ен непоршыл наше м[и]лованіе и њстроене нь ави дали и њкрѣпили с[вѣ]тѣи еп[и]ск[о]пи, а аще кто њпокситса разорити наше м[и]лованіе и њстроене, нь ави дали и њкрѣпили с[вѣ]тѣи еп[и]ск[о]пи, а аще кто њпокситса разорити наше м[и]лованіе и њстроене тот да ест тройкѣт и прокѣт вт г[ос]п[о]д[а] Б[о]га сътворяго н[и]ев [и земли и вт прич[ис]та Б[о]го м[а]терь и вт тин втци еже въ ве некии и вт вьсѣх с[вѣ]тих, и наи вѣлши крѣпост и потвѣрженіе томѡ вьсемѡ вишеписанномѡ велѣли есми наше[мѡ] вѣрномѡ и почтенномѡ волѣринѡ панѡ Гаврил[аш] [Ма]тиаш великомѡ логофетѡ писати и наше печат завезити къ семѡ истинномѡ листѡ наше[мѡ].

Писал Бурлякнѡл ѡ Іасвх вл[ѣ]то зрмз ап. к.

Иѡ Василіе Боевод.

Гаврилаш вел логофет.

### Traducere.

Iași, 1639, Aprilie 20.

† In numele tatălui și fiului și sf. duh.

Adecă eu robul și închinătorul sf. freimi, una și dătătoare de viață și nedespărțită, căreia mă închin și lucrez cu sufletul meu drept credincios și domn Io *Vasile* VV. din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii, precum domnia mea ne-am milostivit din a noastră mare milă și din luminată și curată inimă și cu ajutorul lui Dumnezeu imitând în fapte bune alți sf. răpousați domni ce au fost înaintea noastră cari au avut dragoste către Dumnezeu și către sfințele sale biserici și mânăștiri pe cari le-au miluit pentru iertarea sufletelor lor și pentru vecinica lor pomenire, de aceea și domnia mea cu bună voința lui Dumnezeu și cu blagoslovenia rugătorilor noștri arhieriei noștri moldovenești, luminată în Dumnezeu Kir *Varlaam* arhiepiscop și mitropolit de Suceava și Kir *Mitrofan* episcop de Roma și Kir *Anastasia* episcop de Rădăuți și Kir *Gheorghie* episcop de Huși și cu vrerea tuturor boierilor noștri de sfat moldovenești ai domniei mele, a mari și a mici, domnia mea am dat și am miluit lăcașul nostru de rugăciune sf. *episcopie de Rădăuți* unde este hramul sf. arhierarh și făcătorului de minuni al lui Hristos Niculai, cu 30 oameni din satul Rădăuți, ca

să nu aibă a ne da dan, nici mare nici mic, nici zlofi pentru case, nici taleri, nici lei, nici orfi, nici iliș să nu aibă a ne plăti, nici sulgiu pentru vaci, nici pentru oi să n'aibă a da, nici o muncă să n'aibă a face domniei mele cu alți sermani ai noștri și nimăruia, să aibă ei a sluji și a lucra sfintei episcopii și să asculte toate ce va învăța pârintele episcop cine va fi la acea sf. episcopie, fiindcă am văzut domnia mea acea sf. episcopie pustie de oameni și distrusă de răufăcători și nu putea trăi fără oameni și am pus domnia mea acei 30 oameni deosebit de slugi și de vizitei și de alți slujbași pe cari îi va avea episcopul, de aceea nici marii văfași din acel ținut de Suceava să n'aibă treabă cu acei oameni, nici globnicii, nici dușegubinari să n'aibă treabă cu ei, nici cămănarii să n'aibă a-i învălui pe acei oameni pentru camână, nici pentru o angherie să n'aibă a-i învălui și nimănuia, să aibă a da odată într'un an cândva fi dare (dan) împărătească, precum vor da... oamenii de țară, și alta nemic, de aceea acei mai sus scrișii 30 de oameni din satul Rădăuți ca să fie dela domnia mea sf. episcopii neclintit nici odinoară în vecii vecilor, și la aceasta este credința domniei mele, mai sus scrișul noi Io Vasilie VV. și cr. preaiubitului fiu al domniei mele Ioan VV. și cr. boierilor noștri, cr. p. Dumitrașco Șoldan mare dvornic al țării de jos, cr. p. Toader Petriceaico mare dvornic al țării de sus, cr. p. Gavril hatman și părcălab de Suceava, cr. p. Pătrașco Cio-golea și Constantin Stârcea părcălabi de Hotin. cr. p. Dumitru și . . . părcălabi de Neamț, cr. p. Iordachi părcălab de Roman, cr. p. Gligorie Ureache spătar, cr. p. Apostol Catargiul postelnic, cr. p. Gheorghie ceașnic, cr. p. Necula Catargiul visternic, cr. p. Toma stolnic, cr. p. Mihail Furtuna comis și cr. tuturor boierilor noștri, mari și mici, iar după moartea noastră și după domnia noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine D=zeu îl va alege să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu-i strice a noastră miluire și întocmire ci să dea și să întărească sf. noastre episcopii, iar cine ar cuteza să strice a noastră miluire și întocmire, acela să fie blăstămat și afurisit de D=I D=zeu făcătorul cerului și pământului și de preacurata maica domnului și de 318 părinți dela Nichea și de toți sfinții, și pentru mai mare credință și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului și cinstitului boier panul Gavrilaş Matias marele logofăt să scrie și să lege a noastră pecete de această adevărată scrisoare a noastră.

A scris Borăleanul în Iași, anul 7147 April 20.

Io Vasilie VV.

Gavrilaş vel logofăt.

Original, pergament, pecetea ruptă cu o parte a documentului.  
Arhiva mănăstirii Putna nr1 128.

49.

Iași, 1640, Martie 12.

**Coste de Lucaveț primește în schimb a patra parte de Ivancăuți pentru a patra parte de Stănești dela Agafia, fiica lui Dragșan, și cumpără  $\frac{1}{16}$  de Ivancăuți dela Andronic ; Domnul întărește aceste transacțiuni.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi *Vasilie VV.* cu mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii. Iată că au sosit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri, a mari și a mici, sluga noastră *Coste de Lucaveț* cu un zapis încredințat al lui *Goian de Jadova* și al fiului său *Pătrașco*, al fratelui său *Toader*, a lui *Costin*, a lui *Filip* ot tam, a lui *Vasilie de Lucaveț*, a lui *Bercea*, a lui *Grigorie Cazacovici* și a lui *Simion* ot tam, scriind și mărturisind că *Agafia* preuteasa, fiica lui *Dragșan*, au venit înaintea lor și de nime silită nici asuprită ci de a ei bună voie a făcut o învoială cu sluga noastră *Coste de Lucaveț* dând *Agafia* preuteasa din partea lui *Dragșan* a patra parte de sat *Ivancăuți*, ținutul *Cernăușilor*, pentru a patra parte de *Stănești* și partea lui *Dragșan* pe care parte a fost cumpărat-o sluga noastră *Coste*. A mai arătat sluga noastră *Coste* un încredințat zapis al lui *Goian de Jadova* și al fiului său *Pătrașcu*, al fratelui său *Toader*, a lui *Crăciun*, a lui *Filip* ot tam, a lui *Vasile Onciul de Lucaveț*, a lui *Bercea*, a lui *Grigorie Cazacovici* și a lui *Simeon* ot tam scriind și mărturisind că a venit înaintea lor *Andronic de Ivancăuți* și de nime silit nici asuprit ci de a lui bună voie a vândut a sa dreaptă ocină și moșie a opta parte din jumătate de sat de *Ivancăuți* cu toate veniturile de pe ea, rudei sale, slugei noastre lui *Coste* pentru 40 taleri bătuți cari bani i-a plătit sluga noastră *Coste* lui *Andronic*. Văzând și Domnia noastră și întreg sfatul nostru a lor bună învoială și vânzarea slobodă și plata deplină am dat și am întărit și dela noi acele părți de ocină din *Ivancăuți* adecă a patra parte a lui *Dragșan* și a opta parte din jumătate cu toate părțile lor din săliște, din câmp și fâneațe și cu toate locurile lui *Coste* ca să-i fie și dela noi dreaptă ocină și moșie, schimb și cumpărătură lui, copiilor lui, nepoșilor și strănepoșilor lui

și tuturor clironomilor lui cu toate veniturile de veci nerușii și nime să nu se amestece. Domnul singur a poruncit.

Iași, 12 Marție 7148.

*Gavril Cheșco* vel logofăt.

Arhivele Statutui Cernăuți, Liber Granicialium IV pag. 265 și pachetul Ivancăuți, unde se găsește copia germană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră: Familia Onciul pag. 36—37 nr1 30: E vorba de satul Stănești din ținutul Cernăuți.

---

50.

Suceava, 1640, Iunie 3.

**Onciul Iurașcovici și rudele sale împărțesc între olaltă moșiile  
Horoșăuți, Iurcăuți, Babin, Boianciuc, Doroșăuți, Vasileu,  
Stepeniuca și Costești.**

[Tradus în românește depe o copie germană].

Eu *Onciul Iurașcovici, Isac Cocoranul și Gliguța*, ginerii Lenței, și cu *Dumitrașco*, nepotul Lenței, facem șfire și mărturisim cu această a noastră scrisoare precum ne-am învoit de bună voie noi în de noi și am împărțit moșiile rămase dela Lența și giupăniasa lui, anume sat întreg *Horoșăuți* din care a venit jumătate lui *Onciul* și lui *Dumitrașco*, nepotul Lenței, iar jumătate lui *Isac Cocoranul* și lui *Gliguța* cu heleșteul de aici, iar jumătate de sat *Iurcăuți* împreună cu heleșteu au venit lui *Onciul* și lui *Dumitrașco*; a patra parte de sat *Babin* a venit lui *Onciul*, iar părțile de moșie din *Boianciuc* și *Doroșăuți* au venit în partea lui *Dumitrașco*, nepotul Lenței; jumătate de sat *Vasileu* a fost dată lui *Isac Cocoranul* și lui *Gliguța*, dară a patra parte de *Stepeniuca* a venit lui *Gliguța*, iar a patra parte de *Costești* a venit lui *Isac Cocoranul* și așa ne-am învoit noi de bună voia noastră la care s'au întâmplat față *Coste de Lucavăț, Gligorie de Lucavăț, Toader și Pătrașco*, fii lui *Goian* din *Jadova*, apoi *Vasilie Ropcean* și fratele său *Toader*, așjidere *Pătrașco Țintă*. Iar *Isar Grama* a scris.

Suceava, la 3 Iunie 7148.

*Toader Ropcean, Vasilie Ropcean.*

Alte traduceri din scrisori sârbești.

În partea *Grozavei* au venit: a patra parte de *Horoșăuți*, apoi a patra parte de *Vasileu* și a patra parte de *Stepeniuca*, părțile *Groz*

zavei, fata *Lenței*, apoi a *Măricuței* precum și a lui *Miron* și a *Magdei*.

În partea *Magdei* au venit a patra parte din a patra parte a satului *Doroșăuți*, apoi partea ce i se cuvine din *Iurcăuți* dela *Lența* împreună cu heleșteul precum și din *Doroșăuți*, *Toutri* și *Boianciuc*.

În partea lui *Miron* au venit a patra parte de *Hroșăuți*, a patra parte de *Iurcăuți*, apoi a patra parte de *Babin*.

Însă în partea *Măricuței* au venit a patra parte de *Hroșăuți*, a patra parte de *Costești* și a patra parte de *Vasileu*.

Se certifică că s'a tradus și s'a copiat fără greșeli copia moldovenească ca și scrisorile sârbești.

4 Iulie 1778. În *Cernăuți*, la Directorat.

Arhivele Statului *Cernăuți*, pachetul *Horoșăuți*, unde se găsește copia germană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră: Familia *Onciul* pag. 37—39 nrl 31.

*Magda* a fost a doua soție a lui *Onciul Iurașcovic*.

Documente anterioare priv. la satul *Stepeniuca*:

1. 1431, *Ianuarie 15, Suceava*: *Aleksandru cel Bun* întărește vornicului *Cupcici* i. a. cutul lui *Stepean* (*Costăchescu* I. 317—8, nrl 97). Fiind vorba în acest document de mai multe sate situate în Nordul *Bucovinei*, cutul lui *Stepean* ar putea fi identificat cu *Stepeniuca*.

După 1640.

**Stefan Filipoțchi vinde lui Constantin Cocoranul și soției acestuia Grozava a patra parte de sat de *Horoșăuți*.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Adecă eu *Stefan Filipoțchi* împreună cu soțul meu *Sofronia* scriem și mărturisim cu acest zăpis al nostru că de nime siliji nici nevoiți ci de a noastră bună voie am vândut a patra parte de sat de *Hroșăuți* din ținutul *Cernăuților* lui *Constantin Cocoranul* și soțului său *Grozava* cu toate veniturile, heleșteu, cu vad de moară și cu pomăt pentru 130 lei, ca să le fie dreaptă ocină și moșie nerușiit în veci și să-și ia și întăritură domnească. Și la facerea acestui zăpis al nostru au fost tață *Du-lui Turcul* căpitan, *Stefan Sturza*, *Dumitrașco Lența*, *Simion Turcul*, *Grigorașco Chihae* și mulți alți oameni buni. Eu *Istratie* am scris acest zăpis, însă eu *Sofronia*, fiica lui *Gli-*

guță, nepota lui *Lența*, întăresc acest zapis și pentru mai mare credință am iscălit.

*Stefan Filipoșchi*, † *Sofronia*, fiica lui *Gliguță*, *Stefan Sturza* am fost față, *Dumitrașco Lența*, *Gligorașco Chihae*, *Simion Turcul*.

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Horoșăuți, unde se găsește copia permană. Traducerea românească a fost publicată în a noastră : Familia Onciul pag. 38—39 nrl 32.

---

52.

Iași, 1642, Martie 1.

Toader Petriciaico vornicul împrumutând *Antemiei Tureatca* 120 taleri s'a asigurat cu satul *Șăleşeul de sus*. Trecând satul acesta în seama rudelor lui *Balica hatmanul*, *Petriciaico* vornicul ocupă o parte din satul *Sinăuți*, ținutul *Suceava*. Logofătul *Gavrilaș Mateiaș* restitue lui *Petriciaico* suma împrumutată și ocupă acea parte din satul *Sinăuți*.

Noi *Vasilie VV*. bojiu milostiu gospodar zemli moldavsoici.

Adică au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boiarilor noștri, a mari și a mici, al nostru credincios și cinstit boiarin *Toader Petriciaico* vornicul cel mare din țara de sus și s'au părît de față înaintea noastră cu *Antemiia Turetcoaea*, giupăneasa lui *Dumitrașcu Mihul* den *Tureatca*, pentru niște părți de ocine din *Șăleşeul de sus*, ce iaste în ținutul *Dorohoiului*, ce au fost mai denainte vream date și dăruite boiarenului nostru, carele mai sus scrie lui *Toader Petriciaico* vornicul cel mare de *Dumitrașcu Mihul* și de giupăneasa lui *Antemiia*, căci cuconi n'au avut de[n] trupul lor, ce s'au dat dumisale ca să-i grijească și să-i comânde. Iară după aceea au căzut *Antemiia Turetcoae* într'o nevoie de la giupăneasa *Orășoaie* pentru niște argint ce au zis că i-au luat. Deci au mersu iarăși la *Toader Petriciaico* vornicul de s'au rugat și i-au dat o sută și două zeci de taleri buni și s'au plătit de acea giupăneasă : iară când a fost apoi, s'au sculat rudele *Balicăi* hatmanul și au luat toate ocinile *Balicăi* și s'au aflat și acelea părți de ocine din *Șăleşăul de sus* vândute *Balicăi* hatmanului mai denainte vream, și au luat rudele *Balicăi* și acele părți de ocini din *Șăleşăul de sus*. Deci boiarenul nostru *Toader Petriciaico* vornicul, dacă au văzut că i-au luat acele părți de ocine s'a legat într'o parte de ocină ce au avut *Dumitrașcu Mihul*, giupânul *Turetcoaei*, în sat *Sinăuți*, și o au luat pentru banii săi. Apoi au



întrebat dumnealui cine se va afla din ruda lui Dumitraşcu Mihul mai aproape să-i plătească acei bani, şi nişte postav ce au fost dat lui Dumitraşcu Mihul. Deci altul nu s'au aflat nimeni rudă mai aproape, ce s'au aflat al nostru credincios şi cinstit boiarin Gavrilaş Măteiaş logofăţul cel mare şi au dat o sută şi două zeci de taleri bătuţi întru mânule Antemiei Turetcoae, giupânesei lui Dumitraşcu Mihul, denaintea noastră şi denaintea tuturor boiarilor noştri şi, s'au plătit de vornicul Petriciaico şi cându s'au sfârşit Dumitraşco Mihul, aşijdere l'au comădat şi l'au grijit şi au luat acea parte de ocină din Sinăuţi, toată partea lui Dumitraşcu, şi uricul Sinăuţilor încă l'au dat pre mâna dumisale lui *Gavrilaş Măteiaş* logofăţul. Drept aceea ca să-i hie direaptă ocină şi cumpărătură lui şi feciorilor săi şi nepoţilor în veaci neclătită şi altul nime să nu să amestice.

Sam gospodin veleal.

Pis u *Iasoh*, velet 7150 measăt Mart 1 dni.

Noi *Vasilie VV. Borleanul*.

Din Uricarul XXII pag. 66—68 : Dumitraşcu Mihul şi soţia sa Antimiia vezi documentul din 1591 Decemvrie 25.

Pentru a stabili locul unde se găseşte satul Sinăuţi (existent şi aşăzi), reproducem hotarnica Sinăuţilor din 1765 Oct. 25 (Uricariul XXII pag. 111—117) : Sinăuţii pe apa Moşişei, ținut Suceava, satul a umblat în 54 jirebii, din care Lupul Balş vornicul posedă 31 jirebii, zestre dela răp. Iordachi Canta biv vel spătar, mai cumpărând, a cuprins 37 jirebii, iar răzeşii Ciomărtăneşti au 15 jirebii. S'a făcut odgonul de 33 stânjeni, stânjenu 8 palme. Sinăuţii se hotăresc cu Tureatca, de aici pe Molniţa în jos până în pietrele Rugăşeştilor. S'a tras moşia în lung şi partea răzeşilor a căzut despre Rugăşeşti „fiind câmp limpede“. La o jirebie au venit 55 stânjeni. Hotarul merge cu hotarul Vlădenilor până la hotarul Rugăşeştilor, în Racovăt care desparte satul Grecii de Sinăuţi, apoi la hotarul Tereblecei, a Turetcei.

Docum. anterioare ref. la satul Sinăuţi :

1. 1490, *Martie 15, Suceava* : Ştefan cel Mare supune biserica din Sinăuţi, ținutul Sucevii, episcopiei de Rădăuţi (I. Bogdan O. c., I. pag. 407, nrl 214).

Iasi, 1642, Martie 30.

Vasile Lupul VV. întărește mănăstirii Moldovița munții Sohardul Mare și Mic, Rarăul și Toderescul din ocolul Câmpulungului moldovenesc.

Бѣ имѣ втца и с[ы]на и с[вѣт]т[о]го д[с]ха, троице с[вѣт]-  
таа єдиносѣннаа и нераздѣлима[а]. :

Є аз раб владыки моєѣ г[оспод]с Б[ог]с и сп[ас]с нашеѣс  
И[с]с Х[рист]с троици поклоник Іѡ Василіе Кевекѡда в[о]жию  
м[и]а[о]стїю г[ос]п[од]а[а]рѣ земли всєєи мѡлдавскєи, вж г[ос]-  
п[од]ст[в]а ми вл[а]гопроизволих нашим вл[а]гопроизволенїем ч[и]-  
стим и свѣтлым срдцем вт всєєа нашеѣа д[с]шїа и вт Б[ог]а  
помощїа потв[р]дїхом и скрѣпїхом хотар с[вѣт]т[ки] монастыр  
Мѡлдовицкєи гдєже єст храм с[вѣт]т[о]н вл[а]гокщєнїе прѣсвѣт[ки]  
ч[и]стїи и прѣвл[а]гословєннїи вл[а]д[чи]ци нашеї в[огороди]ци  
и пр[иснод]ѣвлїи М[ар]їи вт зрїк єже имали вт ктитора с[вѣт]-  
тїи монастыр славн[ки] памѣти Іѡ Ілєѡандра стараго Кєвєоди  
земли мѡлдавскєи єже єст г[ос]п[од]а[а]рѣ вт лѣт зци [6918 =  
1410] єж тогда зчинїа хотар с[вѣт]т[ки] м[о]настири с планинах  
гдє сѣ вѣкс пакєтєс сѣ хотар згорєкїи на имѣ Кєликии Сохард  
и Малїи и планинѣ Рарѣсїа и Тодєрескєа и почєнїи вт вєрх Жє-  
рѣвїи что єст над Стєдєнон Кѣрници с Малон Кошно долє Кош-  
нон до Пѣтїнїиш Банков и вт там долє до Кєликон Кошни и  
вт там Кєликою Кошною до Пичор Кєликомєс Сохардєс и вт там  
просто на дїа до вєрх Сохарда до вєршїє Рєсєам и вт там  
долє потоком до раки Бїстрици и вт там долє Бїстрицєю до  
зєтїа потока Стєдєнон Кѣрници и вт там потоком до Стє-  
дєнон Кѣрници и до вєрх Жєрѣвїи, иєже нє прѣва почахом,  
тоє да єст и вт нас зрїк и поновєнїє и потвѣрждєнїє томєс виш-  
писанномєс м[о]настирю сѣ вѣсєм доходом, а на то єст вѣра на-  
шего г[ос]п[од]стѣва вишписаннаго ми Іѡ Василіе Кевекѡда и вѣра  
прѣвзлюбєннаго и срдчнаго с[ы]на г[ос]п[од]ст[в]а ми Іѡ Стєфана  
Кевекѡди и вѣра боїар наших, в. пана Тодєрашко вєликаго двєр-

ника долнен земи, в. п. Тоадер Петричанко великаго дворника  
горнен земи, в. п. Гаврина гетмана и пъркалаба сѣчавскаго, в. п.  
Бълана и Апостол пъркалабов хотинских, в. п. Пѣтрашко и . . . .  
[lipsește] . . . . пъркалабов немичких, в. п. . . . . [lipsește] . . . . и . . .  
[lipsește] . . . . пъркалабов романских, в. п. Апостол Катарѣша по-  
стебаника, в. п. Гангоріе Ъраке спѣтарѣ, в. п. Иордаки вистар-  
ника, в. п. Тома стоаника, в. п. Аспѣла Ирѣжеска меделничара,  
в. п. Косте комиса и вѣра вѣсѣх болѣр наших великих и малих,  
а по нашем животѣ и г[о]сп[о]дствовање кто вѣдет г[о]сп[о]-  
д[а]рѣ вт дѣти наших или вт нашего родѣ или пак вѣди кого .  
Б[о]гъ избере г[о]сп[о]д[а]рем бити нашеи земи младавскон,  
тот би им непорѣшиа нашего дааниа и поновление, але аби емѣ  
дал и скрѣпиа, за что ест их правин хотар вт стародавних дни,  
а на болшеа вѣра и пот[в]рѣждение томѣ вѣсе вишеписанномѣ ве-  
лѣки есми нашеомѣ вѣрномѣ и почтенномѣ болѣринѣ п[а]нѣ Гаврила  
вел логофетѣ писати и наше печат забезати къ семѣ истинномѣ  
листѣ нашеомѣ.

Іу Василіе Воевода.

Писал Миѣхана Тѣстѣа вив логофет ѣ Іасѣх вл[ѣ]тѣ зрн  
март. 4 дни.

Traducere.

Iasi, 1642, Martie 30.

În numele tatălui și fiului și sf. duh, treimea sfântă una și ne-  
despărțită.

Îată eu robul stăpânului meu domnului D=zeu și mântuitorului  
nostru Isus Hristos, închinătorul treimii Іо *Vasilie VV.* din mila lui  
D=zeu domnul întregii țări moldovenești, precum s'a milostivit domnia  
mea cu a noastră bună voință, cu inimă curată și luminată din tot  
sufletul nostru și cu ajutorul lui D=zeu și am întărit hotarul sf. mână-  
stiri de *Moldovița* unde este hramul sf. bunăvestiri a preasfintei,  
curatei preablagoslovitei stăpânei noastre născătoare de D=zeu și pu-  
rura fecioară Maria din uric ce l-au avut dela ciitorul sf. mânăstiri  
de slăvită pomenire Іо Alexandru cel Bătrân Voevodul Țării Mol-  
dovii, care a fost domn, în anul 6918 (= 1410), care atunci a făcut  
hotarul sf. mânăstiri în munți unde din veac se întâlnesc cu hotarul

unguresc anume *Sohardul Mare* și *Mic* și muntele *Rarăul* și *To-derescul* și începând din vârful *Jereabăi* ce este la *Fântâna Rece* în *Coșna Mică*, *Coșna* în jos la *Plătiniș Bancov* și de acolo în jos la *Coșna Mare* și de acolo *Coșna Mare* la piciorul *Sohardului Mare* și de acolo drept în deal la vârful *Sohardului* la obârșia *Rusoaea* și de acolo cu pârâul în jos la râul *Bistriței* și de acolo cu *Bistrița* în jos la gura pârâului fântânii reci și de acolo pârâul la fântâna rece și la vârful *Jereabăi*, unde întâi am început, aceasta ca să fie și dela noi uric și întocmire și întărire acelei mai sus scrise mânăstiri cu tot venitul și la aceasta este credința domniei noastre, mai sus scrisul noi Io *Vasilie VV.* și cr. preaiubitului și dragului fiu al domniei mele Io *Ștefan VV* și cr. boierilor noștri, cr. panului *Toderașco*, mare dvornic al țării de jos, cr. p. *Toader Petriceaico*, mare dvornic al țării de sus, cr. p. *Gavriil* hatman și părcălab de *Suceava*, cr. p. *Bălan* și *Apostol* părcălabi de *Hofin*, cr. p. *Pătrașco* și . . . . părcălabi de *Neamț*, cr. p. . . . . părcălab de *Roman*, cr. p. *Apostol Cartargiul* postelnic, cr. p. *Gligorie Ureache* spătar, cr. p. *Iordachi* visternic, cr. p. *Toma* stolnic, cr. p. *Lupul Prăjescul* medelnicer, cr. p. *Coste comis* și cr. tuturor boierilor noștri, mari și mici, iar după moartea și domnia noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine D=zeu îl va alege să fie domn țării noastre moldovenești, acela să nu le strice a noastră danie și întocmire, ci să le dea și să le întărească fiind al lor drept hotar din zile vechi, și pentru mai multă credință și întărire a tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului și cinsfitului nostru boier panului *Gavril* mare logofăt să scrie și să lege a noastră pecete de această adevărată scrisoare a noastră.

Io *Vasilie Voevod.*

A scris *Mihail Tăutul* fost logofăt.

În Iași, anul 7150 Martie 30 zile.

Original, pergament, arhiva mânăstirii *Sucevița* nrl 577 cu pecetea atârnată ruptă în două.

A fost menționat întâiu de *Eugen Kozak* în *Archiv für slavische Philologie*, tomul XV, 1893, nrl 35 și publicat întreg de *D. Dan* în *Arhiva genealogică II.* 1913, pag. 40—43. Traducerea germană la *Wickenhauser F. A.*: *Die Urkunden des Klosters Moldoviza*, pag. 107—108, nrl 132. Despre *Suhard*, vezi doc. din 1626 Iunie 2.

Despre posturile de frontieră între *Ardeal* și *Moldova* la *Suhard* și *Dorna*, vezi *I. Marțian*; *Țara Năsăudului* înainte de insti-

tuirea regimentului de grăniceri „Cultura“, Năsăud, 1934, pag. 43, anexa 5.

Pentru muntele Suhard a fost timp îndelungat conflict între mânăstirea Moldovița și Bistrițenii, cari l-au ocupat. Iată documentele :

1. 1593, Iunie 28, Iași : Aron Vodă amintește nedreptățile ce le suportă Moldovenii din partea Bistrițenilor și le amintește acestora hotarele Suhardului astfel : *Limites per apicem Sirep descendunt infra ad fontem frigidum, ex fonto frigido deorsum tendit ad locum Kosma appellatum usque Bancko Palitenes, inde pergit ad magnum Kosinora, hinc ad Zohard appellati montis pedem usque se extendit, inde coninuatur per summitatem ipsius Zohard usque ad torrentem qui vallachia Ruczai obersia appellatur, inde deorsum tendit iuxta torrentem usque ad rivum Bistricz, iuxta hunc item rivum deorsum pergit usque ad pratum Hidegkutpataka dictum, inde rursus retotendit ad apicem montis Sirep usque.* (Hurmuzachi : Documente XV<sub>1</sub>, pag. 718 și Iorga N. : Documente geografice, partea I, pag. 6—7).

2. 1595, Iunie 2, Iași : Gaspar Cornis către Bistrițeni, călugării de Moldovița i s'au plâns că Bistrițenii îi neliniștesc pentru un munte pe care îl stăpânesc de mai bine de 200 ani ; îndeamnă pe Bistrițeni să se astâmpere : „Isprăviți frumos . . . așezați o zi și un loc și revedeți hotarul cu oamenii cari înțeleg dreptul“ (Hurmuzachi : Documente XII, pag. 66—67). La fel și Ieremie Movilă la 1598, Iunie 25 (Ibidem pag. 363).

3. 1598, Iulie 9, Suceava : Ieremie Movilă VV. către Bistrițeni, hotarul este stabilit și „noi nici de cum nu lăsăm din hotarul țării“. Bistrițenii în loc să i se adreseze lui, s'au răzbunat singuri, au închis pe călugării de Moldovița cari au sosit la Bistrița, procedeul acesta nu se poate admite. (Hurmuzachi XII, pag. 372 ; vezi și pag. 367).

4. 1598, Iulie 15, Suceava : Ieremia Movilă către Bistrițeni, a trimis oameni la fața locului cari au stabilit hotarul, îi îndeamnă să se astâmpere și să nu mai supere pe călugării de Moldovița. (Ibidem pag. 375).

Documente anterioare :

1. 1410, Februarie 15, Suceava : Alexandru cel Bun dăruiește mân. Moldovița munții Suhardul mare și mic. Hotarul începe la vârful Jireapăi de asupra fântânii reci, la Coșna mică, cu ea în jos la Plătiniș Bancov, în jos la Coșna Mare, la piciorul Suhardului Mare, drept în sus la vârful Suhardului, tot pe vârf la obârșia Rusaei, în jos cu părâul la apa Bistriței, Bistrița la vale la gura părâului fântânii reci, părâul acesta în sus la fântâna rece la vârful Jireapăi. (Costăchescu : Doc. mold. I, pag. 75—77, nrl 26. Originalul se găsește la mânăstirea Sucevița și are o pecete mică atârnată ; d-l Costăchescu l-a copiat de pe o fotografie neștiind unde se află originalul).

Despre Rarău și Toderescul vezi doc. din 1630, Oct. 26 și 1683, Ian. 9.

Muntele Suhardul este un masiv cu mai multe vârfuri. Dealul Suhardul (1327 m) este situat aproape de râul Someşului, în S-Est de el se găseşte Suhărzellul (1709 m) situat la Vest de satele Iacobeni şi Ciocăneşti. În document i se zice Suhardului = Suhardul Mare, iar Suhărzellului = Suhardul Mic. Vârful Jireabăi este vârful Suhărzellului. Dela vârful acesta curge fântâna sau izvorul rece şi se varsă la Ciocăneşti în Bistriţa. Amândouă Coşnele (Coşna Mare având direcţia V-Est, Coşna Mică E-Vest) se împreună formând Părâul Coşnei, *Banco* se cheamă povârnişul de Vest al Suhărzellului la obârşia Coşnei mici. Mergând în susul Coşnei Mari ajungem astăzi la Izvorul văcarilor, şi tot cu el la Dealul Suhardului (1327 m), zis la document Suhardul Mare. De aici cu poiana Suhardului la Dealul Roşiu (1768 m); la vârful Omului (1931 m), unde este obârşia părâului Rusoaia care se varsă în Bistriţa lângă Rotunda, în dreptul muntelui Brătilă (1489 m.) situat în Maramureş.

---

54.

1642, Mai 26.

**Fostul jîtnicer Nicolae şi marele pitar Dumitraşco se înţeleg să stăpânească frăţeşte câte o jumătate de sat din Bahrineşti, jînutul Sucevii.**

[Tradus în româneşte de pe o copie germană].

Adecă eu *Nicolae* fost jîtnicer scriu şi mărturisesc cu acest adevărat zapis al meu, precum din bună voia mea m'am înţeles şi m'am împăcat cu du-lui *Dumitraşco* mare pitar pentru satul *Bahrineşti* jînutul Sucevii, care sat a fost al *Grămoaii*, ca să-l stăpânim frăţeşte, şi să fie o jumătate cu vecini a lui, iar cealaltă jumătate să fie a mea, aşjdere să stăpânim frăţeşte şi heleşteul, câmpul, fânaşele, pădurea şi toate locurile; iar dacă s'ar cumpăra partea răzeşilor din acel sat sau am primi-o cu judecată la fel frăţeşte să avem a o stăpâni şi mi-a dat du-lui mare pitar 169 lei şi ne-am înţeles între olaltă din bună voia noastră şi la această tocmală a noastră au fost faţă mulţi boieri mari şi feciori de boieri anume du-lui *Ilie Sturza* mare stolnic, *Gligoraşco Ghenghe* mare medelnicer, *Petrico* mare clucer, *Constantin* mare sulger, *Ionaşco Balş* fost părcălab, *Dumitraşco Prăjescul*, *Tudosie Dubău*, *Ştefan Prăjescul* vornic de Botăşeni şi mulţi feciori de boieri şi pentru mai mare credinţă am iscălit împreună cu boierii mai sus scrişi şi am apăsă pecetea, precum acea jumătate de sat să fie a lui *Dumitraşco* mare pitar . . .

nerușit în veci, și să-și scoată și înfăritură domnească și nime altul să nu se amestece, și pentru credință a scris Tiron.

26 Mai 7150.

*Nicolae* fost jitnicer iscal.

*Ilie Sturza* stolnic, *Dumitrașco* pitar, *Gligorașco Ghenghe* veț medelnicer, *Constantin* vel sulger, *Petrico* mare chucer, *Ionașco* Balș părcălab.

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium II, pag. 19–22, unde se află copia germană.

---

55.

1643, Octomvrie 20.

**Teta, Isac, Coste, Ana și Marica, copiii lui Miron Onciul de Herța, împărțesc cu nepotul lor Gheorghifă, averea rămasă dela părintele lor anume Sinehău și  $\frac{1}{2}$  Cernăcău (Cincău), ținutul Cernăuți.**

Copie depi suretul scos depi ipisocul lui Vasilie Vodă, din velet 7152 Octomvrie 20.

Precum au venit înainte noastră și înainte a noastră moldovenesci boeri mari și mici *Teta* și cu frații ei *Isac* și *Coste* și *Anna* și *Marica*, feciorii lui *Măron*, și cu nepoții lor *Gheorghifă*, feciorul lui *Ionașco*, nepotul lui *Măron*, și au arătat înainte Domnii meli un zapis de mărtorii dela boerii Domnii meli dela vornicii de Portă și dela alți boeri dela *Vasăle Roșca* și *Toderașco* vornic și *Costantin Ciogole* vornic și *Irămăe Murguleț* și *Dumitrașco Drăgușcul* și *Dociu* biv paharnic și *Isac* din *Călinești* și *Pântili Barboțchi* și *Dumitru* ot *Lihiceni* și *Vasăle* slugii Domnii meli scriind între acel zapis precum ei șau împărțatu între dănsii a lor driaptă ocină și moșie ceau avut părintii lor *Miron Onciul* ot *Herța* și dela maica lor *Gaftona*, fata popii *Tomi* ot *Călinești*, satul *Sănehăul* pe Prut la ținutul Cernăuțului și giumătate de sat de *Cernăcău* tot întracel ținut și cu locuri de heleșteu și de moră și sau vinit satul *Sănihăul* cu locuri de heleșteu și de mor[ă] pe 4 frați, o parte să aibă a țane *Isac*, altă parte frați său *Coste*, a trie parte soara lor *Mărica*, a patra parte ca să fii a lui *Ghiorghi* și cu frații lui, feciorii lui *Ionașco*, cu tot vinitul, iar în parte *Tetii* sau vinit den giumătate de sat *Cernăcăul* giumătate, iar în parte *Anii* surorii sale iar sau vinit dintrace giumătate de sat amândurora surorilor giumătate de sat parte din gios cu loc de heleșteu și de moară în *Topliță* și noi dacă am

văzut de a lor bună voe împărțală și tocmală între dășii și dela noi liam dat și liam întărit slugilor Domnii meli pe satul Sănehăul ca să țăe cu tot vinitul și pe giurăte de sat Cernăcăul pe doi fraji ca să li fie lor driaptă ocină și moșie.

*Toder Volcinski.*

Sau scos la velet 7271, Mai 30.

Copie românească, Arhiva dela Forum Nobilium din Cernăuți, pachetul cu documente vechi. A fost publicată în a noastră: Familia Onciul, pag. 40, nrl. 34.

---

56.

Suceava, 1645, Iunie 2.

**Vasile Lupu V. întărește lui Costin, fiul Savii, și frașilor săi o jumătate de sat din Cuciurul Mic, ținutul Cernăuți.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi *Vasilie VV.* din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Am dat scrisoarea domniei mele slugii noastre lui Costin, fiul Savii, și frașilor săi, ca să fie volnici și puternici a lua de a zecea depe moșia și cumpărătura lor, jumătate de sat de *Cuciurmic*, din roadele câmpului, fânațe și din toate veniturile și nime să nu cuteze a-i opri și a se împotrivi, iar cine ar crede că i se face strâmbătate, acela să vie la noi cu dresele ce le are. Domnul singur a poruncit.

Suceava, 22 Iuni 7153.

Marele logofăt a cefit.

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium IV, pag. 464, unde se găsește copia germană.

---

57.

1646, Iulie 9.

**Logofătul Tăutul cumpărase cu 8 galbeni dela fraji Cosma și Țancul a patra parte de Comărești, ținutul Sucevii. La rugămintea acestor fraji Tăutul ia în primire acești bani și partea de moșie aminfită trece din nou în seama foștilor săi stăpâni.**

[Tradus în românește depe o copie germană].

Adecă eu *Tăutul* biv logofăt scriu și mărturisesc cu acest zăpis al meu, precum am avut o cumpărătură dela *Cosma* și fratele



său *Țancul* și dela . . . . . și dela sora lor anume a patra parte de *Comărești* la apa *Siretului*, ținutul Sucevii [pentru care am întârire dela] *Radul VV*, [și a venit la mine] *Zaharia*, fiul *Il[enei]*, nepotul lui *Nechita*, rugându-mă cu oameni buni, ca să iau înapoi banii miei, de aceea din bună voia mea la rugămintea oamenilor buni și a lui am luat banii anume 8 galbeni și am făcut acest zapis în fața lui . . . . . a lui *Ionașco*, a lui *Pătrașco* de *Storojineț*, a lui *Gheorghe Carapcianul* . . . . . , a lui *Sava* de *Igești*, și a lui *Căzacu Ponici* și în fața altor oameni buni, și am vrut să-i dau și uricul meu, dar în el scrie și despre unele vii ce le-am cumpărat, de aceea am scris cu mâna mea ca să i se creadă și să-i fie ocină și moșie cu toate veniturile și am iscălit [și am pus] pecetea [mea] ca să se știe.

9 Iulie 17154.

*Tăutul.*

*Gheorghe Carapcianul, Sava, Iuon Tudan.*

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium VI, pag. 44—45, unde se află copia germană.

1646, Iulie 10.

**Ștefan Murguleț cu soția sa Zlata, fiica lui Dumitrașco Șeptelici din prima sa căsătorie, au conflict cu Safta, a doua soție a lui Dumitrașco Șeptelici, pentru o parte de Zaharești, ținutul Sucevii. Mitropolitul Varlaam hotărăște din ordin, ca amândouă surorile să stăpânească frățește această parte de moșie.**

† *Varlaam* arhiepiscop și mitropolit suceavski.

Scriem și dăm știre cu această scrisoare a noastră, cum s'au pârât de față înaintea Măriei sale lui *Vodă Safta*, fămeaia lui *Dumitrașcu Șeptelici*, cu *Ștefan Murguleț*, ginerele lui *Dumitrașco Șeptelici*, pentru o parte de ocină den sat den *Zaharești*, care parte au zis *Safta* înaintea Mării sale, că au dat-o *Dumitrașco Șeptelici* la boala lui unii cucoane mai mici, ce au făcut mai apoi cu dânsa, iară *Zlata*, fata lui cea cu fămeaia cea dentăi, carea iaste după *Ștefan Murguleț*, să n'aibă treabă într'acea parte de ocină și au zis că are și marturi pre un pcut, carele au fost duhovnic lui (șters) lui *Dumitrașco* și pre alți săteani, carei au fost acolo de s'au prilejit. Mă-

ria Sa Vodă i-au tremis la noi să-ș aducă Safta acei marturi și duhovnicul acela, cum vor mărturisi ei cu sufletele sale, și au adus Safta duhovnicul și acei oameni ce s'au prilejit acolo înaintea noastră de-au mărturisit, cum au fost dat Dumitrașco Șeptelici la boala lui acea parte de ocină acei cucoane mai mici, ce-au făcutu-o cu fămeaia această de apoi, cu Safta, și au fost făcut și zăpis, iară deac-au poroncit de-au venit și Zlata, fata cea mai mare, fămeaia lui Ștefan Murguleț, iară Dumitrașco au luat zăpisul acela și l-a rupt și au socotit să hie acea parte den Zaharești și preaiurelea pre unde vor mai hi ocine amândorora să-ș fie frățește, într'acesta chip au mărturisit marturii, c'au lăsat Dumitrașco cu limbă de moarte văzindu și Safta mărturisindu acei marturi așea, s'au tocmit surorile ce pre unde va hi și acea parte den Zaharești să fie frățește Zlata și cu soru sa și ș-au făcut zăpis una alșia (!) ca să nu să mai părăscă, pentr'acea le-am făcut și dela noi această scrisoare a noastră ca să nu mai scornească pără, sau să să mai părăscă, ca să le hie lor această scrisoare de credință. De aceasta scriem și dăm știre.

Pis în mitropolie măs[eța] Iul[ie] 10, vl[ea]t 7154.

Az *Varlaam* mitropolit.

Din Arhiva istorică a României III, pag. 226, nrl. 24.

Despre Zaharești în legătură cu familia Murguleț ne dă relații urm. doc. :

1699, April 2, *Micăuți, ținutul Orhei* : Drăguța Frățimăneasa, fata lui Dumitrașco Șeptelici, neavând copii dă danie nepotului ei Lupașcu Murguleț rohmistrul partea ei din Zaharești și din Slăvnicenii și alte locuri, fiindcă a căutat-o la bătrânețe (Arhiva istorică a Rom. III, pag. 266, nrl. 61).

Iași, 1647, Mai 20.

### Vasile Lupu VV. stabilește dijma vecinilor din ocolul Câmpulungului rusc.

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi Vasile VV. din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii. Facem știre pentru multele jalobe ce le-au avut lăcuitorii de Câmpulungul rusc, Putila și Răstoace, ținutul Cernăușilor, împotriva stăpânilor lor și împotriva călugărilor de mânăstirea Putna pentru dijma depe munții *Selefin, Pod Izvoarele, Pogăniș, Molda, Lucina, Bistrița,*

*Țapul, Tomnatic, Iarovița* și alți munți din ocolul Câmpulungului cari sunt în stăpânirea mănăstirii Putna, iată au venit 40 lăcuiitori de acolo zicând precum singuri au curățit locurile de pădure făcând lazuri, iar stăpânii acelor lazuri nu-i lasă să trăiască după voia lor, scoțându-i depe acele locuri, pentru care a fost multă gălceavă. La cercetarea ce s'a făcut s'a arătat, precum stăpânii au fost împărțit între ei pe lăcuiitorii acelor sate după numărul lăcuiitorilor și după bunătatea lăzurilor și după această imparțială s'au învoit stăpânii și nici lăcuiitorii n'au tăgăduit aceasta. Dar mai târziu lăcuiitorii au făcut obicei să vândă acele lazuri unul altuia, iar câțiva după vânzare au plecat la alte moșii și în alte ținuturi, și nu vreau să dea dijma după hotărârile domnești, ci dau după voia lor, de care s'au făcut multe gălcevi, fiind mare nedreptate pentru stăpâni. De aceea noi după cercetarea cu de amănuntul făcută de boierii sfatului nostru domnesc am miluit pe stăpâni după dreptate, întorcându-le stăpânirea asupra acelor locuri, și am întărit cu acest uric cu înțelesul, precum de acum înainte să fie fără putere vânzările și schimburile făcute, dar zicând lăcuiitorii, că vor intra în mare sărăcie și nevoie dacă li se vor lua locurile ce le au unul dela altul, s'a făcut înțelegerea cu stăpânii în așa fel, învoindu-se de bună voie, precum depe locurile pe care le au lăcuiitorii, oricâte ar avea fiecare, și la câți stăpâni ar aparține ele, să se ia dijma după hotărârile domnești și de acuma înainte să nu se mai vândă locurile nici din moșiile răzeșilor nici din munții mănăstirii Putna; de aceea poruncim vornicului de Câmpulungul rusesc, ca după acest uric să scutească pe stăpâni, să silească pe acei vecini cari n'ar voi să plătească dijma ce se cuvine și să nu mai rabde asemenea lucru, iar dacă ar mai veni jalobe de acest fel, atunci vornicul va fi adus de un om gospod să răspundă și va fi de mare pedeapsă. Aceasta poruncim.

Iași 7155 Mai 20.

Vasilie VV.

Toderașco mare logofăt, Gheorghii uricar.

Din Wickenhauser; Moldauisch und Russisch Kimpolung pag. 32—33 nrl. 4. Am schimbat anul 7115, care este greșit în 7155.

Pod Izvoarele înseamnă sub izvoarele Sucevii, din foarte izvoarele Sucevii.

Pogăniș este identic cu Pohănești (cu părâul Pohăncioara), un munte situat de SE. de Șipotele Sucevii, alături de Muntele Salașul Mare. Alt Pohănești se află mai la Sud, la obârșia părâului Brodina. Molda este Moldova Sulița, localitate și munte (1423 m). Lucina,

munte († 1590) situat la Vest de Moldova Sulița. Țapul, munte (1661) situat între pâraele Țibău și Chirlibaba. Tomnatic, munte (1565 m) situat între pârâul Părcălab și izvoarele Sucevii. Iarovița munte (1580 m) situat la Nord de Tomnatic și la Sud de Iarovicioara. In partea de Vest a muntelui curge pârâul Părcălab.

Despre braniștea Putnei vezi doc. din 1490 Martie 15 și 1502 Noemvrie 17 (I. Bogdan: Doc. Ștef. c. Mare I pag. 419—425 și II 209—212. Stabilirea geografică a munților braniștei Putnei vezi doc. din 1647 August 15.

---

60.

Iași, 1647, August 15.

**Vasile Lupul, Domnul Moldovii, întărește mănăstirii Putna braniștea ce a primit-o dela Ștefan cel Mare. Se amintesc munții cari se află dincolo de hotarul de astăzi al Statului român.**

[Tradus în românește depe o copie germană].

In numele tatălui, fiului și sf. duh, treimea una și nedespărțită.

Iată eu robul stăpânului meu, Domnul D=zeu și mântuitorul Isus Hristos, închinătorul sf. treimi, noi *Vasilie VV.* din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii am binevoit din bună voia noastră cu inimă curată și luminată, din tot sufletul și cu ajutorul lui D=zeu și voind a face fapte bune văzând cum alți domni răpăusași și înaintași ai noștri din iubire pentru D=zeu, pentru sf. biserici și mănăstiri și pentru rugătorii cătră D=zeu, pentru sufletul lor și mântuirea păcatelor au miluit și au întărit, de aceea și Domnia mea cu întreg sfatul domniei mele și cu voia celor patru sf. părinți moldovenesți anume *Varlaam* arhiepiscop și mitropolit de Suceava, *Aftanasie*, episcop de Roman, *Theofan*, episcop de Rădăuți și *Ghedeon*, episcop de Huși și cu voia întregului sfat al boierilor noștri, a mari și a mici, am dat și am întărit rugătorului nostru Simeon egumen și întregului sobor al sf. mănăstirii *Putna*, unde este hramul născătoarei de D=zeu și pururea fecioară Maria a lor dreaptă ocină și moșie și miuire, ce au fost date și înfărite sf. mănăstiri cu uric dela de fericită memorie *Ștefan Vodă cel Bun* pentru braniștea din ocolul mănăstirii și pentru lăcuitorii ce sânt acolo, precum acei lăcuitori șă păzească atât braniștea cât și hotarele acelei mănăstiri, ca nimeni să nu prindă pește, să nu vâneze, să nu pască vite sau să facă alt lucru împotriva voinței egumenului și nime să nu cuteze a intra în braniște, ci numai mănăstirea să aibă a prinde pește, să vâneze și să pască

vitele mănăstirii și hotarele acelei braniști a mai sus zisei mănăstiri sunt : *Suceava* cu toate izvoarele ei, începându-se dela *Opcina Vuleva* între *Bilesii* până la poiana *Slatina*, de aici la *Pohărești* și *Opcina* până la *Paltin*, de aici la obârșia *Falcăului* în mijlocul *Ciumârnei*, în sus la vârful și în mijlocul poienii *Plosca*, la *Stivioara*, la *Marele Hrebeniș* și în jos la *Iarovicioara*, la *Tomnatic*, *Hostov*, de aici la *Chicera Hostov*, la *Părcălăbia* și *Jupania* dela obârșia *Țibăului* la *Țibăul* de jos la muntele *Luhov*, la *Cimbroslava*, la muntele *Gavril*, la muntele *Brățilă* peste *Bistricioara* din partea *Rusoaia* până la *Stănișoara*, unde este *Prediacă*, de aici cu ea în jos până la gura ei, peste *Bistrița* în sus până la gura *Chirlibabei* și acest pârâu în sus la vârful muntelui *Tatarca Mare*, și tot cu *Opcina* peste vârful *Găinei* la *Molda* drept la vârful prin făget la *Petrișul*, la *Sălașul Mare*, la alt *Sălaș*, la pârâul *Benea*, drept la *Arsură*, la *Oglinda* și la *Poiana Crucii*, de aici drept muntele în sus la *Mesele crucilor* și la vârful la *Stănișoara*, la *Slatina Voitinului*. Aceste sunt hotarele mai sus scrise sf. mănăstiri *Putna* și ale braniștei ei, și aici nime să nu prindă pește, să vâneze și să pască vite sau oi fără voia egemenului, și pentru aceasta este credința mai sus scrisei domniei noastre, noi *Vasilie VV.* și credința preaiubiților noștri fii anume *Ștefan VV.* *Ioan VV.* și *Alexandru VV.* și credința panului *Grigori Ureche*, vornic de țara de jos, cr. p. *Gavril hatman*, cr. p. *Toma* vornic de țara de sus, cr. p. *Toader Petriceicu*, părcălăb de *Hotin*, cr. p. *Ștefan Boul* și p. *Damaschin părcălăbi* de *Neamț*, cr. p. . . . . *părcălăbi* de *Roman*, cr. p. *Iuga postelnic*, cr. p. *Ștefan Gheorghespătar*, cr. p. *Gheorghie ceașnic*, cr. p. *Iordachi visternic*, cr. p. *Ghica stolnic*, cr. p. *Costin comis* și credința tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici. Iar după moartea noastră și după domnia noastră cine va fi domn țării noastre moldovenești din fiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine Dumnezeu îl va alege să fie domn, acela să nu le răstoarne a noastră danie și întărire, ci să le dea și să le întărească, fiind a lor dreaptă ocină dăruită de blagoslovitul Domn [*Ștefan cel*] *Bătrân* și pentru mai mare credință a tuturor celor scrise mai sus am poruncit cinstiului și credinciosului nostru boier *Toderașco Iașcovicu* mare logofăt că scrie și să atârne a noastră pecete la această dreaptă scrisoare a noastră.

A scris *Dumitraș* diac, în Iași 7155 August 15.  
*Vasilie VV.*

Din Wickenhauser : Moldauisch und Russisch Kimpolung pag. 33—35 nrl. 5, unde se găsește publicat textul german.

La 1782, când s'a făcut traducerea germană a acestui document următorii munți nu mai aparțineau Moldovei ; îi ocupaseră Polonii, Ungurii și Ardelenii : Tomnatic, Hostov, Chicera Hostov, Părcălăbie, Jupania, obârșia Țibăului la Țibăul de jos, muntele Luhov, Cimbroslava, muntele Gavril, Brătilă, Rusoia, Stănișoara și Diaca.

Se află în *Pocuția*, între Ceremușul Alb și Negru : Tomnatic, Hostov (astăzi Hostin) Chicera Hostov și Părcălăbie (= poienile la malul stâng al pârâului Părcălab).

Se află în *Maramureș* : Jupania (masivul între izvoarele Părcălabului și Țibăului), Obârșia Țibăului și Țibăul de jos (pârăul Țibău curge pelângă masivul cu acest nume), Muntele Luhov (după configurație identic cu muntele Țilhoiaia), Cimbroslava (la Vest de pârăul Țibău, înălțime 1616 m, are două vârfuri C. mare și C. mică), Muntele Gavril (trebuie să fie identic cu muntele fără nume Δ 1351 la Sud de Cimbroslava și la Vest de masivul Leliște), Muntele Brătilă Δ 1492 m, are la Sud râul Bistrița, la est pârăul Țibău, la Nord Δ 1351).

Se află în Ardeal : *Rusoia* (astăzi Rusoia sau Piciorul Rusoiei, la Sud de râul Bistrița, și la Vest de localitatea Chirlibaba), Stănișoara (astăzi Stănișoara sau vârful Stănișoarei Δ 1700, la Vest de Bistrița și la Nord de Vârful Omului). *Diaca* (pârăul care se varsă în Bistrița, *Prediacă* este identică cu Izvorul Gândacului care vine dela Stănișoara și se varsă în Bistrița).

Faptul că se găsesc în stăpânirea mănăstirii Putna câțiva munți situați la Nord de râul Ceremușul Alb pare a indica că pe vremuri hotarul Moldovei spre Polonia fusese la Ceremușul Negru. În această credință ne întăresc multele nume geografice românești, care se întâlnesc în porțiunea de pământ situată între cele două Ceremușuri. Menționăm numai următoarele : Rotundul, Muncel, Curmătura, Palfin, Călătură, Secătură, Runoc (= Runc), Rungury (= Runcuri), Păcură (pârău) Rușor (= Răușor) ș. a.

Acest fapt îl atestă și documentele. În volumul I al documentelor noastre la pag. 232—233 am reprodus documentul din 1642 Iulie 20, în care se zice, că Ceremușul Negru formează hotarul între Moldova și Polonia. Acest lucru îl afirmă la 1782 Februarie 19 boierii moldoveni în răspunsul lor dat guvernorului austriac Enzenberg : „Hotarul Câmpulungului rusesc mai înainte vreme, după știință, au fost hotar Cirimușul Negru și din întâmplările turburărilor, nefiind căzuta puitare de grijă despre Moldova, găsind prilej Leșii, s'au întins și s'au lătit cu stăpânirea pâr la Cirimușul Alb și acei stăpâni deși de acolo, cu învechirea stăpânirii, au rămas stăpâni în puterea lor“ (Uricarul XI pag. 265).

Să încercăm a stabili oscilările frontierei la Ceremușul Alb și Negru. La 1490 Martie 15, când Ștefan cel Mare întărește mână. Putna braniștea, nu se menționează decât munții situați în Moldova (I.

Bogdan Doc. Ștefan c. Mare I pag. 420 și 423). La fel e la 17 Noemvrie 1502 (Ibidem vol. II pag. 209—210). De aici rezultă că mănăstirea Putna s'a pus în stăpânirea munților dincolo de Ceremușul Alb după moartea lui Ștefan cel Mare. Data nu se poate fixa. Pe timpul lui Vasile Lupu hotarul Moldovei este Ceremușul Negru, la 1782 Ceremușul Alb. De aici par a rezulta următoarele : Pe timpul lui Ștefan cel Mare hotarul Moldovei a fost Ceremușul Alb. După moartea lui Ștefan cel Mare Ceremușul Negru devine hotarul țării. Această situație a dăinuit un timp, când, probabil în secolul al XVIII-lea Polonii au ocupat porțiunea dintre cele două Ceremușuri și o stăpânesc și astăzi.

Documentul din 1433 Dec. 13 după care satul Vascoufii aparține Moldovii, iar satele Zamostia și Vilavcea Poloniei, se referă la regiunea situată la Nord de Ceremușul Negru și astfel n'a fost considerat aici (Costăchescu : Doc. mold. II pag. 661 și 662 nrl. C).

În ce privește hotarul Moldovei în spre Maramureș și Ardeal, Moldovenii susțineau totdeauna că hotarul începe acolo, unde se rup apele ; deci tot sistemul fluvial al Bistriței aparține Moldovii. Iată dovezile :

1. 1595 August 6 : Tolnay părcălab de Suceava scrie Bistriștenilor despre izvoarele dela munte, anume Cărlibahol, Țibăul, Negrișoara și Coșna „că aceli izvoară au fostu de hotarul Moldovei și au fost oamenii dela Câmpul-lungu slobozi a îmbla și a să hrăni cu dreptu pre acolo vânănd fieară și pește“. Îi roagă „să lăsați, cum au fostu obiceiul mai deinte vreme, paci și tocmele bune“ (Rosetti A. : Letires roumaines pag. 233—4).

2. 1638 Noemvrie 18 : Eguenenul și soborul mân. Moldovița dau mărturie lui Mihail Igyarto, trimisul Bistriștenilor, că munții Lala, Inăul, Tomnaticul, Putredul și Piciorul Vancului până la izvoarele Bistriței sunt ai Bistriștenilor „până acolo e hotarul lor și apele care curg în Ardeal fac hotarul Ardealului“ (Hurmuzachi : Documente XV<sub>2</sub> pag. 1048—1052).

3. *Pela 1640—50 Mai 31* : Solomon vornicul din Câmpulung scrie Bistriștenilor că Domnul Moldovei nu permite să i se calce hotarul țării, căci acesta este astfel : „De undea să rupe apile spre dumia=voastră a dumiilor voastre esti, și dea unde să rumpu spre noi a nostru este, care este hotărât dea Ștefan Vodă și dea alți domni vechi trecuți“ (Hurmuzachi : Doc. XV<sub>2</sub> pag. 1193—1194).

4. 1641 Septemvrie 26, Iași : Copia literarum Basilii principis Moldaviae, in quibus scribit, quod territorium cisfluvianum nostrum, transfluvianum vero ipsorum sit. (Iorga N. : Documente geografice pag. 9).

5. 1818 Iunie 10, Vatra Dornei : Bătrânii satului Dorna mărturisesc despre hotarul Moldovei „Și pentru munții care li s'au luat în partea Ardealului, adică Fănașurile și Netedul, țij Perșan, țij Șuvărosu, țij Fața Cucuresii din vârful încoace și munții înșirați și câmpii Tătărașului și prin dealu lui Frău și până în Măgura Calului,

adecă scursura apelor încoace precum Coșna și Cucureasa și Teșna împuțită și cu toate prelucile care să fân de hotaru vechiu“ au fost ai Căndrenilor (Ștefanelli T. V.: Documente Câmpulungene pag. 369 nrl. 260).

Hotarul Moldovei spre Ardeal este menționat în Codrescul: Uri-carul IV pag. 278, anul 1792, și în ale noastre „Noui documente câmpulungene“ pag. 29—31, anul 1755 Mai 12.

Ce privește numele munților și ale văilor depe teritoriul moldovenesc am putut stabili următoarele după un studiu amănunțit al hărților geografice publicate de Institutul geografic austriac, studiu făcut în colaborare cu organele biroului tehnic ale administrației fondului bisericesc din Cernăuți:

*Opcina Vuleva* este situată la Nord de satele Bilca și Vicovul de sus, între pâraele Bilca Mare și Bilca Mică. „Între Bilesii“ înseamnă între cele două pârae: *Bila*, plural *Bilese*.

*Poiana Slatina*: Situată la Vest de Vuleva, astăzi Slatina.

*Pohărești și Paltin*, după indicațiile din text ar trebui să fie situate între Slatina și Falcău. La 1490 <sup>16</sup>/<sub>3</sub> hotarul merge dela obârșia Laurei (afluent al Sucevii) opcina la Falcău; la 1502 <sup>17</sup>/<sub>XI</sub> hotarul merge dela obârșia Laurei la obârșia Falcăului. Astăzi dela obârșia Laurei treci peste muntele Pietroasa ca să ajungi la obârșia pârâului Falcău. Mai la Sud de Pietroasa se găsește muntele Bucov. E deci mai mult decât probabil că Pohărești (probabil greșală pt. Pohănești) este identic cu Pietroasa, iar Paltin cu Bucov. Un Paltin se găsește la Suceava, la Vest de satul Sadău. Nu este identic cu Paltinul nostru.

*Ciumârna*, este muntele Δ 1308 m care spre Nord se coboară într'o muche lungă, la Sud curge astăzi Pârâul Ciumârnariului, care se varsă în pârâul Falcăului. Deci hotarul a mers dela obârșia Falcăului la muchea Ciumârnei, tot cu muchea până la vârful Ciumârnei.

*Plosca*, sat la Nord de Seletin. Ca să ajungi dela Vârful Ciumârniei la Plosca, trebuie să iai drumul peste Muntele Lungul (1381 m) și dai în valea pârâului Rusca, de aici cu valea Sucevii la Seletin, de aici pe lângă cătunul Ropocel la Plosca.

*Stivioara*: munte situat la SV. de Plosca, formă lungăreață. (1376 m.), dela Plosca treci prin valea pârâului Putilei la Stivioara.

*Hrebenișul Mare*: astăzi Hrebeniș (1370 m.) munte la hotarul Moldovei, la poalele muntelui curge pârâul Pârcălab, în Vest de Plosca.

*Iarovicioara*: astăzi Ialovicioara, munte la Sud de Hrebeniș, tot lângă pârâul Pârcălab.

*Chirlibaba*: Pârâu care se varsă în Bistrița, lângă localitatea cu acelaș nume.

*Tatarca Mare*: astăzi Tatarca, munte (1547 m.) situat la Nord de localitatea Chirlibaba.

*Găina*: Muntele situat la NE de Tatarca, paralel cu acest munte curge pârâul Lucava. Găina este situată între Muntele Lucina și Dere Moșa.



*Molda*: Identică cu Moldova Sulița din ziua de astăzi. Depe Găina te cobori cu pârâul Lucava ca să ajungi la Moldova.

*Petrișul*: Dela Muntele Moldova (1423 m.) care străjuiește localitatea Moldova Sulița, treci pârâul Benea, care se varsă în Moldova și ajungi la muntele Petrișul. Are la Est muntele Feredeul (1478 m.) la Sud muntele Porcescul, la Nord muntele Salașul.

*Salașul Mare*: Masiv situat la Est de Șipotete Sucevii.

*Arsuri*: astăzi Arșița (1338 m.) situată între Șipotete Sucevii și pârâul Brodina. Arșița formează vârful de Est al Salașului Mare.

*Oglinda*: Munte situat între Sihloaia și Dealul Roșului, desparte cele două pâraie zise Putna. Dela Arșița te cobori la pârâul Brodina tot cu pârâul la vale până la localitatea Brodina de jos, de aici treci muntele Săhloaia (1224 m.) și ajungi la Poiana Crucii (1091 m.).

*Mesele Crucilor*: identic cu Bâtca Mezului (1009 m.) situată la Nord de Poiana Crucii. Poiana Crucii se află la Vest de mânăstirea Sucevița.

*Stânișoara*: Face parte din Poiana Hacıunga (948 m.) situată la SE. de mânăstirea Putna.

*Slatina Voitinului*: Este slatina de lângă pârâul Voitinului.

*Pârâul Benea*: Vine dela Muntele Văju Mare (1349) și se varsă în Moldova. Nu este identic cu „Casa lui Benea“ din doc. 1490 Martie 15 (Bogdan: Doc. Ștef. Mare I pag. 420 și 423). Casa lui Benea trebuie să fie identică cu regiunea muntoasă la obârșia pârâului Brodina în Nord de Pohănești, zisă astăzi Benea sau Benschii.

Despre branștea Putnei vezi documentul din 1647 Mai 20.

Iași, 1648, Iunie 1.

**Vasile Lupu VV. întărește lui Gavrilaş Mateiaș, fost mare logofăt, satul Bobești. Se dă hotarul satului.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi *Vasilie VV.* din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Dăm și întărim lui *Gavrilaş Mateiaș* fost mare logofăt a lui dreaptă ocină și moșie, anume satul *Bobești*, ținutul Cernăuți, cu toate hotarele, după cum le-a hotărit *Ilie Șeptelici*, staroste de Cernăuți, cu *Dumitrașco* cel Bătrân de Berbești cu alți mulți megieși de prin prejur, iar hotarul începe dela drumul din pădurea Comăreștilor, de aici la valea lui Lazor despre Căbești până la Hlinața cea mare, despre Bobești merge hotarul până la valea care vine din pădure și se întinde spre Hlinața, unde este o poiană ce-i zice Spișinul (?) ce-i în hotarul Bobeștilor, așjidere și alte două poiene despre Broșcăuți care

se cheamă Altar, tot în hotarul Bobeștilor și de aici spre Drăgușeni, unde merge drumul din poienile Altar spre muchea dealului până la o bucată de pământ ce se cheamă Iablinie, de aici până la locul unde pe vremuri a fost satul, iar acuma este o poiană, acesta este tot hotarul satului Bobești despre hotarele din jur; de aceea să stăpânească în veci d-lui Gavrilaş logofătul acel sat Bobești cu hotarele și venirile și nime să nu împresoare acele hotare și să nu se amestece.

*Iași, 1 Iunie 156.*

Domnul singur a poruncit.

*Toderașco vel logofăt, Dumitrașco.*

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium II pag. 2—3, unde se află copia germană.

---

62.

Suceava, 1648, Iunie 14.

**Toader Boul visternic cumpărase dela surorile Nastasia, Sofronia și Frăsina, nepoatele lui Toader Corlătescul vameșul, părți de moșie de Stăjăreani și Corlătești, ținutul Sucevii. Domnul întărește aceste părți lui Ștefan Boul fost cliucear, fiul lui Toader Boul.**

Noi *Vasilie VV.* bojiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Adecă s'au părât de față înaintea domnii mele și a tot svatul domnii mele *Ștefan Boul* ce au fostul cliucear și frații săi cu *Dumitrașco*, feciorul lui *Cârștian* ce au fostu logofătul, și cu alți frați a lui și cumnații lui cu *Gligorașco Prăjescul* cliucearul și cu *Statie* vistiiarnicul și cu *Ionașco* postelnicul pentru nește părți de ocină din sat din *Stăjăreani* și din *Corlătești*, care părți de ocină au fostu cumpărate de părintele lui *Ștefan Boul*, de *Toader Boul* vistiarnicul, de la *Nastasia*, giupăneasa lui *Dămiiian* vistiiarnicul, și de la sora ei de la *Sofroniea* și de la *Frăsina*, featele lui *Iosip*, nepoatele lui *Toader Corlătescul* vameșul, și de la alte rude a lor și de la alte rude a lor (repetat), cum au arătat înaintea domnii meali *Ștefan Boul* și cu frații săi direasă de cumpărătură de la *Nastasia*, giupăneasa lui *Damiiian* vistiiarnicul, și de la sora ei *Sofroniea* și *Frăsina* și direasă de la *Costanțin Vodă*, cum au vândut toate părțile tatăne-său lui *Iosip* și a unchilor săi lui *Toader Corlătescul* și a lui *Dumitru Corlătescul* ce le au fostu lor dereaptă moșie și cumpărătură, iară *Dumitrașco*, feciorul lui *Cârștian*, și cu cumnații săi carii mai sus sintu scriși așa au dat samă înaintea domnii mele, cum au cumpăratu de la

nește rude ai Dămieniasă, de la Toader din Hreasca și de la Șeaptes și au arătat și direasă de cumpărătură de la Radul Vodă, iară Ștefan Boul și cu frați săi așa au zis, cum cându au perit părintele lor Toader Boul vistiarnicul, atuncea le-au fostu răsăritu și direasăle și au fostu înblându aceale părți de ocină din mână în mână, deci Nastasiea Dămieniasă văzându că înblă acea ocină așa, iară ea s'au sculatu cu meștersug și au zis că au vândut numai partea ei, iară părțile altor frați nu le-au vândut, ce de îznoavă s'au sculatu ea și cu rudele ei și-au vândut cu vicleșug lui Cârștian logofătul, iară cându au fost Ștefan Boul și cu frații săi au aflat aceale direasă și le-au adus de față înaintea domnii mele, deci domniia mea și cu tot svatul domnii mele am socotit și am giudecat după legea țării și am aflatu cum Nastasiea Dămieniasă și cu rudele ei au inblat fără de ispravă și cu vicleșug de au vândut a doao oră lui Cârștian logofătul, deci domniia mea deaca am văzut vicleșugul lor, iară domniia mea am dat toate aceale părți de ocină din sat din Corlătești și din sat din Stăjă[rea]nii pre mâna lui Ștefan Boul cliucear și a fraților săi ca să le hie lør direaptă ocină și moșie și cumpărătură, însă au adus Ștefan Boul cliuceariul și cu frați săi și mărturie o rudă a Nastasiei Dămieniasă de au mărturisit, cum au fostu de faț cându au vândut Nastasiea Dămieniasă și cu surorile ei și cu rudele ei aceale părți de ocină toate lui Toader Boul vistiarnicul, iară Dumitrașco Cârștian și cu cumnații săi carii mai sus sîntu scriși au rămas denaintea domnii mele și din toată legea țării, iară Ștefan Boul și cu frații săi s'au îndreptat și s'au pus și hărăea în visteria domnii mele doazăci de taleri buni, iară de acum înainte de vor mai scoate feciorul lui Cârștian și cumnații nescare direasă cându-va să nu să crează, pentru căci s-au aflat că au fostu făcute cu vicleșug, a in nicto [da sea ne] umișaeț p̄read sim listom nașim.

U Suceav[a] l[ea]t 7156 Iun[ie] 14 dnă.

Saam gospodin veleal.

Toderașco vel logofăt iscal., Gorovei.

Din Arhiva societății științifice și literare din Iași, tomul I. Anul 1889—90 pag. 626—630, unde se găsește documentul tipărit cu litere cirilice și latine.

Corlătești ce cheamă astăzi Brăiești. A se deosebi de satul vecin Corlățeale, care astăzi se cheamă Corlata. Satul Stăjăreani a dispărut. Vezi Vol. I pag. 144—5.

1650, Noemvrie 18.

**Măricuța, văduva lui Vasile Onciul, lasă copiilor ei Dubrușca, Mariana, Axana și Gheorghiiță părțile ei de moșie din Vascăuți, Bănila, Lucavăț și Panca, toate în. Suceava.**

[Tradus în românește de pe o copie germană],

Adecă eu *Măricuța*, fiica lui *Gligorce Șeptelici*, văduva lui *Vasile Onciul*, fac știre cu această scrisoare a mea pentru copiii mei, anume pentru *Dubrușca*, giupăneasa lui *Coșătianul*, *Mariana* giupăneasa lui *Cărste Blănarul*, *Axana* giupăneasa lui *Mihalaș Șeidir*, și pentru *Gheorghiiță* cari s'au certat pentru moșii și alte averi mișcătoare și văzând a lor ceartă și neodihnă, am dat partea mea de baștină din *Vascăuți*, și partea surorii mele *Sărbcăi*, pe care o stăpânește *Coșătianul* pentru comândul surorii mele și plătind eu cu fiul meu *Gheorghiiță* lui *Coșătianul* toate cheltuielile de comând, au rămas ca toate cheltuielile de comând să le poarte copiii mei, ca să stăpânească acești patru frați frățește aceste moșii afară de partea surorii mele *Grăpina* cu toate locurile și toți țărani, însă pe *Costin* și pe *Gheorghe* și pe *Pavel* cu fiii lor i-am oprit pentru mine ca să fie pentru comândul meu, și care mă va griji după moarte să-i stăpânească; așisdere am hotărât ca fiii mei să stăpânească frățește moșiile mele și ale soțului meu *Vasilie Onciul* și am împărțit între ei moșiile, iar cine din ei va începe gălceavă să rămâie de rușine la toate judecățile.

La facerea acestei scrisori au fost față popa *Gheorghie* din târgul Siretelui, popa *Miron* ot tam, diacon *Istratie* ot tam, *Gherman* ot tam, *Savin* căpitan, *Apostol* de Bălilești, *Agopșa Comtil* din târgul Siretelui, *Stefan Pilat*, apoi *Grati*, *Lupul* și *Șoltaș*, slugile marelui logofăt, *Tanasie Metrico*, *Ienache*, *Osane* (?), *Grigorie* portărel și pentru mai mare credință am pus degetul meu, iar boierii au iscălit și au apăsât pecețile lor.

18 Noemvrie 7149.

Eu *Grigorașco Moțoc* am scris.

† *Măricuța*, giupăneasa Oncescului.

*Toderiță*, *Gheorghie*, popa *Gheorghe*, popa *Miron* dela *Uspenia*, diacon *Istratie*, *Apostolachi*, *Aftanasi Pilat* comis, *Strătulat Volcinșchi*, *Anastasi*.

Eu *Dumitrașco* am fost față la facerea acestei scrisori. *Grigorie* portărel, *Gracea* biv vătav.

Și eu *Lupul* am fost față la facerea acestei scrisori.

*Gheorghe Moțoc* comis.

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Grancialium I pag. 130, unde se găsește copia germană. Traducerea românească a fost publicată în noastră : Familia Onciul pag. 44—45 nrl 37.

---

64,

După 1650.

### Impărțala între fiii lui *Stefan Murguleț*.

Suret depe împărțea *Murgeștilor* precum arată anume toate condeile mai gios.

A patra parte de sat *Vațcăuți* (*Vascăuți*) sau venit în partea surorii noastre *Aniții* cu vecini și cu curți și cu hălășteu la casă.

A patra parte de sat de *Mihalcia* sau venit lui *Vasilașco* cu vecini.

A patra parte de sat cu vecini den *Lehăceni* sau venit *Ursului*.

A patra parte de sat de *Lehăceni* cu vecini sau venit lui *Dumitrașco*.

Giumătate de sat de *Slăvniceni* cu o baltă ce sa alege partea noastră sau venit tij lui *Dumitrașco*.

A patra parte de sat de *Mihalcia* sau venit cu vecini lui *Neculai* și lui *Vasile* și *Aniții*.

Giumătate de sat de *Coleuț* sau venit lui *Neculai* și *Ursului* și *Marii*.

Iscăliturile *Murgeștilor* cum sânt iscăliți în împărțea.

*Neculai Murguleț*.

*Vasilașco Murguleț*

*Dumitrașco Murguleț*

*Ursul Murguleț*

*Mariea* soru a lor

*Ănița* tij soara lor.

Și această împărțea este la mine *Costantin Tăutul* și am dat suret depe dânsa la mâna văru meu *Ion Dociul* ca săș îndrepte moșiile și pentru credința mam iscălit.

*Costantin Tăutul*.

Aciastă împărțea am scriso eu *Alexandru* dascalul cu zisa du-sale lui *Costantin Tăutul* văzând și împărțea cu ochii.

*Stefan Murguleț* a murit la 1650, ucis fiind cu prilejul invaziei

în Moldova a lui Bogdan Hmilnițchi și a lui Calga Sultanul. Miron Costin (ed Urechea I pag. 578) scrie „Și au perit și Stefan Mur-guleț la Cernăuți, pământean vestit între curte“.

---

65.

Iași, 1651, August 10.

**Vasile Lupu VV. întărește Antimiei și Mariei, fata și nepoata lui Danovici, părțile lor de moșie din Zastavna, Doroșăuți, Toutre, Revacăuți, Piedecăuți, Cuciurmic, Românești, Nihoreni și Stănești, moștenite dela strămoșul lor Iurașco.**

Noi Vasilie Voevoda bojiu milostiu gospodar zemli moldavscoi. Datam carte Domnii mele *Antimii*, fetei *Danovici*, și *Măriei*, nepoatei lui *Danovici*, ca să fie tari și puternici cu carte Domnii mele aș lua a zece din pâne și din fân și din venitul cât să va gășă pre a lor drepte ocine și moșii ce au [depe] strămoșul lor, di pre *Iurașco*, înpreună cu *Irimie Cărcu* a șesa parte din *Zăstavna* din cotul de sus și cât se va alege parte lor la *Doroșăuți* și din săliște din *Toutre* și a șesa parte din *Răvăcăuți* și a patra parte din *Piedecăuți* din cotul de gios și de giurățate de sat de *Cuciur* ce au cumpărat *Iurașco* și a șesa parte de *Românești* moșie de cotul de gios și din [lipsește] din *Nihoreni* din cotul de sus și din [lipsește] din *Toutre*, din *Stănești* din cotul de sus, dintraceste moșii din toate să aibă aș lua a zece cum easte obicei de veci și nimi să nu cuteze a le țâne [lipsește] înainte cărții Domnii mele, iar cui va păre cu strămbul să aibă a vini de față înainte Domnii mele și săș aducă și diresăle cine va ave pre aceste moșii. Toe pișim gospodstvami, inac ne bădet pred sim listom gospodstvami, sam gospodin veleal.

U Ias, let 7159 August 10.

Copie, Arhivele Statului Cernăuți, Liber Relationum I, pag. 276. A fost publicat în a noastră : Familia Onciul pag. 45—46 nrl, 38.

---

1652, Octomvrie 9.

**Tinta, fata lui Miron de Sinehău, dăruiește copiilor ei Lupul Stroescul, Anișa, Catrina, Tonca și Mintena părțile de moșie din Stroești, Nepolocăuți, Căbești, Bărbești, toate din ținutul Cernăuți și Malinți din ținutul Hotinului.**

Iată eu *Gheorghii Ștefan* vel logofăt i *Gheorghii hatman* i părcălab sucevschi i *Toma* vel vornic țării de sus i *Costandin Cio-golea* vel spătar i *Alexandru* vel ciașnic i *Enachi* vel comis i *Andrieș* vel medelnicer i *Solomon Bărlădeanu* vel clucer i *Apostol* vel jăcnicer i *Ștefan Boul* vel șătrar i *Racovița Cehan* ftoarii logof. i *Niculai Racoviță* postelnic i *Neculai Buhuș* jicnicer i *Vasilii Șoldan* jicnicer i *Dinul* i *Neculai* i *Dumitrașco* dvornici și alți mulți boieri i voinici . . . adică a vinit înainte noastră jupăneasa *Tinta*, fata lui *Miron de Sinehău*, de a sa bună voe de nimi nevoită nici asuprită și au împărțit ficiorilor săi a sale drepti ocini și moșii, dat-au *Lupului Stroescul* vornicul de poartă giunăta de sat de *Stroești* pre Prut în ținutu[1] Cernăuților, iar *Anișii* și *Catrinii* i-au dat giunătați de sat de *Nepolocouții* și cu cumpărăturile din *Cobești* (= *Căbești*), iar fetii sale *Toncăi* i-au dat giunătați de sat de *Malinți* în ținutu[1] Hotinului, ci au fost cumpărătură dela *Nacul* pentru 445 de galbeni de aur, iar *Minteniei* i-au dat moșiia din *Bărbești* și cu toate cumpărăturile, precum vor spune dresile, ce este la ținutul Cernăuților, unde dă *Cere-mușul* în Prut; pentru aceia și noi, dacă am văzut de bună voia ei împărțire ficiorilor săi, am făcut și dela noi aciastă mărturie, că să li fii de credință, și pentru mai mari întăritură am iscălit noi toți cu mâinile nostri și eu *Vasili*, cari am scris acest adivărat zapis.

Iscăliți *Gheorghe Ștefan* vel log. iscal și alți boeri cari sânt scriși la început.

Let 7161 Oct[omvrie] 9.

Copie, din L. T. Boga : Documente basarabene vol. XV, Chișinău 1932 pag. 14 nrl. XIX. O copie defectuoasă vezi la Alex. Bălcanu : Documente și regeste moldovenești în „Cercetări istorice“ (I. Minea), Anul VIII—IX, 1932—1933, nrl. 2 pag. 116, nrl. 28. Documente anterioare despre satul Nepolocăuți, ținutul Cernăuți.

1. 1425 Mai 12, Suceava : Alexandru VV. dăruiește boerului Strovici i. a. satul Nepolocăuți (Costăchescu I, pag. 173—174 nrl. 57). Tinta, fata lui Miron de Sinehău, zisă și Tefa, este nepoata lui Onciul Herța, și sora lui Isac de Sinehău (Mironescu) și a lui Coste de Sinehău. (Vezi T. Bălan : Familia Onciul, anexe, ramura lui Onciul Herța.

Iași, 1654, Ianuarie 18.

**Călugării din Dersca au vândut lui Ilea de Volcineț o parte din satul Boian, au luat banii, dar n'au dat partea de moșie. Gheorghie Ștefan, Domnul Moldovii, le oprește satul Dersca, ținutul Sucevii, silindu-i astfel să întoarcă banii sau partea de moșie.**

† Io *Gheorghie Ștefan* VV. bojiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi. Dat-am cartia domnii mele slugilor noștri *Gorci de Volcineț* și *Gavri[il]ci de Vascăuși* ca să fie tari și puternici cu carte domnii mele a opri satul *Derzca* den ținutul Sucevii, pentru că ce au vândut călugării stăpânii *Derzcăi* o parte de ocină în *Boian* în ținutul *Cer-năușilor* [lui] *Ilie de Volcineț*, cum au arătat și zapis de la călugăr[i] de vânzare, iar călugării să aibă a le întorce bani sau să le întorcă moșie, precum spune și zapisul de la călugăr[i] :

Toe pișem. Sam gospodin veleal.

U *Iași*, velet 7162 Ghen. 18.

*Racovișă* vel logofăt, pecete.

Din Vitencu Alex. : Vechi documente moldovenești, pag. 8, nrl. 6. Gorcea de Volcineț a fost fiul lui Ilea de Volcineț (vezi doc. din 1624 Aprilie 18, Iași în I. Bianu : Doc. rom. I pag. 93).

Pe *Ilie* din Volcineț d. Sever Zotta îl socotește drept protopărintele familiei Volcinschi și susține identitatea Volcinschi = Bainschi (Arhiva genealogică II 89—91). *Ilie* din Holcinețiu (Uricarul I pag. 162 doc. din 1638 Sept. 3) citat de d-l S. Zotta nu pare a fi identic cu Ilea de Volcineț, întru cât la 1624 se vorbește de Gorcea de Volcineț, fiul lui Ilea. Deci Ilea de Volcineț trebuie să fie mort la această dată.

Iași, 1654, Martie 22.

**Gheorghe Ștefan VV. înfărește mânăstirii Dragomirna satele Dragomirești și Bunințe, ținutul Sucevii, Napadova, ținutul Soroca, Matieni, ținutul Dorohoi și satele Borzești pe Jijia, Fărceni și Dimidieni.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi *Gheorghe Ștefan* VV. din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii.

Au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, mari și mici, părinții și rugătorii noștri ai sf. mânăstiri *Dragomirna*, unde este



hramul pogorârii sf. duh, jeluind cu mare jalobă și zicând cu mulți martori, precum privilegiile și scrisorile de danie ce le-a fost primit mânăstirea dela domnii de mai nainte și dela ctitorul lor răpousatul *Anastasia Crimcovici* fost mitropolit de Suceava pe satul *Dragomirești*, ținutul Sucevii, așijdere pe *Bunițe* la apa Sucevii și pe satul *Napadova* la malul Nistrului, ținutul Sorocii, pe *Matienii*, ținutul Dorohoi, și *Borzești* pe Jijie și pe părauul Lubănaș, și pe *Fărceni* și *Dimidieni* la apa Prutului, aceste privilegiu și scrisori de danie s'au pierdut în urma jafurilor Cazacilor, când *Timuș Hmilnițchi* cu Cazacii săi și cu Tătari a jefuit cetatea Sucevii și au intrat și în mânăstirea mai sus amintită luând toate odoarele și veșmintele împreună cu averea și mărfurile ascunse aici ale negustorilor opoșiți aici, ucigând Cazacii mulți oameni, pe alții luându-i în prinsoare sau nenococindu-i. Știind domnia mea toate aceste și auzind și jaloba lor și văzând și mărturiile și din partea domniei noastre, ne-am miluit și am dat și am întărit mai sus zisei sf. mânăstiri de Dragomirna acele mai sus amintite sate, cu vaduri de moară și heleștee cu toate hotarele lor, din câmp, din pădure, ca să fie sf. mânăstiri danie și ocină nesmintit cu toate veniturile în veci, iar dacă s'ar mai ivi niscaiva drese ale sf. mânăstiri, la oricine s'ar găsi ele, să se ia și să se dea sf. mânăstiri, iar cine după moartea noastră va fi domn țării Moldovii, din copiii noștri, din neamul nostru, sau oricine ar fi el, unul ca acela să nu răstoarne a noastră scrisoare, ci să o întărească și să sprijinească sf. mânăstire fiind dreapta ei danie în veci, iar cine ar cuteza să răstoarne această a noastră danie și întărire, să nu fie ertat de Domnul Dumnezeu făcătorul cerului și al pământului și de maica preacurată și de toți sfinții.

Domnul însuși a poruncit.

Scris în Iași 7162, Martie 22.

Mare logofăt.

*Dumitrașco.*

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Dragomirna și Liber fundationum III pag. 80—82, unde se găsește copia germană.

Despre Buniți și Dragomirești vezi doc. din 1654 Martie 23 la sfârșitul notelor.

Napadova se află astăzi în județul Soroca, plasa Vascăuți.

Matieni astăzi Mateieni, în județul Dorohoi, plasa Coșula.

Borzești, astăzi în județul Dorohoi, plasa Bașeul.

Dimidieni, astăzi Dămideni, județul Botoșani, plasa Ștefănești.

Satul Fărceni a fost în ținutul Dorohoi. Un sat Fărceni a fost în Bucovina; el se cheamă astăzi Presăcăreni și se află în ținutul Stoerojinețului.

Iași, 1654, Martie 23.

**Gheorghe Ștefan VV. întărește mănăstirii Dragomirna satele  
Necșani ținutul Hârlău, Brătineștii, apoi Rușciorii, Salce și  
Bârnova din ținutul Sucevii.**

Io *Gheorghie Ștefan VV.* cu mila lui D-zeu Domn Țării  
Moldaviei.

Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri, mari și mici, rugătorii noștri călugări dela sf. monastire ce se numește *Dragomirna* unde iaste hramul pogorârei sf. duh, și s'au jăluit noao cu mare jalobă așa zicând că cu prevelegh.ile și alte drese de danie și miluire și de întăritură dela domnii răposai, cari au fost înaintea noastră, și dela ctiorul răposatul *Miron Barnovschi VV.* asupra satului *Necșanii* care iaste în ținutul Hârlăului alăturat cătră ocolul Boțoșenilor și *Brătineștii* tij cu heleșteu și cu tot hotarul și *Rușciorii* pe apa Sucevii și Salce, iarăși pe apa Sucevei, și *Bârnova* tij în ținutul Sucevei, cu vad de moară și de heleșteu, acele priveleghii toate s'au stricat și s'au pierdut de Cazaci, când au venit *Timuș Hmilnițchi* cu Cazaci Zaporojeni, împreună cu Tătari până la cetatea Sucevei, ca să ia pe Doamna lui *Vasilie VV.*, atuncea mergând *Timuș Hmilnițchi* cu oastea cea de Cazaci la mai sus scrisă monastirea *Dragomirna*, au bătut și au dobândit pe sf. monastire și au luat toate odoarele, veșmânte, vasele cele sfinte a monastirei. Deci noi, după cum am văzut cu toți boerii noștri ai Moldaviei atâta jalobă și măturie, domnia mea m'am milostivit și am întărit pe sf. monastire asupra acestor sate, cu vaduri de mori, cu tot venitul, din câmp și din apă, ca să fie sfintii monastiri și dela domnia mea drepte ocine și moșii și uric și întăritură cu tot venitul nesmintit nici odată în veci de veci. Iar arătându-se în oareși care vreme vře unile dintre acele drese ale sfintei monastiri ori la cine cine ar fi, să aibă a se lua de la acela și la mâna părintelui igumen de monastire ce scriem mai sus să să dei. Iar după viața noastră cine ar îndrăzni să strice dania și întăritura noastră, acela să nu fie ertat de domnul D-zeu, ziditoriul ceriului și al pământului și de preacurată Maica și de toți sfinții, amin.

S'au scris în *Iași*, leat 7162 Mart 23.

Însuși Domnul au poruncit.

Vel logofăt a iscălit.

Dumitrașco.

Din Arhiva genealogică II. pag. 43—44. Textul slavon cu tra-

ducerea românească la Uricarul XXIII pag. 236—241. S'a adoptat din Uricar scrierea de Necșani, Brătineștii, Rușcior, Hmilnițchi în loc de Necșeni, Grătineștii, Roscior, Hmilinschi, din Arhiva genealogică. Vezi și Ghibănescu: Surete IV pag. 125—126 nrl 137. Traducerea germ. Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Dragomirna și Liber fundationum III pag. 82—84.

Alte întăriri pentru mânăstirea Dragomirna:

1. 1630, *Septemvrie 2, Hârlău*: Moisie Moghila VV. întărește mânăstirii Dragomirna satul Salcea (Галчѣ), dania lui Miron Barnovschi VV, care sat fusese drept al nostru domnesc atârnător de ocolul târgului Sucevei (что тот село вишинсан вѣшии право наш господарскн присашно къ школ трѣг съчасекон). Uricarul XXIII pag. 101—102. Dania lui Barnovschi are data de 1627 Martie 16, Iași. Atunci mân. Dragomirna primește și satul Fărceanii, ținutul Do-rohoi (Uricarul XIV 100—103).

2. 1636, *Aprilie 26, Iași*: Vasile Lupu VV. întărește mân. Dragomirna dania lui Simeon Moghila VV. un loc de prisacă pe pârâul zis Sveadeania, adecă „Mărturia“; Semnează Gavrilăș mare logofăt. (Uricarul XXIII 122).

Documente anterioare:

1468, *Sept. 24, Suceava*: Ștefan c. Mare întărește boierului Șteful Cernătescul i. a. satele Rușcior, jumătate Răoseani și Huețeani zis și Ungurași, toate ținutul Sucevii (I. Bogdan: Doc. Ștefan c. M. I 129—131 nrl 76).

Satul Ungurași, săliște pustie, a fost dăruit la 24/2 1587 de Petru Vodă lui Ilie Crimcovici diac împreună cu satul Dragomirești unde astăzi se află mânăstirea Dragomirna, (vezi volumul I pag. 95—97 nrl 37. Tot acest document, însă fără mențiunea satului Dragomirești, la Ghibănescu: Surete XXII pag. 105—106 nrl 108 și Iorga N.: Studii și doc. V pag. 395).

Satele Rușcior, Bârnova și Ungurași s'au aflat în apropierea târgului Suceava și în urmă au dispărut.

Despre Ungurași vezi doc. 1616 Sept. 12.

Despre Bârnova ne informează hotarnica austriacă din 1783: Satele Buninții și Bârnova se află lângă olaltă și amândouă se hotăresc cu satele Mivoveni, Stroiești și Șcheia. Hotarul acestor două sate începe la apa Sucevii, unde Buninții se lovesc cu Mivoveni, de aici la Gura strungii unde este piatra ce desparte Buninții de Mivoveni, de aici la Pârâul Buninților zis și pârâul săliștei, de aici prin câmp la Pârâul cu arini la o piatră ce desparte Buninții de Mivoveni și de Stroiești, cu hotarul Stroieștilor până la o piatră unde se întâlnesc hotarele Buninților, ale Stroieștilor și ale Șcheii, hotarul Șcheii prin dumbravă, unde începe hotarul Bârnovei, Bârnova cu hotarul Șcheii, în apa Sucevii, care desparte Bârnova de Buninți unde hotarul a început (Arh. Stat. Cernăuți, Liber Fundaționum III 46—52).

Despre satele Rușcior și Dragomirna avem informații în ho-

tarnica austriacă din 1783: Satul Rușcior a fost tăiat în două de hotarul austriac al Bucovinei, jumătate a rămas în Moldova,  $\frac{1}{2}$  în Bucovina; această a doua jumătate s'a contopit cu satul Dragomirești al mân. Dragomirna. Hotarul Dragomireștilor care se hotărăște cu hotarul Moldovii, satele Călinești și Pătrăuți este: apa Sucevii până la gura pârâului Rușcior, care face hotarul între Bucovina și Moldova, pârâul în sus până la Opcina la hotarul Călineștilor și al Zamostiei din Moldova, de aici pădure la Poiana prelucii, dela Opcina părălele curg la apa Sucevii pe hotarul Dragomireștilor și se varsă în pârâul Hatnei pe hotarul Călineștilor, dela Poiana prelucii în pădure unde se întâlnesc hotarele Dragomireștilor, Călineștilor și a Pătrăuților, de aici 40 pași la obârșia pârâului Pătrăuți, aici Drag. părăsesc hotarul Călineștilor și tot lângă hotarul Pătrăuților drept la Poiana Clușana unde este o piatră ce desparte Drag. de Pătrăuți, tot cu hotarul Pătrăuților la drumul săpat la pârâul pătrăucean, peste pârâu dealul Duchii, zarea dealului timp de o oră, muchea dealului la apa Sucevii, la drumul Mivovenilor care acuma duce la Cernăuți, într'un hârtop, drumul Șcheii, costișa dealului, la matca veche a Sucevii, la apa Sucevii, acesta este hotarul Drag. cu  $\frac{1}{2}$  Rușcior până la gura pârâului Rușcior. (Arh. Stat. Cernăuți, Liber Fundationum III 30—45).

Despre stricăciunile pricinuite la Dragomirna de Cazacii lui Timuș Hmilnițchi următoarea dovadă.

1. 1656, Febr. 25: Apare la Gheorghe Ștefan VV. Iordachi fost mare vist., ginerele lui Gavrilaş Mateiaș mare logofăt, arătând că toate documentele sale rămase în păstrare la mănăstirea Dragomirna au fost jefuite și nimicite de Cazaci. I se întăresc moșiile. (Iorga N.: Studii și doc. XI pag. 51. nrl 20).

Satele mân. Dragomirnei erau scufite de slugile domnești. Iată documentul.

1631, Iulie 25, Iași: Moisie Moghila, s'aú jeluít episcopii și egumenii tuturor mănăstirilor pe „pârcălabi den ținuturi“, cari intră în sate, pradă vecinii și ciubotesc fără ispravă; deșugubinarii îmblă în în toată vremea, fac năpăști la femei și fete, pradă, bagă în fere și ciubotesc; slugile hătmănești și juzii țigănești pradă pe Țigani. Deci pârcălabii să n'aibă treabă cu satele Dragomirunii „ce numai cu tâlharii și cu furii să aibă treabă pârcălabii a-i prinde“; pentru rest îi va judeca și globi egumenul cu săborul; iar slugile hătmănești și juzii țigănești să n'aibă treabă cu Țigani mănăstirii. (I. Bianu: Documente românești I. pag. 190—1).

Necșani astăzi Nicșeni județul Botoșani.

Iași, 1654, Mai 22.

Gheorghie Ștefan VV. judecă pentru  $\frac{1}{3}$  Boian,  $\frac{1}{2}$  Onut, amândouă din ținutul Cernăuți, și saful Lozine, ținutul Dorohoi, dând rămas pe Toader pârcălabul și întărindu-le lui Iordachi Cantacuzino visternic.

† Io. Gheorghie Ștefan VV, bojiu milostiuu gospodar zemli moldavscoi.

Adecă au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri moldovinești boiari, la cei mari și la cei mici, sluga noastră Toader, pârcălabul dela Dorohoiu, ginerele lui Isac Stârcea de Popini (?), și s'au părât de față cu boiarinul nostru cu Iordachie ce au fost vistiarnic, ginerele lui Gavilaș ce au fost logofăt mari, pentru a treia parte din Boian și pentru jumătate de sat de Onut ce sântu în ținutul Cernăușilor și pentru sat pentru Lozine ce sântu în ținutul Dorohoiului, zicând sluga noastră Toader pârcălabul, cum aceste ocine ce mai sus scriem au fost a lui de moșie de pri socru său Isac Stârcea și le-au împresurat Gavilaș logofătul, socrul boiarinului nostru lui Iordachi vistiarnicul, iară Iordachie vistiarnicul așa au dat samă înaintea noastră, cum acele ocine nu le ține necum împresurătură, cum zice Toader pârcălabul, ce cându a fost în zilele lui Barnovschi Vodă cându s'au dus în țara leșască s'au sculat Isac Stârcea, socrul lui Toader pârcălabul, și cu alți soții a lui ș-au jăcuit pe Gavriilaș logofătul și i-au luat multă avuție și bani și haine și alte odoare scumpe, cum sângur domnia mea știu și cu toți boiarii țării, c'au jăcuit Isac Stârcea pre Gavriilaș logofăt, după aceia Gavriilaș logofătul au stătut la pâra cu Isac Stârcea, deci legea l-au dat platnic pre Stârcea ca să plătească toată paguba, ce s'au făcut lui Gavriilaș logofătul; deci Isac Stârcea n'au avut cu altă cu ce plăfi, ce s'au dat acele ocine ce mai sus scriem, a treia parte din Boian și giumătate de Onut și Lozinii la Dorohoiu pentru paguba ce s'au făcut, deci domnia mea și cu tot svatul nostru am socofit, cum de atunci până acum suntu câțiva ani și Stârcea au fost împreună câțeva vreme și nu s'au întreat cu Gavriilaș logofătul până au fost vii, deci au rămas Toader pârcălabul dinaintea noastră și din toată legea țării, iară boiarinul nostru ce mai sus scriem Iordachie vistiarnicul s'au îndreptat ș-au luat și herăe dela dânsul 24 zloși în visteria noastră, pentru aceia de acum înainte ca să nu să mai pârască această pâra nici odată în veci, i in da [se] ne umișaeț.

Sam gospodin velial.

U Ias, lit 7162 misiția Mai 22.

Dumitrașco.

Din Arhiva genealogică II. pag. 44—45.

Despre Onut urmăț. documente :

1. 1632, *Noemvrie 6* : Tinco cel Batrân ot Grămești, fost vătaf de graniță, și alți moșneni bătrâni de Onutul de sus mărturisesc, că moșia Onutul de sus fusese stăpânită întâiu de Ionasco Halovca și de Bran Frățăian, după moartea lui Frățăian de fiul său Ionco Frățăian, după moartea acestuia de Bran Scripcio (în zilele lui Simeon Moghila), până a venit Coreschi, și l-au ucis Cazacii pe Coreschi, de aici săliștea a rămas pustie până la Alexandru Vodă. A venit apoi Gheorghie, fiul lui Ionco Frățăian. Isac Stârcea n'are nici o parte, ci tatăl său Pătrașcu Stârcea cumpărașe o parte dela popa Romanca, iar Stroici log. o parte dela popa Făgăraș. (Karadja C. și M. : Doc. cantacuzinești în Bucovina pag. 26—27 nrl 6).

2. 1635, *Febr. 15, Iași* : Gavrilaš fost mare vornic pârește pe Isac Stârcea pt. furt. Isac condamnat să plătească paguba până în 15 zile ; în caz contrar, Gavrilaš să-i ia ocinele, casele și vecinii și să-l scoată din casă.

(Ibidem pag. 28 nrl 7).

3. 1636, *Ian. 15, Iași* : Un număr de boieri, între cari Ștefan Murguleț, Lupul biv cupar și Ipatie Murguleț. Isac Stârcea mărt. că a jecuit o cocie a vornicului Gavrilaš la ieșirea din țară a lui Barnovschi Vodă, luând din ea 1360 galbeni și o dulamă de atlas cu blană, o blană de jder, o blană de spinări de vulpe, un caftan de zărbă (?) cea bună, un caftan de adamască cu jder cu bumbi de mărgăritari, 10 caragie, o sabie ferecată cu argint, o lăduncă (cutie) ferecată de 20 taleri, un covor nou, o scoarță nouă și alte unelte, și cocia cu bulgarii și hamuri nouă. Stârcea este condamnat să dea lui Gavrilaš  $\frac{1}{3}$  Boian, partea de sus, cu vad de moară,  $\frac{1}{2}$  Onutul de sus, partea de jos, cu vaduri de moară și satul Lăzianii, cumpărat dela Cristiana, jupâneasa lui Gheorghie pârcaľab de Hotin.

(Ibidem pag. 29—30 nrl 8).

4. 1638, *Martie 15* : Vasile Lupul VV. întărește lui Gavrilaš Măteiaș moșiile primite dela Isac Stârcea drept despăgubire pentru furtul comis.

(Ibidem pag. 33—35 nrl 11).

5. 1670, *Mai 20* : Impărțala moșiilor lui Gheorghie Jora sulgerul. Primesc fiii Gligoraș Jora  $\frac{1}{4}$  Onut, și Toader Jora  $\frac{1}{4}$  Onut (Ghibănescu : Surete XXII pag. 21—23).

Spija neamului Jora vezi Ghibănescu : Surete XVII pag. XIX și XXII pag. 23.

Satul Onut s'a despărțit în secolul XVII în Onutul de sus și Onutul de jos. În urmă Onutul de sus a rămas cu numele Onut, iar în timpurile austriace (1792) Onutul de jos a primit numele de Pârăul Negru sau Balamufiuc. (Arh. Stat. Cernăuți, Liber Contractuum novorum II pag. 73 : Onutul de jos ce-i zic acuma și Pârăul Negru și mai zic Balamufiuc). În secolul al XIX-lea apare pentru Pârăul Negru numele de Ciarni Potoc.

Inexistența lui Ciarni Potok înainte de secolul al XIX-lea rezolvă o chestiune controversată :

La 1433 Dec. 13 se stabilește astfel hotarul Moldovei despre Polonia : Mai întâiu între orașul nostru Sniatin și între Șepinți care Șepinți aparține Moldovei, pe aceste le desparte râul Colocin, iar dela râul Colocin drept peste câmpia Bolohovului până la râul cel mare Nistru, mai sus de satul Potoc, care sat Potoc aparține Țării Moldovei și dela acest sat în jos pe Nistru până la Mare aparține cătră Țara Moldovei“ (Costăchescu : O. c. II pag. 661—662).

Pentru satul Potok s'a ivit un conflict științific între dd. Miron Korduba și I. Nistor. Primul publicase în limba ucraineană la Lemberg 1906 un studiu despre hotarul între Moldova și Pocuția susținând că hotarul îl formase linia dreaptă ce se trage dela Hotin la gura Ceremușului. Astfel un număr mare de sate din Nordul Bucovinei urma să cadă în Polonia. După D=Sa Potok este Ciarni Potok din Bucovina. Korduba se luase după D. Cantemir : Descriptio Moldaviae pag. 4, care zice că hotarul este „recta linia (dela Hotin) inde per Prutum et Czirimusz fluvios fines“. I=a răspuns d=l I. Nistor în studiul său : Zur moldauisch-pokutischen Grenzfrage“ publicat în Jahrbuch des bukowiner Landesmuseums 1908, pag. 3—16, susținând că Potok este localitatea situată la Nistru la Nord de Horodenca. Acelaș lucru l'a susținut D=Sa și în lucrarea „Die moldauischen Ansprüche auf Pokutien“. M. Korduba i=a răspuns în studiul său zis „Zur Frage über die moldauisch-polnische Grenze in den Jahren 1433—1490“ în Jahresbericht des K. K. II. Staatsgymnasiums in Czernowitz 1909/10 R. Eckhardt'sche Buchdruckerei, susținând cunoscuta sa teză despre identitatea Potok=Ciarni Potok.

Intrucât Ciarni Potok nu există decât în secolul al XIX-lea, înainte de acest secol nefiind decât satul Onuț, d=l I. Nistor a avut dreptate. Potok din 1433 nu este decât Potok din Galiția la Nord de Horodenca.

---

71.

Iași, 1654, Iulie 18.

**Ilie Șeptelici cu fratele său Gheorghiiță se împacă cu mănăstirea Sucevița. Mănăstirea Sucevița rămâne cu satele Hrințești, Iazlovăț și Ceaplințe, iar frații Șeptelici primesc satul Șerbăuți, ținutul Suceava.**

Adică noi *Ilie Șeptelici* marile posteaľnic și frate meu *Ghiorghiiță* facem șlire cu această adevărată scrisoare a noastră cum am avut tocmeală cu călugării dela mănăstire dela *Suceviț[a]* pentru sat pentru *Hrințești* și pentru *Iazlovăț* și pentru *Ceaplinții* și ne-am arătat și direasăli înaintea Măriei sale lui Vodă și noi și ei, iară niște direas[e]

de înnoitor[i] ce am avut noi cu aceale sate în zilele Irimiei Vodă le-am ținut noi și aceale direas[e] le-au luat titorul sf[i]nței monostiri Vlădica *Evloghie* și acum dă sam[ă] că le-au arsu, dici giudețul ne-au ales leagea ca să aducem noi marturi să știe cum am ținut în zilele Irimiei Vodă noi aceale sate să le ținem și acmu, după aceea s'au sculat tot săborul dela sf[ă]nța monastir[e] și ne-au poffit de a noastră voe cu acești părinți de ne-au dat satul *Șerbăuți* și [lipsește], fălcile de vie dela *Cotnariu*, iară noi li-am lăsat să=și fie călugării *Hrinceștii* și *Iazlovățul* și *Ceaplinjii* și noi să le dăm și direasele acelor sate și ei să ne dea direasăle *Șerbăuților* și nimene dintru fra[ții] miei sau ficiorii noștri sau fie ce rudă ca să nu să mai ameștece și aceasta pără să nu să mai părăscă în veaci și pentru credința am și iscălit ca să le fie de credință.

U *Ias*, let 7162 Iulie 18.

Az *Ilie Șeptelici* post. [pecete] *Gheorghifă Șeptelici* [pecete].

Original, hârtie, arhiva mitropoliei Cernăuți. O copie germană la Arhivele Statului Cernăuți, pachetul *Șerbăuți*. Satul *Ceplințe* zis și *Țibeni* a fost într'un hotar cu satele *Ivancicăuți* și *Părlășeni*. Hotarnica austriacă din 1782 zice: *Ceplințe* oder *Țibeni*, *Ivancicăuți* auch *Țibeni* genannt, auf welchem das neue hungarische Dorf *Istensegits* angelegt ist; *Părlășeni*, auf welchem dermal das neue hungerische Dorf *Istensegits* liegt; *Ivancicăuți*, *Părlășeni* oder *Țibeni* sind die untereinander ungeteilten Dörfer oder Prädia des Klosters *Solka*; *Părlășeni* se lovește cu hotarul satelor *Balcăuți*, *Calafindești* și *Șerbăuți*. Deci *Ceplințe*, *Ivancicăuți* și *Părlășeni* s'au găsit pe hotarul satului *Istensegits* întemeiat pe Austriaci cu coloniști *Ceangăi*, în *Vest*, *NV* și *Nord* de satul *Grănicești*, fost pe vremuri *Crăinicești* (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul *Solca*).

---

72.

1654, August 12.

**Gheorghe Ștefan VV.** întărește lui *Iordachi Cantacuzino* fost mare visternic, jumătate de *Lențești* și a treia parte de *Valeva*, amândouă din finutul *Cernăuți*, moștenite dela socrul său *Gavrilaș Mateiaș*.

Ispisoc dela *Gheorghie Ștefan Vodă* pe s[er]bie din anul 7162 Avg[ust] 12.

Venit-au înaintea noastră și înaintea boiarilor noștri *Iordachi* ce au fost vist[ernic] jeluindu-să cu multă mărturie zicând, cumcă direase ce au avut socru său *Gavrilaș Matiaș* vel log[ofăt] de



cumpărături și de întărituri dela alți domni de mai nainte de noi pre jumătate de sat de *Lențești* din ținutul Cernăuților au perit în mânăstire Dragomirna, când au venit *Timuș* cu Cazacii până la cetatea Sucevii și acum boiarul nostru având întrebare înaintea domniei mele cu Sava Bedeșeu pentru o parte dintr'acel sat din *Lențești*, zicând Sava, cum îl impresoară *Gavrilaș Matiiș*, socrul boierului nostru a lui *Iordachi vist.*, iară boierul nostru *Iordachi vist.* au răspunsu, că acea parte de ocină iaste dreaptă cumpăratură socru său lui *Gavrilaș logof.* dela Sava de moșie și cumpăratură ce au avut el dela *Vasilie Cracalie*, precum ne-a arătat o bucată de ispisoc de pără și de herie de la *Vasilie Vodă*, cum s'au părăt ș'afuncia Sava, și l-au rămas pre dânsul, căci el sânșur au fost vândut acea parte de ocină ș'acum iar l-au aflat, că el înblă cu meșteșug și cuvânt mincinos, ce au rămas el din toată legea țării.

Așijderea dăm și întărim boiarinului nostru *Iordachi vist.* pre a treia parte de sat de *Valeva*, cu heleșteu, cu pomăt și cu tot venitul, parte din gios, ce iaste într'acelaș ținut, ci iaste dreaptă cumpăratură socru său lui *Gavrilaș Matieșescu* log. dela *Isac*, feciorul lui *Gavril*, nepotul lui *Toader*, și dela nepotu său *Miron* și dela feciorii lui *Constantin*.

Și iarăși dăm și întărim pre altă parte de sat de *Valeva*, din a treia parte jumătate, cu hăleșteu și cu tot venitul, ce iaste lui dreaptă cumpăratură dela *Constantin*, feciorul lui *Gherman* sat *Lințești*, și dila *Anișa*, nepoata *Mândrii*, și iarăși am dat și am întărit boierinului nostru, ci-î mai sus scris, pre a lui dreaptă ocină și cumpăratură ce au avut socru său *Gavrilaș logofătul* cu *Gavril*, feciorul lui *Dumitru Hăjdău*, și cu *Iliana* și au dat *Gavril* toată partea lui *Costin . . . [lipsește] . . .*, ce să va alege din sat din *Valeva* și din *Cuciur* cu tot venitul și cu poieni, iar *Gavrilaș log.*, socru boiarinului nostru lui *Iordachi vist.*, i-au dat toată partea de moșie, ce să va alege din *Cerlena* cea mare, și direase ce au avut de cumpăratură, unele au perit, altele au rămas, deci domnie me văzând atâte mărturii am crezut și i-am dat și am întărit pre aceste părți de ocine ce mai sus scrie, să fie lui cu tot venitul neclintit în veci, printr'această carte.

Pis *Pavel* gramatic vletî 7235, Ghen[ar] 8.

Din Arhiva genealogică II pag. 47.

Despre stricăciunile pricinuite la Dragomirna de Cazacii lui *Timuș Hmilnițchi* vezi documentul din :

1656 Februarie 25: Apare la Gheorghie Ștefan VV. *Iordachi*

fost mare vist., ginerele lui Gavrilaş Mateiaş mare log., arătând că toate documentele sale rămase în păstrare la mănăstirea Dragomirna au fost luate și nimicite de Cazaci. I se întăresc moșiile (Iorga N. : Studii și Doc. XI pag. 51 nrl. 20).

73.

Iași, 1654, Decemvrie 8.

Visternicul Solomon Bărlădeanul cumpără dela Dumitrașco Popovici, nepotul lui Ilie de Berbești, părți de moșie din Berbești, Pleșiște, Botășinița și Costești, toate din ținutul Cernăuți.

Иъ Геворгіе Коевода божию милостию господарь земли молдавской.

Оже придоше прѣд нами и прѣд нашими боларѣ великихъ и малихъ слага наш Дмитрашко Попович внѣк Илин ѡт Бербеци и съ жена его Маланка съ сынови своим по их доброй воли никим непонѣдени ани присиловани и продали своихъ прави ѡтчини кѣпезни и даніе елико съ изберет част им ѡт село Бербеци и ѡт Плешинци и ѡт Ботъшиници и ѡт Костеци что ѡ в[о]лост чернѣцкомѣ и съ половина за млин ѡт Бербеци и съ ставѣ и съ рыбникъ и съ садѣ и ѡт полѣ и ѡт царинѣ и съ весь приходѣ елико съ изберет часть им и ѡт къ братѣ своему Мѣтиаш, тых они продали нашемѣ вѣрномѣ и почтеномѣ болѣринѣ Соломонѣ Брѣлъданѣлов великомѣ вистарник ради три сто левкови битыхъ и два десѣт половики за медѣ прѣсни, того ради како да вѣдетъ сей мылость и ѡт нас прави ѡтнинѣ и выкѣпленіе и оурикъ и потверждение съ вѣскѣм доходом непорѣшено николи[же] на вѣки и ни да съ не ѡмишает.

Сам господинъ велѣл [pecete].

Къ Иасохъ лѣто зрѣг мѣца дкмвр. днь 8.

Иовнашко Рѣселъ вел логофет.

Дмитрашко.

Traducere.

Iași, 1654, Decemvriei 8.

Io *Gheorghie Ștefan* VV. cu mila lui D.zeu Domn Țării Moldovei.

Adică a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, a mari și mici, sluga noastră *Dumitrașco Popovici*, nepot *Ilei de Berbești*, și cu jupâneasa lui *Malanca*, cu fiii săi de a lor bună voie de nimeni siliți nici asupriți și au vândut a lor dreaptă ocină și cumpărătură și danie ce li se va alege partea lor din satul *Berbești* și din *Pleşințe* și din *Botășinița* și din *Costești*, ce sunt în ținutul *Cernăuți*, și cu jumătate de moară din *Berbești* și cu heleșteu, și cu răbnic și cu pomăt și din câmp și din țarină și cu tot venitul ce li se va alege partea lor despre fratele său *Mătieaș*, și le-a vândut credinciosului și cinstitului nostru bolearin *Solomon Bărlădeanul* mare vistiernic pentru 300 lei bătuți și 20 poloboace de miere curată, drept aceea să-i fie milă și dela noi dreaptă ocină și cumpărătură și uric și întărire cu toate veniturile, nerușiat nici odinioară în veci. Și altul să nu se amestece.

Iași, la anul 1654 luna Decemvrie 8.

Insuși Domnul a poruncit.

*Ionașco Rusul* vel logofăt

*Dumitrașco*

Din *Bielous* nrl. 5 pag. 13. A fost publicat însoțit de traducerea românească de *Ghibănescu Gh*: *Surete și izvoade* V pag. 16.

O copie slavonă, cu lipsuri în text și data greșită de Decemvrie 18, se găsește la Arhiva Statului *Cernăuți*, parchetul *Bărbești*. La 1660 Oct. 9. Teta *Stroescul*, făcând împărțeala averii sale, lasă *Bărbești* în sama fetei sale *Mintena Stroescul* (T. *Bălan*: *Familia Onciul* pag. 46). Despre *Berbești* vezi doc. din 1672 febr. 7.

Satul *Pleşnița*, ținutul *Cernăuți* se cheamă astăzi *Zeleneu*, situat la malul drept al *Prutului* lângă hotarul polon. *Botășinița*, satul vecin, a dispărut.

---

74.

Iași, 1655, Mai 23.

**Gheorghe Ștefan, Domnul Moldovei, scrie starostelui de Cernăuți să aleagă hotarul satului Maletinții, ținutul Cernăuți, fiind împresurat de Iordachi Cantacuzino dinspre satul Stăuceni.**

Noi *Gheorghie Ștefan* VV. bojiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Scriem Domnia mea la boeri[i] noștri la staroști[i] de Cernăuți dămă vă știre că Domnii meale sau jeluif boerinul nostru *Toder Joră* sulgeriul pe *Iordachi visternicul* zicând înainte Domnii meale cum are împresurătură despre dumnealui la sat la *Maletinți* că-i împresură hotarul despre *Stăuceni*, deci pentraceaia deaca vei vedea carte Domniei meale, iar voi să socotiți uu oamini buni precum veți afla mai cu dreptul să aleagiți hotarul Maletinților precum vor ști oameni buni că au fostu de v[e]ac hotarul celui sat și precum veți găsi mai cu dreptul cu acii oameni buni să faceți și o mărturie la Domnia mea.

Toe pișim, saam gospod veleal.

U *Ias*, let 7163, Mai 23.

Original, hârtie, pecete apăsată, dela D=1 Ștefan Bachnicki, proprietarul de astăzi al satului Malatineț.

Satul Malatineț a fost întâiu proprietatea diacului Ioan (vol. I pag. 13—15), care l-a vândut la 1546 lui Petru Vartic (vol. I pag. 41—45). La 1638 Aug. 20 Vasile Lupu întărește satul Maletinții ținutul Cernăuți lui Vasile Vartic, fiul lui Gavril Vartic (L. T. Boga : Documente basarabene VII pag. 19 nrl. XVII). Vezi și volumul I din colecția noastră pag. 221—222 nrl. 119. Pe cale de vânzare satul Maletinții va fi trecut dela Vasile Vartic la Toader Jora.

---

75.

Pela, 1655, Iunie 22.

### **Hotarnica satului Maletințe, ținutul Cernăuți.**

† M[i][l][os][t][i]ve Doamne, să fie Măria Dumitale sănătos.

Dăm știre Mării Dumitale că au venit la noi sluga Mării Dumitale *Jora* sulgearul cu cinstită cartea Mării Dumitale scriindu la noi să mergem la sat la *Măleatinții* și să alegem hotarul despre hotarul *Stăucenilor* și despre alte hotară, deci noi dacă am văzut cinstită cartea Mării Dumitale mărșam acole și am strânsu oameni buni

bătrâni, slugi domnești. . . cum știu ei cu sufletele lor, deci ei ne-au arătat hotarul Măleatinților . . . pre unde am ținut de veaci și pre unde au mârșu megiașii, am socofit și cunoscut, easte acea [bu]cată de loc a Măleatinților . . . [defect] . . . un readu de pomăt . . . deci noi după cinstită cartea Mării Dumitale am arătat Măleatinților să fie hotarul pre unde au ținut den veac, și pe unde au mărturisit oameni buni anume *Dumitru Țântă* ot Ivancăuți și *Cracalie* ot *Rohozna* și *Alexandru* iuzbașe de călărași ot *Suhoverhu* și *Tudosie Terte*a și *Ioan vătământul* ot *Havrilăuți* și alți mulți oameni buni cari au mărturisit cu sufletele lor, de a[ci]asta dau știre Mării Dumitale să fii Măriia Dumitale sănătos întru mulți ani și buni dela Hristos, amin.

U *Măleatinții*, Iun[i] 22.

Robul Măriei Tale *Andreian* starostele de Cernăuți.

Și hotarul acestui satu de au mârșu *cu brazda în cap* Ion vă[tă]manul de Havrilăuți despre țara leșască den movila ce . . . luvește hotarul pen *Pohrebiște* în drum despre Stătiva și den drum la vale și lovești întrun piclău (?) de asupra vertebului și culme dealului de Luveni (?) den movilă în movilă totu culme dealului și dintro movilă ce să împreună cu hotarul Jujinețului și . . . pan în hăleşteu și pe drumul despre Stăuceni și lovești întru [restul defect . . .].

Original, dela d=1 Ștefan Bachnicki, proprietarul de astăzi al satului Malafineț.

---

76.

Iași, 1656, Ianuarie 11.

**Gheorghie Ștefan, Domnul Moldovei, scutește de camăna cojocărească și alte dări pe un cojocar al mănăstirii Putna.**

† Io *Ghiorghie Ștefan* Voevod bojiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Scriem domniia mea la slugile noastre la *căminarii* de ținutul Suceavei, dămu=vă știre, deaca veți vedea cartea domniei mele, iară voi să aveți a lăsa în pace de *camână cojocărească* pre un cojocar a mănăstirei domniei mele a *Putnei* ce șeade acolo în ținut la sate[le] svintei mănăstiri, să-fie în pace de camână și de alte dări pentru căci m'am milostivit domniia mea de l-am lăsat să fie de traba svintei mănăstiri, deci să=l lăsați în pace, iară cine=l va învălui

dintre voi bine să știți că veți hi de mare certare dela domniia mea, toe pișem, inac ne ucinite.

Sam gospodin veleal.

U *Ias*, let 7164 *мѣца рѣн аи* *Mihalcea Huru.*

Original, hârtie, pecete rotundă brună apăsată pe hârtie. Arhiva mânăstirii Putna nrl. 63.

Alte documente privitoare la această chestiune :

1. 1660, *Ianuarie 10, Iași*: Ștefan V. scrie cămănarilor țin. Sucevii să lase în pace de camăna cojocărească pe cojocarul mân. Putna anume Simion (Arh. mân. Putna, nrl. 65).

2. 1666, *Octomvrie 23, Iași*: Ilieș Alexandru V. scrie cămănarilor țin. Suceava să lase în pace de camăna cojocărească pe cojocarul mân. Putna anume Simion (Arh. mân. Putna, nrl. 69).

3. 1669, *Ianuarie 30, Iași*: Duca V. scrie cămănarilor țin. Suceava să lase în pace de camăna cojocărească pe un cojocar al mân. Putna. (Arh. mân. Putna, nrl. 70).

---

77.

Iași, 1656, Iulie 15.

**Sulgeriul Jora primește dreptul de a dijmui pe țăranii din satul Maletințe, ținutul Cernăuți.**

† Noi *Gheorghi Ștefan VV.* bojiu milostiuu gospodar zemli moldavscoi.

Datam carte Domnii meale boerinului nostru *Jorăi* sulgeriului și pe cine va trimite să fie tare și puternic cu carte Domnii meale a lua de a zăce depe hotarul *Maletinșilor* despre *Stăuceni* carele hotar lau ales boerinul nostru *Andreică* staroste de Cernăuți, pentru aceaia să aibă a lua de a zăce, de pâne și de fân și den tot vînitul ce va fi pe acel hotar a *Maletinșilor* pentru că este a lui dircaptă ocină și moșie. Deci nime să nu cuteaze a ținea sau a opri înainte cărții Domnii meale . . . va pără . . . să vii să ste de față înainte Domnii mele și săș aducă și deresăle.

Toe pișim g[os]p[ods]tvam[i], saam gospodin veleal.

U *Ias*, let 7164 Iulie 15.

Original, hârtie, dela d-l Ștefan Bachnicki, stăpânul de astăzi al satului Malatineț.

---

Iași, 1656, August 16.

Se ceartă pentru satul Mihalciul, ținutul Cernăuți, visternicul Pelin și rudele sale cu membrii familiei Murguleț, zicând că este satul lor având un zapis de întăritură dela Constantin Vodă. Familia Murguleț arată zapisul de schimb făcut cu mânăstirea Solca. Domnul dispune ca familia Murguleț să aducă 24 oameni cari să jure că Mihalciul este satul lor.

Io Gheorghie Ștefan VV. cu mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Scriem domnia mea la boiarinul nostru la Dumitrașco Drăgușescul pârcașul de Suceavă dămuș[i] știre pentru o pâră ce avură înaintea domniei mele boiarinul nostru Pelin visternicul și Gherman și Simion de Șileșeu cu toți Murgăștii pentru sat pentru Mihalciu, ce iaste aproape de târgul Cernăuților zicându boierinul nostru Pelin visternicul și cu Gherman și cu Simion de Șileșeu, cum acela sat Mihalciul le iaste lor drept de moșie și-l țin Murgăștii cu împresurătură și ni-au arătat și un zapis dela Costantin Vodă făcut pre multe ocine a lor, și ntr'acel zapis scrie și satul Mihalciul și așa scrie, cum acel sat Mihalciul l-au fost cumpărat Gavril Moțocel, moșul visternicului Petru, și alt de Gherman dela Ilea vamășul și zapis ce-au fost de pre atuncea au perit și li-au făcut Costantin Vodă acel zapis de întăritură preste toate ocinele lor, ce li-au fost perit zapisăle, iară Murgăștii așa li-au răspunsu lor înaintea domniei mele, cum acel sat Mihalciul le iaste lor schimbătură dela Ștefan Vodă Tomșea cu satul lor cu Solca și așa au zis, cum acel sat Mihalciul au fost sat domnescu ascultător cătră ocolul Cernăuților, până cându l-au schimbat cu satul cu Solca și au adus și mulți oameni buni de pre acoloa, de au mărturisit înaintea noastră, cum ei știu că satul Mihalciul au fost tot sat domnescu de ocol și nu știu să hie ținut nice odănoară acel sat moșiile de Pelin visternicul și a lui Gherman și a altor sămenții a lor, nice nainte de Costantin Vodă, nice după ce scrie acel zapis dela Costantin Vodă, ce-l arată acmu, ce au fost tot sat de ocol domnescu până ce l-au dat Ștefan Vodă Murgăștilor, iară boiarinul nostru Pelin vist. și cu frații săi așa au zis, cum au avut ei o moașe a lor anume Măricușa, fata lui Gavril Moțocel, și o au ținut-o Stoian ușeariul și au ținut Stoian.

ușeariul și acel sat Mihalciul până ce l-au tăiat Ștefan Vodă, deci domnia mea și cu tot svatul nostru n'am crezut nice pre unii, așa grăindu numai cu gurile, ce iață că te-am ales pre dumniata, precum te știu că ești un om bun și i-am trimis acolo la dumneata și la ținutul Cernăuților și li-am socotit lor leagea într'acesta chip să aducă Murgeshții KA (24) de oameni buni megeiași, carii sint scriși într'un izvod iscălit de cinstit boiarinul nostru Ionașco logofătul cel mare, să giure acei oameni cum n'au ținut acel sat moșiile de Pelin și nu li-au fost lor cumpărătură dela Ilea vamășul, precum scrie în zapisul dela Costantin Vodă și de cându iaste făcut acel zapis dela Costantin Vodă n'au mai ținut nime cu acel zapis de rudele lor, deci de or giura acei oameni într'acesta chip, iară dumniata să faci o mărturie iscălită și cu pecețile acelor giurători, iară de n'or vrea să giure acei oameni într'aesta chip și precum or zice și or mărturisi, eară să ne dai știre. Aceasta scrie domnia mea și să fii sărătos.

U Ias, l[ea]t 7164, Av[gust] 16.

Ionașco Rusul vel logofăt.

Din Arhiva istorică a României, III, pag. 230, nrl. 28, unde se găsește textul original românesc tipărit cu litere cirilice.

Schimbul pentru Mihalciul între mânăstirea Solca și familia Murguleț s'a făcut la 1625 Ianuarie 12 (vezi documentul).

Iată mărturia lui Dumitrașco Drăgușcul :

1. 1656, *Septemvrie 7, Sirete* : Dumitrașco Drăgușcul păr-călabul de ținutul Suceavei strânge pe următ. martori : Pântelei Barbovșchi, Isac Cucoreanul, Pătrașco Țântă, Gheorghie Cucoreanul, Necoriță Brahă, Gorcea de Volcineț, Tomca din Voloca, Gligorie Căzăcel din Lucavăț, Bercea de aici, Vasilie din Lehăceani, Isac de Călinești, Isac de Cernăuți, Pătrașco Lastiuca, Miron Săvăscu, Vasilie din Căbești, Costin de Pleșinți, Ilea din Ivancăuți, Vasilie din Costești, Niculai Tudan, Căzacul de Storojineț, Costin din Bărbesti, Todan din Costești, 24 slugi domnești, aceștia jură pe „sfânta evanghelie și pre sfânta cruce în sf. besearică“ ca satul Mihalciul fusese domnesc până la Ștefan Tomșa, care l-a dat mân. Solca și vlădica Evloghie l-a schimbat dând Murgeshților satul Mihalciul pentru satul Solca. Deci Mihalciul este al familiei Murguleț (Arhiva istorică, III, pag. 233, nrl. 34).

Conflictiul continuă :

1. 1657, *Februarie 5, Iași* : Pelin vist., Gligorașco Gherman de Ilișești și Simeon de Șileșău împotriva lui Ipatie Murguleț, a fiului acestuia Ștefan, și fraților acestuia pentru Mihalciul. Domnul întărește Murgulețenilor satul Mihalciul (Arhiva istorică, III, pag. 236—237, nrl. 34).



2. 1657, *Februarie 10, Iași* : În fața divanului apar Pelin vist. Gligorașco Gherman de Ilișești și Simion de Șileșău și reclamă satul Mihalciul. Divanul hotărăște în folosul familiei Murguleț și „aceasta pără să nu să mai părăscă în veaci“ (Arhiva istorică, III, pag. 238—239, nrl. 35).

Moțoc este un nume de familie vechiu. Găsim la 1237 în Ungaria numele de : Mocog (Codex diplomaticus patrius, 1865, vol. I, pag. 17). Despre neamul Moțoc vezi Arhiva istorică, tom. I, partea II, pag. 20—21, Ghibănescu Gh. : Surete, XX, pag. 50—52 și Uricarul XI, pag. 282—3, și X, 168—9.

---

79.

1656, Noemvrie 15.

**Irimie Cârçu, portar de Suceava, trimis de domn, constată că bucata de pământ pentru care se ceartă satele Rus și Securiceni, ținutul Suceava, este a satului Rus. Dând 12 zlofi ferie satul Rus primește acest petec de pământ.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi *Gheorghie Ștefan VV.* din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovei : Adecă a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, grămada satului *Rus*, ținut Suceava, și a avut pâră cu satul *Securiceni* zicând că satul Securiceni înpresoară o bucată din hotarul satului Rus și o trage la hotarul Securicenilor, iar noi n'am crezut nici unei părți nici alteia, ci am poruncit slugii noastre lui *Irimie Cârçu* portar de Suceava ca să meargă încolo și să strângă megieși de prinprejur și să cerceteze pentru acea bucată de hotar, a cui este, de aceea a mers sluga noastră [Irimie Cârçu portar de Suceava] și a strâns oameni buni megieși de prinprejur anume pe *Mălai* cel Bătrân, *Nichifor* vătăman din sat, *Andonie* vătăman, *Vasile*, *Macria*, *Toma*, *Irimie*, *Cărstian* și *Tofan* de acolo, *Toader* vătăman, *Iuon*, *Grozav* vătăman de *Uidești* și alți oameni buni, tineri și bătrâni, și i-a întrebat cum știu cu sufletele lor, dacă satul Securiceni a avut treabă sau nu, iară ei au zis cu sufletele lor că satul Securiceni nu a avut treabă cu hotarul satului Rus, ci ei [Securiceni] i-au rugat să le dea voie a ara pe hotarul lor, ca să îngrădească câmpul lor pe un loc și numai atâtă treabă au avut, de aceea a fost dat rămas din toată legea țării satul Securiceni, iară satul Rus s'a odihnit, iară satul Rus a dat în visteria noastră 12 zlofi, de aceea să fie satul Rus.

întreg hotarul cu toate veniturile, după cum a ținut din veac și treaba aceasta să nu se mai pârască.

15 Noemvrie 7165.

Domnul însuși a poruncit.

*Ionașcu Rusul mare logofăt, Strătulat.*

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Ruși și Liber Granicialium VII p. 229—232 unde se găsește copia germană.

Este vorba de satul Rus=Plavalar, ținutul Sucevii. Ruș și Plavalar fusese odată două sate deosebite, și s'au contopit cu timpul, formând astăzi satul Rus=Plavalar.

---

80.

Iași, 1657, Aprilie 15.

**Ghiorghe Ghica, Domnul Moldovii, ordonă ca toți slujitorii cari vor măcina la morile depe Siret ale mănăstirii Putna să plătească mirticul de moară.**

† Иѡ ГИОРГІЕ ГИКА КЪЕВОДЪ Б[О]ЖІЮ М[Н]А[О]СТІЮ Г[О]С[У]Д[О]Д[А]РЬ ЗЕМЛИ МОЛДАВСКОН.

Scrim domnia mea și dă[m] știre tuturoru slujitorilor și altor oameni carii veți măcina la morile svîntei mănăstiri *Putnei* ce sintu pre *Sireat*, dămu-vă știre deaca veți vedea cartea domnii meale, iar voi toți să aveți a da mirticul de moară, precum este obiceiul, de va fi cine va fi, iar carile nu va da și va vini jalobă să știe bine că acolo îl voiu spânzura. Inac toe [ne bu]det.

Saam gospodin veleal.

U *Ias*, let 7165 Ap[rilie] 15.

Original, hârtie, pecetea roșie apăsată pe hârtie, arhiva mănăstirii Putna nrl. 64.

Documente mai vechi priv. la morile mân. Putna din târgul Siretului :

1. 1488 *Aprilie 3, Suceava* : Ștefan c. M. dăruște mân. Putna î. a. morile de baștină din târgul Siretului (I. Bogdan : Doc. Ștef. Mare. I. 333).

2. 1490 *Martie 16, Suceava* : Ștef. c. Mare întărește mân. Putna î. a. morile de baștină din târgul Sirete, o sladniță și o moară. (I. Bogdan : O. c. I. 429).

3. 1503 *Februarie 2, Suceava* : Ștefan c. Mare întărește î. a. mân. Putna morile din târgul Sirete. (I. Bogdan : O. c. II. 216).

---

1657, Iunie 14.

**Măricuța, fata lui Crăciun Dănici, vinde frajilor Lastiuca partea ei de moșie din satul Căbești.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Adecă eu *Ma[ri]cuța*, fata lui *Crăciun Dănici*, scriu și mărturisesc cu acest zăpis al meu, pre cum de nime silită, nici asuprită ci de a mea bună voie am vândut partea din satul *Căbești* moștenită dela tatăl meu câtă mi se va alege, lui *Pătrașco Lastiuca* și lui *Vasile* și *Dumitrașco Lastiuca* pentru două iepe cu mânzi, ca să le fie lor ocină vecinică, și la acest zăpis au fost față *Ștefan Sturza*, *Ionașco*, *Andrei* și *Dumitrașco Licperd* de Ivancăuți, *Niculai Legul*, *Mariș*, *Vasile Bihol*, *Mălai*, *Todosie* . . . *Vasile*, la iarmaroc și alți oameni buni și pentru mai mare credință am iscălit.

15 Iunie 7165.

Eu *Nicolae*, *Todosie*, *Pașluca* (= *Pătrașco Lastiuca* (?)), *Mariș*, *Vasile Bihol*, *Maricuța*,

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium IV 363—364 și pachetul Căbești, unde se găsește copia germană. O parte a satului Căbești a trecut în proprietatea familiei Stroescul, de oarece la 1660 Oct. 9 Teta Stroescul dă fiicelor ei Anița și Catarina cumpărăturile ei dela Căbești (T. Bălan: Familia Onciul pag. 46).

Vasilen, 1657, Decemvrie 8.

**Trei boieri stabilesc hotarul între satele Zvinece și Răpujenița, ținutul Cernăuți.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Eu *Dumitrașco* II. logofăt, *Gherman* vornic și *Ciocârlie* staroste și alți boieri împreună cu mulți megieși facem știre cu această a noastră scrisoare, precum au venit la noi *Rugină* șătrar cu *Vasile Talpă* și cu *Constantin Cocoran* rugându-ne ca să mergem la *Răpujenița* și *Zvinece* și să hotărîm hotarele și să punem semne hotare; de aceea am mers încolo cu stăpânii și cu oameni buni iar ei s'au împăcat și oamenii bătrâni amintiți mai sus, anume dela valea *Cene-*

*cenel* (!) dela movila cu vișini ridicată de Cocoran drept printre două șanțuri ce sunt cătră apus în coasta dealului la vârful, de acolo la drumul ce merge dela Răpujenița la Zvinece, unde s'a pus o piatră lângă drum, de acolo coasta dealului iarăși printre două șanțuri, de acolo lângă un șanț la un șanț adânc cu soci, deasupra căruia s'a pus o piatră, dela acest șanț printre alte două șanțuri adânci cu soci, de acolo la o piatră zisă Hieritopet (=hârtop ?) la o fântână dela care curge apa în hârtopul numit mai sus, dela această fântână în sus unde s'a pus o piatră, dela acest șanț printre alte două șanțuri cu soci, de acolo la un hârtop cu pietre și la fântâna dela care curge apa în hârtopul numit mai sus, de acolo mai departe în dreptul unui șanț făcut din piatră care se cheamă strașni vârtip, de acolo drept la o piatră găunoasă zisă Duhă lângă drumul mare zis Oseneului (?), pusă aici de mult timp; vâzând noi a lor bună voie am iscălit ca să-și facă întăritură domnească.

La *Vasileu*, 8 Decembrie 1666.

*Dumitrașco* II. logofăt, *Grigorie Ciocârlie* staroste, *Grigorașco Gherman* vornic.

Eu *Chiriac Sturza* fost jîtnicer am fost față la această învoială.

Eu *Savin* am scris.

Din Arhivele Statului Cernăuți Liber Granicialium VIII pag. 356—359, unde se află copia germană.

Doc. anterioare ref. la satul Răpujenița;

1. 1436 Septembrie 19, Liov: Între boerii cari întăresc jurământul de supunere al lui Iliăș făcut Polonilor se găsește și Vitolt Ripujinski (Costăchescu II. 701 nrl. 202).

2. 1453 Sept. 7: Alexandru VV. întărește lui Vitolt satul Lujane situat mai jos de Răpujinți (Costăchescu II. 495 nrl. 131)

Iași, 1658, Mai 28.

**Ghiorghe Ghica V.** trimite pe **Toader**, starostele de Cernăuți, și pe **Neculai Murguleț** la satul **Vaslăuți**, ținutul Cernăuți, să cerceteze conflictul ivit pentru acest sat între **Iordachi Cantacuzino** și **Stroescul**.

† Io *Ghiorghie Ghica* VV. bojieiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Scriem domniea mea la sluga noastră la *Toader*, starosta de Cernăuți, și la *Neculaiu Murguleț*, dămu-vă știre că sau părăt de

față înaintea domnii mele credincios și cinstit boiarul domnii mele *Iordachie* mare păharnic cu *Stroescul* pentru hotarul *Vaslăușilor* zăcând dumnialui paharnicul că-i intră *Stroescul* în hotarul dumisale și au luat cătăva pâne de pe partea dumisale, pentru aceia daca veți vedea cartea domnii mele, iari voi să mergeți depreună și cu omul dumisale logofătului cestui mare, și să strângeți oameni buni și de pen prejur megieși și să socotiți să hotărâți cum veți afla mai cu direptul cu sufletele voastre și precum veți afla să ne faceți și o mărturie să ne pași știre ; iar de va fi hotărât mai de nainte vreme în zilele lui *Vasilie Vodă* să lăsați să nu hotărâți până nu veți da știre.

Toe pișem gospodstvomi, inace ne budet.

† Sam gospodin veleal.

U *Ias*, vl[eat] 7166 Mai 28.

*Răcoviș* vel logofăt ucinil.

Din „Foiția de istoriă și literatură“, Iași 1860 (B. Hașdeu) nrl. 3. pag. 68. Pe original a fost pecetea țării.

Iași, 1658, August 6.

**Safta, văduva lui Nicolai Ureache, fata lui Neagoe, cu fiica ei Alexandra, vinde mănăstirii Barnovschi, a treia parte de sat din Toporăuși, ținutul Cernăuși.**

Adecă eu giupăneasa *Safta* ce am fost după răposatul *Neculai Ureache*, fata lui *Neagoea*, și cu fiică mea *Alexandra* scriem și mărturisim cu cest zapis al nostru cum noi de bună voea noastră de nime nevoită nice asuprită am vândut a noastră direaptă ocină și moșiea a treia parte de sat de *Toporăuși* ce easte la ținutul *Cernăușilor* carea ne easte noao ocină depre *Neculai Ureache* aceeaa am vândut-o sfinșiilor sale călugărilor de la sfânta mănăstire dela *Sintă Mărie* ce easte zidită de răposatul *Bărnovschi* *Vodă* dirept șapte sute de lei bătuși și ne-au dat călugării toți aceștia bani 700 de lei bătuși la mâna noastră, pentru ceaea de acum înnainte cea a treia parte de sat de *Toporăuși* ca să fie direaptă ocină și cumpăratură sfinșiilor sale călugărilor de la sfânta mănăstire de la *Sintă Mărie*, din tot locul cu tot vinitul cătă va fi cea parte ce am avut de pre *Neculai Ureache*, nime dintru voi sau dintru ai noștri oameni să nu mai aibă treabă și în tocmala noastră au fost dumnălor boiarii cei mari *Răcovișă*

*Cehan* marele logofăt și *Ilie Șeptelici* marele vornic și *Dabijă* marele vornic și *Gligorașco Hăbășescul* hatman și *Stamatie* marele postelnic și *Darie* marele spătar și *Iordachi* marele păharnic și *Ioniță Prăjăscul* marele vistiarnic și *Ursul* marele stolnic și *Neculai Răcoviță* marele comis și *Hăncul* sărdar și *Miron Ciogolea* marele medelnicear și *Gligorie* marele clucear și *Bejan Gheuca* marele pitar și *Chiriac Sturză* marele jîtnicear și *Frățița* marele armaș și *Gheorghie Catargiul* sătrar și alți mulți boiari și voinici de frunte din curtea Mării sale lui Vodă, pentru mai mare credință pusu-ni-am pecea[tea] și acești boieri toți au iscălit pre acest zapis și eu *Chirila* diiacul am scris ca să s[ă] știe.

U *Ias*, vltó 7166 Av[gust] 6.

*Safta* (pecete), *Alexandra* (pecete).

*Răcoviță Cehan* vel log., *Ilie Șeptelici* vel vornic, *Gligorașco Hăbășescul* hetman, . . . , biv vel vornic. (Restul numelor indescifrabil).

Original, Arhiva mitropoliei Cernăuți, Doc. nrl. 13. O copie germană este la Arhivele Statutului Cernăuți, pachetul mănăstirea Barnovschi cu data de 1659. Traducerea germană publicată la Wickenhauser : Bochofin pag. 85—6, tot cu data de 1659.

Alte documente despre satul Toporăuți :

1. 1627 *Decemvrie 12* : Miron Barnovschi VV. dăruiește mănăstirii sale din Iași satul Toporăuți, țin. Cernăuți, cu mori și heleșteu. Acest sat fusese jumătate proprietatea lui Miron Barn., iar jumătate el o cumpărase dela unchiul său Stroici log. pentru 1000 ughi (Arhiva istorică tom. I partea II. pag. 6).

2. 1628, *Constantinopole, testamentul lui Miron Barnovschi* : Se dispune ca biserica dela Top. „unde zac oasele părintelui meu“ să fie terminată, iar satul Top., unde e mănăstire cu călugări, dacă se va pustii, vornicul Matias Gavrilaș să le dea „într'altu locu mai cu odihnă și să fiă acolo coconii surorii mele Svercăi“. (Ibidem pag. 189 și Urechea V. A : Miron Costin I. pag. 207—211).

3. 1652, *Aprilie 4* : Călugării dela Top., jeluindu-se că uricele citorului lor Miron Barn., s'au pierdut pe timpul invaziei lui Bogdan Hmilnițchi, d-l Vasile Lupu le întărește dania. (Arh. ist., ibidem pag. 190—1). Traducerea germană la Arh. Stat. Cernăuți, pachetul mân. Barnovschi cu data de 14 Aprilie ; vezi și Iorga N : Studii și Doc. V. pag. 400—401.

*Documente anterioare.*

1. 1464 *Aprilie 28, Suceava* : Ștefan c. Mare dăruiește lui Luca, fiul log. Petru,  $\frac{1}{2}$  sat Toporăuți, cealaltă  $\frac{1}{2}$  i-o confirmă, fiind cumpărătura soției sale Maria dela Mihne. (I. Bogdan : Doc. Ștefan c. Mare I. pag. 78—9 și Costăchescu : Doc. Ștef. c. Mare pag. 59—60 nrl. 12). La 1489 Oct. 14 se zice că Top. fusese pro-

prietatea lui Mihul Starostici și a trecut la urmașii acestuia (I. Bogdan Ibidem I. pag. 380). Să fie identic Mihne cu Mihul Starostici sau avem în față două documente, din care unul este fals? Despre Top. vezi vol. I. pag. 197—200.

2. 1652 *Aprilie 14*: Vasile Lupu VV întărește mân. Maicii Domnului din Iași î. a. satul Toporăuți, scutind 1500 oi de goștină, 500 rămători de goștină, 1000 stupi de desefină, scutește apoi satul de solărie și toate dările și angăriile. Toporăuții fusese  $\frac{1}{2}$  moșia lui Miron Barnovschi, iar  $\frac{1}{2}$  a fost cumpărată de acestuia dela unchiul lui Vasile Lupu anume Stroici mare logofăt pt. 1000 galbeni.

(Mihailovici Paul: Doc. moldovenești găsite la Constantinopol, Iași 1933, Presa bună pag. 42—45 nrl. 28; vezi și Arhiva istorică a României tom. I. partea II. pag. 190).

Despre Toporăuți vezi Doc. din 1700 Februarie 2.

---

85.

Iacobești, 1659, Aprilie 6.

**Se hotărăște o bucată de pământ din moșia Iacobești,  
finutul Suceava.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Iată că a venit înaintea noastră Miron Stârcea cu o cinstită scrisoare a domniei, precum să mergem și să hotărîm o bucată de loc la *Iacobești*, care se află către *Românești*, văzând așa dară poronca domnească am mers și am strâns oameni buni bătrâni și megieși de prin prejur și cu ei am hotărît această bucată de loc, dar între timp s'a împăcat *Miron Stârcea* cu *Gheorge Mălai* și cu ceilalți frați, ca să lase pe bătrânul *Mălai* ca să arate hotarele cum va ști mai bine și așa să rămâie hotarele; de aceea a mers înainte *Ionașco Mălai* dela *Racova*, unde cade în *Horaeț* peste coama dealului de asupra fântâniei putrede drept la cornișor, dela cornișor mai jos de poiana cea de jos, dela această poiană la vârful lazului *Mangului*, drept prin pădure la fântâna lui *Băloș*, dela această fântână drept la *Racovița* care se cheamă *Malova*, de aici pârâul în sus până la hotarul *Comăneștilor* și așa s'au învoit din bună voia lor în fața noastră și la această învoială au fost față *Ipatie Murguleț*, *Lupul Dubnin*, *Ionașco Pintescul*, *Gligorie*, apoi *Loghin* și *Simion* toți din *Mărâței*, și popa *Pintie*, *Lazar* și *Ștefan Hărșca* toți din *Milișăuți* și de acuma în veci să nu se mai pârască, dar dacă unul din ei s'ar scula, unul ca

acela să fie de certare la poarta Măriei Sale și văzând a lor bună învoială am iscălit.

*Iacobești, 6 Aprilie 1667.*

*Dumitrașco portar, Ipatie iscal, eu Gheorghie iscal, eu Ursul iscal, eu Timuș iscal, Mișoaci(?).*

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Iacobești, unde se găsește copia germană.

---

86.

Iași, 1659, Iulie 13.

### Ghiorghie Ghica, Domnul Moldovei, dăruiește Marelui Schit din Găliția zeciuiala orașului Cernăuți.

Io *Ghiorghie Ghica* VV. boj. mil. gospodar zemli moldavscoi.

Miluit-am domnia mea pe părinții petrecătorii din sfânta mânăstire dela *Schit* din an în an în traiul domniei mele cu câtă pâine de atâta să va afla la târgu la *Cernăuți* să fie toată de agiutor în hrana părinților petrecătorilor de acolo grâu, orzu, săcară, ovăs, hricică, dintraceasta din toate ce a hi zăciuiala să fie a lor în toți anii și macar ce staroste sar schimba toți să știe această lucru neschimbat să nu mai aștepte carte dela domniea mea, ce pe aceasta carte să caute și precum scrie așa să facă, inaci ne budet.

U *Ias*, Iulie 13, 1667.

Io *Gheorghie Ghica* VV.

Copie românească, Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Schitul Mare.

Regest la Dan Dimitrie: Mânăstirea Sucevița pag. 205.

Alte asemenea documente:

1. *1711 Ianuarie 31, Iași*: Dimitrie Cantemir VV. miluește pe părinții dela Schit, ca în domnia sa câtă gâne de a zăcea se va afla la târgul Cernăuți pe hotarul gospod să fie toată de agiutor și de hrana părinților petrecători la noi, din grâu, orz, săcară, mălaiu, ovăs și hrișcă, ce ar hi zăciueala, staroșiii să știe și să nu mai aștepte altă carte dela domnie. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Schitul Mare).

2. *1716 Mai 20, Iași*: Mihai Racoviță VV. dă Schitului din Țara leșască și mânăstirii Sucevița, „care este metoh acei sfintei mânăstiri Schitului“ dejma de pâine și de altele ce au ei depe locul târgului Cernăuților, Dania este dela Vasilie VV. (Ibidem).

3. *1716 August 9, Iași*: Mihai Racoviță VV. scrie staroștilor de Cernăuți pentru dijma de pâine depe locul domnesc al târgului



Cernăuți, ce este miluire Schitului dela răp. domn, târgoveții se pun împotriva și nu vor să le dea din toată pâinea de a zecea, să le dați strănsoare, să puneți zapcii asupra lor și să le pliniți de plin din grâu, orz, săcară, mălai, ovăs și hrișcă. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Cernăuți).

4. 1727 *Iulie 25, Iași*: Grigorie Ghica VV. întărește călugărilor dela Schit din Țara leșască să ia dejma dipe locul târgului Cernăuților, din pâne mare, ovăs, mălaiu, hrișcă și din tot felul de pâne după cum scriu testamenturile cu blăstăm legate dela domni bătrâni. Târgoveții să nu se puie împotrivă, căci se va trimite om gospod cu asupraală. (Arh. Stat. Cern. pachetul Schitul Mare).

5. 1743 *Octomvrie 23, Iași*: Domnul Moldovei scutește de bir Schitului din Țara leșască: 250 oi și 50 stupi. Schitul va primi pe lună dela vama din Cernăuți câte 2 ocă unt de lemn și o litră de tămâie, care unt de lemn să ardă în fața icoanelor sfinte, i se întărește dijma târgului Cernăuți. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Cernăuți).

6. 1749 *August 28*: Caimacamii Iordachi Cantacuzino log. Sandul Sturza log., Costachi Razu vornic, Radul Racoviță vornic și Toader Pălade dau carte de volnicie călugărilor dela Sucevița să ia depe locul domnesc al târgului Cernăuților dijma pe obiceiul din grâu, orz, mălai, și din toate câte ar fi să aibă ași lua ca parte.

(Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Sucevița).

7. 1757 *Iulie 11*: Scarlat Ghica VV. întărește călugărilor dela Schitul cel Mare din Țara leșască dejma depe locul târgului Cernăuțului din pâne mare, ovăs, mălai, hrișcă și din tot felul de pâne. Staroști să împlinescă pe cei ce se împotrivesc. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Schitul Mare).

8. 1760 *Iulie 6*: Ioan Teodor VV. întărește Schitului Mare din Țara leșască dijma depe locul târgului Cernăuțului, din pâne mare, din ovăs, mălai, hrișcă și din tot felul de pâne și din păpușoi, staroștii să împlinescă pe târgoveții cari se împotrivesc. (Arh. Stat. Cernăuți, pachetul Schitul Mare).

Pela 1660.

**Șoltuzul de Baia cu cei 12 pângari condemnând la moarte pe un Țigan, admit ca acesta să fie răscumpărat de visternicul Pelin.**

† Cum a venit înaintea noastră *Aftănasia* proegumen ot svânta monastire *Moldovișfa* de au pârât pre cest Țigan anume *Tiron Puțan* ot *Putna* că i-au furat un cal de 6 ai și tot au șezut în țara ungurească, iar acum au eșit în țară, deci l-au prinsu giudeațele călugării ot *Putna* și l-au dat pre mâna noastră, noi i-am dat strănsore

și au spus drept de mult că-i vinovat, noi l-am ținut 8 săptămâni și am scris la călugării o carte să-l răscumpere, iar ei s'au lepădat de dânsul și au zis cine-l va plăti să și-l ea să-i fie Țigan, deci noi l-am scos la pizrare cum iaste leagea țării și cum să cade furului, întracaceea s'au tămplat și dumialui vistiarnicul *Pelin* atunci, deci au căzut frații lui anume Io ... [indescifrabil] ... *Baia* de her dup[ă] dumialui să-l plătească să nu-l las[e] să piea, deci dumialui văzând acel Țigan la perire au stătut dup[ă] *Ăftănasia* și i-au dat un cal drept 40 de lei și l-au ertat de nainte noastră *Ăftănasia* pre Țigan, deci noi văzând că l-au ertat *Ăftănasia* noi încă [am] cerșut globa noastră, deci dumialui ne-au dat treizăci lei globă și frate său l-au luat în chizășie de nainte noastră și de nainte tot târgul ot *Bae* și a șoltuzului cu 12 pãrgari cum să șade la dumialui și să să lase să nu mai strângă nimãrui, iar de va mai avea vro păr[ă] el să fie de ... (indescifrabil) ... *Toderașco Prăjăscul* clucear și *Tâbãrță Cairăș (?) Vasilie Capșea* și *Savin* cumnatul său și *Gavril* sluga dumisale vistiarnicului celui mare și *Simion Pitic* ot Buciumeani și *Nicolachi Ianăș* șoltuz și pre mai mare credință ne-am pus pecețile și am și iscălit.

Iscăliturile indescifrabile.

Pecetea orașului *Baia*, neagră, rotundă apăsată pe hârtie reprezentând un cerb cu capul pus deosebit deasupra animalului (Legenda marginală indescifrabilă). Arhiva mănăstirii Putna fără număr.

---

88.

Iași, 1660, Aprilie 20.

**Radul stolnic și fratele său *Neculae Abăza* sulger, fiii lui *Gavril hatman*, vând lui *Pascal visternic* satul *Ternauca*, ținutul *Cernăuți*, pentru suma de 450 ughi. Satul *Ternauca* ei l-au fost cumpărat dela *Ileana*, soția lui *Constantin Ciogolea* spătar. Ștefan *Vodă* întărește vânzarea.**

† Din mila lui D=zeu Noi Io Ștefan VV. Domn Țării Moldovii.

Facem știre cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau o vor auzi cetindu-se, precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și mici, boierii domniei noastre *Radul* mare stolnic și fratele său *Neculae Abăza* al doilea sulger de bună voia lor de nime siliți nici asupriți ci de bună voia

lor și au vândut a lor dreaptă ocină și cumpărătură satul *Ternauca* cu vecini și cu tot venitul din hotar în hotar, care acel sat este în ținutul Cernăușilor, și le-a fost cumpărătură dela *Iliana* jupâneasa lui *Constantin Ciogolea* fost mare spătar, și au vândut boliarinului domniei mele lui *Pascal* al treilea vistearnic pentru 450 ughi și s'a sculat boliarinul domniei mele mai sus scrisul *Pascal* al treilea vistearnic și a plătit acei mai sus scriși ughi în mâinile boliarinului domniei noastre *Radul* mare stolnic și fratele său *Abăza*, fiii lui *Gavril hatman*, înaintea noastră și înaintea boierilor noștri; de aceea și domnia noastră văzând între ei de bună voia lor făcută tocmală și plata deplină am dat și dela noi și am întărit boliarinului nostru mai sus scrisul *Pascal* al treilea vistearnic acel sat *Ternauca*, ca să-i fie lui dreaptă ocină și cumpărătură și uric și întărire nesmintit nici odinioară în veci, lui și copiilor lui și nepoșilor lui și strănepoșilor și împrăștiașilor lui și în-tregului neam al lui care se va alege mai aproape și hotarul acelui sat *Ternauca* să-i fie din toate părțile și din alte (părți) pe vechiul hotar, pe unde au umblat din veac și la aceasta este credința domniei noastre mai sus scrisul noi *Io Ștefan VV.* fiul binecuvântatului *Io Vasilie VV.* și credința boierilor noștri, cr. panului *Toma Cantacuzeno* mare dvornic de țara de jos, și cr. p. *Ion Prăjescul* mare dvornic de țara de sus și cr. p. *Ilie Șeptelici* hatman și pârçalab de *Suceava*, și cr. p. *Miron Ciogolea* și *Toderășco Iordachi* pârçalabi de *Hofin*, și cr. p. *Nicolai Buhuș* și *Ilie Arapul* pârçalabi de *Neamț* și cr. p. *Andronic* pârçalab de *Roman*, și cr. p. *Dima* portar de *Suceava*, și cr. p. *Andronic* postelnic, și cr. p. *Neculai Racoviș[ă]* spătar, și cr. p. *Gligorie Hăbășescul* ceașnic și cr. p. *Iordachi* vistearnic și cr. p. *Radul* stolnic, și cr. p. B. . . . comis și cr. tuturor boierilor noștri moldovenești, mari și mici, iar după moartea și domnia noastră cine va fi domn din copiii noștri sau din neamul nostru sau pe oricine îl va alege Dumnezeu să fie domn în țara noastră moldovenească, unul ca acela să nu-i strice a noastră întocmire și întărire, ci să-i dea și să-i întărească, fiind că este dreaptă cumpărătură pe dreptii săi bani și pentru mai mare tărie și întărire tuturor celor scrise mai sus am poruncit credinciosului nostru boliarin panului *Racovișă Cehan* mare logofăt să scrie și să atârne pecetea noastră la această cinstită scrisoare a noastră. A scris *Ștefan Corlat* în cetatea de scaun *Iasi*, anul dela facerea lumii 7168, iar dela intruparea lui *Hristos* 1660 luna *Aprilie* 20 zile.

Io *Ștefan VV.* *Racovișă Cehan* mare logofăt iscal.

Din Ghibănescu Gh: Surete și izvoade IV pag. 298—300 nrl. 264, unde este publicat textul slavon însoțit de traducerea românească, vezi și Arhiva din Iași, Anul XV 1904 pag. 40—43 unde la fel se găsesc amândouă textele.

Ternauca se află astăzi în județul Dorohoi, plasa Herța. Alte sate cari pe vremuri se găsiseră în ținutul Cernăuți și astăzi nu mai fac parte din județul Cernăuți.

1. 1663 *Februarie 4*, Iași: Eustratie Dabija dă ordin lui Savin staroste de Cernăuți și lui Neculai Murguleț să aleagă părțile din satul Mogoșești, ținutul Cernăuți. (Iorga : Studii și doc. XXII pag. 234).

2. 1821 *Iunie 26*: Moșia Colincăuți ce acuma este la raiaua Hotin, dar pe vremuri s'au ținut de Cernăuți. (Revista Ioan Neculce IV pag. 195).

---

89.

1660, Iulie 22.

**Rugină vornicul a hotărît satul Stăuceni, ținutul Cernăuți, al visternicului Iordachi Cantacuzino și domnul țării confirmă hotarnica aceasta.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi *Ioan Ștefan* VV. din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, a mari și a mici, sluga noastră cinstită și credincioasă boierul *Iordachi* mare visternic și ne-a arătat un zapis de mărturie dela *Rugină* vornicul de poartă și dela alți oameni buni megieși de prin prejur, mărturisind că sluga noastră *Rugină* vornic a mers la sat la *Stăuceni* și strângând oameni buni și megieși de prin prejur a hotărît satul *Stăuceni* ținutul *Cernăuți* de către satele episcopiei de *Rădăuți* și de către satul *Malatineț* și de către toate satele și a despărțit hotarul de către moșiile episcopiești cu pietre de hotar, care hotar merge dela o piatră mare, care stă pe drumul ce vine dela *Zastavna* și merge la *Hordenca*, de aici peste pârâul *Verenceanca* într'un pârâu, unde este o fântână, mai jos de fântână un pom, și s'a pus piatră pe vârful dealului în fața pomului, de aici drept la deal în dreptul prisăcii lui *Armatuchi*, unde s'a pus piatră, de aici drept peste pârâul *Hrutca*, mai jos de prisaca lui *Armatuchi* lângă plopii cei negri, drept într'un . . . , deal unde s'a pus piatră, de aici peste pârâul zis *Muischi* și s'a pus piatră la drumul ce duce la *Iaslovăț*, de aici drept prin câmp, unde s'a pus piatră, de aici mai departe mai sus de drumul mare

ce duce la Coțmani, de aici în pădure unde s'a pus piatră, de aici la piatră Ivancăuților, de aici peste părâul *Vălhoveț* la Zlodica și pela Zlodica în sus până la drumul Hliveștilor, care duce la Malafineț, de aici tot cu drumul în sus deasupra Malafinețului la o movilă, de aici peste vârf la prisaca lui Andreica; hotarul Iujinețului și Șișcăuților despre Malafineț începe la gura părâului, care părâu se varsă în capătul heleșteului din Stăuceni, părâul în sus, peste drumul cel mare până la Radca la un isvor lângă un zăgaz, și deasupra zăgazului până la hotarul țării leșești, iar hotarul cătră moșiile episcopești a mers mai în sus, dar episcopia l-a mutat pentru o moarte de om ce s'a întâmplat acolo, care moarte de om a plătit-o Vrânceanul cel Bătrân împreună cu ceilalți stăpâni de pe lângă moșiile episcopești și s'a mai întâmplat o moarte de om în aceleași moșii episcopești mai departe cătră apus, care a fost plătită tot de acești boieri lepădându-se episcopia de acel loc.

Văzând domnia mea acest zapis de mărturie a acestor hotar-nici, am întărit și dela noi satul Stăuceni cu toate hotarele și cu toate veniturile lui Iordachi vel visternic ca să-i fie ocină dreaptă nerușii în veci.

Domnul însuși a poruncit.

22 Iulie 1668.

*Cehan* vel logofăt, *Tiron* uricar.

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul mânăstirea Putna, unde se găsește copia germană. Satul Stăuceni se confirmă la 1589, Mai 20, lui Onciul Vrânceanu (vezi a noastră: Familia Onciul, pag. 14—16), iar la 1620, Mai 4, starostelui Gavrilas Mateias, (ibidem pag. 24—25).

---

90.

Iași, 1660, Iulie 22.

**Ștefan Lupul, domnul Moldovii, confirmă împărțirea în trei părți a satului Rohozna, ținut Cernăuți, din care una este a lui Iordachi visternic, a doua a lui Iuon Prăjescul vornic, iar a treia a lui Cracalia, a Brânzăneștilor și a rudelor lor.**

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi *Ștefan* VV. din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Iată că a venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri moldovenești boieri, a mari și a mici, cinstita și credincioasa noastră slugă boierul *Iordachi* mare visternic și ne-a arătat un zapis de mărturie iscălit de sluga noastră *Rugină* vornic de Poartă și de alți și de

megieși împrejurași scriind, precum a mers Rugină la *Rohozna*, ținutul *Cernăuți*, și strângând oameni buni bătrâni și megieși de prin prejur și slugi domnești a hotărit cu acești oameni a treia parte de *Rohozna*, partea de mijloc, a marelui nostru visternic, care a treia parte a fost lui *Gavrilaș* mare logofăt cumpărătură dela *Isac de Costinești*, din vatra satului, din câmp, din fâneațe și din tot locul cu toate veniturile, iar a treia parte, partea de sus, cu toate veniturile este a credincioasei noastre slugi a lui *Iuon Prăjescul* mare vornic de țara de sus, iar a treia parte, partea de jos, a lui *Cracalia*, a *Brânzeneștilor* și a rudelor lor, anume dela fâneațul de jos partea de mijloc este a boierului nostru *Iordachi*, partea despre răsărit a boierului nostru a lui *Iuon Prăjescul* vornic, iar cătră apus a lui *Cracalia*, a *Brânzâneștilor* și a rudelor lor. Cotul de jos de fâneaț a fost lăsat pentru cânepă și pentru trebuința tuturor, din fâneațul satului până la *Gheneseuca* și până la hotarul *Lențeștilor* i s'a dat fiecăruia partea sa, iar hotarul dela *Subranet* până în sat a fost împărțit așijdere în trei părți, din care partea de mijloc i-a venit boierului *Iordachi*, partea de sus lui *Iuon Prăjescul* mare vornic de țara de sus, partea de jos lui *Cracalia*, *Brânzâneștilor* și rudelor lor, iar bucata de pământ ce este lângă *Șerăuți* a fost împărțită așijdere în trei părți, tot astfel a fost împărțită și bahna ce este mai jos de *Rohozna* lângă *Gheneseuca* primind boierul nostru a treia parte, ca și din heleșteu și din moară zidită mai jos, dându-se fiecăruia a treia parte, și moara din sat a fost împărțită în trei părți, din care o parte a primit *Iordachi* visternicul, alta *Iuon Prăjescul* și a treia parte *Cracalia*, *Brânzâneștii* și rudele lor și din părâul ce vine dela *Șerăuți*, *Budilce* și *Jucica* i s'a dat fiecăruia partea sa, unii primind jumătate de moară de cătră *Rohozna*, iar cealaltă jumătate de moară cătră *Șerăuți*, *Budilce* și *Jucica* a rămas a lui *Iordachi* visternic și s'au despărțit hotarul *Rohoznei* și părțile de moșie prin pietre hotare. Văzând domnia noastră zapisul de mărturie iscălit de *Rugină* vornicul și de alți oameni buni și slugi domnești, am dat și dela noi boierului mai sus zis *Iordachi* mare visternic a sa dreaptă ocină și moșie, a treia parte de sat de *Rohozna*, ținut *Cernăuți*, cu toate veniturile ca să-i fie lui dreaptă ocină nerușit în veci și nime altul să nu se amestece. Domnul însuși a poruncit.

*Iași*, 22 Iulie 1768.

*Cehan* vel logofăt.

*Tiron* a scris.

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Rohozna și Liber Granicialium, VII, 172—175, unde se găsește copia germană. O copie la fel, datată din 1660, August 23, s'a dat boierului Iuon Prăjescul, în care scrie, că a treia parte de Rohozna partea lui Iuon Prăjescul vine dela marele logofăt Gheorghii, moșul lui Iuon Prăjescul, și a fost cumpărată dela Ionașco fiul logofătului Stroici. Se găsește în Liber Granicialium, VII, pag. 162—164 și în pachetul Rohozna. Informații genealogice despre familia Prăjescu se găsesc în Arhiva genealogică, I, p. 80—87. Pela 1670, săliștea Rohozna, fără a treia parte, este proprietatea vist. Gheorghie Ursachi (Bulet. comis. ist. a Rom., IV, pag. 29).

---

91.

Iași, 1660, Iulie 25.

**Ștefan Lupul, Domnul Moldovii, confirmă hotarnica Lențeștilor făcută de vornicul de poartă Rugină, după care satul Lențești s'a împărțit în două, între vornicul Iuon Prăjescul și visternicul Iordachi Cantacuzino.**

[Tradus în românește de pe o copie germnă].

Noi *Ioan Ștefan* VV. din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovii.

Iată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri, a mari și a mici, cinstitul și credinciosul nostru boier *Iuon Prăjescul* vornic de țara de sus și ne= a arătat un zapis de mărturie dela *Rugină* vornicul de poartă și alți oameni buni, megieși de prin prejur, în care scrie că a mers la satul *Lențești*, finut *Cernăuți*, și a despărțit hotarul satului *Lențești* de hotarul târgului *Cernăuți* și a împărțit satul în două, din care partea de sus i= a venit boierului zis mai sus *Prăjescul*, iar partea de jos boierului nostru *Iordachi* mare visternic și a împărțit hotarul satului în două anume dela piatra *Mămăieștilor* până la piatra *Gheniseucăi* și s'a pus piatră în mijloc și partea de sus a rămas a boierului nostru *Prăjescul*, iar partea de jos a lui *Iordachi* visternic, așjidere s'a împărțit partea care este dincolo de bahnă anume dela *Rudca* până la *Subrancic* unde s'a pus piatră în mijloc, și partea de sus s'a dat boierului *Prăjescul*, iar cea de jos lui *Iordachi* visternic, apoi hotarul dincolo de *Prut* dela piatra de hotar veche la *Bucovata* în sus la o moviliță, de aici în sus sub stânca de piatră la dealul cel mare, de aici peste stânca de piatră la un mesteacăn, de aici pe deal în sus și mai sus de *Storojineț*, de aici

tot prin pădure până unde se întâlnește hotarul Mihalcei cu hotarul Mămăieștilor, în pădure este o piatră găurită, unde este hotar, de aici în jos la Bila unde a fost lângă vale o piatră găurită, poienile dincolo de Prut au rămas să le stăpânească frățește, tot așa și un heleșteu mare și două mici, care sunt pe hotarul acestui sat, și acesta este tot hotarul satului Lențești. Văzând zăpăditul de mărturie al boierului nostru Rugină vornic de poartă și al mai multor megieși de prin prejur, am întărit domnia mea boierului nostru Prăjescu a sa dreaptă ocină și moșie ca să o stăpânească, după cum s'a hotărât cu toate veniturile în veci și nime să nu se amestece. Domnul însuși a poruncit.

Iași 25 Iulie 1668.

Dumitru Cehan vel logofăt.

Tiron Muste a scris.

Arhiva Statului Cernăuți, pachetul Barnovschi și pachetul Lențești unde se găsește copia germană. „Dincolo de Prut“ înseamnă la malul drept al Prutului, unde se găsesc satele Mihalce și Storojineț. Subrancic este satul Șubraneț. Rudca este șesul situat între satele Rohozna și Șubraneț la Est de părau Șubraneț. Hotarnica lui Rugină poartă data de Lențești 1660, Iunie 12, și se găsește publicată în Wickenhauser : Bochofin, pag. 86—87. Satul Lențești trece dela Alexandra, soția spătarului Iordachi. Cantacuzino, la ginerele ei Gheorghie Ursachi (Buletinul comisiei istorice a Rom., vol. IV, București, 1925, pag. 29),

1661, Iulie 25.

### Hotarnica satului Dubăuți, ținutul Cernăuți, moșia marelui vornic al țării de sus Iuon Prăjescul.

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Iată a venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, cinstitul și credinciosul nostru boier Iuon Prăjescul mare vornic al țării de sus și ne-a arătat un zăpădit de mărturie dela boierul nostru Rugină vornic de poartă și dela mai mulți oameni buni slugi domnești și megieși de prin prejur, în care scrie că a mers la satul Dobovăț, ținutul Cernăuți, și strângând oameni buni, slugi domnești și megieși împrejurași, a despărțit hotarul satului Dobovăț de satul Berhomet, de cătră Șipenița și de cătră alte



sate, și a despărțit hotarul satului Dobovăț de toate satele punând semne de hotar și pietre, pe unde este hotarul satului Dobovăț dela apa Prutului drept în pădure și peste balta rotundă la capătul pădurii, apoi cu malul spre câmp unde a pus o piatră găurită, de aici peste câmp lângă o baltă uscată, unde a pus sus o piatră, de aici iarăși mai departe peste câmp lângă Rudca, de aici drept peste baltă, unde a pus sus o piatră, de aici spre fântâna putredă, de aici prin pădurea, mai mult lăzuită, în sus și peste fântâna albă la o surpătură, și pe acest deal surpat a pus piatră, de aici tot în sus pe dealul surpat până la un drum care se cheamă *Drumul bărladului*, de aici tot acest drum în jos până la dealul lung, iar de aici în vale și peste pârâul mare care vine dela Ivancăuți, la dealul lung, de aici drept la apa Prutului. Hotarul despre Berhomet a fost făcut pe timpul părintelui nostru Vasilie Vodă fiind hotarnici atunci Isar Grama, Isac Cocoranul și Pătrașco Țintă cari au pus pietrele. Dar s'au sculat Isac vataman și a mutat cu oamenii din Berhomet semnele de hotar mai departe în hotarul Dobovățului, dar văzând boierul nostru Rugină vornic cu alți hotarnici că Isac vătămanul a mutat fără dreptate pietrele de hotar, a pus iară la loc pietrele, de unde au fost luate de vătăman. Văzând domnia mea această hotarnică am întărit și dela noi boierului nostru Iuon Prăjescul hotarul moșiei sale, întreg satul Dobovăț să stăpânească cu toate veniturile în veci, și nime să nu se amestece și să cuteze a se scula împotriva acestui ispisoc domnesc.

25 Iulie 7169.

*Constantin* logofăt, *Constantin* vel vornic, *Alexandru Neculce* vel vornic, *Mihalachi* vornic, *Depasti* vel spatar, *Vasilie Razu* hatman, *Mihalachi* spatar.

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul Dubăuți, și Liber Granițialium, IV, 54, unde se află copia germană. A fost publicat în a noastră : Berladnicii, pag. 19—20.

Iași, 1661, August 28.

**Pătrașco Țintă de Zamostie este trimis la Ivancăuți, fin. Cernăuți, să cerceteze ce parte de moșie stăpânește Cucoranul.**

Io *Vasilie VV.* bojiu milostiiu gospodar zemli moldavscoi.

Scriem domnia mea la sluga noastră la *Pătrașco Țintă* de *Zamostia* dămuți știre că domnii mele s'au jăluit sluga domnii mele

*Cucoranul* zicându înaintea domniei mele că are o ocină în sat în *Ivancăuți* de pre giupăneasa lui *Pilipovschi*, sorii lui *Buculei*, cât s'a alege partea ei să aibă a o opri, iar cui va părea cu strămbul să le dai zi înaintea domniei mele.

Toe pișem.

U *Ias*, velet 7169 Av[gust] 28.

Saam gospodin rece.

Copie românească, Ghibănescu : Surete și izvoade IX pag. 156.

---

94.

Iași, 1662, Februarie 28.

**Eustratie Dabija, Domnul Moldovei, dăruiește mânăstirii Solca 8  
poslușnici și-i scutește de toate dările.**

[† ИУ ЕУСТРАТИ ДАБИЖ[А] ВОЕВОД БОЖИЮ МИЛОСТНЮ ГОСПОДАРЬ  
ЗЕМЛИ МОЛДАВСКОН.

Adecă domnia mea am dat și am întărit cu aceasta carte a domniei mele pre rugătorii noștri călugări de la sf[â]nta mânăstire *Solca* (!) unde este hranul sfinților apostoli cu optu poslușnici să fie în pace de dajde și de zloți și de lei și de taleri și de galbeni de casă și de sulgiu și de iliș și de untu și de ceaară (!) și de lucrul domniei mele și de toate dările și angheriile câte sint pre altă țară, nime intru nemică să nu-i învăluiască, pentru căci domniia mea m'am milosfivit și i-am ertaat (!) ca să fie în paace (!) de toate câte mai suscriem precum au ispisoace și cărți cu maare (!) blăstăm și de la alți răpăosați domni, ce-au fostu înainte de noi, de acei[a] poslușnicii să fie numai de treabele și poslușaniile sfentei mânăstiri, iar cine-i va învălui intru ceva dintre toți slujitorii pre cartea și întăritura domniei mele de maare (!) certaare (!) va hi de la domnia mea, i innac ne budet.

U *Iasoh*, vlt. 7170 msta Feb. 28. den.

Saam gospodin vealeal.

Io *Dabija* Voevod.

Original, hârtie, pecetea mică rotundă, căzută, arhiva mitropolie Cernăuți No. 54. Copia germană publicată la Wickenhauser : *Solca* pag. 100—101.

---

1662 Mai 12.

Foștii părcălabi de Putna Dumitrașco Iepure și Melisian Tăban au pâră pentru satele Lujeni și Șipenița, ținutul Cernăuți, cu Miron Costin, părcălab de Hofin. Dabija Vodă, Domnul Moldovei, constată că uricele lui Iepure și Tăban sunt false, îi dă rămași pe amândoi și întărește aceste sate lui Miron Costin

[Tradus în românește de pe o copie germană].

Noi *Istratie Dabija* VV. din mila lui D=zeu Domn Țării Moldovei.

Au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici, sluga noastră *Dumitrașco Iepure* fost părcălab de Putna, *Melisian Tăban* fost părcălab de Putna și . . . și alte rude ale lor și au avut pâră cu boierul nostru *Miron Costin* părcălab de Hofin pentru satele *Lujeni* și *Șepenița*, ținut Cernăuți, zicând că acele sate au fost ale lui *Vitolt* dela care se trag ei arătând și urice dela *Ilie* și *Ștefan* VV. și dela *Irimie* VV. și dela *Alexandru* fiul lui *Irimie*, iar *Miron Costin* a zis că acele două sate *Lujeni* și *Șepenița* au fost ale lui *Vitolt* puțin timp după descălecarea țării, iar acum 80 ani ele au căzut la *Movilești*, iar dela *Irimie* *Movilă* VV. au căzut la *Balica* hatman, fiind ruda lor, și *Balica* a stăpânit acele două sate până la moartea sa, iar după tăierea lui ele au rămas la clironomii săi, arătând *Miron Costin* și uricele acestei familii, diu care se vede că jupâneasa lui *Miron Costin* a fost ruda cea mai aproape a lui *Balica* hatman, căzând ele astfel ca o dreaptă ocină dela *Movilești* la el. Și cercetând domnia mea și cu întreg sfatul nostru cu amăruntul uricele lui *Ilie* și *Ștefan* VV. am găsit că ele sunt răsuflăte, iar uricul lui *Ieremie* *Movilă* VV. este fără iscălitură, și toate celelalte urice sunt fără de putere, așijdere și uricul lui *Alexandru*, fiul lui *Ieremie* *Movilă* VV., neavând el nici o domnie . . . De aceea am dat rămas domnia mea pe slugile noastre *Dumitrașco Iepure*, *Melisian Tăban* și . . . și pe celelalte rude ale lor și le-am luat toate uricele ce le-au avut despre acele două sate *Lujeni* și *Șepenița* și am întărit acele două sate lui *Miron Costin* părcălab de Hofin ca o dreaptă ocină și moșie cu toate veniturile în veci, iar dacă s'ar mai afla niscaiva urice, să nu li se creadă ci să li să rupă

și treaba aceasta să nu se mai părască, și nime să nu se amestece. Inuși domnul a poruncit.

7170, Mai 12.

*Istratie Dabija* VV.

A scris *Tiron* la Iași.

Arhivele Statului Cernăuți, Liber Granicialium VI 492—494, unde se găsește copia germană. Pe locul punctat de noi este scris : Paci de Zlatar. Greșala fiind evidentă, am omis acest nume. Acest document a fost reprodus în parte în limba germană în *Urechia* V. A. : Miron Costin pag. 692—693. Aici Dumitrașcu Iepure e fost părcălab de Soroca, iar enigmaticul Paci de Zlatar se cheamă : Paos von Zlatan și Paos von Zlator.

Documente anterioare ref. la satul Lujani.

1453 *Septembrie* 7 : Coste Vranici vinde lui Vitolt satul Lujane mai jos de Ripujinți pe Prut pentru 400 zloți turcești. Alexandru VV. confirmă vânzarea (Costăchescu : o. c. II, 495—497).

Localitatea Sepenic este foarte veche. Ea datează din epoca preistorică. Săpăturile făcute aici au dat la iveală obiecte din epoca neolitică (Szombathy Iosef : *Prähistorische Recognoscierungstour nach der Bukowina im Jahre 1893* pag. 13—14 și Romstorfer : *Gefäße aus Schipenitz in Mitteilungen der k. k. Central-Commission, Wien 1893* Band XIX). În timpurile istorice, dela care avem știri, satul Sepenic apare ca centrul politic al unei țări, numită după el : Terra Sepenicensis. Țara Sepenicului, amintită pentru prima dată la 1359, este descrisă astfel : „*Silvae erant vastae et in longum porrectae, ploniny a solitudine et quod profectum non afferunt nec cultae sunt aut arabiles, in Terra Sepencizensi sitae, quas, ut praemissimus, ploniny Walachi vocant* (Dlugosz Johann : *Historiae polonicae* tom. III, pag. 277“. Primul domn cunoscut al Țării Sepenicului a fost Ștefan. După moartea sa, fiii săi Ștefan și Petru se luptă la 1359. Ștefan vine cu sprijin polon, este bătut ; Petru rămâne domn. Soția lui Petru a fost Mușata, (vezi Dlugosz : tom. și pag. cit., I. Bogdan : Două disertații despre începuturile Moldovei, Conv. lit. 1890 pag. 538—555, și a noastră : Cetatea Hmielov pag. 5—6). Sub stăpânire moldovenească unitatea administrativă a Țării Sepenicului nu se menține. Vama pentru negustorii poloni este la Cernăuți la 1408 Octomvrie 8. (Costăchescu O. c. II pag. 632 și 635). La 1433 Dec. 13 nu se mai vorbește de Țara Sepenicului și de cele două cetăți Țețin și Hmelov cu ținuturile și satele care ascultă de ele (Costăchescu II, pag. 661). Cum cetatea Hmelovul dispare foarte de vreme, nu rămâne decât cetatea Țeținul, care cedează locul târgului Cernăuți. Stărostele de Cernăuți administrează astfel fosta țară a Sepenicului. Totuși în documentele de mai târziu se amintește satul Sepenic ca centru politic. În documentele noastre din 1521 Iunie 5, 1582 August 22, și 1591 Martie 16 se zice, că satele Șizcăuți, Hlinața, Dracinița și

Dubăuți fuseseră sub ascultarea Sipinșilor (vezi doc.). Despre hotarul Țării Sepenicului vezi doc. nostru din 1642 Iulie 20.

În primele timpuri stăpânirea țării Sepenicului a variat. Țara Sepenicului se găsea și sub stăpânire polonă. Iată documentele :

1. *1395 înainte de 6 Ianuarie, Suceava* : Boerul lui Ștefan VV. promiț regelui polon supunerea domnului lor „Iar despre Țețina și despre Hmelov (= Hmelov), când domnul nostru va fi la domnitorul său și la craiul nostru, Vladislav al Poloniei, se va ruga despre aceste și se va tocmi după voia craiului“ (Costăchescu II pag. 610).

2. *1400 Martie 25, Berest* : Ivașco, fiul lui Petru VV., fugăr în Polonia, promite Regelui Polon, dacă acesta îl va ajuta să devină domn, să-i cedeze Țara Șepințului cu orașele care sânt în ea după vechea graniță (Costăchescu II, pag. 620).

3. *1433 Decemvrie 13, Lancici* : Ștefan VV. supunându-se Poloniei, regele polon Vladislav Jagello îi dă orașele (= cetățile) Țețina și Hmelovul cu ținuturile și satele care le aparțin. (Costăchescu II 661—662).

4. *1436 Septemvrie 23, Liov* : Ilieș Vodă, fiul lui Alexandru cel Bun, cedează Polonilor Țara Sepenicului primită pe vremuri dela Poloni, cu orașele (= cetățile) Hotin, Țețiu și Hmelov cu toate ținuturile, satele și locurile pentru pagubele pricinuite de Alexandru cel Bun în țara Pocuției. (Costăchescu II pag. 707—708).

5. *1444 Februarie 28, Liov* : Marinca, doamna lui Ilie VV., cedează Polonilor până la Sf. Petru „castra nostra Choczyn, Czczun et Chmyelov cum districtibus ibidem spectantibus. (Costăchescu II 721).

6. *1456 Iunie 29, Suceava* : Petru VV. promițe Polonilor că se va înțelege cu ei pentru Hotin, Țețiu și celelalte bunuri (= Hmelov), asupra cărora doamna Maria are scrisori și privilegiu pentru a le folosi ca zestre (Costăchescu II pag. 786).

Despre Țara Sepenicului vezi I. Nistor : Die moldauischen Ansprüche auf Pokutien, T. Balan : Țara Sepenicului și Cetatea Hmielov).

Instructiv este documentul din 1579 *Ianuarie 8*. Aici se zice că Alecsandru Lăpușneanul și Ion Vodă mutaseră iarmaroacele din Sepenic la Hotin pentru a împiedica comerțul cu Polonia. Petru Șchiopul restabilește vechea situație reînființând vechea vamă a Sepenicului. Boierii și negustorii moldoveni chemați de domn comunică că dintru început iarmaroacele fuseseră la Botoșani, mai târziu se mutară la Sipineț și Lențești. Domnii amintți le-au mutat tocmai la Hotin (Arhiva istorică tom. I, partea I pag. 172—174).

Satele Sipenic și Lujeni se găsesc în stăpânirea familiei Costin. În izvodul moșiilor lui Miron Costin se citează în ținutul Cernăuți satele : Lujeni, Sepinți, Marguteni, Gugiumănești și Godinești (Radu Rosetti : originea și transformările clasei stăpânitoare din Moldova, An. Ac. Rom. seria II tom. 29 1906—7, Memoriile sect. ist. pag. 192—194). La 1742 Ioan Costin, fiul lui Miron, moștește : Volcinețul (ținut. Suceava), Lujenii și Sipinții (din țin. Cernăuți).

(Urechia V. A. : Miron Costin I pag. 211—2 și Arhiva istorică III pag. 281—283). După împărțală pe trei frați, făcută la 1744 Dec. 28 jicn. Nicolae Costin a primit. Din ținutul Sucevii satele Săcuriceni și Volcineț, din ținutul Cernăuți: Lujăni și Sepeniți. (Urechia V. A. : Miron Costin I pag. 729).

---

96.

1662 Noemvrie 20.

**Eustratie Dabija, Domnul Moldovei, trimite pe boierul Irimie Cârca să stângă conflictul ivit între Hulubei și spătăroaia Ciogoloe pentru heleșteul zis Iorghiciul din satul Calafindești, ținutul Suceava.**

Suret depe o carte dela Evstratie Dabije Vodă ce scrie la Cărcul portariul din velet 7171/1662 Noem[vrie] 20.

Noi Evstratie Dabije voevod cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldovii, scriem Domnie me la boierul nostru *Eremie Cărcul* ce au fostu portariu dâmuș știrea că sau pârât de față înaintea Domnie mele *Hububeiu* cu giupăniasa *Ciogoloe* ceau fost spătăroae pentru un heleșteu dila sat dila *Calafindești* ci să chiamă *Iorghiciul*, zicând Hulubei cum au făcut Ciogoloe acel h[e]leșteu șii în păne câțva loc, pentru aceea deca vii vede carte Domniei mele iar tu să mergi acolo la acel heleșteu și să strângi oamini buni din pregiur megieași și sluji domnești și foarte pe dreptate să socotești cu acei oameni buni și nemăruți să nu fătăriți. Di vor mărturisi acii oameni cu sufletele lor cum au făcut Ciogoloe acel iaz mai înainte de un [an] de au fost din vec șii înneacă locul lui Hulubei, să aibă ai tăea iazul și să-l lasă tocma unde au fost din vec, iar de vor mărturisi acii oameni buni cum că este ezăt acel heleșteu, pre iazul cel bătrân unde au fostu den vecu și tot atâta loc au înecat apa să ste iazul pre loc, să naibă a mai scorni pără Hulubei și precum vei socoti și vii afla cu acei oameni buni să ne faci și mărturie, să ne dai știrea așijdere și pentru altă pără și gâlceavi ce au înpreună să socotiți cu acei oameni buni săi judecați acolo și săi tocniți să nu ne mai vie gâlceavă aice. Iar cari nu se vor țane de lege voastră să ne faceți știrea. Aceasta scriem însumi Domnie me poroncescu.

Original, Arhiva Tribunalului din Cernăuți, Successia cum tutela 35—56. Biserica dela Calafindești amintită în 1490 Martie 15 (I. Bogdan I 407).

---

# INDICE.

## Nume de persoane.

### A.

Abăza Neculai II sulger 164.  
Acachi, egum. Putna 6, 8.  
Aftanasie proeg. Moldovița 163--4.  
Aftanasi ep. Roman 126.  
Aftanasie mitrop. 100.  
Aftanasi eclesiarh Putna 79.  
Aftemia, fiica lui Gavrilaş Mate-  
iaș 40.  
Agafton ep. Roman 28, 33, 35,  
37-8, 45, 48, 52-4.  
Agafton călugăr 71.  
Agoșsa, armean 70.  
Albaș 68.  
Albotă Gheorghe 65.  
Albotă Ionașco 60, 62.  
Albotă Petre 60, 62.  
Albotă comis. 15.  
Albotă postelnic 17--8.  
Albotă vornic 65.  
Alexa spătar 12.  
Alexandru, fiul lui Iancul V. 23-4.  
Alexandru, fiul lui V. Lupu 127.  
Alexandru ceașnic 137.  
Alexandru iuzbașa de călărași 151.  
Ămfilofie ep. Rădăuți 52-4.  
Anastasia, soacra lui Alex c. bun 4.  
Anastasiu ep. Roman 107, 109.  
Andonie vătăman 155.  
Andrei părc. Neamț 35, 38.  
Andrei părc. Hotin 28, 30.  
Andreica spătar 32.  
Andreica staroste Cernăuți 152.  
Andreian staroste Cernăuți 151.  
Andrieș medelnic 137.

Andronic de Ivancăuți 111.  
Andronic diac 94.  
Andronic postelnic 165.  
Andronic părc. Roman 165.  
Andrușco 19.  
Antimia, soția lui D=trașco Mihul  
40-43.  
Antonida stărița mân. Horodnic 15.  
Apostol de Bălilești 134.  
Apostol jitnicer 137.  
Apostol părc. Hotin 117-8.  
Arapul Ilie părc. Neamț 165.  
Arbure Luca portar Suceava 2,  
4, 7, 9, 26, 29, 31.  
Arbure 76.  
Avram călugăr 45-6, 48-9.

### B.

Babici Avram, diac 60-1, 63.  
Babici Ion, diac 22, 24, 51.  
Babici Stan 11.  
Bacotcă Toader clucinic 64.  
Bahrin vatah 72.  
Băiceanul Toader 83.  
Bălan părc. Hotin 117-8.  
Balica Isac portar Suceava 28, 30,  
35, 38, 45, 47-9, 65, 85, 114,  
173.  
Baș Ilinca 75.  
Baș Ionașco părcălab 120-1.  
Baș Lupul vel ban 42-3.  
Baș Lupul vornic 115.  
Barbovschi Arseni log. 78.  
Barbovschi Drăgan 79, 91, 93.  
Barbovschi D=tru postelnic 80.

- Barbovschi Eremie cămăraș 91, 93.  
Barbovschi Onofrei hatman 91, 93.  
Barbovschi Pântilie 42, 100, 121,  
154.  
Bărlădeanul Solomon clucer 137.  
Bărlădeanul Solomon visternic  
148—9.  
Bărlădeanul Zaharia diac 23, 25.  
Barnovschi Miron ceașnic 53, 57.  
Barnovschi Miron hatman 86.  
Barnovschi Miron părc. Hotin 75.  
Barnovschi postelnic 61, 63.  
Băseanul Eremia diac 28, 31, 47,  
50.  
Bașotă Gheorghe 67, 70.  
Bedeșeul Sava 147.  
Benart părc. Neamț 23, 25.  
Bera 10.  
Bercea din Lucaveț 154.  
Bihol Vasile 157.  
Bilăi 70.  
Bistrițenii 129.  
Blănarul Cârste 134.  
Blănarul Măriana 134.  
Bleandea părc. Roman 91, 94.  
Bobran vel vatah 72.  
Bodei părc. Roman 32.  
Bogdan, fiul lui Iancul V. 23—4.  
Bogdan, fiul lui Alex. Lăpușnea-  
nul 32.  
Bogdan, fiul lui Petru Rareș 15,  
17—8.  
Bogdan din Voitin 13.  
Bogorodițe popa 72.  
Bogza logof. 55.  
Boldescul Pătrașco 78.  
Borăleanul uricar 41, 85, 109—  
10, 115.  
Borăleanul Stratilat diac 92, 94.  
Bosioc spătar 53, 55, 57.  
Boul Du-trașco 132—3.  
Boul Ștefan părc. Neamț 127.  
Boul Ștefan clucear 132—3.  
Boul Ștefan șatar 137.  
Boul Toader visternic 132—3.  
Braevici Ivanco 11.  
Braevici Marena 11.  
Brahă Nicoriță 42, 68, 154.  
Branici Iașco 11.  
Brânzanul Ionașcu 100.  
Brânzenestii 168.  
Brut postelnic 23, 25, 28, 30, 36,  
38, 47, 49.  
Buceaschi Didrih 22.  
Bucium părc. Hotin 35, 38.  
Bucium părc. Neamț 28, 30.  
Bucium Condrea vornic ț. de jos  
23—4.  
Buculei 172.  
Buhuș Nicolai părc. Neamț 165.  
Buhuș Nicolai jîtnicer 137.  
Burlovici Cârste diac 15.  
Buzat stolnic 86.  
Buzdugan popa 50—1.
- C.**
- Calmășul Toader 95.  
Candachia de Bălăceani 94.  
Cantacuzino C-tin ceașnic 91, 93.  
Cantacuzino Iordachi medeln. 106.  
Cantacuzino Iordachi spătar 115,  
170.  
Cantacuzino Iordachi log. 163.  
Cantacuzino Toma vornic ț. de jos  
165.  
Caraiman comis 53, 55, 57.  
Caraiman ceașnic 61, 63.  
Carapcianul Gheorghe 123.  
Cârcu Irimie portar Suceava 136,  
155, 176.  
Cârcovici Petru părc. Hotin 32.  
Cârligov Zosim 56.  
Cârje părc. Neamț 15.  
Cârje homelnic 66—7.  
Carp Picioroaga 75.  
Carp Gheorghe polcovnic 75.  
Cârstea lui Tălășman 50—1.  
Cârstea vornic ț. de sus 61, 63.  
Cârstea părc. Neamț 32, 47, 49.  
Cârstian logof. 132—3.  
Catargiul Apostol postelnic 106,  
108, 110, 117—8.  
Catargiul Gheorghe șatar 160.



- Catargiul Neculai visternic 106, 108, 110.  
 Catarina, fiica lui Eremie Movilă 52.  
 Căfelean Toma comis 2, 4, 7, 9.  
 Căzăcel Gligorie 154.  
 Cazacovici Gligorie 111.  
 Cazacul 90, 92.  
 Cazacu Ponici 123.  
 Căzacul din Storojineț 154.  
 Cehan Du=tru logof. 170.  
 Cernătescul Șteful 76, 141.  
 Cheșco Gavril log. 112.  
 Chihae Gligorașco 113—4.  
 Chirița Du=tru părc. Neamț 53, 57.  
 Ciocârlie Gligorie staroste de Cernăuți 157—8.  
 Ciogole C=tin vornic 121.  
 Ciogole C=tin spătar 137, 165.  
 Ciogole Ignat părc. 83.  
 Ciogole Miron medeln. 160.  
 Ciogole Miron părc. Hotin 165.  
 Ciogole Pătrașco părc. Hotin 106, 108, 110.  
 Ciogoloaia 176.  
 Ciolpan Du=trașco vornic ț. de jos 106.  
 Ciomârtanii, răzeși 115.  
 Ciudinschi Ion 15, 22, 24, 52.  
 Ciudinschi Du=tru 61, 63.  
 Cocoranul 172.  
 Cocoranul C=tin 113, 157—8.  
 Cocoranul Gheorghe 154.  
 Cocoranul Grozava 112—3.  
 Cocoranul Isac 112, 154, 171.  
 Colun stolnic 17—8.  
 Comfil Agopșa 134.  
 Condrea vameș 70.  
 Condrea, părc. Neamț 2, 4, 7, 9.  
 Constantin sulger 120—1.  
 Constantin diac 68, 74.  
 Corlat Ștefan, diac 165.  
 Corlătescul Du=tru 43, 132.  
 Corlătescul Toader vameș 132—3.  
 Corlătescul vătag de Suceava 50—1.  
 Cornaci popa 70.  
 Cornis Gaspar 119.  
 Coreschi, general polon 144.  
 Cosma 122.  
 Coste părc. Neamț 2, 4, 7, 9.  
 Coste comis 32, 117—8.  
 Coste de Călinești 41, 68.  
 Coste de Lucaveț 41, 111—2.  
 Coste de Sinehău 137.  
 Coste de Ternaucă 10.  
 Costin 66—7, 122.  
 Costin comis 127.  
 Costin postelnic 91, 93.  
 Costin șoltuz de Siret 40.  
 Costin vatag 50—1.  
 Costin de Berbești 154.  
 Costin de Pleșinți 154.  
 Costin de Valeva 41.  
 Costin Miron 175.  
 Costin Miron părc. Hotin 173.  
 Costin Nicolae 176.  
 Costinovici 19.  
 Coșățianul Dubrușca 134.  
 Cracalia 168.  
 Cracalia Gligorie 100.  
 Cracalia Ionașco 78.  
 Cracalia Vasile 100, 147.  
 Cracalia de Rohozna 151.  
 Crăciun 22, 24—5.  
 Crăciun părc. Novograd 17—8.  
 Crăciun vatag 50—1.  
 Crimca Anastasie mitropolit. 101, 139.  
 Crimcovici Ilie diac 141.  
 Cucora stolnic 28, 30, 36, 38, 47, 49.  
 Cupcici vornic 71, 113.  
 Cupcici Iuri 6, 9.  
 Cupcici Ivan 10.  
 Curupta 32.

**D.**

- Dabija vornic 160.  
 Damaschin părc. Neamț 127.  
 Dămian visternic 132—3.  
 Dămian Cârstea diac 101.  
 Dămienișca Nastasia 133.  
 Dan Poiană 12.

- Danciul părc. Neamț 15, 17—8.  
Danco, fiul lui Iurj Fratovschi 10.  
Daniil diac 69.  
Dănici Crăciun 157.  
Danovici 136.  
Darie spătar 160.  
Darie vornic C-lung mold. 42.  
Dărman 79.  
Dașco din Clișcăuți 13.  
David părc. Roman 28, 30.  
Depasți spătar 171.  
Dima portar Suceava 165.  
Dinga Radul diac 82.  
Dinul vornic de poartă 137.  
Dionisie ep. Roman 100.  
Dobraș șoltuz Cernăuți 70.  
Dobrenca diac 87.  
Dobrenchi Du=traș 41, 95.  
Dobrenchi Stratulat 41, 94—5.  
Dobrenchi Toader 95.  
Dobrenschii din Lucaveț 70.  
Dociu paharnic 121.  
Dohatco Toader 41, 68, 95.  
Dominicani, frații 10.  
Donciu Nacl 41.  
Dracea Cârstea 41.  
Dracea Iurașca 83—4.  
Drăcioaia Dochia 65.  
Drăgan vătag de Storojineț 50—1.  
Drăgan postelnic 53, 55, 57.  
Drăgăneasa 68, 101.  
Drăghici 19.  
Drăghici păhărnice 20.  
Dragsin Toader 56.  
Dragsin părc. Neamț 35, 38.  
Dragsin comis 17—8.  
Dragsan 111.  
Dragsan spătar 15, 17—8.  
Dragu vuit de Suceava 50.  
Drăguș 11.  
Drăguș Nicolae 104.  
Dragoșescul Ionașcu vameș Su=ceava 43—4.  
Drăgușescul Du=trașco 121.  
Drăgușescul Du=trașco, părc. Su=ceava 153—4.  
Dubnin Lupul 161.  
Dubău Tudosie 120.  
Dubău Tudosie visternic 76.  
Duma portar Suceava 32.  
Dumca 22—24 ; 51—2.  
Dumitra 66—7.  
Dumitrahovici Vasco 19.  
Dumitraș diac 127.  
Dumitrașco diac 132, 139—40.  
143, 148—9.  
Dumitrașco ÎI. log. 157—8.  
Dumitrașco pitar 120—1.  
Dumitrașco paharnic 76.  
Dumitrașco portar Suceava 74—5.  
Dumitrașco vătav 20, 72.  
Dumitrașco Ștefan log. 40, 84—5,  
88. 92—4.  
Dumitrașco de Berbești 131.  
Dumitrașco de Călinești 41.  
Dumitrașco, fiul lui Evloghie 82.  
Dumitru diac, 36, 38, 53, 62, 64, 88.  
Dumitru uricar 56.  
Dumitru pisar 86.  
Dumitru părc. Neamț 55, 106,  
108, 110.  
Dumitru de Lehăceni 121.  
Dumșea D=tru diac 32.  
Dupniță Nicoară 105.  
Durașco staroste 42.  
Dușca 51—2.  
Dușco 22—24.
- E.**
- Efrosina starița mân. Horodnic 13.  
Elisaveta, soția lui E. Movilă 52,  
Enachi comis 137.  
Eremia cămăraș 85.  
Eremia vornic ț. de sus 28, 30 ;  
35, 38.  
Eremie visternic 2, 4, 7, 9.  
Evloghie 82.  
Evloghie episcop 146.  
Evloghie ep. Rădăuți 84—5.
- F.**
- Fădorașco 70.  
Fădorca 32.

Făgăraș, popa 144.  
Falcin 6, 8.  
Fântâneanu Ion 86.  
Fevronia stărița mân. Ițcani 56.  
Filip spătar 23, 25.  
Filipoțchi Ștefan 113—4.  
Filoftei, ep. Huși 71.  
Florea, popa 43—4.  
Foca, popa 40, 43, 69, 70.  
Focșa 22, 24, 51.  
Fodor 19.  
Frăguța 20.  
Frățian 19.  
Frățian Bran 144.  
Frățian Ionco 144.  
Frățimăneasa Drăguța 124.  
Frățiiță armaș 160.  
Fratovschi Jurj 10, 12.  
Furtună Mihail ceașnic 78.  
Furtună Mihail comis 91, 93, 106,  
108, 110.

### G.

Gardu Șandru 98.  
Gavril, părc. Hotin 47, 49.  
Gavril hatman 106, 108, 110,  
117—8, 127, 165.  
Gavrilaș Mateiaș 79, 80.  
Gavrilaș Mateiaș log. 106, 109,  
110, 115, 117—8, 131—2,  
141—3, 146—7, 168.  
Gavrilaș Mateiaș vornic 144, 160.  
Gavrilaș Mateiaș vornic ț. de sus  
90—93.  
Gavrilaș Mateiaș părc. Hotin 47,  
49.  
Gavrilaș Mateiaș, staroste Cern.  
73, 78—9.  
Gavrilcea 40, 138.  
Gavrilcea Polschi 41.  
Gavrilcea ureadnic de Dorohoi 70.  
Ghedeon ep. Huși 126.  
Ghenghe (Ghianghea) log. 74,  
77—8, 80, 82.  
Ghenghe părcălab 59.  
Ghenghea spătar 67.

Ghenghe Gligorașco med. 120—1,  
Ghenghe Ionașco 75.  
Ghenghe Ionașco log. 86.  
Ghenghe Ionașco vornic ț. de jos  
90—93.  
Gheorghii ep. Huși 107, 109.  
Gheorghii ep. Rădăuți 26—7, 29,  
30, 33—5, 37—8, 44—6, 48—9.  
Gheorghii ceașnic 28, 30, 36, 38,  
47, 49, 106, 108, 110, 127.  
Gheorghe log. 23—4.  
Gheorghe hatman 137.  
Gheorghe, părc. Hotin 53, 55, 57,  
61, 63, 144.  
Gheorghe, părc. Neamț 61, 63, 91,  
93.  
Gheorghe, părc. Novograd 53, 55,  
57.  
Gheorghie visternic 40.  
Gheorghe diac 17—8.  
Gheorghe uricar 125.  
Gheorghe popă 134.  
Gheorghe văfăman 83.  
Gheorghe de Carapciu 41. -  
Gheorghe de Românești 68.  
Gheorghe Ștefan log. 137.  
Gherasim vatah 43.  
Gherman vornic 42.  
Gherman Gligorașco 154—5,  
157—8.  
Gherman de Ilișești 41.  
Gherman de Lențești 147.  
Gherondie, eg. Homor 98.  
Gheuca Bejan pitar 160.  
Ghica stolnic 127.  
Giurcea 60, 63.  
Glavan visternic 15, 17—8.  
Gligorce 80.  
Gligorce vornic ț. de sus 53, 55  
57, 99.  
Gligori clucer 160.  
Gligori stolnic 53, 55, 57, 61, 63.  
Gligorie de Lucavăț 112.  
Gligorie de Șeleșeu de sus 40.  
Gliguța 112—4.  
Gocileasa 42.  
Goian Pătrașco 111—2.

Goian Toader 112.  
Goian de Jadova 41, 111—2.  
Golăi ceașnic 23, 25.  
Golăi stolnic 32.  
Golea părc. Neamț 47, 49.  
Gelea aprod 42.  
Goraet Toader 22, 24.  
Goraet 52.  
Gorce de Volcineț 138, 154.  
Gorovei diac 133.  
Gracea vătav 135.  
Grama Isar 78, 112, 171.  
Grama stolnic 40, 91, 93, 104.  
Grămoaia 120.  
Grăpina 134.  
Greaca 64, 69, 80.  
Grigori portărel 134—5.  
Grija bătrânul 40.  
Grincovici, părc. Hotin 2, 4, 7, 9.  
Groza 11.  
Grozav vătav 20.  
Grozav vătaman 155.  
Grozea 21.  
Grumas, staroste Cern. 1—3.

## H.

Hăbășescul paharnic 102.  
Hăbășescul Gligorașco hatman 160.  
Hăbășescul Gligorie ceașnic 165.  
Haceriș, armean 70.  
Hacico șoltuz 83.  
Hăjdău D=tru 147.  
Halovca Ionașco 144.  
Hăncul sărdar 160.  
Hancovici Andrieș 12.  
Hărman 10.  
Hărman din Voitin 13.  
Hârșca Stefan 161.  
Helce din Nihoreni 41.  
Hlușco Nicoară 26, 29.  
Hmilnițchi Bogdan 160.  
Hmilnițchi Timuș 139, 140, 147—8.  
Hrană spătar 2, 4, 7, 9.  
Hrincovici Francian 64.  
Hudici Petru dvornic 34, 37, 39.  
Hulubei 176.

Huru vornic 15, 17—8.  
Huru Mihalcea diac 152.  
Husin Marușca 11.

## I.

Iacobescul Luca 12.  
Ianăș Nicolachi șoltuz 164.  
Iani comis 23, 25.  
Iani visternic 28, 30, 36, 38, 47, 49.  
Iastrevschi, Polon 77.  
Iațco 10, 13—5, 22—4, 51—2.  
Igyarto Mihail 129.  
Ihnatco 90, 92.  
Ihnatco de Valeva 78.  
Iepura D=trașco părc. de Putna 173—4.  
Ilea părc. Roman 23, 25.  
Ilea vameș 153.  
Ilea de Berbești 148—9.  
Ilea de Ivancăuți 154.  
Ilie portar de Suceava 41.  
Ilie vameș de Cuciur 58.  
Ilie de Volcineț 138.  
Ilinca 40.  
Ion părc. Neamț 32.  
Ion părc. Novograd 15.  
Ion visternic 32.  
Ion vatah 72.  
Ion vătamanul de Havrilăuți 151.  
Ion fiul lui Alex. Lăpușn. 32.  
Ion fiul lui Vas. Lupu 127.  
Ionașco părc. Neamț 61, 63.  
Ionașco postelnic 132—3.  
Ionașco logofăt 154.  
Ionașco diac 20.  
Ionașco vatah 20.  
Ionașco din Iurcăuți 72.  
Iordachi visternic 117—8, 127, 142—3, 146—7, 150, 165—7, 169.  
Iordachi păharnic 159, 160.  
Iordachi părc. Roman 106, 108, 110.  
Iordachi Toderașco părc. Hotin 165.  
Iosif egumen Voroneț 99.

Irina, fiica lui Er. Movilă 52.  
 Isac 2, 4, 7, 9.  
 Isac Monahul 20.  
 Isac șoltuz Cernăuți 100.  
 Isac șoltuz Siret 70.  
 Isac ureadnic Siret 70.  
 Isac de Cernăuți 154.  
 Isac de Călinești 121, 154.  
 Isac de Costinești 168.  
 Isac de Sinehău 41, 100, 106, 137.  
 Istrație diac 113.  
 Istrație diacon 134.  
 Iugă 12.  
 Iuga postelnic 127.  
 Iuga cel prost 65.  
 Iurașcu 40, 136.  
 Iurașco ceașnic 64.  
 Iurașco vornic 57.  
 Iurașco vornic de poartă 19, 20.  
 Iurașco părcălab 56.  
 Iurașco părc. Hofin 28, 30.  
 Iurașcovici părcălab 81.  
 Iurașcovici Onciul 20, 40, 57,  
 83—4, 112—3.  
 Iurașcovici Onciul părc. 41.  
 Iurașcovici Onciul staroste 81.  
 Iurescul vornic ț. de sus 23, 25.  
 Ivan vornic de C=lung 42.  
 Ivan vornicul 81.  
 Ivanco diac 70.  
 Ivașcu, fiul ein Jurj Fratovschi 10.

**J.**

Jora C=tin părc. Hofin 33.  
 Jora Gheorghe sulger 144.  
 Jora Gheorghită părc. Hofin 91, 93.  
 Jora Gligoraș 144.  
 Jora Toader 144.  
 Jora Toader sulger 150, 152,  
 Jumătate Ion 39.  
 Jumătate Mândrea 11.  
 Jumătate Steful 11, 44.  
 Jurj părc. Roman 23, 25.  
 Jurj Fratovschi 10—1.

**L.**

Lamba părc. 40.

Lastiuca D=trașco 157.  
 Lastiuca Pătrașco 154, 157.  
 Lastiuca Vasile 157.  
 Lațco popa 72.  
 Laur 44.  
 Legul Niculai 157.  
 Lehacinschi 100.  
 Lehacinschi Du=tru 100.  
 Lehacinschi Vasile 42.  
 Lența 112—4.  
 Lența bătrânul 78.  
 Lența Dumitru 72, 78, 113—4.  
 Lența staroste Cern. 77.  
 Lențoaia 78.  
 Lențovici Crasco 21.  
 Lențovici Ionașco 21.  
 Lențovici Sava 21.  
 Liciul postelnic 15, 32.  
 Liciul părc. Neamț 17—8.  
 Licperd D=trașco 157.  
 Loghin 161.  
 Luca părc. Roman 35, 38.  
 Lueoci Gligorașco 83.  
 Lueoci Toader 83.  
 Lupul 40.  
 Lupul cupar 67, 144.  
 Lupul diac 80.  
 Lupul vornic 40.  
 Lupul visternic 40, 91, 93.

**M.**

Mălai bătrânul 155.  
 Mălai Gheorghe 161.  
 Mălai Ionașco 161.  
 Malanca 148—9.  
 Manica 32.  
 Mănutescul Vasile 42.  
 Margareta mama lui Petru Mușat 10  
 Marghița 69.  
 Maria doamna 11,  
 Maria fiica lui Erem. Moghila 52.  
 Maricuța 69.  
 Marița călugărița 26, 29, 31.  
 Maș diacul 72.  
 Mateiaș logof. 58.

- Mateiaș diac. tata lui Gavrilaş M. 79.  
 Matieșescul Isac 58.  
 Măzărăscul Coste 98.  
 Metrico Tanasie 134.  
 Miclouș 10.  
 Miedav Costin 22, 24, 52.  
 Mihail de Dorohoi 77,  
 Mihail logof. 94.  
 Mihnea 160—1.  
 Mihul postar Suceava 15, 17—8.  
 Mihul Antimia 95.  
 Mihul Du-trașco zis Tureatca 40—43, 70, 83, 95, 114—5.  
 Milici Ion 26, 29.  
 Mintena 137.  
 Miron aprod 77.  
 Miron popa 134.  
 Miron părc. Roman 35, 38.  
 Miron de Carapciu 41, 68.  
 Miron de Sinehău 105, 137.  
 Mironescu Ionașco 100.  
 Mironescu Isac de Carapciu 42.  
 Mîsea 12.  
 Mitrofan ep. Huși 100.  
 Mitrofan ep. Roman 107, 109.  
 Mogâldea părc. Neamț 53, 55, 57.  
 Moghila log. 32.  
 Moghila părc. Hotin 32.  
 Moghila Alexandru 61, 63,  
 Moghila Bogdan 61, 63.  
 Moghila C=fin 52, 55, 57, 61, 63.  
 Moghila Dumitru apeod 45—6, 48—9.  
 Moghila Eremie 64.  
 Moghila Eremia vornic 45, 48.  
 Moghila Eremia vornic ț. de sus 47, 49.  
 Moghila Gheorghe mitrop. 52—4.  
 Moghila Ion log. 45, 48, 64.  
 Moghila Simeon apeod 45, 48.  
 Moghila Simeon hatman 53.  
 Moghila Teodor 59—60, 62—63, 64—5.  
 Moghila Vascan părc. Hotin 45—6, 48—9.  
 Moțoc, familie 155.  
 Moțoc vornic 32.  
 Moțoc Gheorghe comis 135.  
 Moțoc Gligorașco 134.  
 Moțocel Gavril 153.  
 Moțocel Măricuța 153.  
 Movileștii 173.  
 Munțean Ion 11,  
 Murgoci Coste 12.  
 Murguleț familie 153—5.  
 Murguleț Anița 135.  
 Murguleț Du-trașco 102, 135.  
 Murguleț Eremie 84—5, 121.  
 Murguleț Ilie 4L  
 Murguleț Ipatie 144, 154, 161.  
 Murguleț Lupașco 124.  
 Murguleț Nicolai 102, 135, 158, 166.  
 Murguleț Ștefan 41—2, 102, 123—4, 135—6, 144, 154.  
 Murguleț Toader 85.  
 Murguleț Ursul 102, 135.  
 Murguleț Vasilașco 135.  
 Murguleț Zlata 123—4.  
 Mustățâ staroste Cernăuți 78.  
 Mușa 22, 24, 51.  
 Mușata mama lui Petru Mușat 174.

**N.**

- Nacul de Sinehău 106.  
 Nacu stolnic 76.  
 Nădăbaico vornic 64.  
 Nahornei Ion 41.  
 Nalivaico 84.  
 Naramza 68.  
 Neacșa 32.  
 Neaghici-Lupul 94.  
 Neagoe 32, 159.  
 Nebojatco diac 59, 77.  
 Neculce Alexandru vornic 171.  
 Negrilă 2, 4, 7, 9, 15.  
 Negrita 12.  
 Nichifor vătămăan 83, 155.  
 Nicoară 32, 68.  
 Nicoară hatman 40, 91, 93.  
 Nicolae jitmicer 120—1.  
 Nicolae logofăt 58.

Nicula hotnog 68.  
Nicula părc. Roman 47, 49.  
Nicula portar Suceava 23, 25.  
Nistor vătăman 83.

O.

Oană 12.  
Olbei armean 70.  
Onciul 50—1.  
Onciul diac 20.  
Onciul popa 68.  
Onciul staroste de Cernăuți 70, 78.  
Onciul Herța (cel bătrân) 21, 72,  
76—7, 137.  
Onciul Iurașcovici 20, 40, 57, 83—  
4, 112—3.  
Onciul Iurașcovici părcălab 41.  
Onciul Iurașcovici staroste 81.  
Onciul Iurașcovici vatah de Do-  
rohoi 40—1.  
Onciul Magda 113.  
Onciul Miron 107, 121.  
Onciul Todosia 77.  
Onciul Vasile 111, 134.  
Onciul Vrânceanul 78—9.  
Oniul șoltuz Suceava 83.  
Orăș hatman 61, 63, 104.  
Orăș Tălășman 66—7,  
Orăș Toader 59.  
Orăș Vasile vornic 83—4.  
Orășoia 114.  
Orheianul 100, 105—6.

P.

Pahomie ep. Rădăuți 1, 3.  
Pahulcea Petru 70.  
Paladi Toader 163.  
Pârtea 81.  
Pascal șoltuz 41.  
Pascal III. vist. 165.  
Pasco comis 32.  
Pătrașco 32.  
Pătrașco popa 94.  
Pătrașco Ion diac 58.  
Pătrașco logof. 74.  
Pătrașco părc. 56.

Pătrașco părc. Neamț 117—8.  
Pătrașco de Românești 68.  
Pătrașco de Storojineț 123.  
Pavel gramatic 147.  
Pavel popa 72.  
Pelin visternic 153—5, 164.  
Petrică părc. Novograd 2, 4, 7, 9.  
Petriceicu clucer 120—1.  
Petriceaico Toader vornic, ț. de  
sus 106, 108, 110, 114—5, 117,  
118.  
Petriceaico Toader părc. Hofin 127.  
Petru, fiul lui Alex. Lăpușn. 32.  
Petru, frate cu Ștefăniță Vodă 2,  
4, 7, 9.  
Petru vornic 2, 4, 7, 9.  
Petru părcălab 94.  
Petru părc. Hofin 23, 25.  
Petru visternic 153.  
Pilat Ștefan 134.  
Pilipovschi Simion 79.  
Pilipovschi 172 (vezi și Filipotchi).  
Pintescul Ionașco 161.  
Pintie popa 161.  
Pisoschi Ion 74.  
Pisoschi Toader 74.  
Pițic Simion 164.  
Poiană Dan 12.  
Pojar 12.  
Ponici Cazacu 123.  
Ponici Du-tru 70.  
Popăscul ceașnic 15, 17—8.  
Popovici Du-trășco 148—9.  
Popovici Du-tru diac 2, 4, 8, 10.  
Popșa Nechita 67.  
Popul diac 81.  
Prăjescul Du-trășco 120.  
Prăjescul Gligorașco clucer 132—3.  
Prăjescul Ion ceașnic 104.  
Prăjescul Ion vornic ț. de sus 165,  
168—9, 170—1.  
Prăjescul Ioniță visternic 160.  
Prăjescul Lupul medelnicer 117—8.  
Prăjescul Savin spătar 91, 93.  
Prăjescul Ștefan vornic 104.  
Prăjescul Ștefun vornic Botoșani  
120.

Prăjescul Toderașco clucer 164.  
Preda paharnic 55.  
Prodan 72.  
Prodan aprod 73.  
Prodan diac 21.  
Prodan Toador 11—2.  
Prodănesdul Lazar 12.  
Puțan Tiron 163.

**R.**

Racoviță log. 138, 159.  
Racoviță Cehan log. 159—60, 165.  
Racoviță Cehan II. log. 137.  
Racoviță Nicolai comis 160.  
Racoviță Niculai postelnic 137.  
Racoviță Niculai spătar 165.  
Racoviță Radul vornic 163.  
Radici stolnic 23, 25.  
Radul stolnic 164—5.  
Razu Costachi vornic 163.  
Razu Vasile hatman 171.  
Rimgaila, soția lui Alex. c. Bun  
10.  
Ripujinschi Vitolt 158.  
Rjovenschi Alexa 59.  
Robceanul Grigore 83 (vezi și Rop-  
ceanul)  
Rodna părc. Novograd 61, 63.  
Rohozna Ion diac 90, 92.  
Romanca popa 144.  
Romancu aprod 72.  
Rotompan vornic 40.  
Rotompan Cârștian III, log. 82.  
Ropcean Vasilie 112.  
Roșca 66—7.  
Roșca Vasile 121.  
Rugașevici Mihail 13.  
Rugină pitar 41.  
Rugină sătrar 157.  
Rugină vornic de poartă 166—9.  
170—1.  
Rugină Ștefan 42.  
Rumiantov general rus 33.  
Rusul Ionașco log. 148—9, 154,  
156.

**S.**

Sacuian ceașnic 2, 4, 7, 9.  
Salomia 40.  
Sava de Igești 123.  
Săvășcul Miron 154.  
Savin 83.  
Savin căpitan 76, 134.  
Savin diac 158.  
Savin staroste Cernăuți 166.  
Scaraotschi Petrea, staroste Cer-  
năuți 72—3.  
Scripca 17—8.  
Scripca brănișteariul 64.  
Scripco Bran 144.  
Serapion, egum. Sucevița 33.  
Simca 6, 9.  
Simeon hatman 55, 57.  
Simeon visternic 55, 57,  
Simeon păharnicel 94.  
Simeon egum. Putna 126.  
Simeon egum. Râșca 75.  
Simeon cojocar 152.  
Simeon de Șileșeu 153—5.  
Simionel diac 87.  
Sofronia 113—4.  
Solomon Ion visternic 23, 25.  
Solomon Ion pisar 26—7, 29—31.  
Solomon vornic Cplgul mold. 129.  
Solomon țarcovnic 41.  
Solomonoaia visterniceasa 83.  
Sorocoteaja Dragomir 13.  
Spancioc părc. Novograd 32.  
Stamati postelnic 160.  
Stan comis 28, 30, 36, 38, 47,  
49.  
Stan spătar 47, 49.  
Stan din Jicov 11.  
Stana, mama lui Ștefăniță Vodă  
1, 3.  
Stănilă 40—1.  
Stârcea stolnic 2, 4, 7, 9.  
Stârcea diac 21.  
Stârcea C=tin părc. Hotin 106,  
108, 110.  
Stârcea Isac 41, 143—4.  
Stârcea Miron părcălab 76, 161.



Stârcea Pătrașco 144.  
Starostici Fedco 12—3,  
Starostici Mihul 12, 161.  
Stafie visternic 132—3.  
Stefan. fiul lui V. Lupu 127.  
Stefan, fiul lui Petru Șchiopul 35,  
38.  
Stefan diac 88—9.  
Stefan șoltuz 69.  
Stefan Gheorghe spătar 127.  
Stefan de Brăiești 41.  
Stoian ușeariul 153.  
Strâșca Ioniță 42.  
Strătulat diac 156.  
Stroescul familie 157.  
Stroescul 159.  
Stroescul Gligoraș 43.  
Stroescul Lupu 41, 43.  
Stroescul Lupu vornic de poartă  
42, 137.  
Stroescul Mintena 149.  
Stroescul Teta 41, 149, 157.  
Stroici logofăt 23, 25, 28, 31, 40,  
53, 55, 62, 64, 66—7, 90—93,  
144, 160.  
Stroici Ionașco 90—93, 169.  
Stroici Păscălina 91, 93.  
Stroici Simion visternic 53, 61,  
63.  
Strovici 137.  
Sturza 22, 24, 51.  
Sturza Chiriac jîtnicer 158, 160.  
Sturza Ilie stolnic 120—1.  
Sturza Sandul logf. 163.  
Sturza Stefan 113—4, 157.  
Sverca, sora lui Miron Barnovschi  
160.

### Ș.

Șandru 2, 4, 7, 9, 71.  
Șarhorodeanul Enachi 76.  
Șarpe Cozma postelnic 2, 4, 7, 9.  
Șcheauca, soția lui Balica hatman  
45, 48.  
Șeaptes 133.  
Șeidir Axana 134.

Șeidir Mihalaș 134.  
Șendrescul 22, 24, 51.  
Șendrica 94.  
Șeptelici (Șaptelici) spița 102.  
Șeptelici bătrânul 68, 102.  
Șeptelici hatman 101—2.  
Șeptelici Du=trașco 80—1, 123—4.  
Șeptelici Gheorghită 83, 101—2,  
145—6.  
Șeptelici Gligorce 134.  
Șeptelici Ilie 83.  
Șeptelici Ilie vornic 160.  
Șeptelici Ilie staroste Cernăuți 131.  
Șeptelici Ilie postelnic 145.  
Șeptelici Ilie hatman 165.  
Șeptelici Iliș 101—2.  
Șeptelici Maria 43.  
Șeptelici Măricuța 134.  
Șeptelici Saffa 123—4.  
Șeptelici Tofana 68, 102.  
Șeptelici Vasile 68, 85.  
Șeptelici Vasile hatman 69, 80.  
Șeptelici Zlata 123—4.  
Șeptelici de Vascăuți 69, 70.  
Șerbici Iulie 13.  
Șoldan Du=trașco vornic ț. de jos  
108, 110.  
Șoldan Vasile jîtnicer 137.  
Șuşman 98.

### T.

Tăban Melisian, părc. de Putna  
173.  
Tăbârță 164.  
Tăbârță Ionașco vornic de Suceava  
67.  
Tăbuci 12.  
Talabă părc. Hotin 2, 4, 7, 9.  
Tălășman 50—1.  
Tălășman Orăș 66—7.  
Tălmaci Toader 52.  
Tălmaci Toader părc. Novograd  
53.  
Talpă Andriaș 42.  
Talpă Vasile 157.  
Tâmpa Pintelei 41.

- Tătăraș Coste 12.  
Tatomir 81.  
Tăutul logofăt 41, 103, 122—3.  
Tăutul C-fin 135,  
Tăutul Gavril 83.  
Tăutul Ionașco 103.  
Tăutul Istrafe 42—3.  
Tăutul Mihail log. 117—8.  
Tăutul Vasile 42—3.  
Tăutul Zaharie 81, 103.  
Teoclist mitrop. 11.  
Teodosie proegumeu mân. Râșca 75.  
Tertea Tudosie 151.  
Theofan ep.-Rădăuți 126.  
Theofan mitrop. 28, 30, 33, 35, 37—8, 45, 47—49.  
Tincă vătav de graniță 144.  
Tiron uricar 167—8, 174.  
Tiron Muste, uricar 170.  
Toader logofăt 15, 17—8.  
Toader staroste Cernăuți 158.  
Toader șătrar 70.  
Toader părcălab 143.  
Toader părc. Hotin 15, 17—8, 23, 25.  
Toader părc. Novograd 2, 4, 7, 9, 55, 57.  
Toader vătăman 155.  
Toaderașco logofăt 125, 127, 132—3,  
Toderașco vornic 121.  
Toderașco vornic ț. de jos 116, 118.  
Tofan 155.  
Tolnay părc. Suceava 129.  
Toma popa 69.  
Toma de Călinești 105, 121.  
Toma diac 84.  
Toma stolnic 106, 108, 110, 117—8.  
Toma vornic ț. de sus 127, 137.  
Toma părc. Roman 47, 49.  
Toma de Siret 68.  
Tomca din Voloca 154.  
Tomlucico Ștefan 64.  
Tomșea popa 40, 70.  
Totrușan 17—8.  
Totrușan logofăt 2, 4, 8, 10.  
Trandafir 68.  
Tudan Ion 123.  
Tudan Nicolai 154.  
Tudan din Costești 154.  
Tudura 19.  
Turcul căpitan 113.  
Turcul Simeon 113—4.  
Tureatca Du=trașco 41, 95, (vezi Mihul D.).  
Tureatcoia Antimia 114—5 (vezi Antimia).
- Ț.**
- Țancul 123.  
Țântă Pătrașco 112, 154, 171.  
Țântă Du=tru din Ivancăuți 151.  
Țăra Simeon 68.  
Țigan vătăman 83.
- U.**
- Udrea Gligorie vatah 26—7, 29, 30—1.  
Udrea cel orb 85.  
Ureche vornic ț. de jos 53, 55, 57, 61, 63.  
Ureche Alexandra 159.  
Ureche Gligorie vornic ț. de jos 127.  
Ureche Gligorie spătar 106, 108, 110, 117—8.  
Ureche Nicolai 159.  
Ureche Safta 159.  
Ursachi Gheorghe 170.  
Ursul 162.  
Ursul stolnic 160.
- V.**
- Varlaam mitrop. 107, 109, 123—4, 126.  
Vartic vornic ț. de jos 28, 30, 35, 38, 47, 49.  
Vartic Gavril 150.

- Vartic Petru 1, 3, 104—5, 150.  
Vartic Vasile 150.  
Vascan părc. Novograd 32.  
Vasco 2, 4, 7, 9, 32.  
Vasile din Căbești 154.  
Vasile din Costești 154.  
Vasile din Lehăceni 154.  
Vasile din Lucaveț 111.  
Vasilco, vecin 103.  
Vătaguț Ionașco 70.  
Venedict egum. Solca 87.  
Veverița spătar 61, 63.  
Veverița părc. Roman 32.  
Vitolt 173—4.  
Vitolt Ripujinski 158.  
Vlad fiul lui Petru Șchiopul 28,  
30, 35, 38, 46, 49.  
Vlad părc, Hotin 15, 17—8.  
Vlaicu 32.  
Vlaicu vătah 40.  
Voiniag 10.  
Volcinski, originea 138.  
Volcinski Arseni 42.  
Volcinski Strățulat 42, 134.  
Volcinski Toader 122.  
Volcinski Vasile 106.  
Vorontar comis. 61, 63.  
Vrânceanul cel bătrân 167.  
Vrânceanul Grigorie, cămăraș  
76—7.  
Vrânceanul Onciul 78—9.  
Vrânceanul Onofrei postelnic 76—7,  
79, 90, 92.  
Vrânceneasa 78.  
Vrânceneasa Magda 78.  
Vranici Coste 174.

## Z.

- Zaharie 123.  
Zaharie pitar 69.  
Zbiară părc. Novograd 15, 17—8.  
Zbiera Istrate 83.  
Zota negustor 68.

## Nume geografice.

### A.

- Ardeal, țară 118, 128—9.  
Argel, părau 19.  
Arsură, munte (astăzi Arșița) 127,  
131.  
Arșița Caprii vezi Măgura Caprii.  
Ascușita, munte 96—8.

### B.

- Băbiceani 94.  
Babin, țin. Cernăuți 102—3.  
Bacău, ținut 85—7.  
Badeuț sat, țin. Suceava 86.  
Badeuț, ocol 35, 38, 86.  
Bahrinești, țin. Suceava, 50—1,  
65—7, 120 (vol. I. 247).  
Baia, târg 164.  
Baiășescul, munte 99.  
Baințe, țin. Suceava, 104 (vol. I.  
247).

- Bălăceani, țin. Suceava 41, 87—8,  
94—5.  
Balamufiuc, țin. Cernăuți 144,  
(identific cu Părau Negru).  
Balasinești (Balasinouți) țin. Su-  
ceava, 6, 8, 11, 13, (identificarea)  
15—6, (sat dispărut).  
Balcăuți, țin. Suceava 6, 8, 12—3,  
65, 146.  
Bălcoaia, părau 96—7, 99.  
Bălilești 134.  
Balintești 6, 8.  
Balinții, țin. Dorohoi 39, 99.  
Bancești, țin. Suceava 11, 44, (vol.  
I. 247).  
Banco, povârniș 120.  
Bărbești vezi Berbești.  
Bărlădeni, Basarabia, vezi Rujenița.  
Bârnarul, munte 99.  
Bârnova, țin. Suceava 140—2,  
(sat dispărut).  
Barnovschi, mânăstire 159—60.

- Basarabia, țară 59.  
Bașâu, părau 65.  
Bâtca vezi și Butca.  
Bâtca mezului 131.  
Bâtca rea vezi Opcina rea.  
Batcăuți vezi Bancești.  
Becești, 42, 79.  
Benea, părau 127, 131.  
Benea, casa lui (astăzi Bensch).  
131.  
Berbești, țin. Cernăuți. 131—2,  
137, 148—9, 154.  
Berhomet, țin. Cernăuți 170—1.  
Bila, țin. Cernăuți 170  
Bilca, țin. Suceava 130.  
Bilca mare, părau 130.  
Bilca mică, părau 130.  
Bilesii, părae 127—8.  
Bisericiani, țin. Iași 41, 95.  
Bistricioara, affluent 127.  
Bistrița, oraș, Ardeal 119.  
Bistrița râu 88—9, 96—7, 99,  
116, 118—9, 127, 129.  
Bistrița, munte 124—5.  
Bistrițenii 119.  
Bludna, țin. Cernăuți 1, 3, 5,  
(sat dispărut).  
Bobești, țin. Cernăuți 84, 131.  
Boian, țin. Cernăuți 138, 143—4.  
Boianciuc, țin. Cernăuți 19, 20, 72,  
84, 112—3.  
Boiștea, părau 6, 8.  
Borhinești, țin. Suceava, 50—1,  
(sat dispărut).  
Boris, satul lui, țin. Cernăuți 22.  
Borzești pe Jijia 139.  
Bosanci, țin. Suceava 74—6, 83.  
Botășani, țin. Suceava 6, 8, 13.  
Botoșani târg 40, 58—9, 70, 120,  
175.  
Botoșani ocol 86, 140.  
Botășinița, țin. Cernăuți 148—9 (sat  
dispărut).  
Botășinița pe Horaiț, țin. Suceava  
14.  
Botășinița, mai sus de Frătăuți, țin.  
Suceava, 12, 14, (sat dispărut).
- Brăești, țin. Suceava 99 (vezi  
Corlătești).  
Branîștea Putnei 7, 9, 126—9.  
Branîștea Suceviței 35, 38.  
Branîștea Voronețului 96, 97.  
Brătilă, munte 127—8.  
Brăținești 140—2.  
Brodina, părau 125, 131.  
Broscăuți, țin. Cernăuți 131.  
Broșteni, țin. Suceava 85.  
Budilce, țin. Cernăuți 19, 20,  
90—4, 168, (sat dispărut, identic  
cu Zadobriuca).  
Buciumeni 164.  
Bucov munte 130.  
Bucovata, regiune 169.  
Bucșoiaia, țin. Suceava 29.  
București, țin. Suceava 98, (astăzi  
Capul=codrului).  
Budești, 94.  
Buhaicea, părau 83.  
Bunești, țin. Suceava 83.  
Buniște, țin. Suceava 139, 141.  
Burdujeni, mănăstire (Teodoreni,  
Pantocrator) 64.  
Butca iepii, munte 99, (vezi și  
Bâtca).
- C.**
- Căbești, țin. Cernăuți 70, 84, 131,  
137, 154, 157.  
Căcăceni, țin. Neamț 86.  
Cadobești, țin. Cernăuți 79.  
Căjveanii, țin. Suceava, 85 (astăzi  
Căjvana).  
Căjvana. părau 85.  
Calafindești, țin. Suceava 146, 176.  
Călinești, țin. Cernăuți 78, 121, 154,  
Călinești, țin. Suceava, 56—7, 68,  
142.  
Camena (Camenca) țin. Suceava  
6, 9, 10, 13 (zis Petriceni).  
Camenia, cetate 22.  
Câmpia Bolohov 145.  
Câmpia Tătărașului 129.

- Câmpulung mold. ocol., țin. Suceava 32, 129.  
Câmpulung mold. județ 98.  
Câmpulung rusesc, ocol, țin. Cernăuți 124—5, 128.  
Câmpulungenii 96.  
Capul câmpului, sat, ținut Suceava 99.  
Capul codrului vezi București.  
Carapciu, țin. Suceava 41—42, 68.  
Cărligătură, ținut 86.  
Cățălușa, părau 96—7, 99.  
Cazacii 139, 140, 142, 144, 147—8.  
Chelmirți, țin. Hotin 32—3 (zis și Călmești).  
Ceremuşul, râu 137, 145.  
Ceremuşul Alb, râu 128—9.  
Ceremuşul Negru, râu 128—9.  
Cerepcăuți, țin. Suceava 65.  
Cerlena Mare, 147.  
Cerlenul iezor 6, 8.  
Cernăcău, țin. Cernăuți 121—2.  
Cernăuți, târg 1, 3, 65, 70—1, 78, 100, 113, 142, 153—4, 162—3, 169.  
Cernăuți ținut 6, 8, 13, 19, 20, 41—2, 58, 72, 76—7, 84—5, 90—93, 95, 104—5, 111—3, 121, 124, 131, 137—8, 143, 147—9, 154, 159—60, 166, 168—171, 173, 175.  
Cernăuți, ocol 153.  
Chicera Hostov, munte 127—8.  
Chilișeni, țin. Suceava 75.  
Chirlibaba, sat, țin. Suceava 130.  
Chirlibaba, (Chirlibahol) părau 126—7, 129—30.  
Ciangăi 65.  
Ciaplinți, țin. Suceava 145—6 (sat dispărut).  
Ciaplinți, țin, Cernăuți 1, 3, 5, (sat dispărut).  
Cimbroslava, munte 127—8.  
Cincău vezi Cernăcău.  
Ciocănești, țin. Suceava 120.  
Ciombric, deal la Cotnar 65.  
Ciorsaci, țin. Suceava 85 (sat disp.).  
Ciumârna, munte 96—7, 99, 127, 130.  
Ciumârna părau 16—19.  
Ciumârnarul, părau 130.  
Clădi.a, munte 96—7, 99.  
Clădița opcina 96—7, 99.  
Clădița mare, munte 99.  
Clicicăuți (Clišcăuți) țin. Cernăuți. 6, 8, 11, 13—4 (sat dispărut).  
Climăuți, țin. Suceava 6, 8, 12—3.  
Clivodinul, țin. Cernăuți 1, 3, 5.  
Colacin, părau 145.  
Colincăuți, țin. Cernăți 166.  
Comănești, țin. Suceava 106, 161.  
Comărești, țin. Suceava 123, 131.  
Comarna, munte 7—9.  
Corlata vezi Corlățele.  
Corlăteni, țin. Dorohoi 65.  
Corlătești, țin. Suceava 132—3, (astăzi Brăiești).  
Corlățele, țin. Suceava 133 (astăzi Corlata)  
Costești, ocol Botoșani 86.  
Costești, țin. Hotin 70.  
Costești, țin. Cernăuți 112—3, 148—9, 154.  
Coșna, părau 88—9, 119, 129—30.  
Coșna Mare, părau 116, 118—9, 120.  
Coșna Mică, părau 116, 118—9, 120.  
Cosoteani, țin. Hărlău 58.  
Cotârgaș, sat, țin. Suceava 99.  
Cotârgaș, părau 96—7, 99.  
Cotnar târg 41, 65, 78, 85, 95, 146.  
Coțman, țin. Cernăuți 1, 3, 4, 5, 167.  
Covurlui ținut 64.  
Cozmin, țin. Cernăuți 6, 8, 12—3.  
Cracău părau 86.  
Crăești 66—7.  
Crăiniceni pe Prut 65.  
Crăinicesti, ocol Badeuț 65, 86 146.  
Cainicăuți 64.  
Crasna țin. Suceava 71.  
Cruce, sat, țin. Suceava 99.

Cuciurul Mic, țin. Cernăuți 22,  
57—8, 78, 122, 136, 147.  
Cucureasa, munte 129.  
Cucureasa părau 130.  
Culea, părau, țin, Orhei 58.  
Culeuț, țin. Cernăuți 135.  
Culiceni, țin. Suceava 41, 43, 95  
Cupca, țin. Suceava 6, 9, 10, 13.  
Cotul lui Stepean, țin. Cernăuți  
113 (vezi Ștepaniuca).

#### D.

Davidăuți, țin. Cernăuți 1, 3—5.  
Dea, părau 16, 18.  
Dealul Duchii 142.  
Dealul Frasăului 98.  
„ lui Frâu 129.  
„ Hârlăului 7, 9.  
„ Măceșului 96—7, 99.  
„ Mare, 16—18.  
„ Pinului 96—7, 99.  
„ Roșului 19, 131.  
„ Roșu 120.  
„ Suhardului vezi Sohardul  
Mare.  
Deniseuca, țin. Cernăuți 168—9  
(zis și Ghineseuca), sat dispărut.  
Dere Moxa, munte 130.  
Dersca, țin. Suceava 69, 70, 138.  
Diaca, afluent 88—9, 128.  
Diicelul, munte 99.  
Dimidieni, țin. Hotin 74.  
Dimidieni, țin. Botoșani 139.  
Dobrin. săliștea lui, 81.  
Dorna, sat 118, 129.  
Dorohoi, ținut 65, 85—6, 99, 114,  
139.  
Dorohoi, târg 70, 143.  
Dorohoi ocol 83, 85.  
Doroșăuți, țin. Cernăuți 19, 20,  
112—3, 136.  
Dorotea-Plotonița, sat, jud. Câm-  
pung 99.  
Dracinița, țin. Cernăuți 174.  
Drăgănești, ocol Badeuț 86 (sat  
dispărut).

Dragomirești, părau 101.  
Dragomirești, țin. Suceava 139, 141,  
(sat dispărut).  
Dragomirna, mănăstire 138—9,  
140—2, 147—8.  
Dragoșa, părau 16—7, 19.  
Drăgușeni lângă târgul Sirete 44  
(vol I 185—7, 247).  
Drăgușeni, pământ lângă Bobești,  
țin. Cernăuți 132.  
Drepcăuți, țin. Hotin 33 (astăzi  
Jăbreni.)  
Drumul Ianului 65 (zis și Ho-  
raitul).  
Drumul Bârladului 171.  
Dubăuți, țin. Cernăuți 170—1, 175.  
Durnești, țin. Suceava 60, 62,  
64—5, sat dispărut (vezi Zavi-  
douți). (vol. I 247).  
Dvoriștea lui Căliman 39.

#### F.

Fălcău, părau 127—8, 130.  
Fălcui, târg 86,  
Fălcui, ținut 86—7.  
Fănaturile, munte 129.  
Fântâna albă 171.  
„ lui Baloș 161.  
„ Maceș 6, 8.  
„ putredă 171.  
„ rece 88—9, 116, 118—20,  
„ sărotă 98.  
Fărăoani, țin. Bacău 85—7.  
Farciani, 6, 8.  
Fărceni, țin. Dorohoi 139.  
Fărcenii, țin. Suceava 14 (astăzi  
Prisăcăreni).  
Fața Cucureșii, munte 129.  
Fâțetel, munte 16—7, 19.  
Ferede, munte 16—7, 19, 131.  
Frăseni 65.  
Frasin, țin. Suceava 98—9.  
Frătești, țin. Neamț 56.  
Frătăuți, țin. Suceava 6, 8, 11—3  
(vol. I 247).  
Frumoasa, părau, 6, 8.

Frumosul, părau 16—8.  
Frumoșita părau 6, 8.

**G.**

Găina, munte 127, 130,  
Gavril, munte 127—8.  
Gavrilăuți, țin. Cernăuți 94 (vezi  
și Havrilăuți).  
Gavrilceni 65.  
Gemănăul, munte 26—7, 29, 30—2.  
(zis și Gemeleu, Giomalău).  
Gemine, sat. jud. Câmpulung 99.  
Ghineseuca vezi Deniseuca.  
Giomalău vezi Gemănăul.  
Glădceni, țin. Orhei 64—5.  
Godinești, țin. Cernăuți 175.  
Grămești, țin. Cernăuți 144.  
Grancești vezi Crăinicești.  
Grecii lângă târgul Sirete 6, 8,  
11—4, 115 (sat dispărut).  
Grigorești 12.  
Gromobitnaia, săliște 12.  
Gugiumănești, țin. Cernăuți 175.

**H.**

Hădicfalva (mai nainte Durnești)  
jud. Rădăuți 65.  
Hârlău, târp 1—4, 10, 15, 17—8,  
59, 97, 141.  
Hârlău, ținut 45, 48, 58, 83, 140.  
Hârtop 158 (adâncime în pământ).  
Havrilești vezi Havrilăuți.  
Havrilăuți, țin. Cernăuți, 1, 3, 5,  
151.  
Herta, țin. Cernăuți 76—7, 121.  
Hlinița, țin. Cernăuți 131, 174.  
Hlivișcea, țin. Cernăuți 1, 3—5,  
167, (zis Hlivești),  
Hmelov, cetate 174—5.  
Hnilovoda, țin. Soroca 99.  
Holda, țin. Suceava 99.  
Homor, mănăstire, 81, 98.  
Homor, părau 98.  
Horaiț, părau 20, 56—7, 81—2,  
161.

Horaiț, drum vezi Drumul Iancului.  
Horodenca, Polonia 145, 166,  
Horodnic, mănăstire 11, 13, 15—16.  
Horodnic, părau 52.  
Horodnic de jos, țin. Suceava 15.  
23—4, 52.  
Horodnic de sus, țin. Suceava  
23—4, 52.  
Horoșăuți, țin. Cernăuți 112—3.  
Hostov, munte în Pocuția 127—8.  
Hotarul Moldovei 128—9, 145  
(vol. I pag. 232—4).  
Hotin, cetate 145, 175.  
Hotin, roia 33, 166.  
Hotin, târg 11.  
Hotin, ținut 33, 60, 62, 70, 74,  
85, 137.  
Hreața, țin. Suceava 133.  
Hrebenișul Mare, munte 127, 130.  
Hrebin, munte 99.  
Hrenăuți, țin. Iași 65.  
Hrincești, țin. Suceava, 145—6,  
(sat dispărut).  
Hrușovăț, țin. Hotin 32—3, 60—5,  
(zis și Hrușevo și Hrușoveni).  
Hrutca părau 166.  
Huețeani, țin. Suceava 76, 141,  
vezi Ungurași (sat dispărut).

**I.**

Iacobeni, ocolul Câmpulung 120.  
Iacobeschi, țin. Suceava 161—2.  
Ialovița, munte 96—7, 99.  
Iaroviciora, munte 126—7, 130 (zis  
astăzi Ialovicioara).  
Iarovița, munte 125—6.  
Iaslovăț, țin. Suceava 145—6.  
Iași, ținut 41, 65, 95.  
Iași, târg 21, 28, 31, 36, 39, 40,  
47, 50, 77, 79, 80, 82, 92, 94,  
99, 101, 103, 106, 109—10,  
112, 115, 117—8, 125, 127,  
132, 136, 138—9, 140, 143,  
146, 148—9, 150, 152, 154,  
159, 162—3, 165, 168, 170,  
172, 174.

Igești, țin. Suceava 69, 123.  
Ilișești, țin. Suceava 87—8, 154—5.  
Inăul, munte 129.  
Iorghiciul, heleșteu 176.  
Ipotești, țin. Suceava 83 (vol. I 94).  
Ispas, țin. Cernăuți 103.  
Istensegits, jud. Rădăuți 146.  
Ițcani, mănăstire 54—6, 73—4, 101.  
Iubănaș, părau 139.  
Iubăneasa, părau 86.  
Iubănești, țin. Dorohoi 85.  
Iujinețul, țin. Cernăuți 90—3, 151, 167.  
Iurcăuți, țin. Cernăuți 21—2, 72—3, 112—3.  
Ivancăuți, țin. Cernăuți, 111, 151, 154, 157, 167, 171—2.  
Ivancicăuți, ocol Badeuț, sat dispărut, 65, 86, 146, (vol. I 150, 180, 182, 184).  
Izvorul Chirilului 96—7.  
Izvorul Gândului 128.  
Izvorul rău 96—7, 99.  
Izvorul văcarilor 120.

## J.

Jăbreni, țin. Hotin 33 (mai nainte Drepcăuți),  
Jadova, țin. Suceava 111—2.  
Jereabăi, vârful Sohardului 116, 118—9.  
Jicov, ținut Suceava 7, 9.  
Jicovul de jos, țin. Suceava 6, 8, 12—3, 130.  
Jicovul de sus, țin. Suceava 6, 8, 11, 13.  
Jicov, vama 12.  
Jijie, părau 45—6, 48—9, 86, 139.  
Jucica, țin. Cernăuți 168.  
Jumătățenii pe Jijia 39.  
Jupania, vale 127—8.

## L.

Lala, munte 128—9 (astăzi Leliște).  
Lămășeni, țin. Suceava 85.

Laura, părau 130.  
Laz 52.  
Lazul Mangului 161.  
Lehăceni, țin. Cernăuți 76—7, 121, 135, 154.  
Lencăuți, țin. Hotin, vezi Lincova.  
Lențești, țin. Cernăuți, 22, 147, 168—9, 170, 175.  
Lencăuți, țin. Soroca, 41, 95.  
Lincova, țin. Hotin 26—7, 29, 30, 32—3, (astăzi Lencăuți).  
Liov 10.  
Lipnic, țin. Cernăuți 91, 93.  
Lipnic, țin. Soroca 64—5.  
Liteni, țin. Suceava 81.  
Lozeni, țin. Dorohoi 143—4.  
Lucava părau 130—1.  
Lucaveț, țin. Suceava 70, 111, 154.  
Lucina, munte 124—5, 130.  
Luciul, iezer. țin. Fălciu 86—7.  
Lucovița, țin. Cernăuți 42.  
Luhov, munte 127—8.  
Lujeni, țin. Cernăuți 158, 173—4.

## M.

Macareova Luca, țin. Hotin 26—7, 29, 30, 32—2 (astăzi Macareuca).  
Măcicățești, țin. Suceava 6, 8, 13, (sat dispărut).  
Măcieșul-Dealul Măceșului  
Măgura Boul 16, 18 (mai nainte Măgura Boil).  
Măgura calului 129.  
Măgura Caprei 96—8 (astăzi Arșița Caprei).  
Măgura sărată 96—8.  
Maletințe, țin. Cernăuți 150—2, 166, 167.  
Malinți, țin. Hotin 137.  
Mămăiești țin. Cernăuți 169—70.  
Mănăstireani, ocolul Botoșani 86.  
Măndrești pe Siret, 34—5, 37—9.  
Maneuți, (Mianești), țin. Suceava 6, 8, 11—3 (sat dispărut).  
Maramureș, țară 128—9.  
Mărăței, țin. Suceava 161.



Marguteni, țin. Cernăuți 175.  
Matieni, țin. Dorohoi 139.  
Meleşăuți, țin. Suceava 161.  
Mesele crucilor, munte 127, 131.  
Mihăilești, țin. Bacău 86.  
Mihalcea (Mihalciul), țin. Cernăuți  
85, 135, 153—5, 170.  
Mivoveni, țin. Suceava 141 (as-  
tăzi Mihoveni).  
Mlenăuți, țin. Dorohoi 86.  
Mogoșești, țin. Cernăuți 42—3,  
105—6, 166.  
Molda, munte 124—7, 131 (astăzi  
Moldova Sulița).  
Moldova, țară 128.  
Moldova, râu 18—9, 96, 98.  
Moldova, hotar 128—9, 145 (vol. I  
232—4).  
Moldovița, mânăstire 16—8, 88—9,  
98, 116—7, 119, 129, 163.  
Molnița, țin. Cernăuți 11, 105, 107.  
Molnița, părau, 115.  
Moscova vezi Noscova.  
Mosoriuca, țin. Cernăuți, vezi To-  
poruciuca vol. I 231—2.  
Mosina, țin. Soroca 65 (vezi  
Noscova).  
Movileani, ocolul Badeuț 35, 38.  
Muntele Lungul 130.  
Muischi, părau 166.  
Mușineț, țin. Suceava 44, 65, (as-  
tăzi Mușenița).

## N.

Napadova, țin. Soroca 139.  
Neagra, părau 96—7.  
Năsăud, regiune 118.  
Necșani, țin. Hârlău 140.  
Negrileasa, izvor 98—9.  
Negrișoara, părau 129.  
Nemerniceni, țin. Suceava 82—3,  
Nepolocăuți, țin. Cernăuți 137.  
Nefedul, munte 129.  
Nihoreni, țin. Suceava 20, 40—3,  
95, 136.  
Nihoreni țin. Hofin 60—1, 63, 65.

Nistru, râu 12, 27, 30, 32—3, 60  
63, 85, 139, 145.  
Noscova, țin. Soroca 41, 60—1,  
63, 64—5, 95.

## O.

Ocolul Badeuți, 86.  
" Botoșani, 86, 140.  
" Cernăuți, 153.  
" Dorohoi 83, 85.  
" Orhei 85.  
" Suceava, 85, 101, 141.  
Oglinda, munte 16—7, 19, 127, 131  
(astăzi Poiana Oglinda).  
Oligșeni, săliște 65.  
Onicicani, țin. Cărligătura 6, 8.  
Onufri, St. țin. Suceava 65.  
Onut, țin. Cernăuți 143—4.  
Onutul de sus, țin. Cernăuți 144.  
Onutul de jos, țin. Cernăuți 144.  
Opcina, munte, 16—7, 96—8 127,  
Opcina Boului 99.  
" clădita 96—7.  
" rea 96—7, 99.  
" uscată 16—7.  
" Vuleva 127—8, 130.  
Orășeni, țin. Cernăuți 104.  
Orhei, ținut 58, 65, 85.  
Orhei, ocol 85.  
Orișcov, părau, țin. Hârlău 58.  
Osoe, munte 15—6.  
Ostra, munte 99.  
Ostra, izvor 98.  
Ostra, sat, jud. Câmpulung 99.  
Ostrișoara, munte 96—7, 99.  
Ostrița, țin. Cernăuți 6, 8, 12—3.  
Overcăuți, țin. Hofin 26—7, 29,  
30, 32—3.

## P.

Paltin, munte 127—8, 130.  
Păltiniș Bancov 116, 118—9.  
Părau cu arini 141.  
Părau Bălcoaiei vezi Bălcoaia.

- Părăul Benea 131.  
„ Bunișilor 141.  
„ Ciumârnarului 130.  
„ Fântânilor 1, 3—4.  
„ Fântâni reci 119.  
„ Hatnei 124.  
„ Lucava 130—1.  
Părăul Negru, sat, țin. Cernăuți 144.  
„ Părcălab 126, 130.  
„ Pătrăucean 142.  
„ Rusca 130.  
„ săliștei 141.  
„ văii seci 98.  
Părcălăbie, vale 127—8.  
Părlîșeni, ocol. Badeuți 65, 86, 146,  
(sat dispărut).  
Pârtești, țin. Suceava 81.  
Păscari, sat, 75.  
Pătrăuți pe Sirete, țin. Suceava 69.  
Pătrăuți pe Suceava 142.  
Peșan, munte 129.  
Petriceni, țin. Suceava, vezi Camena.  
Petrișul, munte 127, 131.  
Piciorul Rușoaiei, munte 128.  
„ Șuvărăței vezi Șuvărăta.  
„ Vancului, munte 129.  
Piedecăuți, țin. Cernăuți 84, 136.  
Pietroasa, munte 130.  
Pietrele arse, munte 96—7, 99.  
Piscul, munte 19.  
Plaiul colbului 96—7, 99.  
Pleșiște, țin. Cernăuți 148—9, 154,  
(astăzi Zeleneu).  
Plopeni, țin. Dorohoi 86.  
Plosca poiana 127, 130.  
Pocuția, țară 175.  
Pod Izvoarele, munte 124—5.  
Pod umblător pe Sirete 13.  
Podoleani, țin. Fălciu 86.  
Podolia, țară 22.  
Pogăniș, munte 124—5.  
Pohăncioara, părau 125.  
Pohărești, munte 127—8, 130.  
Pohorlăuți, țin. Cernăuți 91, 93.  
Pohrebiște 151.  
Poiana clușana 142.  
„ crucii 127, 131.  
Poiana Haciunga 131.  
„ Oglinda vezi Oglinda.  
„ Plosca 127, 130.  
„ prelucii 142.  
„ slatina 127—8, 130.  
„ Tisovarovna 103.  
Polonia 128, 175.  
Porcescul, munte 131.  
Potoc, sat, Galiția 145.  
Potoc ciarni, sat, țin. Cernăuți  
144—5.  
Pozin, părau între Mileșăuți și  
Burla 52.  
Prediaca, părau 127—8.  
Prisaca lui Andreica 167.  
Prisaca lui Armatuchi 166.  
Prisăcăreni, țin. Suceava 139 (mai  
nainte Fărceeni).  
Prislopul Toderescului 96—99 (as-  
tăzi muntele Toderescul).  
Prutul, râu 2—3, 6, 8, 12—3, 19,  
33, 76, 77, 84, 87, 121, 139,  
145, 169, 170—1, 174.  
Provorochie, țin. Suceava 43.  
Purcelești, țin. Suceava 58.  
Puțila, țin. Cernăuți 124—5.  
Puțila, părau 130—1.  
Putna, mănăstirea, 6, 8—9, 11—3,  
71, 124—9, 151—2, 156, 163.  
Putnișoara, părau 16—7, 19 (as-  
tăzi Putna Săcrieșu).  
Putredul, munte 129.
- R.**
- Răchițina, părau 76.  
Racica, deal 16—7, 19.  
Racovăț, părau 115.  
Rădăuți, sat 1—5, 107, 109.  
Rădăuți episcopie 1, 3, 5; 65, 82,  
85, 107, 109, 115, 166.  
Răoseani, țin. Suceava 76, 83, 141,  
(astăzi Reusenii).  
Răpujenița, țin. Cernăuți 157—8,  
174.  
Rărăoanea, izvor 98.  
Rarăul, munte 98—9, 116, 118—9.  
Răstoace, țin. Cernăuți 124—5.

Rașca vezi Racica.  
Râșca, mănăstire 76.  
Răfundul, munte 96—7, 99.  
Răufu, râu 85.  
Răvăcăuți, țin. Cernăuți 58—9,  
104, 136 (astăzi Revacăuți).  
Reuseni vezi Răoseani  
Rogojești vezi Rugășești..  
Rohozna (Rogozna, Roguzna) țin,  
Cernăuți 1, 3, 5, 78, 100, 151,  
168—9.  
Românești pe Horaiț, Suceava 20,  
68,8a—2, 136, 161.  
Ropocel, cătun 130.  
Rovcăuți, Basarabia 59.  
Rudca, șes 169, 171.  
Rudești, țin. Suceava 65 (sat dis-  
părut),  
Rugășești, țin. Suceava 65, 115.  
Rujenița pe Ciuhur 33 (astăzi Băr-  
lădeni).  
Rus-Plavalar țin. Suceava 75, 83,  
155—6.  
Rusca, pârâu 130.  
Rusoaia, pârâu 88—9, 118—9, 120.  
127—8.  
Rușcior, țin. Suceava 76, 101,  
140—2, (sat dispărut).

### S.

Sadău, sat, țin. Suceava 130.  
Sadcău, țin. Cernăuți 1, 3, 5.  
Sălaș, munte, 127, 131.  
Sălaș Hleabu, munte 16—7, 19.  
Sălașul Mare, munte 16—7, 19,  
125, 127, 131.  
Salce, țin. Suceava 140—2.  
Săliștea lui Manea 6, 8.  
Săliștioara Uideștilor, țin. Suceava  
75.  
Sămoscov, țin. Cernăuți 19 -20.  
Samușin (Șimușin), țin. Cernăuți 20.  
Schitul Mare din Galiția 162—3.  
Scorușetul, munte 19.  
Securiceni, țin. Suceava 83, 155,  
176.

Seletin, munte 124—5, 130.  
Sepenic, sat, țin. Cernăuți 145,  
170—1, 173—6,  
Sepenic țară 174—5.  
Severcăuți 65.  
Sihloaia, munte 131.  
Sinăuți, țin. Suceava 41, 43, 95,  
114—5.  
Sinehău, țin. Cernăuți 77, 100, 106,  
121—2, 137.  
Sinești, țin. Cărligătura 6, 8.  
Sirete, târg 5, 6, 7—9, 10—3, 40,  
44, 69, 70, 134, 156.  
Sirete, râu 6, 9, 34—5, 37, 39,  
65, 68, 86, 101—2, 123, 156.  
Sirete, vamă 10—1.  
Sirete, camăna de ceară 12.  
Sirețel, râu 12.  
Slatina, poiană 127—8, 130.  
„ Voitinului 127, 131.  
Slatioara, sat, jud. Câmpulung 99.  
Slăvniceni, 124, 135.  
Sniatin, târg, Polonia 145.  
Sohard, munte 88—9,  
Sohardul Mare, munte 116, 118—  
20.  
Sohardul Mic 116, 118—20.  
Solca, sat, țin. Suceava 85—6,  
153—4.  
Solca, mănăstire 84—7, 146, 154.  
172.  
Soloneț, țin. Suceava 87.  
Soloneț, pârâu 81, 85.  
Someș, râu 120.  
Soroca ținut 41, 64—5, 95, 99,  
139.  
Spișinul 131.  
Stăjăreni, țin. Suceava, 132—3 (sat  
dispărut).  
Stănești, țin. Cernăuți 111.  
Stănești, țin. Suceava 20, 40—3,  
136, (zis și Stancăuți).  
Stăniilești, țin. Hotin 27, 30, 33,  
85.  
Stănișoara, munte 127—8, 131.  
Stârceni, țin. Suceava 75.  
Stățiva, 151.

Stăuceni, țin. Cernăuți 79, 90—3, 150—2, 166—7.  
Stăuceni, din hotarul Cadobeștilor țin. Cernăuți 79.  
Stepeniuca, țin. Cernăuți 112—3.  
Stivioara, munte 127, 130.  
Storojineț, țin. Suceava 50—1, 123 154, 169—70.  
Stroești, țin. Cernăuți 6, 9, 11, 13, 107, 137 (zis și Stroinții).  
Stroești, țin. Suceava 81, 141.  
Stroinți, țin. Cernăuți, vezi Stroești.  
Stulpicani, țin. Suceava 98—9.  
Stupca, țin. Suceava 85.  
Suceava cetate 139—40, 147.  
Suceava ocol 101, 141.  
Suceava, târg 4, 5, 8, 10—3, 21, 23, 25, 53—6, 62, 64—7, 68, 73, 81—5, 88—9, 94, 99, 101, 112, 133.  
Suceava, ținut, 6, 8, 11, 13, 20, 40—3, 52, 56, 58, 60, 62, 65, 68—9, 71, 74—6, 81—2, 85—6, 94—5, 101, 104, 108, 110, 115, 120, 123, 138—9, 141, 151—2, 155, 176.  
Suceava, râu 11, 15, 60, 62, 75, 125, 127, 130, 139, 140, 142.  
Suceava, județ 81.  
Suceava, mitropolie 12, 75.  
Suceveni, țin. Suceava 14.  
Sucevița, mănăstire 26—7, 29, 30—5, 37, 39, 52, 60, 63, 85, 131, 145, 162—3.  
Sucevița, sat, ocol Badeuț 35, 38.  
Suha Mare, părau 98.  
Suhărzul vezi Sohardul Mic.  
Suhlințe, țin. Soroca 99.  
Suhoverh. țin. Cernăuți 1, 3—5, 151.

## Ș.

Șarul Dornei vezi vârful Șarului  
Șcheai, sat, 6, 8.  
Șcheia, țin. Suceava 141.  
Șendriceni, ocol Dorohoi 83.

Șerăuți, țin. Cernăuți 12, 20, 94, 168.  
Șerbanouții pe Sirete 39.  
Șerbăuți, țin. Suceava 146.  
Șileșeu, țin. Dorohoi 153—5.  
Șileșul de jos, țin. Dorohoi 40.  
Șileșul de sus, țin. Dorohoi 40, 114.  
Șipotele Sucevii 125, 131.  
Șizcăuți, țin. Cernăuți 167, 174.  
Ștubei pe Bașău 6, 8.  
Șubranet, țin. Cernăuți 168—70.  
Șumuz, părau 81—2.  
Șumuzul Mare, părau 85.  
Șurșa, părau 26—7, 29, 30, 32—33 60, 63.  
Șuvărăta, munte 99.  
Șuvărăta Mare, munte 96—7, 99.  
Șuvărosu, munte 129.

## T.

Tălăbești, țin. Covurlui 64.  
Tatarca Mare, munte 127, 130.  
Tatarii 139, 140.  
Teodorenii, mănăstire (Burdujeni, Pantocrator) 65.  
Tereblecea, țin. Suceava 14, 115.  
Ternauca, țin. Cernăuți 165—6.  
Ternauca, țin. Soroca 99.  
Ternauca, țin. Suceava 6, 8, 10, 12—4 (sat dispărut).  
Teșna împușită, părau 130.  
Tisovarovna, poiană 103.  
Tișeuți, țin. Suceava 76 (mai înainte Teșeuți).  
Toderesul, munte 98—9, 116, 118—9.  
Toderesul prislop (astăzi Toderesul) 96—99.  
Tomești, țin. Suceava, 6, 9, 10, 12—4, mai înainte Tominți) sat dispărut.  
Tomnatic, munte 125—9.  
Topliță, părau 86, 121.  
Toplița rece, 96—8.  
Toporăuți, țin. Cernăuți 12, 159—61

Toutri, țin. Cernăuți 19, 20, 84,  
113, 136.  
Tristreni, țin. Soroca 99.  
Troian 6, 8, 33.  
Tuleatin, țin. Hotin 60—4.  
Tulova, țin. Suceava 81.  
Tureatca, țin. Suceava 20, 40—3,  
95, 114—5.

### Ț.

Țapul, munte 125—6.  
Țarigrad 83.  
Țețin, cetate 174—5.  
Țibău, pârâu 126—9.  
Țibeni, țin. Suceava 146 (sat dis-  
părut).  
Țiberih, țin. Orhei 58.  
Țilhoia, munte 128.  
Țombric, deal la Cotnar 85.

### U.

Uidești, țin. Suceava 74—76, 155.  
Uidești săliște, țin. Suceava 75.  
Ungurași, țin. Suceava 74—76,  
141 (sat dispărut).  
Uricanii, țin. Cărligătură 86.  
Urvicolesa, țin. Cernăuți 6, 9, 11,  
13, 107.  
Ustia, țin. Orhei 95.

### V.

Vadul Ciumârnei 96—7.  
„ molidului 98.  
„ Negrileasei 96—7, 99.  
Văju Mare, munte 131.  
Valeasacă, sat, țin. Suceava 99.  
Valea sacă, pârâu 98.  
Valeva, țin. Cernăuți 1, 3—5, 41,  
78, 147 (vol I 133, 203, 245,  
256, 258).  
Vălhoveț, pârâu 167.  
Vama dela Jicov 12.  
Vămenii 96.

Vârful Goii vezi Plaiul Colbului.  
„ Omului 120, 128.  
„ Șarului 96—7, 99,  
Vârtop, țin. Suceava 74.  
Vascăuți, țin. Suceava 43—4, 65,  
68—70, 80, 101—2, 134—5,  
138.  
Vascăuți, țin. Cernăuți 129.  
Vasileu, țin. Cernăuți 22, 41, 95,  
112—3, 158—9.  
Verbăuți, țin. Cernăuți 22, 72.  
Verbia pe Jeja 45—46, 48—9.  
Verenceanca pârâu 166.  
Vereșecanii pe Siret 12.  
Verpole, țin. Suceava 65 (astăzi  
Negostina).  
Veșășnea, munte 16—7, 19 (astăzi  
Vesnarca),  
Vilauceza, țin. Cernăuți 42, 129  
(vol. I 233).  
Vicov, vezi Jicov.  
Vicșani, țin. Suceava 6, 8, 10,  
12—3 (sat dispărut, zis și Vic-  
șinet).  
Vlădeni, țin. Suceava 41, 65, 95,  
115.  
Voifin, țin. Suceava 6, 8, 10, 13  
(astăzi Voitinel).  
Voitinul, slatină 127, 131.  
Volcineț, țin. Suceava 138, 154,  
175.  
Voloca pe Ceremuș, țin. Cernăuți  
154.  
Voroneț, mănăstire 45, 48, 95—6  
98—9.  
Vrovești, țin. Cărligătură 1, 3, 4.  
Vuleva opcina 127—8, 130.

### Z.

Zaboloteni țin. Suceava 75 (sat  
dispărut).  
Zadobriuca, țin. Cernăuți 20, 90—3,  
(vezi Budilce).  
Zaharești, țin. Suceava 80—1,  
123—4.

Zamosfie, țin, Cernăuți 129, 142, 171. Zeleneu vezi Pleșințe.  
Zlodica, vale 167.  
Zastavna, țin. Cernăuți 20, 84, 136, 166. Zvinece, țin. Cernăuți 157—8.  
Zavidouți, țin. Suceava 64—5 (vezi Durnești).

**Lucruri.**

**A.**

⇒ Angherie 108, 110, 161, 172.  
⇒ Asprii (monetă) 45, 48.  
⇒ Asprii (impozit) 86.

**B.**

Brazda în cap 151.

**C.**

⇒ Camăna, impozit 74, 108, 110, 172.  
⇒ Camăna târgului Sirete 7, 9, 12.  
⇒ Camăna cojocărească 151—2.

**D.**

⇒ Dabilă 55, 86.  
⇒ Dajde 172.  
⇒ Dan 11, 16, 54, 56, 86, 108, 110.  
⇒ Dan împăărătesc 108, 110.  
⇒ Desetină (de albine, de stupi) 11, 16, 54, 56, 86—7, 161.  
⇒ Dijmă 73, 125, 163.  
⇒ Dușegubină, 5.

**F.**

⇒ Ferie 42, 61, 63, 79, 81, 95.

**G.**

⇒ Galbeni, 83, 90—93.  
⇒ Galbeni de aur 137.  
⇒ Galbeni de casă (impozit) 172.  
⇒ Gloadă 5, 7, 9, 73, 164.  
⇒ Gorștină de oi 86—7, 161.  
⇒ Gorștină de porci 11, 6, 186, 161.  
⇒ Grivnă 10.  
⇒ Groși 10.

**I.**

Iliș 11, 16, 54, 56, 86, 108, 110, 172.

**J.**

Jirebii 43, 95, 101—3, 115.  
Jold 11, 16.

**L.**

Lei 42, 76, 113.  
Lei bătuți 105—6, 148—9, 159.  
Lei (impozit) 108, 110, 172.  
Liuzii 87.

**M.**

Muncă 86, 108, 110.  
Muncă pentru domn 172.  
Muncă la cetate 5, 11, 16, 54, 56, 73.  
Muncă la curtea domnească 5.  
Muncă la morile domnești 11, 16, 54, 56.

**O.**

Oaste (obligație) 11, 16.  
Odogon 43, 115.  
Orf (impozit) 108, 110.  
Osluh 11, 16.

**P.**

Podvod 11, 16, 54.  
Posad 11, 16, 56.  
Pripas 5.

**R.**

Ughi pentru case 86.  
Unt (impozit) 172. //

Răpire de fată 5. //

**V.**

**S.**

Sare popească 7, 9.  
Solărie 161.  
Strajă (prestație) 11, 16.  
Sulgiu 86, 108, 110, 172. //

// Vădrărit 87. //  
// Vama cea mare 87.  
// Vama mică dela Jicov 7, 9, 12.  
// Vină mare și mică 5, 73—4.  
// Vinărici 54, 56, 73.  
// Vinul, căratul 11, 16.  
// Voștinari 12.

**T.**

Taleri 40, 42, 65, 68—9, 70, 77,  
94—5, 114.

Taleri de argint 56, 60, 62, 77, 82,  
86, 90, 92, 95.

Taleri bătuși 78, 111, 115.

Taleri (impozit) 108, 110, 172.

**Z.**

Zloți 11, 21, 41, 50—2, 61, 63,  
79, 81, 155.

Zloți roșii 52, 85.

Zloți turcești 174.

Zloți fătărești 11,—3, 15, 21, 26,  
29, 32, 59, 98.

**U.**

Ughi 85, 90—3, 102, 160, 165.

Ughi galbeni 105.

// Zloți pentru case (impozit) 108, 110.  
172.

**Dregători, slujbași.**

**Aprozii :**

Aprod Golea 42.  
" Miron 77.  
" Moghila D-țru 45—6, 48—9.  
" Moghila Simeon 45, 48.  
" Prodan 73.  
" Romancu 72.

**Cămărașii :**

Cămăraș Barbovschi Eremie 91, 93.  
" Eremie 85.  
" Vranceanul Grig. 76—7.

**Armașii :**

Armaș Frățică 160.

**Ceașnicii :**

Ceașnic Alexandru 137.  
" Barnovschi 53, 57.  
" Cantacuzino C-țin 91, 93.  
" Cărăiman 61, 63.  
" Furtună Mihail 78.  
" Gheorghe 28, 30, 36, 38.  
47, 49, 106, 108, 110, 127.  
Ceașnic Golăi 23, 25.  
" Hăbășescul Glig. 165.  
" Iurașco 64.  
" Popăscul 15, 17—8.

**Banii :**

Ban mare Lupul Balș 42—3.

**Brănișterii :**

Brăniștearul Scripca 64.

**Cămănarii :**

Cămănari 108, 110.  
Cămănarii ținutului Suceava 151—2.

Ceașnic Prăjescul Ion 104—5.  
„ Săcuian 2, 4, 7, 9.

**Clucerii :**

Clucer Bărlădeanul Solomon 137.  
„ Boul Ștefan 132—3,  
„ Gligorie 160,  
„ Petriceicu 120—1.  
„ Prăjescu Glig. 132—3.  
„ Prăjescul Toderașco 164.

**Clucinicii :**

Clucinic Bacotca Toader 64.

**Comișii :**

Comis Albotă 15.  
„ Cărăiman 53, 55, 57.  
„ Cățelean Toma 2, 4, 7, 9,  
„ Coste 32, 117—8.  
„ Costin 127.  
„ Dragsin 17—8.  
„ Enachi 137.  
„ Furtună Mihail 91, 93, 106,  
108, 110.  
Comis Iani 23, 25.  
„ Moțoc Gheorghe 135.  
„ Pasco 32.  
„ Racoviță Neculai 160.  
„ Ștefan 28, 30, 36, 38, 47, 49.  
„ Vorontar 61, 63.

**Cuparii :**

Cupar Lupul 67, 144.

**Diacii :**

Diac Andronic 94 ; Babici Avram  
60—1, 63 ; Babici Ion 22, 24 ;  
Bărlădeanu Zaharie 23, 25 ; Bo-  
răleanul 85, 92, 94, 109—10,  
115 ; Băseanul Eremie 28, 31,  
47, 50 ; Burlovici Cârste 15 ;  
Constantin 74 ; Corlat Ștefan  
165 ; Crimcovici Ilie 141 ; Da-  
mian Cârste 101 ; Daniil 69 ;  
Dinga Radul 82 ; Dobrenca 87 ;  
Dumitraș 127 ; Dumitrașco 132,  
139,—40, 143, 148—9 ; Du-

mitru 36, 38, 53, 62, 64, 88 ;  
Dumșea D=tru 32 ; Gheorghe  
17—8 ; Gorovei 133 ; Huru Mi-  
halcea 152 ; Ionașco 20 ; Istratie  
113 ; Ivanco 70 ; Lupul 80 ;  
Maș 72 ; Matiaș de Șerăuți 79 ;  
Nebojatco 59, 77 ; Onciul 20 ;  
Pătrașco Ion 58 ; Popovici D=tru  
2, 4, 8, 10 ; Popul 81 ; Prodan  
21 ; Rohozna Ion 90, 92 ; Savin  
158 ; Simionel 87 ; Stârcea 21 ;  
Ștefan 88—9 ; Strătulat 156 ;  
Toma 84.

**Dușegubinari :**

Dușegubinari 108, 110, 142.

**Globnicii :**

Globnici 5, 16, 108, 110.  
Globnicii țin. Suceava 5.

**Gramatic :**

Pavel 147.

**Hatmanii și pârcălabii de Suceava :**

Hatman Balica Isac 45, 48, 65,  
85, 114, 173 ; Barbovschi Ono-  
frei 91, 93 ; Barnovschi Miron  
86 ; Gavril 106, 108, 110, 117—8,  
127, 165 ; Gheorghe 137 ; Hă-  
bășescul Gligorașco 160 ; Mo-  
ghila Simeon 53 ; Nicoară 40,  
91, 93 ; Orăș 61, 63, 104 ; Razu  
Vasile 171 ; Simeon 55, 57 ;  
Șeptelici Ilie 165, Șeptelici Va-  
sile 69, 80.

**Homelnicii :**

Homelnic Cârje 66—7.

**Hotnogii :**

Hotnog Necula 68.

**Jitnicerii :**

Jitnicer Apostol 137 ; Buhuș Ni-  
colai 137 ; Nicolai 120—1 ; Șol-  
dan Vasile 137 ; Sturza Chiriac  
158, 160.



### Iuzbașii :

Iuzbașa Alexandru 151.

Juzii figănești : 142.

### Logofeții mari :

Logofăt Barbovschi Arsenie 78 ; Bogza 55 ; Cantacuzino Iordachi 163 ; Cârștian 132—3 ; Cehan Du-tru 170 ; Cheșco Gavril 112 ; Du-trașco Ștefan 40, 84—5, 88, 92—4 ; Gheorghe 74. 77—8, 80, 82 ; Ghenghe Ionașco 86 ; Ghenghe Gligorașco 120—1 ; Gheorghe 23—4, 79 ; Gheorghe Ștefan 137 ; Gavrilaş Mateiaș 106, 109—10, 115. 117—8, 131—2, 141—3, 146—8. 168 ; Ionașco 154, Mihail 94 : Moșghila Ion 32, 45, 48, 64 ; Nicolai 58 ; Pătrașco 74 ; Racoviță 138, 159 ; Racoviță=Cehan 137, 159—60, 165, Rusul Ionașco 148—9, 154, 156 : Stroici 28, 31, 40, 53, 55, 62, 64, 90—93, 144, 160 ; Stroici Lupul 23, 25 ; Sturza Sandul 163 ; Tăutul 41, 103, 122—3 ; Tăutul Mihail 117—8 ; Toader 15, 17—8 ; Toderășco 125, 127, 132—3 ; Toarușan 2, 4, 8, 10.

### Logofeții II.

Logofăt al doilea Dumitrașco 157—8.

### Logofeții III :

Logofăt al treilea Rotumpan Cârștian 82.

### Medelnicerii :

Medelnicer Andrieș 137 ; Cantacuzino Iordachi 106 ; Ciogolea Miron 160 ; Prăjescul Lupul 117—8.

Osluharii : 16.

### Păharnicii :

Paharnic Dociul 121 ; Dumitrașco 76 ; Hăbășescul 102, Iordachi 159, 160 ; Preda 55.

### Păhărniceii :

Păhărniceii Drăghici 20 ; Simion 94.

### Părcălabii :

Părcălab Balș Ionașco 120—1 ; Ciogolea Ignat 83 ; Ghenghe 59 ; Iurașco 56 ; Iurașcoviți 41, 81 ; Lamba 40 ; Pătrașco 56 ; Petre 94 ; Stârcea Miron 76 ; Toader 143.

### Părcălabii de Hotin :

Părcălab de Hotin Andrei 28, 30 ; Apostol 117—8 ; Balan 117—8. Barnovschi Miron 75 ; Bucium 35, 38 ; Cărcoviți Petru 32 ; Ciogolea Miron 165 ; Ciogolea Pătrașco 106, 108, 110 ; Costin Miron 173 ; Gavril 47, 49 ; Gavrilaş 47, 49 ; Gheorghe 53, 55, 57, 61, 73, 144 ; Grincoviți 2, 4, 7, 9 ; Iordachi Toderășco 165 ; Iurașco 28. 30 ; Jora Cătin 33 ; Jora Gheorghită 91, 93 ; Moșghila 32 ; Moșghila Vascan 45, 48 ; Petre 23, 25 ; Petriceicu Toader 127 ; Stârcea Cătin 106, 108, 110 ; Talabă 2, 4, 7, 9 ; Toader 15, 17—8, 23, 25 ; Vlad 15, 17—8.

### Părcălabii de Neamț :

Părcălab de Neamț Andrei 35, 38 ; Arapul Ilie 165 ; Benart 23, 25 ; Boul Ștefan 127 ; Bucium 28, 30 ; Buhuș Nicolai 165 ; Cârje 15 ; Cârste 32, 47, 49 ; Chiriță Du-tru 53, 57 ; Condrea 2, 4, 7, 9 ; Coste 2, 4, 7, 9 ; Danociul 15, 17—8 ; Dragsin 35, 38 ; Dumitru 55, 106, 108, 110 ; Ghe-

orghe 61, 63, 91, 93 ; Golea 47, 49 ; Ion 32 ; Ionașco 61, 63 ; Liciul 17—8 ; Mogâlde 53, 55, 57 ; Pătrașco 117—8.

#### **Pârcălabii de Novograd :**

Pârcălab de Novograd Crăciun 17—8 ; Gheorghii 53, 55, 57 ; Ion 15 ; Petrică 2, 4, 7, 9 ; Rodna 61, 63 ; Spancioac 32 ; Tâlmaci Toader 53 ; Toader 2, 4, 7, 9, 55, 57 ; Vascan 32 ; Zbiară 15, 17—8.

#### **Pârcălabii de Putna :**

Pârcălab de Putna Iepure D=trașco 173 ; Tăban Melisian 173.

#### **Pârcălabii de Roman :**

Pârcălab de Roman Andronic 165 ; Bleandea 91, 93 ; Bodei 32 ; David 28, 30 ; Iordachi 106, 108, 110 ; Jurj 23, 25 ; Luca 35, 38 ; Miron 35, 38 ; Nicula 47, 49 ; Toma 47, 49 ; Veveriță 32.

#### **Pârcălabii de Suceava :**

Pârcălab de Suceava Tolnay 129.

#### **Pârgarii :**

Pârgari 69, 70, 78, 83, 100 ; de Baia 163 ; de Siret 5 ; de Suceava 5, 50—1.

**Pererubții :** 5, 16.

#### **Pisarii :**

Pisar Dumitru 86 ; Solomon Ion 26—7, 39, 30.

#### **Pitarii :**

Pitar Gheuca Bejan 160 ; Dumitrașco 120—1 ; Rugină 41 ; Zaharie 69.

**Polcovnicii :** Carp Gheorghe 75.

**Poslușnicii :** 172.

#### **Portarii de Suceava :**

Portar de Suceava Arbure Luca 2, 4, 7, 9 ; Balica Isac 28, 30, 35, 38, 47, 49 ; Cârcu Irimie 155, 176 ; Dima 165 ; Drăgușescul D=trașco 153—4 ; Duma 32 ; Dumitrașcu 74—5 ; Ilie 41 ; Mihul 15, 17—8 ; Nicula 23, 25.

**Portăreii :** Grigorie 134—5.

#### **Postelnicii :**

Postelnic Albotă 17—8 ; Andronic 165 ; Barbovschi D=tru 80 ; Barnovschi 61, 63 ; Brut 23, 25, 28, 30, 36, 38, 47, 49 ; Catargiul Apostol 106, 108, 110, 117—8 ; Costin 91, 93 ; Drăgan 53, 55, 57 ; Ionașco 132—3 ; Iuga 127 ; Liciul 15, 32 ; Racoviță Nicolai 137 ; Stamati 160 ; Șarpe Cozma 2, 4, 7, 9 ; Șeptelici Ilie 154—6. Vrânceanul Onufrei 76, 90, 92.

**Pripașarii :** 16.

**Răzeșii :** 115.

#### **Sărdarii :**

Sărdar Hâncul 160.

**Slugile hătmănești** 142.

#### **Spătarii :**

Spătar Alexa 12 ; Andreica 32 ; Bosioc 53, 55, 57 ; Cantacuzino Iordachi 125, 170 ; Ciogolea C=tin 137, 165 ; Darie 160 ; Depastii 171 ; Drăgșan 15, 17—8 ; Filip 23, 25 ; Ghenghe 67 ; Hrană 2, 4, 7, 9 ; Prăjescul Savin 91, 93 ; Racoviță Neculai 165 ; Stan 47, 49 ; Ștefan Gheorghe 127 ; Ureche Gligorie 107, 108, 110, 117—8 ; Veveriță 61, 63.

#### **Staroștii de Cernăuți :**

Staroștii de Cern. 5, 150, 162 ; staroste de Cernăuți Andreian

151; Andreica 152: Ciocârlie Grigorie 157—8; Durașco 42; Gavrilaş Mateiaș 73, 78—9; Grumas 1—3; Lența 77; Mustafa 78; Onciul 70, 78, 81; Savin 166; Scaraoțchi Petrea 72—3; Șeptelici Ilie 131; Toader 158.

**Staroștii de Țeșin: 5.**

**Stolnicii:**

Stolnic Buzat 86; Colun 17—8; Cucora 28, 30, 36, 38, 47, 49; Ghica 127: Gligorie 53, 55, 57, 61, 63; Golăi 32; Grama 40, 91, 93 104; Nacu 76; Radici 23, 25; Radu 164—5; Stârcea 2, 4, 7, 9; Sturza Ilie 120—1; Toma 106, 108, 110, 117—8; Ursul 160.

**Sulgerii:**

Sulger Abăza Nicolai 164; Constantin 120—1; Jora Gheorghe 144; Jora Toader 150, 152.

**Șătrarii:**

Șătrar Boul Ștefan 173; Catargiul Gheorghe 160; Rugină 157; Toader 70.

**Șoltuzii:**

Șoltuzii 55, șoltuz Hacico 83; șoltuz de Baia 164; Nicolachi de Baia 164; șoltuz de Cernăuți: 78, Dobraș de Cernăuți 70, Isac de Cern. 100; șoltuz de Siret 5, 69; Costin de Siret 40; Isac de Siret 70; șoltuz de Suceava 5, Oniul de Suceava 83, Pascal de Suceava 41.

**Uricarii:**

Uricar Borăleanu 41; Constantin 68; Dumitru 56; Gheorghe 125; Muste Tiron 170, 174; Tiron 167—8, 174.

**Ureadnicii:**

Ureadnic 55; ureadnic de Dorohoi Gavrilcea 70: ur. de Siret Isac 70; ur. de Suceava Șeptelici Vasilie 68.

**Ușearul:** Stoian 153.

**Vameșii:**

Vameș Condrea 70, Corlătescul Toader 132—3, Dragoșescul Ioanașco 43—4, Ilea 153.

**Vătafii:**

Vataf (vatah) Bahrin 72, Bobran 72, Costin 50—1, Crăciun 50—1, Dumitrașco 20, 72; Ghe-rasim 43, Gracea 135, Grozav 20, Ioan 72, Ionașco 20, Șeptelici Vasile 68, Vlaico 40; Onciul Iurașcovici vataf de Dorohoi 40—1; vataf de graniță Tinco 144; vataf de Suceava Țâra Simeon 68.

**Vatamanii:**

Vataman Andonie 155, Gheorghii 83, Nichifor 83, 155; Nistor 83. Toader 155, Țigan 83, vataman de Havrilăuți Ion 151, vat. de Uidești Grozav 155.

**Visternicii:**

Visternic Bărlădeanul Solomon 148—9, Boul Toader 132—3, Catargiul Nicolai 106, 108, 110; Dămian 132—3, Dubău Tudosie 76; Eremie 2, 4, 7, 9; Gavrilaş Mateiaș 160, Gheorghie 40, Glavan 15, 17—8; Iane 28, 30, 36, 47, 49; Ion 32, Ion Solomon 23, 25; Iordachi 117—8, 127, 142—3, 146—7, 150, 165—7, 169; Lupul 40, 91, 93, Pascal 165, Pelin 153—5, 164, Petru 153, Prăjescu Ioniță 160,

Simeon 55, 57; Stație 132—3;  
Stroici Simeon 53, 61, 63.

#### Vornicii mari:

Vornic Albotă 65, Balș Lupul 115,  
Ciogole C=fin 121, Cupcici 71,  
113, Dabija 160, Gavrilaş Ma=  
tiaș 144, Gherman 42, 157—8;  
Huru 15, 17—8, Iurașco 57, Ivan  
81, Lupul 40, Moșoc 32, Mo=  
ghila Eremie 45, 48; Nădăbaico  
64, Neculce Alexandru 171, Orăș  
Vasile 83, Petru 2, 4, 7, 9;  
Prăjescul Ștefan 104, Racoviță  
Radul 163, Razu Costachi 163,  
Rotompan 40, Șeptelici Ilie 160,  
Toderășco 121.

#### Vornicii țării de jos:

Vornicul țării de jos Bucium Con=  
drea 23—4, Cantacuzino Toma  
165, Ciolpan Du=trașco 106,  
Șoldan Du=trașco 108, 110; To=  
derașco 116, 118; Ureche Gri=  
gori 53, 55, 57, 61, 63, 127;  
Vartic 26, 30, 35, 38, 47, 49.

#### Vornicii țării de sus:

Vornicul țării de sus Cârstea 61,  
63; Eremie 28, 30, 35, 38; Ga=  
vrilaș Mateiaș 90—3; Ghenghe  
Ionașco 90—3; Gligorce 53, 55,  
57, 99; Iurescul 23, 25; Mo=  
ghila Eremia 47, 49; Petriceico  
Toader 106, 108, 110, 114,  
117—8; Prăjescul Ion 165, 168,  
170—1; Toma 127, 137.

vrilaş Mateiaș 90—3; Ghenghe  
Ionașco 90—3; Gligorce 53, 55,  
57, 99; Iurescul 23, 25; Mo=  
ghila Eremia 47, 49; Petriceico  
Toader 106, 108, 110, 114,  
117—8; Prăjescul Ion 165, 168,  
170—1; Toma 127, 137.

#### Vornicii de poartă:

Vornicul de poartă Dinul 137, Du=  
mitrașco 137, Iurașco 19, 20;  
Neculai 137, Rugină 166—9,  
170—1; Stroescul Lupu 42,  
137; Prăjescul Ștefan 120.

#### Vornicii

#### de Câmpulung=moldovenesc:

Vornic de Câmpulung Darie 42,  
Ivan căpitanul 42, Solomon 129,

Vornicul de Câmpulung=rusesc:  
125.

Vornicii de târgul Sirete: 5.

Vornicii de Suceava: 55, 73; Tă=  
bârță Ionașco 67.

Vornicii de târgul Suceava: 5.

Vuit de Suceava: Dragu 50.

---

# TABLA DE MATERIE

Pagina.

1. 1519, *Oct. 7, Hârlău*: Ștefăniță Vodă întărește episcopiei de Rădăuți satul Rădăuți și Marele Coțman cu cătunele Havrilăuți, Hlivișcea, Davidăuți, Sadcov, Clivodinul, Bludna, Suhoverh, Ciaplinți și Valeva, satul Rohozna, o prisacă în hotarul târgului Cernăuți și o prisacă în hotarul satului Vorovești, țin. Cărligăturii. . . . . 1—5
2. 1520, *Aug. 21, Suceava*: Ștefan Vodă întărește mănăstirii Putna următ. sate situate în Bucovina: Jicovul de sus și jos, Voitin, Maneuți, Balosinești, Botășane, Vicșani, Măcicătești, Frătăuți, Climăuți, Ternauca, Balcăuți, Grecii lângă Sirete, piatra de ceară din târgul Sirete, morile de lângă acest târg, Camenca, Tomești, Cupca, toate din ținutul Sucevii; Cozmin, Clicicăuți, Ostrița, Stroinții și Urvicolesă din ținutul Cernăuți. . . . . 5—14
3. 1531—1533, *Aprilie 23, Hârlău*: Gavril, fiul Anei și nepotul lui Iațco, vinde lui Ion Ciudinschi a  $\frac{1}{3}$  parte de Horodnicul de jos, țin. Sucevii, pentru suma de 240 zloți. Domnul întărește. . . . . 14—16
4. 1534, *Hârlău*: Petru Rareș VV. dăruiește mănăstiri Moldavița braniștea din jurul ei. Se arată hotarele braniștei. . . . . 16—19
5. 1551, *Ianuarie 5*: Tūdura, Iurașco și Drăghici, copiii Marichii, strănepoții lui Vasco Dumitrahovici se înțeleg cu rudele lor și împărțesc între ei satele Budilce, Sămoscov, Boianciuc, Doroșăuți și Teutri din țin. Cernăuți. . . . . 19—20
6. 1570, *Ian. 21, Iași*: Bogdan VV. hotărește, ca Ionașco și nepotul său de soră Sava Lențovici să stăpânească a  $\frac{1}{3}$  parte de Iurcăuți, partea de sus, țin. Cernăuți, ce au vândut-o Onciului pt. 233 zloți tătarești; Ionașco întoarce banii. . . . . 20—22
7. 1582, *Febr. 14, Suceava*: Iancul VV. întărește descendenților celor trei strămoși anume Iațco, Dumca și Dușco satele Horodnicul de sus și jos, țin. Sucevii. . . . . 22—25

8. 1584, *Mai 29, Iași*: Gheorghie, ep. de Rădăuți, dăruiește mân. Sucevița  $\frac{1}{2}$  Overcăuți și Macareova Luca care se cheamă Lincova și  $\frac{1}{2}$  Stănilești, iar Ion Solomon uricar cu soția sa Mărica, nepoata lui Luca Arbure, muntele Gemănaul. Domnul confirmă. . . . . 25—33
9. 1586, *Febr. 26, Iași*: Petru Șchiopul VV. dăruiește mân. Sucevița satul Mândrești pe Sirete, care fusese proprietatea lui Gheorghie, ep. de Rădăuți, și satul Sucevița cu Novoselița zisă Movileanii, amândouă într'un hotar; ultimele două sate fusese ascultătoare de ocolul Badeușilor. . . . . 33—39
10. 1591, *Dec. 25, Siret*: Ilinca, fata lui Gligorie, nepoata lui Iurașco, vinde lui Dumitrașco Mihul și soției acestuia Antimia 3 jirebii din satul Tureatca, țin. Suceava. . . . . 40—43
11. 1592, *Ianuarie 19*: Marica Șeptelici dăruiește fiicei sale Anghelina și soțului acesteia Dumitru Corlatescul satul Vascăuți, țin. Sucevii. . . . . 43—44
12. 1592, *Sept. 14, Iași*: Dumitru aprod, fiul lui Vascan Moghila părc. de Hofin, vinde fără știrea rudelor sale unui călugăr dela mân. Voroneț satul Verbia pe Jijia, Gheorghe Moghila, ep. de Rădăuți, întoarce banii cheltuiți mân. Voroneț, ia în seamă satul Verbia și-l dăruiește mân. Sucevița. . . . . 44—50
13. *Pela 1594, Febr. 24*: Cârste, fiul lui Tălășman, vinde lui Costin vatag a  $\frac{1}{8}$  parte de Bahrinești, țin. Sucevii, pentru suma de 120 zloți. . . . . 50—51
14. 1597, *Iulie 12, Suceava*: Eremie Moghila VV. cumpără cu suma de 2000 zloți satele Horodnicul de sus și jos, țin. Sucevii, și le dăruiește mân. Sucevița. . . . . 51—53
15. 1597, *Septemvrie 19*: Ieremie Moghila VV. întărește mân. Ițcani privilegiile pe care le avuse din trecut. . . . . 54—56
16. *Pela 1600*: Se face schimb de moșii: fostul părc. Iurașco dă  $\frac{1}{4}$  parte de sat Călinești pe Horaet, țin. Suceava, și primește dela Dumitru uricar  $\frac{1}{2}$  sat Frățești, țin. Neamț, și suma de 120 taleri de argint. . . . . 56—57
17. 1602, *Iunie 11*: Ieremie Moghila VV. întărește lui Onciul Iurașcovici și fraților acestuia, Teodor și Mărica, moșia Cuciurul Mic, țin. Cernăuți. . . . . 57—58

18. 1603. *Sept. 17, Hârlău*: Se face împărțală de moșii: Isac Mateșescu cu frații și nepoții săi se învoiesc cu moșiile Coșoteanii, țin. Hârlău, Purcelești, țin. Sucevii, Țiberih, țin. Orhei și  $\frac{1}{4}$  parte de Ravacăuți țin. Cernăuți. Aceasta din urmă parte de moșie cade în seama lui Dumitru, fiul Aniței. 58—59
19. 1605, *Noemvrie 23, Suceava*: Se face schimb de moșii: Toader Moghila dă  $\frac{1}{2}$  Hrușovăț,  $\frac{1}{8}$  Hrușovăț și  $\frac{1}{4}$  Tuleafin, țin. Hofin, și primește dela frațele său Eremie Moghila VV.  $\frac{1}{2}$  Durnești, partea de jos, țin. Suceava; Eremie Moghila dăruiește moșiile primite mân. Sucevița. Mănăstirea Sucevița la rândul ei face schimb dând satul Noscova, țin. Soroca, și primind dela Toader Moghila satul Năhoreni, țin. Hotin. . . . . 59—65
20. 1605, *Dec. 2, Suceava*: Dumitra, soția lui Costin cu fiii ei vând lui Oraș Tălășmanul părți din Bahri-nești, țin. Sucevii. . . . . 66—67
21. 1610, *Martie 16, Suceava*: Necoară, fiul lui Gavril, vinde lui Vasile Șeptelici pentru 160 taleri partea sa și a surorii sale Naramza, în total  $\frac{1}{8}$  parte de Vascăuți, țin. Sucevii. . . . . 67—69
22. 1610, *Iulie 11, Sirete*: Ștefan, șoltuzul de Sirete, mărturisește că Ileana a vândut unchiului ei Pintea părțile ei de moșie din satele Igești și Pătrăuți pe Sirete. . . . . 69
23. 1610, *Septembrie 24*: Maricuța, fiica lui Gavriil, soția lui Zaharia, pitar din Dersca, vinde fratelui ei Vasile partea ei din satul Vascăuț, țin. Sucevii, pentru suma de 100 de taleri. . . . . 69—70
24. 1610, *Octombrie 9*: Crăciun cu femeia sa Zoița, fata lui Fădorașco din Costești, vinde starostelui Onciul a  $\frac{1}{8}$  parte din Căbești, țin. Cernăuți. . . . . 70—71
25. 1613, *Ianuarie 11*: Ștefan Tomșa VV. întărește mănăstirii Putna satul Crasna, țin. Sucevii, dăruit ei de Filoftei, episcop de Huși. . . . . 71
26. 1615, *Ianuarie 18*: Petrea Scaraotschi, starostele de Cernăuți, hotărește satul Iurcăuți între descendenții lui Lența: Crasco, Marica și Lența. . . . . 72
27. 1616 *Aug. 24, Iași*: Radul VV. întărește locuitorilor așezați pe moșia mănăstirii Ițcani privilegiile ce le-au avut dela domnii mai vechi. . . . . 73—74
28. 1616, *Septemvrie 12*: Câteva regeste privitor la satele Uidești, Bosanci și Ungurași, țin. Suceava, prietatea mitropoliei Sucevii. . . . . 74—76

29. 1617 *Martie 1, Iași*: Radul VV. întărește lui Onofrei Vrânceanul  $\frac{1}{3}$  Hearța și  $\frac{1}{2}$  Lehăceani, amândouă țin. Cernăuți, primate dela mătușa Todosia, fata lui Onciul cel bătrân și nepoata lui Arbure. 76—77
30. 1618, *Oct. 10. Cotnar*: Ceașnicul Furtună și logof. Arsenie mărturisesc, că Miron Lența și ginerele său Pătrașco Boldescul au dat jupănesii Vrânceanesea 2 fălci de vie din dealul lui Vodă pentru banii ce-i datora Lența bătrânul. . . . . 78
31. 1620, *Mai 4, Iași*: Gaspar VV. întărește lui Gavrilaş staroste, fiul lui Mateias diac din Șerăuți, satul Stăuceni, țin. Cernăuți, reclamat de Onufrei, fiul lui Onciul Vrânceanul. . . . . 79—80
32. 1622 *Mai 31, Iași*: Stefan Tomșa VV. întărește lui Dumitrașco Șeptelici părțile de moșie din Zaharești și Vascăuți, amândouă țin. Sucevii, care i-au fost zălogite de fratele său Vasile Șeptelici hatmanul pentru niște epe cu mânzi. . . . . 80—81
33. 1623, *Martie 20, Iași*: Stefan Tomșa întărește lui Iurașcovici și surorii sale Marica  $\frac{1}{6}$  parte de Românești, țin. Sucevii, pe care o au dela părintele lor Iurașco. . . . . 81—82
34. 1624, *Oct. 2, Suceava*: Dumitrașco, fiul lui Evloghie, vinde lui Crăstian Rotumpan log. o parte de sat din Nemerniceni, țin. Suceava, pentru suma de 10 taleri de argint. . . . . 82—83
35. 1624, *Noemv. 14, Suceava*: Radul VV. întărește lui Onciul Iurașcovici satul Șendricenii și părțile sale de moșie din Zastavna, Toltri, Piedecăuți, Bobești și Căbești. . . . . 83—84
36. 1625, *Ian. 12, Suceava*: Se face schimb de moșii: Eremia Murguleț dă mân. Solca satul Solca și primește în schimb satul Mihalciul, țin. Cernăuți. Domnul confirmă . . . . . 84—87
37. 1626, *Maiu 10, Iași*; Miron Barnovschi VV. scrie lui Simionel diac de Soloneț, să stingă conflictul ivit între satele Bălăceani și Ilișești, țin. Suceava, pentru o bucată de pământ. . . . . 87—88
38. 1626, *Iunie 2, Suceava*: Miron Barnovschi VV. întărește mân. Moldovița muntele Sohard. . . . 88—89
39. 1628, *Aprilie 2, Iași*: Miron Barnovschi VV. întărește lui Gavrilaş vornic de țara de sus, urm. cumpărături: satul Iujineț dela descendenții lui Ion Rohozna diac și satul Budilce sau Zadobriuca dela Ionașco Ghianghe mare vornic al țării de jos. 89—94



40. 1629, *Aug. 2, Băbicieni*: Se certifică că Miron din Bălăceeni. țin. Sucevii, a vândut partea sa de ocină lui Strătuț Dobrenchie. . . . . 94—95
41. 1630, *Oct. 26, Hârlău*: Moise Moghila VV. întărește mân. Voroneț branîștea din munții Câmpulungului 95—99
42. 1631, *Ian. 10, Cernăuți*: Vasile Cracalie vinde lui Ionașco Brânzanu și soției acestuia Saffa partea sa de Rohozna, țin. Cernăuți, moștenită dela părintele său Gligorie. . . . . 100
43. 1632, *Mai 9, Iași*: Alexandru Iliăș VV. întărește mân. Ițcani un loc de moară pe pârâul Dragoșmirești, mai jos de satul Rușcior, care loc fusese ascultător de târgul Sucevii. . . . . 100—101
44. 1637, *Iunie 6, Suceava*: Tofana, jupâneasa lui Șepțelici, cu fiii ei Iliăș și Gheorghită vând lui Ștefan Murguleț  $\frac{1}{4}$  parte de Vascăuți, țin. Sucevii, cu 12 jirebii în țarină pentru 180 ughi. 101—102
45. 1638, *Ian. 30, Iași*: Ionașco Tăutul, fiul lui Zaharie, se ceartă cu Tăutul fost mare log. pentru  $\frac{1}{4}$  parte de sat Ispas, țin. Cernăuți, și pentru poiana Tisovarovna. Log. Tăutul a fost dat rămas și Ionașco a rămas proprietar. . . . . 103
46. 1638, *Febr. 25*: Stolnicul Grama, Nicolae Drăguș și Ionașco, fiul Cuparului, împărtesc între ei moșiile Baine, țin. Sucevii, Răvăcăuți și Orășeni, țin. Cernăuți, rămase dela moșul lor hatmanul Orăș. . . . . 104
47. 1639, *Apr. 12, Iași*: Ion Prăjescul ceașnic, fiul lui Ștefan Prăjescul, nepotul lui Petru Vartic, vinde lui Isac de Sinehău 3 părți din satul Molnița, țin. Cernăuți. Nicoară Dupniță îi vinde restul satului  $\frac{1}{4}$  parte, iar Orheianul îi vinde a  $\frac{1}{6}$  parte de Mogoșești . . . . . 104—107
48. 1639, *Apr. 20, Iași*: Vasile Lupu VV. conferă episcopiei de Rădăuți 30 oameni, pe cari îi scutește de toate dările față de domnie . . . . . 107—111
49. 1640, *Martie 12, Iași*: Coste de Lucaveț primește în schimb  $\frac{1}{4}$  Ivancăuți pentru  $\frac{1}{4}$  Stănești dela Agafia, fiica lui Dragșan, și cumpără  $\frac{1}{16}$  Ivancăuți dela Andronic; Domnul confirmă. . . . . 111—112
50. 1640, *Iunie 3, Suceava*: Onciul Iurașcoviți și rudele sale împărtesc între olaltă moșiile Horoșăuți, Iurcăuți, Babin, Boianciuc, Doroșăuți, Vasileu, Ștepeniucă și Costești. . . . . 112—113

51. *După 1640*: Stefan Filipițchi vinde lui C=tin Cocoranul și soției acestuia Grozava a  $\frac{1}{4}$  parte de Horoșăuți . . . . . 113—114
52. *1642, Martie 1, Iași*: Toader Petricesco vornicul împrumutând Antemiei Tureatca 120 taleri s'a asigurat cu satul Șăleşul de sus. Trecând satul în seama rudelor lui Balica hatmanul, Petriceaico ocupă o parte de Sinăuți, țin. Suceava. Logof. Gavrilaş Mateiaș restituie lui Petriceaico suma împrumutată și ocupă acea parte de Sinăuți. . . . . 114—115
53. *1642, Martie 30, Iași*: Vasile Lupu VV. întărește mân. Moldovița munții Sohardul Mare și Mic, Rarăul și Toderescul din ocolul Câmpulungului moldovenesc. . . . . 116—120
54. *1642, Maiu 26*: Fostul jîtnicer Nicolae și marele pițtar Dumitrașco se înțeleg să stăpânească frățește câte o jumătate de sat de Bahrinești, țin Suceava. . . . . 120—121
55. *1643, Oct. 20*: Teta, Isac, Coste și Marica, copiii lui Miron Onciul de Herța, împărțesc cu nepotul lor Gheorghiiță averea rămasă dela părințele lor anume Sinehău și  $\frac{1}{2}$  Cernăcău (Cincau) țin. Cernăuți. . . . . 121—122
56. *1645, Iunie 2*: Vasile Lupu V. întărește lui Costin, fiul Savii, și fraților săi o  $\frac{1}{2}$  de sat din Ciurul Mic, țin. Cernăuți. . . . . 122
57. *1646, Iulie 9*: Log. Tăutul cumpărase cu 8 galbini dela frații Cosma și Țancul a  $\frac{1}{4}$  parte de Comărești țin. Sucevii. La rugămintea acestor frați Tăutul ia în primire acești bani și partea de moșie amintită trece din nou în sama foștilor săi stăpâni. . . . . 122—123
58. *1646, Iulie 10*: Stefan Murguleț cu soția sa Zlata, fiica lui D=trașco Șeptelici din prima sa căsătorie, au conflict cu Safta, a doua soție a lui D=trașco Șeptelici pentru o parte de Zaharești, țin. Sucevii. Mitrop. Varlaam hotărește din ordin ca amândouă surorile să stăpânească frățește această parte de moșie. . . . . 123—124
59. *1647, Mai 20, Iași*: Vasile Lupu VV. întărește dijma vecinilor din ocolul Câmpulungului rusesc . . . . . 124—126

60. 1647, *Aug. 15, Iași*: Vasile Lupul VV. întărește mân. Putna branîștea ce a primit-o dela Ștefan cel Mare. Se amintesc munții cari se află dincolo de hotarul de astăzi al Statului român . . . 126—131
61. 1648, *Iuni 1, Iași*: Vasile Lupu VV. întărește lui Gavrilaş Mateiaș, fost mare log. satul Bobești. Se dă hotarul satului. . . . . 131—132
62. 1648, *Iuni 14, Suceava*: Toader Boul vist. cumpărase dela surorile Nastasia, Sofronia și Frăsina, nepoatele lui Toader Corlătescul vameș, părți de moșie de Stăjăreani și Corlățești, țin. Sucevii. Domnul întărește aceste părți lui Ștefan Boul fost clucear, fiul lui Toader Boul . . . 132—133
63. 1650, *Noem. 18*: Măricuța, văduva lui Vasile Onciul, lasă copiilor ei Dobrușca, Mariana, Axana și Gheorghii, părțile ei de moșie din Vascăuți, Banila, Lucavăț și Panca, țin. Suceava. . . . 134—135
64. *După 1650*: Împărțala între fiii lui Ștefan Murguleț . 135—136
65. 1651, *Aug. 10, Iași*: Vasile Lupu VV. întărește Antimiei și Mariei, fata și nepoata lui Danovici, părțile lor de moșie din Zastavna, Doroșăuți, Toutre, Revacăuți, Piedecăuți, Cuciuorul Mic, Românești, Nihoreni și Stănești, moștenite dela dela strămoșul lor Iurașco. . . . . 136
66. 1652, *Oct. 9*: Tinta, fata lui Miron de Sinehău, dăruiește copiilor ei Lupul Stroescul, Anița, Cartrina, Tonca și Mintena părțile de moșie din Stroești, Nepolocăuți, Căbești, Bărbești, țin. Cernăuți, și Malinții, țin. Hotin. . . . . 137
67. 1654, *Ian. 18, Iași*: Călugării din Dersca au vândut lui Ilea de Volcineț o parte din satul Boian, au luat banii, dar n'au dat partea de moșie. Gheorghie Ștefan VV. le oprește satul Dersca, țin. Suceava, silindu-i astfel să întoarcă banii sau partea de moșie. . . . . 138
68. 1654, *Martie 22, Iași*: Gheorghie Ștefan VV. întărește mân. Dragomirna satele Dragomirești și Bunințe, țin. Sucevii, Napadova, țin. Soroca, Matieni, țin. Dorohoi, și satele Borzești pe Jijia, Fărceni și Dimidieni. . . . . 138—139
69. 1654, *Martie 23, Iași*: Gheorghie Ștefan VV. întărește mân. Dragomirna satele Necșani, țin. Hârslău, Brătineștii. apoi Rușciorii, Salce și Bărnova țin. Sucevii. . . . . 140—142

70. 1654, *Mai 22, Iași*: Gheorghie Stefan VV. judecă pentru  $\frac{1}{3}$  Boian,  $\frac{1}{2}$  Onuț, țin. Cernăuți, și satul Lozine, țin. Dorohoi, dând rămas pe Toader părcălabul și întărindu-le lui Iordachi Cantacuzino visternic. . . . . 143—145
71. 1654, *Iulie 18, Iași*: Ilie Șeptelici cu fratele său Gheorghiiță se împacă cu mân. Sucevița. Mânăst. Sucevița rămâne cu satele Hrincești. Iazlovăț și Ceaplințe, iar frații Șeptelici primesc satul Șerbăuți, țin. Sucevii. . . . . 145—146
72. 1654, *Aug. 12*: Gheorghe Stefan VV. întărește lui Iordachi Cantacuzino fost mare vist.  $\frac{1}{2}$  Lențești și  $\frac{1}{3}$  parte Valeva, țin. Cernăuți, moștenite dela socrul său Gavrilaş Mateiaș. . . . . 146—148
73. 1654, *Dec. 8, Iași*: Vist. Solomon Bârlădeanul cumpără dela Du-trașco Popovici, nepotul lui Ilie de Berbești, părți de moșie din Berbești, Pleșințe, Botășinița și Costești, țin. Cernăuți . . . 143—149
74. 1655, *Mai 23, Iași*: Gheorghe Stefan VV. scrie starostelui de Cernăuți să aleagă hotarul satului Malefinții, țin. Cernăuți, fiind împresurat de Iordachi Cantacuzino dinspre satul Stăuceni. . . . . 150
75. 1655, *Iunie 22*: Hotarnica satului Malefințe, țin. Cernăuți. . . . . 150—151
76. 1656, *Ian 11 Iași*: Gheorghe Stefan VV. scutește de camâna cojocărească și alte dări pe un cojocar al mânăstirii Putna. . . . . 151—152
77. 1656, *Iulie 15, Iași*: Sulgerul Jora primește dreptul de a dijmui pe țărani din satul Malefințe, țin. Cernăuți. . . . . 152
78. 1656, *Aug. 16, Iași*: Se ceartă pentru satul Mihalciul, țin. Cernăuți, vist. Pelin și rudele sale cu membrii familiei Murguleț, zicând că este satul lor având un zapis de întăritură dela C-fin Vodă. Familia Murguleț arată zapisul de schimb făcut cu mân. Solca. Domnul dispune ca Murguleț să aducă 24 oameni cari să jure că Mihalciul este satul lor. . . . . 153—155
79. 1656, *Noemv. 15*: Irimie Cârca, portar de Suceava, trimis de domn, constată că bucata de pământ pentru care se ceartă satele Rus și Securiceni, țin. Suceava, este a satului Rus. Dând 12 zloți ferie satul Rus primește acest petec de pământ. . . 155—156

- 1657, *Apr. 15, Iași*: Gheorghe Ghica VV. ordonă ca toți slujitorii cari vor măcina la morile de pe Siret ale mănăst. Putna să plătească mirticul de moară. . . . . 156
- 1657, *Iuni 14*: Măricuța, fata lui Crăciun Dănici, vinde fraților Lastiuca partea ei de moșie din satul Căbești. . . . . 157
- 1657, *Dec. 8, Vasileu*: Trei boieri stabilesc hotarul între satele Zvinece și Răpujenița, țin. Cernăuți. 157—158
- 1658, *Mai 28, Iași*: Gheorghe Ghica VV. trimite pe Toader staroste de Cernăuți, și pe Neculai Murguleț la satul Vaslăuți, țin. Cernăuți, să cerceteze conflictul ivit pentru acest sat între Iord. Cantacuzino și Stroescul. . . . . 158—159
- 1658, *Aug. 6, Iași*: Saffa, văduva lui Nicolai Ureche, fata lui Neagoe, cu fiica ei Alexandra, vinde mân. Barnoschi,  $\frac{1}{3}$  parte de sat din Toporauți, țin. Cernăuți, . . . . . 159—161
- 1659, *Apr. 6, Iacobești*: Se hotărește o bucată de pământ din moșia Iacobești, țin. Suceava. . . 161—162
- 1659, *Iulie 13, Iași*: Gheorghe Ghica VV. dăruiește Marelui Schit din Galiția zeciuala târgului Cernăuți. . . . . 162—163
- Pela 1660*: Soltuzul de Baia cu cei 12 pârgari condamnând la moarte pe un Țigan, admit ca acesta să fie răscumpărat de vist. Pelin. . . . . 163—164
- 1660, *Apr. 20, Iași*: Radul stolnic și fratele său Neculai Abăza sulger, fiii lui Gavril hatman, vând lui Pascal vist. satul Ternauca, țin. Cernăuți, pentru suma de 450 ughi. Satul Ternauca ei l-au fost cumpărat dela Ileana, soția lui Catin Ciogolea spătar. Domnul confirmă. . . . . 164—166
- 1660 *Iulie 12*: Rugină vornic a hotărit satul Stăuceni țin. Cernăuți, al vist. Iordachi Cantacuzino și domnul țării confirmă hotarnica. . . . . 166—167
- 1660 *Iulie 22, Iași*: Stefan Lupul VV. confirmă împărțirea în 3 părți a satului Rohozna, țin. Cernăuți, din care una este a lui Iordachi vist., a doua a lui Iuon Prăjescul vornic, iar a treia a lui Cracalia, a Brânzăneștilor și a rudelor lor. 167—169
- 1660 *Iulie 25 Iași*: Stefan Lupul VV. confirmă hotarnica Lențeștilor făcută de vornicul de poartă Rugină, după care satul Lențești s'a împărțit în două, între vornicul Iuon Prăjescul și visternicul Iordachi Cantacuzino. . . . . 169—170

	<u>Pagina.</u>
92. 1661, <i>Iulie 25</i> : Hotarnica satului Dubăuți, țin. Cernăuți, moșia marelui vornic al țării de sus Iuon Prăjescul. . . . .	170—171
93. 1661, <i>Aug. 28, Iași</i> : Pătrașco Țintă de Zamostie este trimis la Ivancăuți, țin. Cernăuți, să cerceteze ce parte de moșie stăpânește Cucoranul. . . . .	171—172
94. 1662 <i>Febr. 28, Iași</i> : Eustratie Dabija VV. dăruiește mân. Solca 8 poslușnici și-i scutește de toate dările. . . . .	172
95. 1662 <i>Mai 12</i> : Foștii părcălabi de Putna Du-trașco Iepure și Melisian Tăban au pâra pentru satele Lujeni și Șipenița, țin. Cernăuți, cu Miron Costin, parc. de Hotin. Dabija VV. constată că uricele lui Iepure și Tăban sunt false, îi dă rămași pe amândoi și întărește aceste sate lui Miron Costin. . . . .	173—176
96. 1662, <i>Noemv. 20</i> : Eustratie Dabija VV. trimite pe boierul Irimie Cârca să stângă conflictul ivit între Hulubei și spătăroaia Ciogoloae pentru herleșteul zis Iorghiciul din satul Calafindești, țin. Suceava. . . . .	176



# ERRATA VOLUMULUI I

Pag.:	Rândul:	în loc de:	îndreaptă:
92	23	<b>Ника</b>	<b>искал.</b>
93	1	s'au sculat	un cal
93	4	logofăt fătul	logofătul
93	4	Nica	iscal
93	32	<b>Ника</b>	<b>искал</b>
94	15	Nica	iscal
99	32	<b>Ника</b>	<b>искал.</b>
100	20	Nica	iscal
102	39	<b>лог. фѣтѣл</b>	<b>логофѣтѣл</b>
104	8	logofăt fătul	logofătul
139	11	<b>Ника</b>	<b>искал.</b>
139	31	Nica	iscal
140	20	<b>Ника</b>	<b>искал.</b>
140	37	Nica	iscal.
170	29	Nica	iscal.
184	16, 30, 33	Uricanul	Uricarul
204	29.	<b>Ника</b>	<b>искал</b>
205	16	Nica	iscal.
246	13	<b>Мѣто</b>	<b>Мѣто.</b>
246	15	ТДЕЖ, ПТШЕМ УТИ СПНСОК	ГДЕЖ, ПИШЕМ УТ НЕНСОК.
253	9 și 26	1650	1617.
253	23	зрнн	зркѣ
253	24	<b>Никаах</b>	<b>искаах.</b>
254	3	7150	7125.
256	10	in Tudan veci	cu Tudan în veci